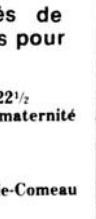
boutique Bambino
L'UNIVERS DES PETITS
Galeries Baie-Comeau
296-5190
Centre Régional
Manicouagan
589-2331

Roméo Juliette
LA MODE A DEUX
Galeries
Baie-Comeau
296-6679

Boutique 8
La différence...
Vêtements juniors
& dames
Galeries Baie-Comeau
296-4919
Centre Régional
Manicouagan
589-6526



Au Féminin
Spécialités de vêtements pour dames
Taille 14 à 22½
Vêtements maternité
Uniformes
Galeries Baie-Comeau
296-9740

NETTOYAGE
EXPRESS
775 rue Amédée
C.R.M.
3 Place Lasalle
LIVRAISON
A DOMICILE
589-2057
296-2057

Fleuriste
OTIS
589-5613
Fleurs
pour toutes
occasions!

# Les Caisses d'Entraide Economique connaissent un essor considérable en régions

PLEIN-JOUR
sur manicouagan
Vol. 3 No. 30
104 pages
Mardi le 3 octobre 1978
12,300 copies



# LES LOCATAIRES DES HLM MENACENT DE SE SOULEVER

# ROGER FORTIN TENTE UNE MEDAILLE EN ALLEMAGNE

PAGE 45



MFA
chez A. MADORE & FILS
Centre d'Achat Laflèche Hauterive 589- 8789
Le choix de fourrure est à son meilleur à des prix des plus compétitifs

**A HAUTERIVE**

# Les locataires des HLM de la phase I sont en "maudit"

PAR JEAN GARON

Dans un télégramme adressé au coordonnateur de la Société d'Habitation du Québec (S.H.Q) M. Luc Cyr, le comité de locataires des HLM de Hauterive déplore la réduction des travaux de rénovation qui seront exécutés à l'Office Municipal d'Habitation (O. M.H) de la phase 1 de Hauterive, lesquels sont pour le comité de locataires, inadéquats et nettement insuffisants. Le comité de locataires invite donc la SHQ a reviser ses plans en tenant bien compte des priorités de réparation qui s'imposent, car à défaut, le comité prendre des actions pour se faire entendre. Comme le disent les membres du comité, "la révolte gronde au sein des locataires des HLM de Hauterive"

Les $580,000 alloués par la Société d'Habitation du Québec pour l'exécution des travaux de rénovation aux HLM de la phase 1 de Hauterive, suscitent de vives réactions au sein du comité de locataires, lequel s'apprête à prendre des moyens pour que cette offre soit reconsidérée. Jugeant ce montant insuffisant pour réaliser les réparations majeures, le comité de locataires s'engage à soutenir en justice toutes actions qui pourraient être prises à l'encontre des locataires tout en s'assurant d'obtenir la collaboration de l'Office Municipal d'habitation et de la Ville de Hauterive pour mener à bien leurs revendications.

Compte tenu de l'insalubrité de plusieurs logements des HLM de déclarer M. John Arsenault, vice-président de lO.M.H., et maintenant vice-président du comité de locataires, il importe que les coupures des travaux cessent et que les plans soient revisés. A l'origine, continue-t-il, la Société d'habitation du Québec avait reconnue la priorité des travaux de réparation des HLM de Hauterive, et ce, pour un montant de $1,300,000. M. Arsenault explique d'autre part qu'il comprend que les 42 projets de rénovations des HLM de la province n'ont réussit à obtenir du Conseil du Trésor que $8 millions, mais il n'est pas prêt d'accepter que la S.H. Q. investisse $580,000 pour des travaux qui en exigent plus de $1 million. De plus ajoute-t-il, ces réparations à moitié devront être recommencés dans deux ou trois ans.

Les travaux de rénovation qui sont en voie d'être effectués ne satisfont pas les locataires. De l'avis du comité, les réparations sont surtout de l'extérieur et que très superficiellement. D'après le comité de locataires, les plans ne prévoient pas la réparation des troubles majeurs tels que les fenêtres et les portes qui font jour, les murs de soutènement qui pissent l'eau et le système électrique (qu'en partie) qui continue de représenter un danger pour le feu d'après le comité, sans compter un nombre important de vices cachés de la construction.

Comme mesures de pression, de signaler la présidente du comité Mme Clairette Laliberté, le comité maintient la fermeture du bureau de l'O.M.H. pour une période indéterminée et demande aux locataires de suspendre leur paiement en le déposant dans une caisse commune. Jusqu'à maintenant, le comité a reçu l'appui des locataires des HLM de la phase 2. De plus, comme le signale M. Arsenault, l'office Municipal d'Habitation ne forcera pas pour retourner au travail car elle n'a pas prisé la manière d'agir de la S.H.Q. qui a autorisé les travaux pour une soumission de $580,000 sans l'avoir consulté en aucune façon.

Dans leur télégramme adressé à M.Cyr, le comité de locataires l'invite à venir le rencontrer pour discuter de ces travaux. Très mécontent de cette décision de la S.H.Q. le comité de locataires fait peser la menace de mesures plus concrètes d'ici peu, afin que soit reconsidérés ces travaux de rénovation.



Le comité de locataires est sur le pied de guerre.

# Les Caisses d'Entraide Economique forcent l'auto-développement régional

PAR JEAN GARON

**Le onzième congrès de la Fédération des Caisses d'Entraide Economique du Québec qui s'est tenu récemment, à laissé dans l'esprit de ses membres une forte motivation pour stimuler l'auto-développement de leur région. Ayant gagné une progression phénoménale de 60% lors du mandat 77-78, la Fédération a invité ses administrateurs à faire sentir davantage leur présence et de jouer un rôle déterminant dans la recherche et l'application de solutions pratiques aux problèmes de développement des entreprises régionales.**

**C'est sous le thème "Des régionaux décidés" que s'est déroulé le dernier congrès de la Fédération des Caisses d'Entraide Economique du Québec auquel 1,500 délégués ont participé. Le mot d'ordre aux dires du président de la Caisse d'Entraide Economique de Manicouagan M. Marcel Plamondon, reste la régionalisation à tous les points de vue. En effet, d'après M. Plamondon, les activités des caisses se traduisent par la régionalisation des capitaux, la régionalisation des cerveaux, la démystification de l'argent et le gigantisme régional.**

**La besogne abattue par les Caisses d'Entraide Economique dans leur région fait qu'elles dépasseront leur premier milliard de dollars d'actif cette année. Cette réponse très significative des régions tend, d'après M. Plamondon, a accentuer l'entrepreneurship régional.**

**Cette année, d'annoncer M. Plamondon, les Caisses d'Entraide Economique ont prêté $321 millions, créant ainsi 3200 nouveaux emplois tout en ayant maintenu 6300 autres. A son dire, les caisses ont prêté plus que la Société de Développement Industriel du Québec ou de n'importe quel autre prêteur.**

**"Pour prouver qu'on est des régionaux décidés" de déclarer M. Plamondon, les Caisses d'Entraide Economique entendent souscrire $400 millions pour le nouveau mandat, soit $100 millions de plus que l'an dernier. M. Plamondon a ajouté que leur objectif est de créer ou de maintenir 15,000 emplois. De plus, la Fédération s'est donnée pour objectif de passer de 250,000 à 325, 000 membres.**

**En outre, les caisses vont continuer la prospection concernant l'achat ou le financement de certaines entreprises québécoises susceptibles de passer à des mains étrangères. M. Plamondon a finalement mentionné qu'à l'issu de ce congrès, il s'est dégagé que la Fédération et les Caisses d'Entraide Economique étaient en excellente santé financière.**



M. Plamondon figure parmi les quinze administrateurs de la fédération.

**A LA COMMISSION SCOLAIRE MANICOUAGAN**

# Un projet d'expérimentation en arts est soumis au Ministère

PAR ALAIN CHAPADOS

La Commission Scolaire Manicouagan, lors de l'assemblée de son exécutif du mardi 26 septembre, a accepté de présenter un programme de recherche et d'expérimentation en Arts au Ministère de l'Education pour le faire approuver.

Ce programme est destiné à la clientèle du primaire et se traduirait par des activités parascolaires et dans les classes, et par des stages pour les professeurs et pour les élèves désireux de s'en prévaloir. Les sujets touchés seraient la musique, la danse, l'expression dramatique et le théatre.

La mise en fonction de ce programme n'est pas certaine, et la réponse positive ou négative du Ministère de l'Education est attendue le ou vers le 30 octobre.

# Le syndicat explique la nature du lock-out de Baie-Comeau

**PAR JEAN GARON**

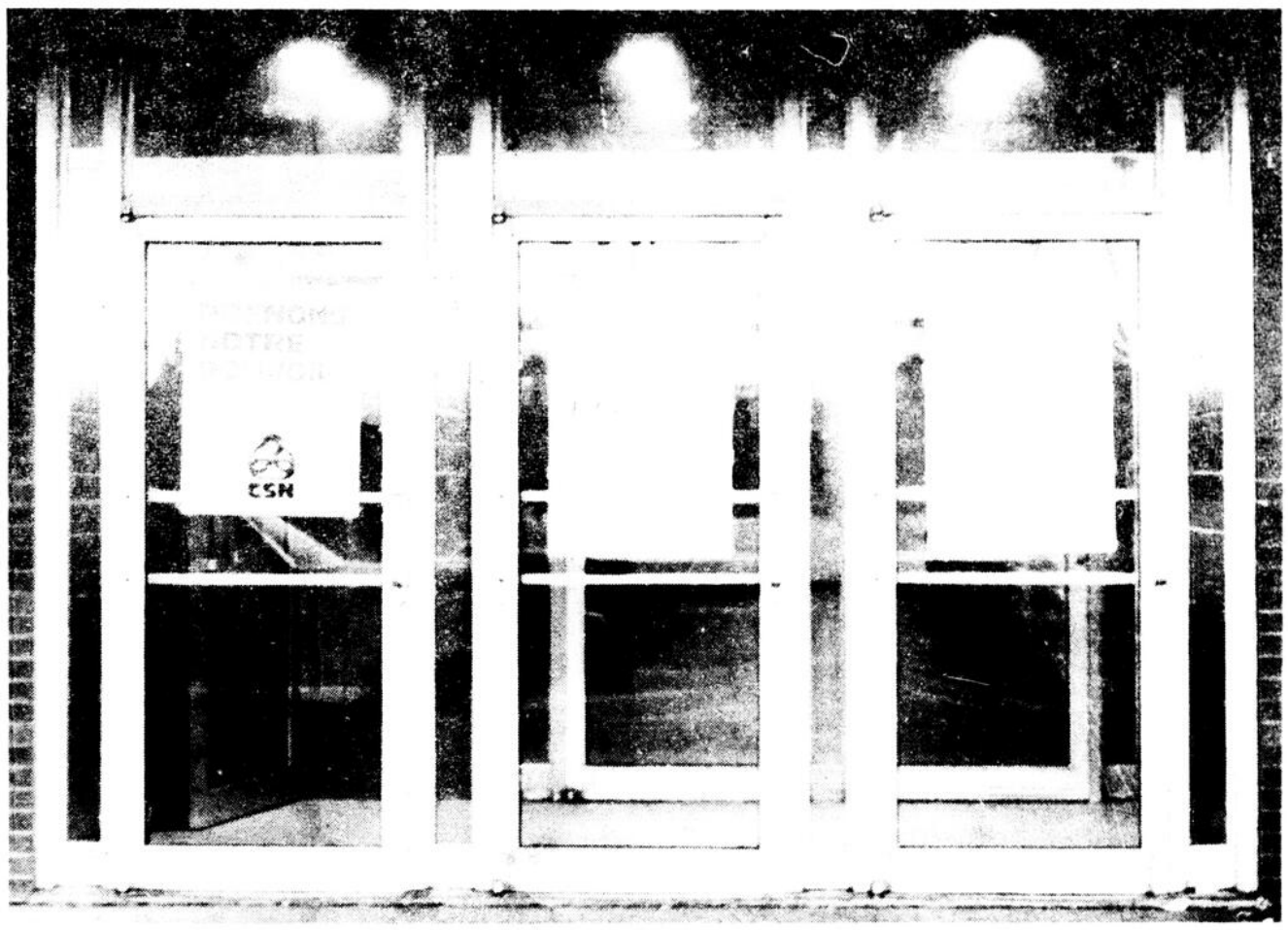
Le lock out décrété par la Ville de Baie-Comeau le 21 septembre dernier contre ses employés de bureau et de loisirs n'a pas été correctement expliqué à la population d'après le syndicat de ces employés. Le geste de la Ville à leur endroit montre, de l'avis du syndicat, combien elle ne veut pas négocier de bonne foi, car le reste de la convention aurait pu être négocié avant d'en arriver à cette solution. Aussi, pour faire la lumière sur le sujet, le syndicat a expliqué aux média régionaux, la vraie nature du lock out.

Depuis le début des négociations, soit le 8 mai 78, ce n'est que lors de la rencontre de concilliation des 7 et 8 septembre que les négociations ont bloquées, aux dires du négociateur syndical, M.Réjean Langlois. A ce moment là, a-t-il poursuivi, le négociateur patronal, M. Gontran Rouleau, lui a dit que s'il n'y avait pas d'entente sur l'article 3.03 (au sujet de l'engagement des surnuméraires), les négociations n'iraient pas plus loin.

A ces mêmes négociations de souligner M. Langlois, la Ville a expliqué au syndicat l'importance de la présence des surnuméraires au service des loisirs. Le syndicat a alors consenti à laisser le pouvoir à la Ville d'embaucher des surnuméraires mais uniquement pour le service de récréation, de préciser le représentant syndical. Toutefois, a-t-il ajouté, il y avait quelques conditions. Tout d'abord, les surnuméraires devaient être soumis aux dispositions de la convention collective en ce qui a trait au salaire, le temps supplémentaire, les vacances, la sécurité, les griefs et l'arbitrage. En second lieu, le syndicat recommandait à la Ville d'embaucher prioritairement des étudiants sinon des chômeurs.

Aux reprises des négociations, la Ville a rejeté les conditions du syndicat et a exigé d'avoir la possibilité d'engager des surnuméraires dans tous les services sans qu'ils soient soumis aux dispositions de la convention et demandait de combler les postes par du personnel d'appoint. Restant sur leur position de part et d'autre, les négociations étaient rompues, laissant environ une soixantaine d'articles en suspens.

A cause d'un vice de procédure, le vote de grève pris le 22 septembre a dû être reporté deux jours plus tard. Bien qu'acceptée, la grève devait être devancée d'une journée par le lock out de la Ville, lequel persite depuis ce jour.



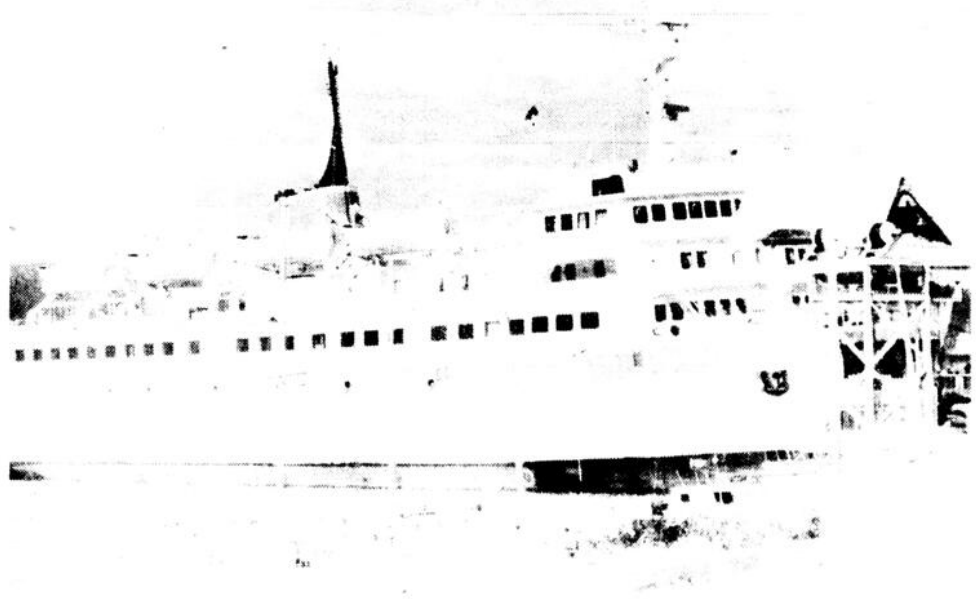

**Resteront-elles longtemps fermées?**

Les raisons qu'évoque le syndicat pour défendre l'engagement des surnuméraires sur une période de plus de trois mois, c'est qu'il a constaté que plusieurs employés surnuméraires travaillaient 40 heures par semaine et cela pendant toute l'année. Le syndicat affirme que plusieurs surnuméraires alternent de trois mois en trois mois entre le centre de ski et le centre de plein-air.

Pour le syndicat, au moins trois personnes pourraient être engagées à temps régulier. Ce serait donc pour cette raison que le syndicat refuse l'engagement des surnuméraires sans qu'ils soient soumis aux règles de la convention, tout comme d'une autre façon d'expliquer un membre du syndicat, cet état de chose leur enlève la possibilité de faire du temps supplémentaire.

Comme c'est la Ville qui a refusé de négocier, le syndicat déclare que ce n'est pas lui qui fera les premiers pas. Il signale d'autre part que si les activités de Baie-Comeau devaient se déplacer à Hauterive, les lignes de piquetage s'y déplaceront également. Le syndicat compte donc sur l'appui de la population et des autres syndicats. Actuellement, les avocats du syndicat vérifient si le lock out est bien légal en terme de délais, sinon il prendra des mesures pour faire respecter le code du travail.

# Nouvelle impasse dans le conflit de la Traverse Matane-Godbout - Baie-Comeau



**PAR JEAN GARON**

Les négociations entre la Société des Traversiers du Québec et le Syndicat International des marins mardi et mercredi dernier, n'ont pas porté fruit sur la question de l'embauche. Les négociations pour la convention collective ont été encore une fois rompues indéfiniment. D'après la partie patronale, l'attitude du syndicat risque de faire durer longtemps ce conflit.

La discussion amorcée mardi sur le système d'embauche devant le concilliateur, a amené la partie patronale à soumettre une contre-proposition globale, laquelle d'après le négociateur patronal Me Paul Corriveau, avait la valeur d'une confirmation par écrit du procédé d'embauche pour combler les surcroîts temporaires de travail. Cette contre-proposition de signaler Me Corriveau, suggérait le maintien du bureau d'embauche par le syndicat, sauf pour quelques exceptions.

Précisément, il était proposé que l'embauche se fasse par l'employeur dans trois cas particuliers. D'abord, l'employeur envisageait la possibilité d'engager du personnel étudiant pendant les périodes de surcroîts temporaires de travail (l'été), chose qu'il a toujours fait jusqu'ici, La seconde hypothèse suggérait que l'employeur puisse engager du personnel d'appoint dans les cas d'imprévus d'une journée ou deux. Dans le troisième cas, c'est-à-dire lors de l'absence d'un employé régulier, l'employeur demandait la possibilité d'engager du personnel temporaire de la région, jusqu'à concurrence de trente jours.

Après consultation, de dire Me Corriveau, le syndicat a alors décidé de reconnaître le droit à l'employeur d'engager du personnel temporaire mais sous certaines réserves. Le syndicat autorisait l'employeur à engager les membres du syndicat des marins ou les fils des membres, dans les cas d'embauche temporaire. Là-dessus, de reprendre Me Corriveau, l'employeur n'était pas d'accord car il prônait surtout l'embauche régionale.

Dans le cas de suppléance d'un employé régulier, le syndicat gardait l'autorité en matière d'embauche de préciser Me Corriveau et il n'autorisait l'employeur qu'à l'embauche d'un membre ou le fils d'un membre du syndicat et ce pour une période limitée à trois jours.

L'achoppement majeur de révéler Me Corriveau, réside donc sur la question de l'embauche des employés d'été. N'étant pas intéressé de négocier plus qu'il le faut d'après Me Corriveau, le syndicat a interrompu les négociations pour une période indéterminée. Devant l'attitude du syndicat, Me Corriveau pense que le conflit peut durer encore longtemps.

# Réal St-Laurent: C'est penser en termes de pain pis de beurre sur la table"



PAR JEAN GARON

Le président de l'organisation de l'Union Nationale dans le comté de Saguenay M. Réal St-Laurent, fait une virulente sortie contre le maire de Hauterive, M. Maurice Boutin à la suite de l'exposé de ce dernier devant la Chambre de Commerce de Hauterive la semaine dernière , sur la crédibilité du rapport Major et Martin. Au lieu de s'évertuer à dénigrer les études de ce rapport, M. St-Laurent invite le maire Boutin à travailler pour le développement de l'économie de la région.

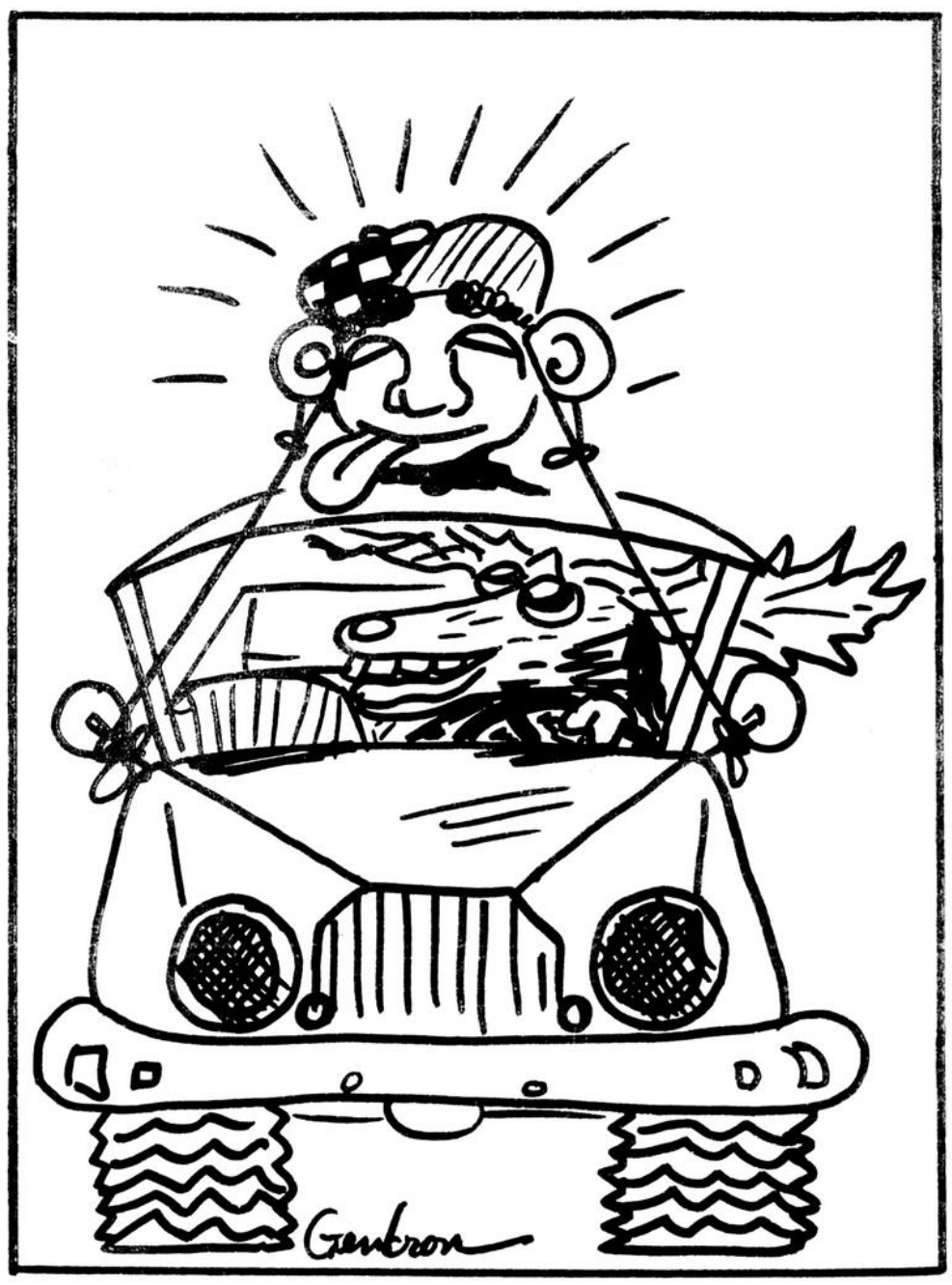
Indigné par l'attitude du maire Maurice Boutin face au rapport Major et Martin sur l'étude des sites pour le parc industriel, dont les propos sous-entendaient la semaine dernière une éventuelle supercherie quant au choix du site, M. St-Laurent qualifie le maire Boutin "de chef syndical sans envergure et de clown très bien accompli".

De plus, M. St-Laurent soutient que si M. Boutin avait lu le rapport Major et Martin comme un politicien et non comme un "politicailleux", il se serait rendu compte que la firme de professionnels qui a complété l'étude sur les sites industriels, ne s'est pas tracassé pour "les chicanes de clochers" de Baie-Comeau — Hauterive. Il ajoute que les professionnels ont considéré l'étude sur une base économique et administrative.

C'est en tant que président de l'organisation de l'Union Nationale du comté de Saguenay, que M. St-Laurent estime prendre position devant cette situation qui prête à la confusion, car précise-t-il, en constatant la croissance du taux de chômage de la région, fléau qu'elle ne connaît que depuis quelques années, il importe selon lui de relancer l'économie. Or, le seul remède possible consiste d'après M. St-Laurent, à concentrer les énergies pour le développement économique de la région.

Dès qu'il aura étudié les déclarations des hommes d'affaires regroupés en la Société de Développement Industriel Manicouagan - Outardes Inc., et les considérations du ministre de l'Industrie et du Commerce, M. St-Laurent promet bien de prendre position pour le choix du site où sera implanté le parc industriel.

Il est grand temps selon le représentant unioniste de cesser de rêver en couleur en jouant au fin idéologue. M. St-Laurent invite donc M. Boutin à penser économiquement car il y va de l'avenir de la région. Ce qu'il faut conclue-t-il, "c'est penser en termes de pain pis de beurre sur la table".




# C'est L'Union Nationale et la remise en question

PAR JEAN GARON

Tous les candidats qui se sont présentés à l'Union Nationale aux dernières élections provinciales et le chef du parti, M. Rodrigue Biron, se sont rencontrés le 23 septembre à Québec pour faire une mise au point sur ce qu'est l'Union Nationale d'aujourd'hui et y déterminer une certaine politique face à l'avenir du Québec sous le régime péquiste.

Réunis en huis-clos la semaine dernière au Motel Universel de Québec, les délégués de l'Union Nationale ont discuté de la position actuelle du parti. D'après le président de l'organisation de l'Union Nationale dans le comté de Saguenay, M. Réal St-Laurent, les représentants de son parti ont adopté une politique de centre, d'équilibre, tout en demeurant un parti nationaliste.

Quant à la rumeur qui circulait ces derniers temps au sujet de la possible démission de M. Rodrigue Biron comme chef du parti, la question a été vidée une fois pour toute d'après M. St-Laurent. Les délégués a-t-il ajouté, tiennent unanimement à conserver leur chef puisque selon eux, M. Biron correspond aux trois critères de base pour mener le parti, soit son intégrité, ses préoccupations économiques et ses talents d'administrateur.

Lors de cette rencontre, les représentants unionistes en ont profités pour déterminer l'attitude de leur parti au sujet de l'avenir politique du Québec. M. St-Laurent a confié qu'ils étaient tous d'avis avec leur chef qu'il fallait un fédéralisme renouvellé en donnant au Québec un statut fort tout en demeurant à l'intérieur du Canada.

De plus, suite à la décision qui avait été prise par le caucus de l'Union Nationale au Lac A l'Epaule, à savoir de répondre NON à toutes questions du référendum, M. St-Laurent signale que les délégués unionistes sont heureux de constater que le Parti Québécois a mis sur pied plusieurs organes d'information sur cette question. En outre, d'ajouter M. St-Laurent, l'Union Nationale est prête à appuyer le référendum à la condition que la question corresponde à l'optique de l'Union Nationale.

D'après M. St-Laurent, il y a beaucoup de gens qui s'interrogent pour savoir si René Lévesque est pour la séparation, l'indépendance, la souverainneté ou la souverainneté - association. Face à cela, de poursuivre M. St-Laurent, le P.Q. aura à faire connaître au plus tôt sa position définitive.

Outre ces préoccupations, d'après M. St-Laurent, l'Union Nationale s'est finalement donnée pour but d'essayer de stimuler l'entreprise privée afin de diminuer le fonctionarisme que connait le Québec. Tous ces éléments constituent aux dires de M. St-Laurent, une importante mise au point de l'Union Nationale.


PLEIN-JOUR sur manicouagan

Produit par

Les PUBLICATIONS PLEIN-JOUR INC.

589-5900 296-5900 296-3350 296-3359 296-3358

Imprimé à Rimouski par Bellavance Inc., division imprimerie.

Tirage 11,600 copies

Distribution gratuite dans tous les foyers des localités comprises entre Ragueneau et Baie-Trinité.



Toute reproduction du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de la direction.



Courrier de deuxième classe
Enregistrement numéro 2955

LES HEBDOS REGIONAUX

Directeur général: Paul Brisson
Directeur adjoint
Directeur de l'information: André Fortier
Journalistes: Paul Fortier, Jean Garon, Alain Chapados, Luc Michaud, André Fortier
Laboratoire photo:
Conseillers en publicité: Tel messager: 589-0126] Daniel Emond Tél. messager: 589-0224] Patrice Boulianne Tel. messager: 589-0264]
Mise en page: Raymonde Dubé
Photo-composition: Ginette Beaulieu, Hélène Bérubé, Linda St-Pierre
Maquettistes: Yves Gendron, Céline Dillala

Dépot légal Bibliothèque National du Québec

# La construction et le système métrique

"Métrisons": le terme fait encore reculer beaucoup de Canadiens, même si la conversion au système métrique a commencé il y a huit ans.

La conversion au système métrique n'est pas un changement fait seulement avec l'idée de changer. La plupart des nations du monde ont adopté le système international d'unités ou système SI. Ce système, basé sur des dizaines, fournit les mesures pour tous les aspects physiques de la technologie actuelle. La base décimale et la cohérence de l'unité du système métrique évitent à l'industrie tous les facteurs de conversion gênants, requis pour un très grand nombre de calculs routiniers du système des unités anglaises.

Le système métrique est, non seulement, infiniment plus simple que l'ancien système des unités anglaise, mais son application dans les industries signifiera une expansion du marché international pour les matériaux ou outillages du Canada.

Cette année, le Canada a franchi un des plus grands obstacles à la conversion au système métrique. Le 1er janvier, l'industrie de la construction commençait à utiliser le nouveau système. Aujourd'hui, la présentation de tous les plans de construction, dessins, devis et matériaux est faite en unités métriques.

En coopération avec l'industrie, la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement a converti son fonctionnement interne au système métrique.

Naturellement, ce changement comporte une période d'adaptation, le temps nécessaire à remplacer les images de l'ancien système des unités anglaises par de nouvelles représentations métriques. Les projets d'habitation conçus en unités métriques, déjà en cours dans plusieurs centres du Canada, sont une preuve de la facilité relative avec laquelle la conversion peut se faire, une fois les préjugés mis de côté. La clé du succès à la conversion réside dans l'adoption d'une "mentalité" métrique et dans l'apprentissage du fonctionnement des unités dans le nouveau système.

Dans l'industrie de la construction, les conséquences de la conversion au système métrique sont paradoxales. Il est évident qu'une industrie aussi dépendante des mesures est affectée dans tous les domaines, même si ce changement intégral est à peine remarqué. Les besoins des gens, à la maison et au bureau, demeurent les mêmes, la hauteur des portes, la grandeur des fenêtres et la superficie des planchers sont à peine modifiées. La hauteur des comptoirs de cuisine dans la plupart des maisons est d'un peu moins de trois pieds. La nouvelle hauteur métrique du comptoir de cuisine est de 900 mm (millimètres), soit moins que la largeur d'un ongle environ.

# Où sont passées les sommes d'argent recueillies dans le public par le Club Lions de Baie-Comeau?

Voir détails page: 44




VENEZ REMPLIR VOTRE CONGELATEUR CHEZ-NOUS

Nous vendons de l'épicerie en gros, plus de 5,000 articles par catalogue. **Appelez pour informations.**

Pour les localités en dehors des villes de Hauterive et Baie-Comeau, veuillez nous téléphoner à frais virés pour vos commandes. Frais de livraison $5.00

| | |
|---|---|
| ½ CARCASSE DE BOEUF ROUGE A-1 | 1.43 lb. |
| ½ CARCASSE BOEUF STEER COMM. | 1.29 lb. |
| ½ CARCASSE DE BOEUF DE L'OUEST | 1.25 lb. |
| T-BONE STEAK | 2.25 lb. |
| COTELETTES DE PORC | 1.85 lb. |
| COTE LEVEE "SPARE RIBS" | 1.43 lb. |
| SAUCISSE FUMEE LOUSS. | 0.99 lb. |
| FROMAGE MOZARELLA BLOC 5 LBS / FROMAGE CANADIENNE BLOC 5 LBS | 9.00 |
| PATATES 50 LBS | 4.00 |
| SAUMON | 2.69 lb. |

**PRISCO enr.**

365 DE PUYJALON, HAUTERIVE

**589-5535**

Prix sujet à changer selon la fluctuation du marché

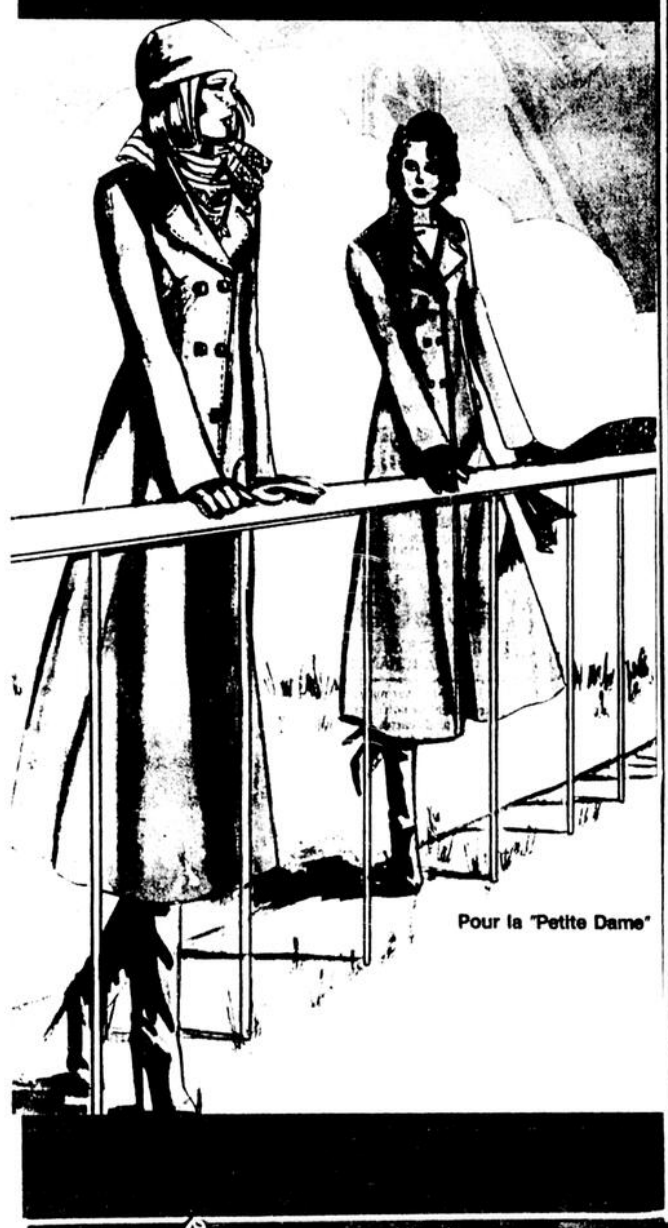

## Des élections pour les femmes

Jeudi soir, le 12 octobre aura lieu une réunion des participantes de la Maison des Femmes. Le but de cette rencontre est d'élire un comité de Coordination. Les élections se dérouleront au Centre d'Accueil Domrémy de l'école St-Eugène à Hauterive, à compter de 19.30 hres.

Toutes les femmes de la région sont invitées à prendre part à cette élection. Ce lieu de rencontre est organisé dans le but de réunir le plus de femmes possible. Que ce soit uniquement pour échanger, pour discuter ou pour se rencontrer, la Maison des Femmes a été pensée et conçue dans le but de répondre aux besoins de 50% de la population régionale.

Toutes les femmes sont invitées à participer à cette élection du 12 octobre.


A LA BOUTIQUE 8



Pour la "Petite Dame"

Plusieurs modèles bien coupés, conçus spécialement pour les tailles de 5 ans à 13 ans.

NOUVEAUTES:

Jupes disco, teintes variées

PRIX: $39.98

OB les galeries baie comeau

296-4919 589-6526

centre régional manicouagan

# TRIBUNE libre

## Qu'on favorise l'embauche régionale

Hauterive, 26 septembre 1978

Monsieur Guy Joron
Ministre
Délégué à l'Energie
Edifice "E" -Bureau 306
Québec, P.Q.

Monsieur le Ministre,

L'objet de cette lettre est pour porter à votre attention un problème qui existe actuellement à l'Hydro-Québec, région Manicouagan, concernant l'embauche du personnel.

Depuis un certain nombre d'années, l'Hydro-Québec ne veut plus embaucher de personnes qui ont de la parenté étroite: c'est-à-dire, père, mère, frère, soeur, beau-frère, belle-soeur, au sein de l'Hydro-Québec, région Manicouagan. Nous ne savons trop par quel règlement cela s'applique mais nous croyons que c'est tout à fait discriminatoire envers ces personnes et que de plus, cela limite considérablement l'embauche du personnel de notre région qui est vaste mais peu densément peuplée.

Nous ne voulons pas par celle-ci vous demander de créer un régime paternaliste, loin de là. Mais nous voudrions que l'on régularise une situation qui ne devrait pas exister à l'Hydro-Québec, ce qui donnerait la chance à la population régionale d'évoluer au sein de cette entreprise d'état, sans être brimée de ses droits de citoyen.

Bien à vous,

**L'exécutif du Parti Québécois**
**Comté Saguenay**

**Par Renaud Dufour**
**Président**

## Aux citoyens de la paroisse St-Nom-de-Marie

Le projet de construction de "Point de Rencontre" à Hauterive va bon train. Les structures métalliques vont bientôt prendre vie, et c'est tant mieux.

Je veux d'abord féliciter l'équipe responsable de l'animation interne. Sans elle, il n'y aurait pas de "Point de Rencontre". Ce projet mérite donc de vivre parce qu'il répond à un besoin réel de la collectivité et qui doit compter sur elle pour survivre.

Je veux donc féliciter les personnes qui ont choisi de supporter financièrement un tel projet et je puis les assurer d'avance d'un accueil chaleureux de la part de la communauté Chrétienne de Saint-Nom de Marie.

Et que le Seigneur en soit loué.

**Germain Gagnon, ptre-curé**

### INAUGURATION OFFICIELLE DE OUTARDES 2

## Comédie Théâtrale

Pour beaucoup de gens de la région Manicouagan et principalement pour les travailleurs qui ont participé aux travaux d'érection du barrage et de la centrale, cette date du 22 septembre 1978 revêt toute son importance:

Pour plusieurs, Outardes 2 représente la dernière centrale du grand complexe Manicouagan-Outardes auquel ils auront donné beaucoup de travail et d'énergie. Après cette dernière étape, bon nombre de ceux qui étaient ici depuis les débuts en 1959, devront s'expatrier vers d'autres chantiers afin de pouvoir trouver du travail.

C'est ceux là même que l'Hydro-Québec a remercié si symboliquement de leurs services ce 22 septembre dernier en leur fermant l'accès de la centrale.

Pour justifier son geste devant l'opinion publique, les dirigeants de l'Hydro ont bien daignés en accepter quelques représentants.

Après l'opération de camouflage et la mise en place des décors, la pièce de théâtre s'est déroulée sans ses principaux acteurs. Il est vrai qu'ils n'auraient peut être pas bien su tenir leur rôle devant tous les dignitaires présents; tout dépaysés, à la vue de leur milieu de travail déguisé en salle de cocktail.

Les dirigeants de la société hydrauélectrique n'ont peut être pas pensés que le Premier Ministre aurait sans doute apprécié s'adresser directement aux travailleurs dans son allocation pour les remercier?

Il est vrai qu'il faut leur pardonner et permettre aux journalistes de dire le fameux slogan: "Ceci est une autre belle réalisation de l'Hydro-Québec".

**L'exécutif du Parti Québécois, comté Saguenay**

## Point de rencontre

**Chers amis,**

La congrégation des religieuses Hospitalières de Saint-Joseph fait construire présentement, de ses propres deniers, le nouvel édifice qui abritera "Point de Rencontre".

Vous savez déjà que l'oeuvre poursuivie par Point-de-Rencontre est hautement évangélique, puisqu'elle vise à venir en aide aux personnes qui vivent des difficultés.

Point de Rencontre logeait dans des locaux devenus trop petits. Et même s'il déménage dans un édifice plus spacieux, ses problèmes matériels ne sont pas pour autant éliminés. On devra meubler les nouveaux locaux et assurer le fonctionnement de l'oeuvre.

J'ajoute ma voix à celle de plusieurs autres personnes pour faire appel à la générosité de la population. J'encourage fortement tous ceux et celles qui seront sollicités à se montrer généreux pour soutenir cette oeuvre indispensable dans notre région.

**Réginald Jean, ptre**
**curé de St-Sacrement**

6--3 octobre 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN


**Boutique NINA INC**

Spécialités
TAILLE FORTE & MATERNITE
TRICOTS



Versailles
MONTRÉAL-CANADA

PARTOUT

en Exclusivité à la Boutique NINA inc.

**Manteaux,Robes,Ensembles de 10 à 24,**
**et demi points.**

**Manteaux en cuir grandeurs 14½ à 24½**

*Réparation sur place gratuitement*

**Pour nos clients**

Une visite s'impose

centre régional manicouagan

Centre Régional Manicouagan HAUTERIVE 589-4801



## Les voeux de prompt rétablissement ne règlent pas vos factures.

Quand un accident ou une maladie vous immobilise, vous ne travaillez pas et il se peut alors que vous ne puissiez jouir de votre salaire.
Et puisque les voeux de prompt rétablissement ne règleront pas vos factures, vous devrez trouver une autre source de revenus pour subvenir aux besoins financiers de votre famille pendant que vous ne travaillez pas.
Une assurance rente d'invalidité de la Great-West vous aidera à protéger votre avenir. Il en est une qui répond à vos besoins et à ceux de votre famille. Pour de plus amples renseignements au sujet de l'assurance-rente d'invalidité, appelez votre agent de la Great-West aujourd'hui.



**Gilles Marchand**
**1424 rue Pascal**
**Hauterive, P.Q.**
**G5C 2H9**
**Tél.: 589-2681**

**Great-West**



**CENTRE D'ELEVAGE LES BUISSONS**



**567-2344**
**589-5734**

**Equitation:** tous les jours,en après-midi

**Vente de:**
- chiens et chats pure race
- poules, poussins et canards
- perruches
- chevaux
- oeufs frais de ferme du jour



service de pension pour vos animaux
**HEURES D'AFFAIRES**
**10 HEURES A 19 HEURES.**

# La Rose-Croix préconise une philosophie d'ordre pratique

Diffuser une somme de connaissances et de principes dont la mise en pratique par tous chercheurs sincères a pour but de développer en eux l'harmonie et la paix, voilà ce que propose l'Ancien et Mystique Ordre de la Rose-Croix (A.M.O.R.C.). C'est ce qu'a expliqué M. Robert Têtu le 26 septembre dernier, lors d'une conférence publique tenue à Baie-Comeau, sur cet ordre qu'il qualifie de mystique et traditionnel. Tel qu'exposé par le conférencier, la technique d'enseignement de l'A.M.O.R.C. se fait à partir de la philosophie du célèbre "Connais-toi toi-même".

Retraçant un peu l'histoire de la recherche mystique, M.Têtu soutient que ce désir d'accéder à une connaissance supérieure a été remarqué dans tous les temps. Pour répondre aux aspirations des hommes a-t-il dit, des ordres mystiques traditionnels ont dispensé la Tradition Primordiale. Aujourd'hui au nombre de quatorze, de déclarer M. Têtu, ces ordres mystiques perpétuent cette connaissance Primordiale, continuant ainsi d'ouvrir les horizons à l'homme vers la recherche de la lumière intérieure. Le conférencier affirme d'autre part que l'ordre Rosicrucien A.M.O.R.C. est un de ces ordres mystiques traditionnels.

D'après M. Têtu, la tradition fait remonter l'origine de l'ordre (A.M.O.R.C.) vers 1500 avant Jésus-Christ. Mais, a-t-il précisé, c'est au seizième siècle que le nom de Rose-Croix a été adopté définitivement. Dans ses 35 siècles d'histoire d'ajouter M. Têtu, l'ordre a opéré selon un cycle de 108 ans, c'est-à-dire qu'il a alterné un cycle de 108 années d'activités publiques et 108 années d'activités secrètes. La raison de cet état de chose selon lui, réside dans le fait que l'ordre s'est adapté de siècle en siècle aux exigences des temps modernes.

Actuellement, l'ordre rosicrucien A.M.O.R.C. serait dans un de ses cycles d'activités publiques. La résurgence de l'ordre d'après M. Têtu, a été faite vers 1914. Mondialement reconnue, l'organisation de l'ordre rosicrucien A.M.O.R.C. s'étend dans 65 pays. L'A.M.O.R.C. a-t-il expliqué, n'est pas une secte ou une religion, même s'il regroupe des membres de toutes les nationalités et de toutes les dénominations religieuses. Au contraire, l'ordre est non sectaire et s'oppose à tout fanatisme. Il considère la liberté de penser et de conscience comme un droit essentiel pour chacun, sa devise étant "la plus large tolérance dans la plus stricte indépendance". Le conférencier a également tenu à préciser que l'ordre rosicrucien A.M.O.R.C. restait apolitique et sans but lucratif.

L'ancien et Mystique Ordre de la Rose-Croix (A.M.O.R.C.) est structuré sur une base pyramidale. Le siège mondial est situé à San José en Californie. Vient ensuite les juridictions linguistiques avec leur grande loge, lesquelles se répartissent finalement en organismes subordonnés tels les loges, les chapitres et les pronaoi. M. Têtu a fait remarquer que le Québec compte à lui seul une quinzaine d'organismes subordonnés et il a spécifié que la région de Baie Comeau-Hauterive est déservie par le Pronaos Manicouagan, fondé depuis déjà sept ans.

Dans son exposé, M. Têtu a mentionné que l'ordre rosicrucien A.M.O.R.C. continue d'offrir tout un programme d'enseignement pour aider l'homme à se connaître. Le programme a-t-il poursuivi, s'appuie sur une méthode d'enseignement efficace, soit par une discipline personnelle intérieure.

L'enseignement que dispense la Rose-Croix est constitué d'une synthèse de la connaissance "en un tout d'une puissance considérable". Loin de rechercher le sensationnalisme de dire M. Têtu, l'ordre rosicrucien A.M.O.R.C. vise par ses enseignements, le développement de l'être vers l'harmonie. Aussi, a-t-il continué, l'étude des enseignements comporte trois phases.

a) la phase intellectuelle, par la compréhension objective des enseignements

b) la phase expérimentale, où le rosicrucien expérimente des exercices spirituels

c) la phase pratique, où le rosicrucien met en pratique dans sa vie quotidienne les principes qui lui sont enseignés.

L'idéal perpétué par l'ordre rosicrucien A.M.O.R.C. aux dires du conférencier, consiste à apporter à l'homme pendant sa vie terrestre, une existence saine et conforme à la nature et ceci, en le rendant maître de son corps et de ses possibilités. De plus, les enseignements doivent le libérer de la superstition et de l'ignorance. L'objectif ultime du rosicrucien d'ajouter M. Têtu, est de parvenir à l'état symbolique de Rose-Croix, autrement dit à la réalisation, l'accomplissement de lui-même.

Somme toute, de signaler M. Têtu, l'ordre rosicrucien A.M.O.R.C. ne demande à personne de croire en ses enseignements, mais permet plutôt à chacun d'en faire la preuve par lui-même par le biais de la pratique. En préconisant la philosophie du "Connais toi toi-même" de conclure M. Têtu, l'ordre rosicrucien A.M.O.R.C. amène les individus à la Connaissance, source d'harmonie et de paix.

**Jean Garon**





**Très vaste choix, teintes,**

naturel, beige, rouge, vert, brun.

**Prix $85.00 à $135.00**

**NOUVEAUTES: Jupes disco à prix populaires.**

**Jeans et pantalons rétro.**

Roméo Juliette
Boutique unisexe

les galeries baie comeau

**296-6679**



**Que l'automne soit beau!**

**Pour dames... magnifiques blazers en velours.**

Un vêtement qui accompagnera à merveille vos jupes et pantalons. Teintes noir, brun, tailles 14 ans et plus.

Spécialités: Vêtements pour dames.
Vêtements de maternié, uniformes.

**Pour vous servir.**

**Rita Bolduc , conseillère - gérante.**

**AU FEMININ 296-9740**

les galeries baie comeau

# La Maison des Femmes verra bientôt le jour

PAR ALAIN CHAPADOS

"Aussitôt qu'on la trouve, on l'ouvre, puis on l'organise". C'est par ces paroles de Mme Edith Godbout que se résume l'essentiel des discussions de la "fin de semaine des femmes" tenue au Camp St-Paul vendredi et samedi les 22 et 23 septembre, dans le but de définir les statuts et règlements de la Maison des Femmes, ainsi que son mode de fonctionnement. D'autres sujets connexes y ont été aussi traités, tels une émission d'une heure à "Femme d'aujourd'hui", et des élections pour la Maison qui ont été fixées au 12 octobre.

Les femmes sont à la recherche d'une maison adéquate. Dès qu'elles l'auront trouvée et louée, et cela ne saurait tarder selon les dires de Mme Godbout, elles l'ouvriront et ce n'est qu'à ce moment que commencera l'organisation intérieure de la Maison. Suivant les buts et finalités suggérés en cette fin de semaine, ce sont les femmes elles-même qui décideront de la vocation de telle et telle pièce, des horaires et des activités qui s'y tiendront. Pour faciliter cette auto-organisation, un café-rencontre aura lieu un soir par semaine, avec la possibilité d'étendre les heures d'ouverture selon le besoin. Mme Godbout acquiesce pour définir cette situation comme un désir d'apprendre aux femmes à pêcher et non leur donner du poisson", en ce sens que les femmes doivent apprendre à s'organiser par elles-mêmes plutôt que de s'intégrer dans des activités toutes faites.

Les élections pour nommer un comité de coordination auront lieu le 12 octobre.

Les femmes devront alors choisir une coordonnatrice, une secrétaire et une trésorière pour l'année qui vient.

A ces trois premiers éléments du comité viendront se greffer une représentante de chacune des activités qui seront ultérieurement organisées, toujours dans le même esprit de faire participer les femmes à l'organisation autrement que par une simple présence aux activités. Il est à mentionner que seules les membres auront droit de vote, bien que toutes les femmes soient admises et bienvenues à la Maison.

Suite à l'envoi par le Conseil du Statut de la Femme de 700 exemplaires du document "la Maison des Femmes" à tous les journaux de la province, Radio-Canada a pris contact pour réaliser une émission d'une heure pour la série télévisée Femme d'Aujourd'hui. Mais, comme le fait remarquer Mme Godbout, il est encore prématuré de faire un tel reportage puisque l'organisation ne fait que débuter. L'enregistrement de l'émission a donc été reporté à plus tard cet automne ou cet hiver, lorsque la Maison des Femmes sera plus définitivement structurée.

Donc, la Maison des Femmes s'ouvre bientôt et son bon fonctionnement dépendra de la participation active des femmes de la région.

## La Maison des Artisans

PAR ALAIN CHAPADOS

Les Artisans Manicouagan Inc.(A.M.I.) étudient la création d'une maison des artisans" à Baie-Comeau-Hauterive. Le but de cette entreprise est de promouvoir l'artisanat de façon plus sérieuse par des moyens pratiques et permanents. Pour concentrer ses efforts sur la réalisation d'un tel projet, l'A.M.I. devra réduire ses activités, jusqu'alors diversifiées. Cette réorientation de l'A.M I. est rendue possible et jusqu'à un certain point nécessaire du fait de l'existence de la Corporation des Métiers d'Art de la Côte-Nord Inc. et de la cohabitation des deux groupes dans certaines activités.

La "maison" deviendrait le centre des activités de l'A.M.I., lesquelles activités consisteraient en la tenue d'une salle d'exposition permanente, ou les artisans pourraient mettre leur production en vente, d'un lieu de rencontre, d'un entrepôt pour permettre l'achat en gros de fournitures spécialisées, et peut-être même d'ateliers pour certaines formes d'artisanat. Le 20 mai dernier, deux comités avaient été formés pour effectuer les "approches" soit pour rechercher une maison réunissant les conditions nécessaires et pour étudier un mode de fonctionnement de la maison. l'A.M.I. veut acheter la bâtisse et y aménager les facilités et services mentionnés plus haut, et s'occuper de son fonctionnement. Les activités telles l'organisation d'assemblées, secrétariat, comptabilité, recherche ne seront pas pour autant négligées mais seront complètement régies par la Corporation des Métiers d'Art Côte-Nord Inc., qui s'en occupait déjà en grande partie. Mme Martine Frenette présidente de l'A.M.I. tient à souligner que la Corporation apporte une aide précieuse à l'A.M. I. pour la mise sur pied de ce projet, à titre de conseiller technique et d'appui pour les demandes de subvention, entre autres.

## Malgré lock-out et piquetage le 10ième anniversaire de l'Ambulance St-Jean a été fêté

PAR ALAIN CHAPADOS

Malgré le lock-out qui sévit présentement à Baie-Comeau et les lignes de piquetage qui empêchent l'accès à certains édifices de la Municipalité, l'Ambulance St-Jean a tout de même tenu la plupart des activités prévues pour la commémoration de son 10 ième anniversaire de fondation dans la région, samedi dernier, le 23 septembre.

La réception civique à l'Hotel de Ville a du être contremandée, mais le cocktail et le souper eurent néanmoins lieu, même si les organisateurs ont dû trouver une autre salle à la toute dernière minute.

Le sous-sol de l'église St-Nom de Marie a ainsi remplacé pour la circonstance, la salle René Boisseau de l'Aréna municipal, laquelle n'était pas acessible. Devant 200 personnes, des plaques-souvenir ont été remises aux plus anciens membres et aux surintendants fondateurs M. Gérard Méthot et Mme Lucille Cavanagh. Une plaque et un cadeau ont aussi été remis à M. Louis Drouin commissaire régional sortant et à Gilbert Caron, surintendant divisionnaire de Forestville qui doit laisser son poste à cause d'un déménagement à Rimouski.

La présence de Mme Nicole Dumouchel commissaire provinciale, du Dr. Benoit Deshaies, chirurgien provincial, et du Col. Guy Marinier de Septlles soulignait l'événement.

## LA FOURRURE FAIT FUREUR



La maison A. Madore et Fils Fourrure présentait dimanche le 24 sept sa collection automne-hiver 78. A cette occasion, M. Pierre nous a fait apprécier le monde merveilleux de la fourrure. Félicitations à l'organisateur Pierre Madore. Cette parade était au poil.

PHOTO LUC


Boutique Aujourd'hui
835 de puyjalon
hauterive 589-4410
61 place lasalle
baie-comeau
296-3758

Au Cotillon
24 place lasalle
baie-comeau
286-6165

Boutique Soleil
837 de puyjalon
hauterive 589-4410




# On protège la jeunesse

PAR ALAIN CHAPADOS

Le Centre des Services Sociaux de la Côte-Nord (C.S.S.C.N.) tenait son assemblée publique annuelle jeudi le 28 septembre au Campus Manicouagan. Cette assemblée que l'on voulait d'un nouveau type, parce qu'axée sur un échange avec le public, n'a cependant pas eu l'effet attendu, la majorité de l'assistance étant composée de membres du C.S.S.C.N. La teneur des discours était toutefois assez édifiante en ce qui concerne le C.S.S.C.N., ses rôles, ses buts, ses outils présents et à venir, tels entre autres les mécanismes destinés à appliquer la Loi sur la Protection de la Jeunesse.

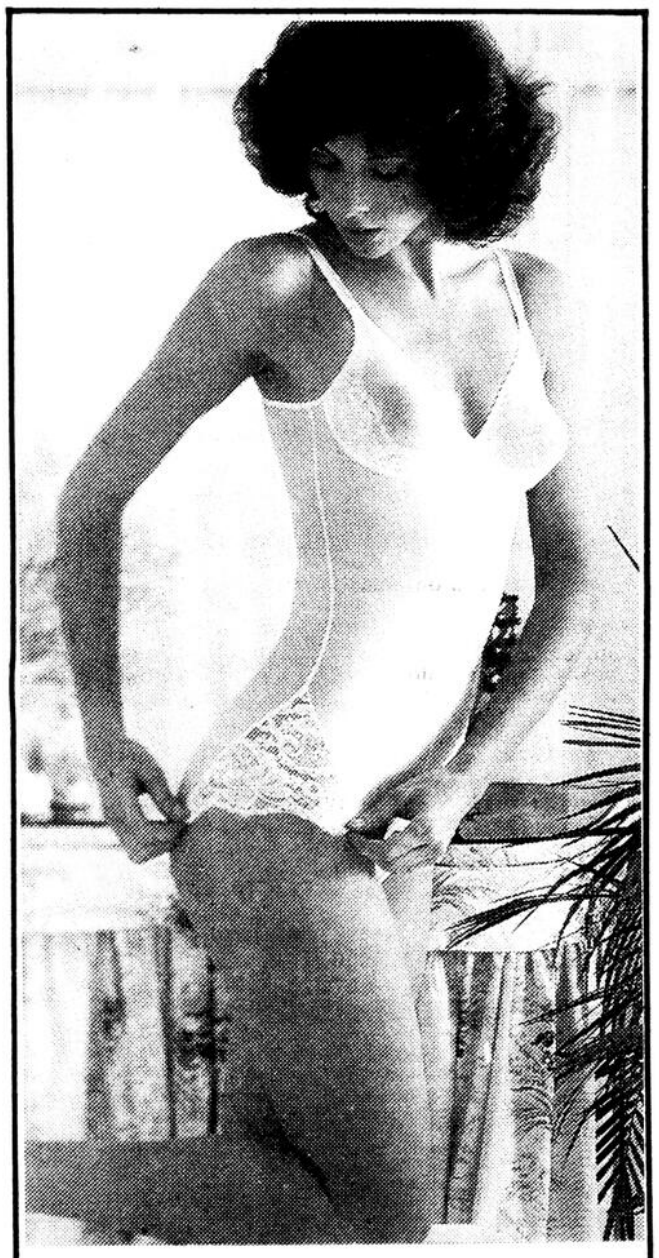
Mlle Dominique Bouchard, agent d'information du C.S.S., a mentionné la difficulté qu'il y a à différencier les multiples organismes dont les sigles sont une quelconque combinaison de C, de S, de R, etc. Le Centre des Services Sociaux de la Côte-Nord (C.S.C.N)., qui couvre la région allant de Tadoussac à Blanc-Sablon, incluant les villes minières du nord (Gagnon, Schefferville, etc.), a pour but d'aider toute personne, quelle que soit sa condition sociale, son âge ou ses besoins, à accéder à un certain bien-être physique, moral ou financier. Le C.S.S. apporte l'aide de professionnels aux enfants, aux adultes, aux couples, aux gens âgés, pour tenter de résoudre leurs problèmes ou les problèmes qu'ils causent à leur entourage.

**UNE LOI POUR PROTEGER LA JEUNESSE.**

Parmi les cas traités par le C.S.S., celles qui impliquent des enfants occupent une large part, tant par le nombre des dossiers ouverts que par le temps et l'argent attribués au traitement de ces cas.

C'est cette clientèle-cible que vise cette année le Ministère des Affaires Sociales en établissant la Loi sur la Protection de la Jeunesse adoptée en décembre dernier. Certaines parties de cette loi sont déjà en vigueur, celles visant à mettre en place l'infrastructure qui permettra d'appliquer cette Loi qui a, chose rare, fait l'unanimité à l'Assemblée Nationale. La structure d'application sera composée d'un Directeur de la Protection à la Jeunesse à qui tous les cas concernant des enfants seront soumis, et qui signalera tous ces cas au Comité de la Protection à la Jeunesse qui adoptera les mesures requises pour solutionner le problème. En dernier recours, un Tribunal de la Jeunesse a été prévu. Ce tribunal remplacera la Cour du Bien-Etre Social, et n'interviendra que dans les cas critiques.

De l'avis de certains à l'assemblée publique du C.S.S.C.N., cette loi et son application est un jalon à l'importance pas toujours soupçonnée, et ce dossier-clé permettrait de déboucher sur des actions très importantes. Cette loi doit être promulguée par le Lieutenant-Gouverneur très bientôt, probablement avant la fin de l'année 1978.

Formfit Viva lingerie

EN VENTE: $20.00

Chez HARRIS

872 Puyjalon

Hauterive 589-3795

GRATUIT GRATUIT

Avec l'achat de Jeans ou de Pantalons «corduroy»
le bas sera fait immédiatement sur place,
à la longueur désirée.

aux boutiques

JEANS-O-TECK

Baie-Comeau 61 Place Lasalle 296-3758
Hauterive 833 de Puyjalon 589-5296

Lot de jeans à 5.00

Lot de pantalons «corduroy» à 15.95

Lot de jeans en drill à 15.95

C'est un Rendez-vous!

Boutique au Cotillon
a du nouveau pour vous



Veste 3-4 en renard bleu garnie de renard roux

Nous sommes maintenant dépositaire de manteaux de fourrure pour la Maison TALON LTEE à Rimouski

Magasin à rayons

Place Lasalle Baie-Comeau 296-6165

# TRIBUNE PARLEMENTAIRE

## Subvention de $50,000 au conseil de la coopération du Québec pour son service des coopératives forestières

Le ministre des Terres et Forêts, monsieur Yves Bérubé, est heureux d'annoncer le versement d'une subvention de $50,000 au Conseil de la Coopération du Québec pour son service des coopératives forestières. Ce service qui dispose d'un budget global de $60,800, dont $10,800 sera assumé par le Conseil de la Coopération lui-même, s'est vu confier cette année le mandat d'étudier plus particulièrement les relations entre les organismes de gestion en commun (groupements forestiers, sociétés d'exploitation des ressources) et les coopératives forestières d'une même région.

Le ministre Bérubé rappelle que c'est le 15 février 1978 qu'a été rendue publique une politique conjointe du Ministère des Terres et Forêts et du Ministère des Consommateurs, Coopératives et Institutions Financières pour favoriser le développement du coopératisme forestier. Parmi les points saillants de cette politique, on retrouve en premier lieu la désignation de trois régions pilotes, les unités de gestion de Charlevoix, des Appalaches et de la Gaspésie où le gouvernement favorisera la consolidation des entreprises coopératives forestières en fournissant une assistance technique et financière permettant l'organisation des travailleurs sur les plans technique, coopératif et financier, afin de devenir ultérieurement des agents d'exécution des plans d'exploitation mis en oeuvre par le Ministère des Terres et Forêts.

En deuxième lieu, cette politique favorise l'exploitation à un plus grand degré des forêts publiques par les coopératives forestières, partout où des collectivités locales et les forces du milieu auront exprimé démocratiquement ce choix au gouvernement. Il apparaît toutefois de plus en plus évident que l'épuisement prévisible à court terme de la forêt privée de certaines régions amènera les organismes de gestion en commun à vouloir s'impliquer sur la forêt publique, entrant ainsi en conflit dans certains cas avec des coopératives forestières. Le ministre Bérubé précise que c'est d'ailleurs cette perspective qui a incité le Ministère des Terres et Forêts à confier au Conseil de la Coopération du Québec le mandat d'étudier les relations entre les organismes de gestion en commun et les coopératives forestières d'une même région.

Le troisième point saillant de la politique visant à favoriser le développement du coopératisme forestier a trait à la négociation de protocoles d'ententes permettant un partage harmonieux des secteurs de coupe entre les divers intervenants forestiers, de façon à permettre à l'industrie forestière de puiser ses approvisionnements à quatre sources principales: les opérations traditionnelles des compagnies forestières, les bois exploités par les coopératives, les sous-produits de l'industrie du sciage et des secteurs connexes, les bois mis en marché par les propriétaires de boisés privés.

Le ministre Bérubé tient enfin à souligner que cette contribution au service des coopératives forestières du Conseil de la Coopération du Québec s'inscrit dans la logique de la politique gouvernementale pour favoriser le développement du coopératisme forestier, et est accordée pour une deuxième année consécutive, alors que l'an dernier elle avait été de $31,100.

## Un Conseil du Tourisme étudiera les problèmes touristiques

Le Conseil des Ministres entérinait dernièrement la recommandation du Ministre Yves L. Duhaime afin de procéder à la nomination de treize (13) personnes formant le Conseil du Tourisme du Québec. La structure administrative du Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche relie cet organisme directement au Ministre, sans lien avec l'administration.

C'est en raison de leur vaste expérience personnelle dans le domaine du Tourisme et de leurs nombreux états de service que les candidatures ont été retenues et acceptées.

Le Conseil du Tourisme est une institution constituée en vertu de la loi du Ministère. Ce Conseil a pour mandat d'étudier les meilleurs moyens de résoudre les problèmes du tourisme, de recommander les mesures propres à assurer la coordination de l'activité touristique et de faire rapport de ses constatations au Ministre en poste. Il s'agit donc d'un Conseil à caractère consultatif.

Ces nominations ont pris force le 1er août de l'année en cours et ils tiendront une première table ronde entre eux le 5 octobre prochain. Un point à l'agenda sera certes le rôle que chacun entend jouer lors du prochain sommet touristique prévu à Sherbrooke les 1, 2 et 3 novembre 78.

## "Subvention du Ministère des Transports à Baie-Trinité dans le cadre de la Voirie Municipale

Monsieur Lucien Lessard député de Saguenay et ministre des Transports, est heureux d'annoncer que la Municipalité de Baie-Trinité a obtenu une subvention dans le cadre de la voirie municipale.

Une somme de $45,000.00 est ainsi accordée pour l'amélioration des rues de la municipalité. Le paiement de cette subvention sera étalé sur deux années financières, soit $35,000.00 en 1978-79 et $10,000.00 en 1979-80.

Ces travaux devront être exécutés selon les instructions de l'ingénieur du ministère et approuvés par lui lorsqu'il auront été complétés.

Monsieur Lucien Lessard donne ainsi suite à la demande faite en ce sens par le Maire de la Municipalité lors des rencontres qui eurent cours ce printemps.

## Le MIC a versé plus d'un million de dollars aux commissariats industriels en 1978

10—3 octobre 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN

Monsieur Rodrigue Tremblay, ministre de l'Industrie et du Commerce, annonce que son ministère a versé $1,048,980. au cours de 1978 à 39 commissariats industriels ou organismes similaires, tant au niveau régional que municipal.

**Cette somme a été octroyée à ces divers organismes dans le cadre du** Programme d'aide financière et professionnelle aux commissariats industriels. En vertu de ce programme, tout organisme admissible aux subventions prévues peut obtenir un montant équivalent à 50% de ses frais d'exploitation, jusqu'à concurrence de $30,000.

**C'est ainsi que 23 des 39** organismes subventionnés au cours de la présente année ont reçu le maximum, soit $30,000., tandis que la majorité des 16 autres ne pouvaient recevoir ce maximum étant donné que leur budget pour l'exercice s'élevait à moins de $60,000.

**Administré par le ministère de l'Industrie et du Commerce, le Programme** d'aide financière et professionnelle aux commissariats industriels vise à accélérer le rythme du développement industriel et commercial des villes et régions du Québec en mettant à la disposition des organismes publics de promotion et de développement industriel des fonds **pour financer une partie de leur fonctionnement.**


### Une carrière dans un HEBDO

L'Association LES HEBDOS RÉGIONAUX est constamment à la recherche, pour ses hebdos-membres, de:

* **JOURNALISTES**
* **MAQUETTISTES**
* **PUBLICITAIRES**
* **EMPLOYÉS D'IMPRIMERIE**

Si vous êtes intéressé à faire carrière dans une entreprise de presse locale ou régionale et si vous êtes disposé à travailler n'importe où en province et, parfois, en dehors du Québec, communiquez avec nous.
Adressez votre demande et votre curriculum vitae (de préférence avec votre photographie) à:

**LES HEBDOS RÉGIONAUX**
**81, rue St-Pierre, Québec**
**G1K 4A3**

Seules les demandes écrites seront considérées. Il est inutile de se présenter en personne.

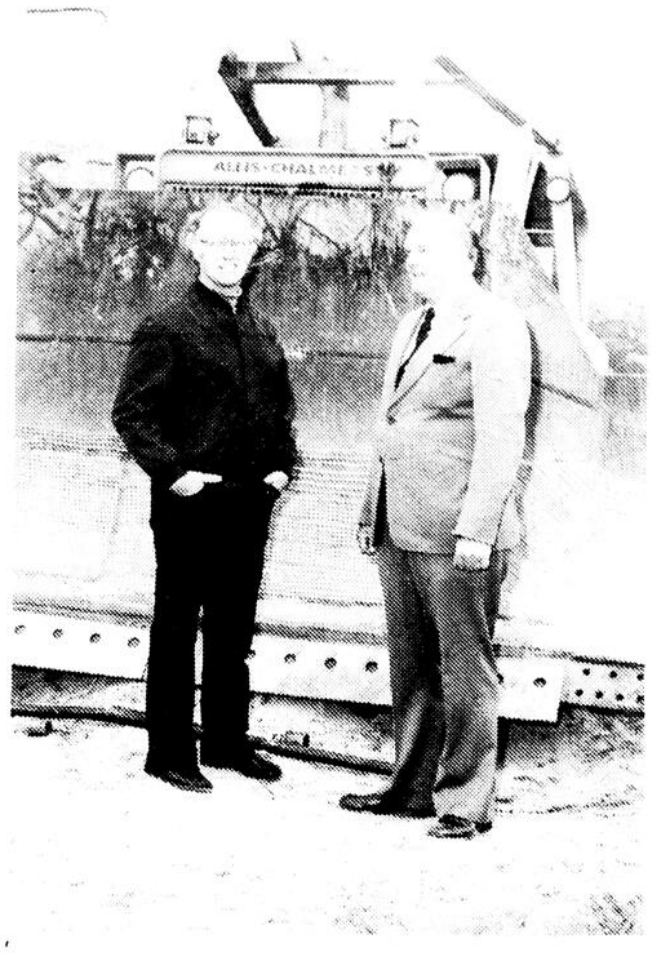
# TRIBUNE PARLEMENTAIRE

## "Subvention du Ministère des Transports à Godbout dans le cadre de la Voirie Municipale"

Monsieur Lucien Lessard, député de Saguenay et ministre des Transports, est heureux d'annoncer que la Municipalité de Godbout a obtenu une subvention dans le cadre de la voirie municipale.

Une somme de $20,000.00 est ainsi accordée pour l'amélioration des rues de la municipalité. Ces travaux devront être exécutés en 1978-79 et le paiement sera fait par le Ministère des Transports du Québec sur le présent budget.

Monsieur Lucien Lessard donne ainsi suite à la demande faite en ce sens par le Maire de la Municipalité lors des rencontres qui eurent cours ce printemps.



Les travaux de construction d'un embranchement industriel, qui reliera les aires d'expédition de la Société canadienne de métaux Reynolds, Limitée, aux installations ferro-portuaires de SOPOR et du traversier-rail, progressent rapidement. M. Henry Leonard, président de SOPOR et M. Hank W. DeJong, Vice-Président exécutif et Directeur Général de la Compagnie Reynolds, ont été photographiés lors d'une visite sur le chantier.




**LUNDI**
**soirée surprise pour les serveuses de la région.**

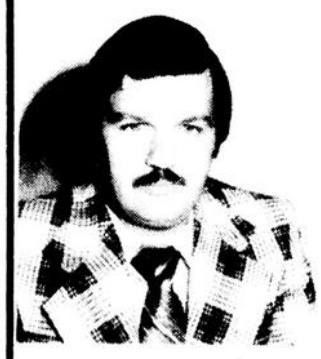
Tirage d'un cadeau chaque lundi soir.

Disco Club
**Arlequin**
centre régional manicouagan, Hauterive, 589-8310



# AVIS
## Brochu et Blanchard

**Avocats**



**Arnold Brochu**



**Vincent Blanchard**

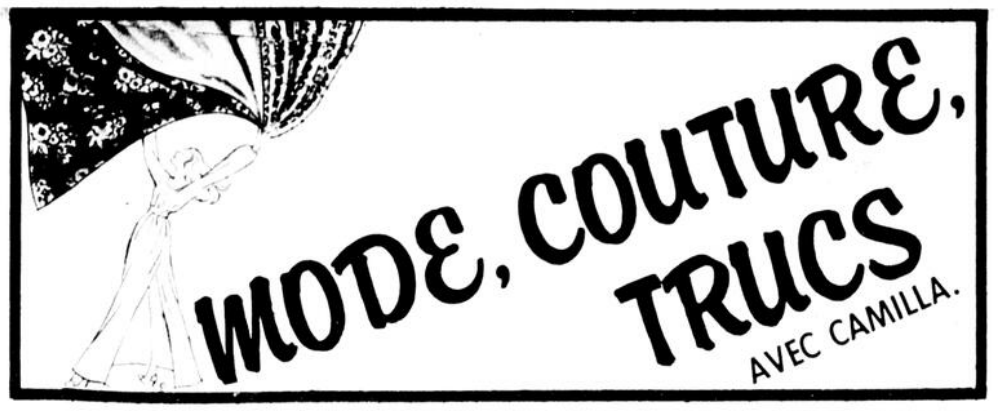
Avisent leur clientèle que leur étude légale sera maintenant située au 872 Puyjalon Hauterive à compter du 2 octobre 1978.



Les nouveaux bureaux sont situés au deuxième étage de l'édifice chez Harris Ltée 872 de Puyjalon Hauterive 598-9896.







# MODE, COUTURE, TRUCS

AVEC CAMILLA.

## LES PLAIDS NE SONT PAS SI DIFFICILES QUE CA A TRAVAILLER.

Il y a quelques trucs à utiliser.

1er: il y a les plaids qui sont égaux, ce qui veut dire que les lignes verticales ou horizontales se répètent et sont toujours les mêmes à la même distance et à la même largeur.

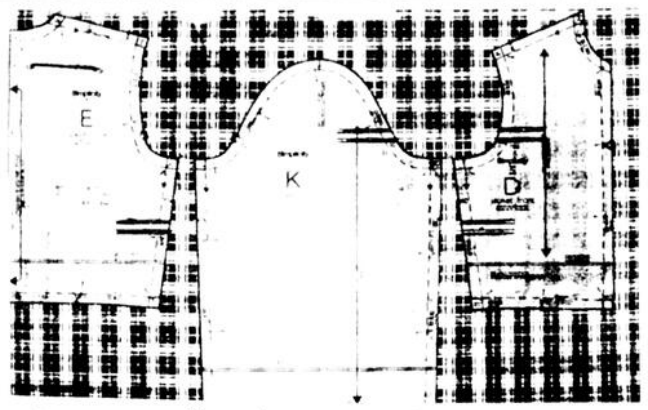
Et il y a ceux qui ne sont pas égaux, les lignes se répètent, mais à plusieurs largeurs.

Si vous voulez confectionner avec un plaid, le meilleur conseil que je peux vous donner est de prendre un patron, vous suggérant le plaid, ou de choisir un patron avec le moins de détails possible et le moins de découpage, le plaid est déjà bien garnie avec ses lignes, ses couleurs, que le choix d'un patron simple à exécuter, vous enlevera beaucoup de soucis et vous aurez un très beau résultat.

Quand vous faite l'achat d'un plaid, il faut toujours en acheter un peu plus(tissus), car ça varie selon la grandeur du plaid, ça peu être 1 / 8v. (15cm) pour un plaid petit, et ¼ à ½ v (25, 50 cm) pour un plaid moyen et 1v. (95 cm) pour un plaid à grands carreaux. C'est toujours de 2 à 3 motifs de plus que le nombre de verges demandé sur le patron, a moins que le patron demande avec plaid.

Si beaucoup de gens trouvent que les plaids sont difficiles à travailler parce qu'il faut faire adonner les lignes et les carreaux, il y a des petits trucs qui vont sans doute vous aider. Une chose est certaine, il faut vous convaincre que vous ne pourrez certainement pas faire adonner vos carreaux sur tout le vêtement, alors concentrez-vous. Sur les coutures les plus apparentes, telles que les coutures avant de la jupe, côté, les manches, le veston coté, si vous faite un deux pièces, que le veston tombe sur la jupe et que le plaid se continue, pour arriver à tout ceci, il suffit de bien marquer son patron et de suivre les points repairs et de toujours faire adonner les carreaux à la ligne de couture et non à la ligne de coupe, parce que lorsque vous coudrez les lignes seront parfaites si votre plaid est très beau à la ligne de coupe, quand vous coudrez les lignes ne seront plus ou il faut.

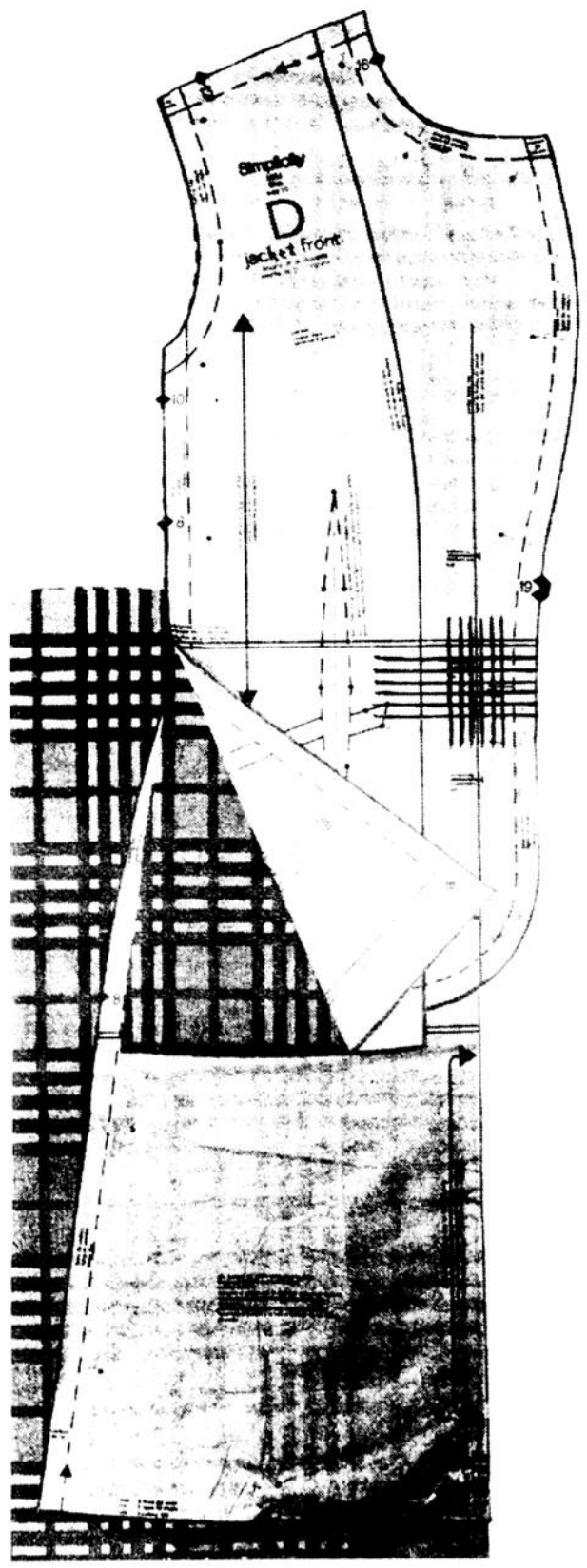
Le truc le plus parfait est de prendre votre patron par exemple. Le devant, le dos et la manche, Au devant du veston, vous avez les points repairs de l'ammanchure de la manche, et les points repairs du coté, qui va être cousu au dos du veston, alors vous le placé sur votre plaid et vis-à-vis vos points repairs vous prenez une règle et faite les




mêmes lignes qu'il y a dans votre plaid, de deux a trois lignes suffisent et ensuite vous placer vos morceaux de patron pour avoir les mêmes lignes et les mêmes couleurs, au point repair.

Pour que le veston arrive sur votre jupe, au carreau exact, vous prenez votre taille (ou s'est écrit taille) et vous le placé sur la taille de votre jupe et vous faite un trait sur le patron de votre jupe pour vous dire que votre veston est à cette hauteur. Sur votre jupe dont les carreaux se suivent, alors vos carreaux seront exacts à l'horisontal et à la vertical.

J'espère que tous ces points ont pu vous être utiles et s'il y a difficulté venez nous voir chez Fabric Ville Centre Laflèche, 589-2835.





# Découvrez l'automne et ses couleurs chez:

# Fabric ville

CENTRE D'ACHAT LAFLECHE HAUTERIVE 589-2835

Avec tout achat de $20.00 et plus un patron «Vogue» gratuit, une valeur de $5.00 et plus.

## Spéciaux

« TRICOT POLYESTER»
Léger, pour blouse. 60" de large Uni.
$4.98

«TRICOT(LAINAGE)» 60"
Lavable. Teintes assorties.
$6.98

« LAINAGE 60" DE LARGE:
Idéal jupe, costume REG: 7.98
SPECIAL: $5.98

«Jupes SEMI -CIRCULAIRE»
à carreaux et rayées
PRETES A COUDRE $16.98

TABLE D'AUBAINE
$1.00

# GROS RABAIS EN ARGENT! JUSQU'À $60.00

## POUR VOUS DIRECTEMENT DE ZENITH DURANT LES 60 ANS DE ZENITH®

Programme de rabais: **Zenith** célèbre son 60 ieme anniversaire de fondation. Fêtez avec nous tous, en prenant avantage du programme de rabais aux clients **Zenith**. Economisez de l'argent en choisissant un télécouleur SYSTEME 3 de **Zenith**... et vous recevrez directement de **Zenith** un rabais allant jusqu'à $60.00 selon le modèle choisi. Voici le programme. A l'achat d'un télécouleur SYSTÈME 3, complétez le coupon-prime chez votre marchand **Zenith** et postez-le à la compagnie **Zenith** avec votre carte d'enregistrement comme preuve d'achat. En retour, vous recevrez un chèque directement de **Zenith**. Voilà une bonne occasion de vous procurer le SYSTÈME 3 de **Zenith**... conçu pou donner le télécouleur le plus fiable avec le meilleur rendement dans l'histoire de **Zenith**. ACHETEZ DÈS MAINTENANT! ECONOMISEZ DES MAINTENANT!
Les modèles choisis et le programme de rabais aux clients de **Zenith** pour le 60 ieme anniversaire son optionnels chez les marchands **Zenith**. Ce programme n'est pas valable où la loi l'interdit. TEMPS LIMITÉ SEULEMENT **Du 4 sept. au 1 nov. 1978.**
**Les rabais indiqués sont en devise américaine.**

## METTANT EN VEDETTE LES NOUVEAUX 26" 1979 SYSTÈME 3 DE ZENITH®

## LE MEILLEUR ZENITH DE TOUS LES TEMPS

**LAMPE-ECRAN À TRIPLE MISE AU FOYER**
l'image Zenith la plus nette

**CHASSIS TRIPLE-PLUS**
Conçu pour donner le télécouleur Zenith le plus fiable qui soit

**SENTINELLE-COULEUR**
Système de commande automatique des couleurs

RABAIS $60.00



**K2540X LE PANORAMA VIII**
Un mélange harmonieux de courbes et de lignes fines donne à ce meuble unique et ultra-moderne un aspect chic et sophistiqué. Le devant aux contours doux et curvilignes de couleur argentée offre un contraste marqué avec le dessus et les côtes simili bois de rose veiné. Monté sur roulettes. Dimension: H 31¼", L 44 3/8", P 21¼" (y compris le dos du meuble).

*Passez vite!*
Profitez de nos super prix **PLUS** le rabais jusqu'à **$60.00** directement de Zenith

RABAIS $40.00

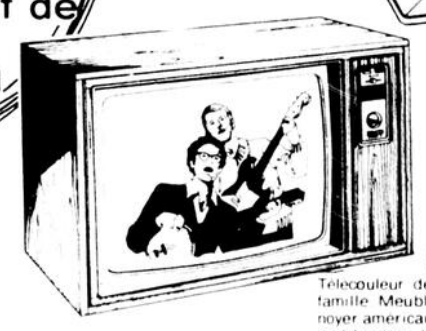


**Le NIELSEN K2524M**
Console de style colonial américain
Dessus et côtes plaqués érable
Devant et base en simili-bois

**K2534 - L'AVANTE 700**
Console de style ultra-moderne, à très belle finition de laque des Bermudes et dessus plaqué de plaissandre sur un bois massif. Monté sur piedestal, donnant à l'ensemble un profil harmonieux et un aspect subtil à cantilever. Haut parleur rond de 5". Barre illuminée pour canaux VHF/UHF. Dimensions: H 29", L 32½", P 21 7/8". Ajoutez 1 5/8" à la profondeur pour le protecteur de la lampe-écran.

RABAIS $40.00





**Le Haydn K2512W**
Télécouleur de table avec écran géant. Idéal pour la famille. Meuble en bois massif de choix plaqué en beau noyer américain. Sélecteur de canaux VHF et UHF à un seul bouton. Haut parleur rond de 5". Panneau illumine pour canaux VHF/UHF. Antennes. Dimensions: H 20 3/8", L 32", P 17 5/8". Ajouter 2¾" à la profondeur pour le protecteur de la lampe-écran.
Disponible avec le télécommande 1200, modèle SK2513W.

RABAIS $40.00

ACHETEZ ZENITH® AUJOURD'HUI POUR LONGTEMPS

La qualité doit y être pour que le nom soit apposé.

Zenith 60 ans de leadership grâce à sa qualité

Voyez votre marchand ZENITH... ou visitez notre salle de montre (aucune vente sur place)
900 boul. St-Martin Ouest, Chomedey, Laval. 663-0430 **Lundi au vendredi de 9:00 hres a.m. à 5:00 hres p.m.**
CES MODÈLES PEUVENT NE PAS ÊTRE DISPONIBLE CHEZ TOUS LES MARCHANDS ZENITH

## Là ou la qualité n'a d'égal que le service.

# BOURGEOIS TV RADIO SERVICE

## 822 Bossé HAUTERIVE 589-2383

# •Jour de l'Action de Grâces 1978•

# Soyons reconnaissants.



L'abondance des récoltes, la paix présente et le bonheur de vivre dans un pays prospère.

Autant de bienfaits dont nous sommes tous redevables. Et particulièrement, chez nous, nous apprécions l'amitié que nous témoignent nos clients depuis de nombreuses années.

Nous profitons de ce jour pour vous remercier de votre fidélité à venir nous voir. En retour, nous apprécions le privilège de pouvoir vous servir tous les jours de l'année.

Ce témoignage de gratitude est un sentiment que partagent tous les membres de la grande famille du POULET FRIT À LA KENTUCKY, depuis la souriante jeune femme qui vous accueille au comptoir de nos magasins jusqu'au colonel Harland Sanders et sa famille.



Les 7, 8 et 9 octobre
**nous fournissent l'occasion de montrer notre reconnaissance par un geste concret.**

Nous ferons don à l'Association pulmonaire du Canada de la somme de 50 cents pour chaque seau ou baril que vous achèterez.
Donc en venant chercher un seau ou un baril les 7, 8 et 9 octobre, vous nous permettez d'augmenter notre contribution. Ainsi, ensemble, nous pourrons soutenir la cause de ceux qui travaillent sans relâche à combattre l'asthme, l'emphysème et les maladies pulmonaires.

La recette du col. Sanders de

**Poulet Frit à la Kentucky®** **La Villa du Poulet®**

# La saison 1978-79 au Ciné Campus de Hauterive

Le Ciné-Campus du Campus Manicouagan nous revient encore cette année avec des films de grande qualité: au total, 12 longs métrages réalisés par les plus grands noms du cinéma international.

Fidèle à sa tradition, Ciné-Campus ne vous suggère que des films d'une grande qualité artistique indiscutable et que la distribution commerciale ne vous offre habituellement pas. En effet, dix (10) films sur douze (12) sont des primeurs régionales!

**La programmation de 1978-79:**

3-4 octobre: L'animal, de Claude Zidi

17-18 octobre: Yellow Submarine, de George Dunning

31 oct.-1er nov.: La vie devant soi , de Moshe Mizrahi

14-15 novembre: Que la fête commence, de Bertrand Tavernier

28-29 novembre: La dentellière, de Claude Goretta

30-31 janvier: L'ange ou la femme, de Gilles Carle

13-14 février: Le passé simple, de Michel Drach

27-28 février: Jonas qui aura 25 ans en l'an 2000, d'Alain Tanner

13-14 mars: L'amour violé, de Yannick Bellon

27-28 mars: Affreux, sales et méchants, d'Ettore Scola

10-11 avril: Dernier Tango à Paris, de Bernardo Bertolucci

24-25 avril: El Tapo, d'Alexandre Jodorowski

Comme l'indique l'horaire, les projections auront lieu à toutes les deux semaines, les mardi et mercredi à 19.30, à l'auditorium 436 du Campus.

Comme par les années passées, au moins un (1) film d'animation de l'ONF ou du cinéma "artisanal" québécois, précédera chacune des projections, ainsi qu'une courte période d'information sur les films présentés.




600 BOUL. LAFLECHE
CENTRE REGIONAL
MANICOUAGAN
589-8310

Disco Club
Arlequin

Chez
nettoyage
Express inc.
inc.
775 Amédée HAUTERIVE 589-2057

En plus de notre

SERVICE
A
DOMICILE

nos prix sont compétitifs

Ex: Pantalon $1.50
Complet $3.00

Comptoir de service
HAUTERIVE,
CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN
(dans le mail)

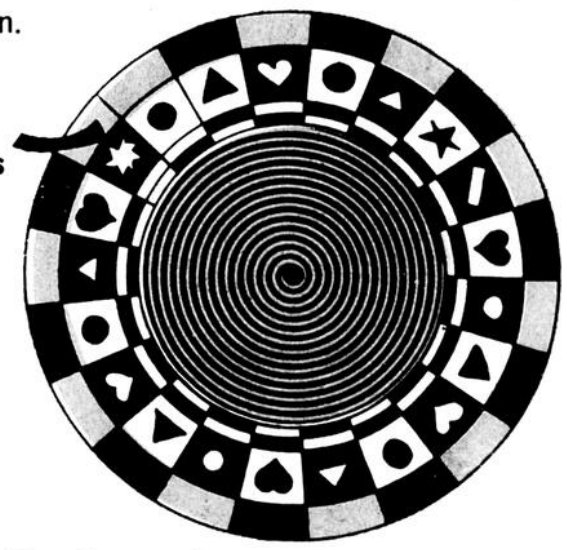
BAIE-COMEAU, 3 Place Lasalle

**Vous aimez les jeux de hasard...Les sensations fortes...Venez JOUER HASARD au Centre Régional Manicouagan du 26 août au 14 octobre 1978,les samedis à 14.00 heures.**
**La ROUE DE FORTUNE tourne pour VOUS...**

Faire vos emplettes au Centre Régional Manicouagan vous donnera la chance de jouer à la roue de fortune et de vous mériter de magnifiques prix: soit un téléviseur couleur, un téléviseur noir et blanc,un système de son ou un magnifique prix de consolation.



**5 personnes éligibles à jouer HASARD, LE 7 OCTOBRE**
Louise Tremblay
Thérèse Ross
Anne Tremblay
Gérald Thibeault
Marie Blanchette



**La roue de Fortune tourne...**
**Les jeux sont faits.Rien ne va plus...**
**Hourra!Je gagne!**

au centre régional manicouagan
600 Boul. Laflèche
Hauterive

**MANIERE DE PARTICIPER**
Chaque achat de $2.00 et plus chez les différents marchands du Centre Régional Manicouagan vous donne droit à un "Reçu Concours". Un seul Reçu Concours est émis par achat. Les clients participants devront conserver leurs factures car au moment du tirage, une preuve d'achat sera exigée.

Le premier samedi de la promotion, soit le 26 août, 5 noms seront pigés et ces personnes seront invitées à venir JOUER HASARD le samedi suivant.

Les personnes gagnantes auront le choix de se voir rembourser le montant de leur achat jusqu'à concurrence de $50.00 ou de risquer le montant de leur facture contre la chance de gagner un des magnifiques prix en démonstration dans le mail du C.R.M.

## JAMBON PICNIC

Fumé à l'érable



**$1.19** lb

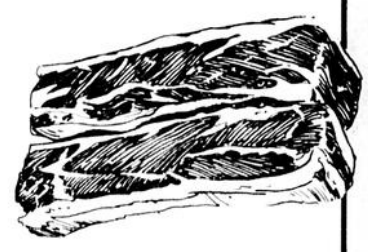
**HAUT DE PATTE DE PORC**

Pour ragoût lb **.69**

**ROTI DE PALETTE**

Marque rouge

lb **$1.69**



**ROSBIF**

Pointe de surlonge fraîche, marque rouge lb **$2.89**

## FROMAGE ST-FIDELE

**$1.79** lb

**CUISSES DE POULET**

Bte 10 lbs

**$10.90**

**STEAK MINUTE**

Pointe de surlonge importée lb **$2.29**

**MORUE SALEE**

De Gaspé

**$1.09** lb

## CRETON GASPESIEN

Au comptoir

**$1.79** lb

**TRUITES DE MER**

**$2.29** lb

**SAUMON ROUGE**

**$2.89** lb

**FILET DE MORUE**

**$1.49** lb

**POITRINES DE POULET**

Bte 10 lbs

**$13.90**



**BOUCHERIE**

# CHEZ MARCEL

**869 Bossé, Hauterive 589-5420**

**Association Radio Riveraine Baie-Comeau — Hauterive local 654**

Tous les membres de l'Association Radio Riveraine Baie Comeau-Hauterive tiennent à remercier tous les commanditaires qui ont su encourager l'association dans toutes ses activités pour la saison 1977-78.

Commanditaires.

Quincaillerie Roland Tremblay, Croustilles Humpty Dumpty, Bourgeois Radio TV, Les Liqueurs Douces Ltée Haut., Tabagie Manicouagan, Equipement Electronique Côte-Nord, Hôtel Motel La Caravelle, Royaume du Sport Inc. M. Paul Lamarre, Esso Impérial Hauterive, Texaco Haute Baie, Coureur des Bois, Brasserie O'Keefe, Centre Singer Baie-Comeau, Western Tire, Vitrerie Baie Comeau, Radio Shack Baie-Comeau, Jacques Lavoie Entrepreneur électricien, Julien et Frère Inc., Drapeau Automobile, Baie D'Hudson Baie Comeau, Mme Albert Côté A.F.E.-A.S. Pt. aux Outardes, Mme Camille Noël, Régent Thériault, Menuiserie Côte Nord, Club Les Grondeurs, Mme Jacques Tremblay, Camille Bérubé, Stan Fortin Meubles, Réginald Deroy R.D. Electronique, Brasserie Molson, Boulangerie Pelletier, Canadienne Reynolds, Québec North Shore Paper, Cargill Grain, Octave Roy & Fils, Dufour Association, Mme John Darby, Paul Gendron Sport, Boucherie Idéale Baie Comeau, J.Rock Barbeau, Boulangerie Laurentien Ragueneau, Fercomat Baie Comeau, Gagnon & Frère BC-Haut., Tabagie Baie-Comeau, Bernard Levesque, Provigain Baie Comeau, Gaz Bec Baie Comeau, Gérald Adams, Mr. Pierre Maltais, Gérard Lacasse, Caisse Populaire, Pierre Rocque Labatt.

**PS.:** Espérons que vous serez encore des nôtres pour la prochaine saison, nous comptons sur votre présence.

Merçi à tous

**Bernard Labrie, publiciste**
**XM 57-2956**


**Bientôt au Centre Régional Manicouagan**

# LES ETOILES DE LA MODE

avec

**Michel Girouard**



SUPER DÉFILÉ DE MODE ET REVUE MUSICALE

SON ET LUMIERE

CONCEPTION Mod-Manzo

DIVISION DE DELMAN ADVERTISING (CANADA) LTD TEL 627-9737

**PRESENTE PAR LE** centre régional manicouagan

**Mardi, le 10 octobre à 20.00 hres.**

PRIX DE PRESENCE ADM.: $4.00

**Billets limités, en vente chez les marchands du Centre Régional Manicouagan**

**SPECIAUX du 5-6-7 OCTOBRE 1978**

Pas plus de 20 lbs.
par client.



# CUISSES DE POULET
## en 10 lbs

le 10 lbs **$9.90**

**STEAK HACHE**

5 lbs.



**$5.49**

**JAMBON**
à sandwich
**$2.49** lb.

**FOIE DE PORC**
**.59** lb.

**STEAK HACHE**
dans la ronde
**$2.89** lb.

**PATTES DE PORC**
frais
**.59** lb.

**HOUDIN**
frais **.99** lb.

**JAMBON**
demi cottage
**$1.89** lb.

**PATE DE FOIE GRAS**
**$1.99** lb.

**PATE DE PALETTE**
marque rouge A 1
**$1.69** lb.

**OEUFS**
3 pour **.60**

**CRETON** maison
**$1.85** lb.

# BOUCHERIE IDEALE

222 Boul. Lasalle
296-6684

**BAIE-COMEAU ( 1978 ) LTEE**

# Nos enfants veulent nous parler...

La semaine dernière, nous vous informions que pour dix semaines, il y aurait des sessions d'échanges entre parents ayant des enfants de trois à quatre ans. Si vous voulez participer à ce programme de sensibilisation à la vie familiale parrainé par l'Association canadienne pour la **santé** mentale, n'oubliez pas la rencontre d'information, mercredi, le 4 octobre, à l'école Mgr Bélanger de Hauterive, à 17.30.

**Apprendre à être parents**

Apprendre à être parents, ceci résonne drôle à nos oreilles lorsqu'on pense aux familles de dix à quinze enfants d'autrefois. Les sceptiques nous affirmeront que cela ne s'apprend pas, cela se vit au jour le jour. Dans une certaine mesure, ils n'ont pas tort.

Mais, si nous regardons le contexte de la vie familiale d'aujourd'hui, où l'enfant reçoit de plus en plus de contact avec la société par le truchement de la télévision, où le nombre d'enfants par famille se situe approximativement autour de deux, où la situation de la femme a évoluée et le rôle des parents a changé, il n'est peut-être bon que ces derniers échangent sur leur rôle.

Le programme de sensibilisation à la vie familiale n'est pas un cours théorique où l'on donne des recettes. Il est tout simplement un moment de rencontre entre le couple et l'enfant.

Nous nous permettons de glisser quelques commentaires de parents qui ont suivi ce programme:

-On voit grandir les enfants mais c'est difficile de juger que maintenant il est capable; surtout nous autres les femmes, on est porté à répondre à leurs besoins de plus jeune alors que ces besoins changent.

-On ne peut pas tricher un enfant. Je lui donnais des petites tapes sur la tête "bonjour mon grand" mais je n'étais pas là, l'enfant il le savait bien lui que ce n'était pas vrai. Maintenant je prends plus le temps de le toucher en jouant avec lui.(un papa)

-Une mère, je ne prends jamais une heure à regarder mon enfant **sans intervenir**, je suis trop poignée avec toutes les tâches que j'ai à remplir dans la journée, et je trouve que je suis une mère dévouée.

-C'est rare que l'on se parlait de ces problèmes chez moi, ici, je parle beaucoup (un père)

-Faudrait les laisser exprimer leur goût avant de leur donner ce que l'on pense qui serait bon pour eux.

Comme le laisse supposer l'un de ces commentaires, le programme est centré autour de l'observation. Durant le laboratoire qui dure une heure, le couple observe son enfant à travers les autres, sans intervenir. Pour une fois, il laisse l'enfant complètement à sa liberté, sous le regard vigilent de moniteurs.

Après cette heure d'observation, avec l'aide d'un animateur qui lui aussi observe les enfants, les parents se retirent dans une autre salle pour échanger, pour discuter de ce qu'ils ont perçus.

Ce programme de sensibilisation ne vise pas à remettre toute votre éducation en question loin de là, il est là pour vous sensibiliser à certaines difficultés que vous éprouvez. Il est là pour vous faire découvrir par vous mêmes et avec l'aide des autres parents que ce que vous faites n'est pas si mal. Il est surtout là pour vous permettre de mieux percevoir votre enfant ainsi que vous-mêmes, en vous permettant de prendre le temps de regarder votre enfant.

Si à la lumière de ces quelques clichés, vous sentez que vous êtes intéressés à vous inscrire à ce programme, rendez-vous le 4 octobre à l'Ecole Mgr Bélanger de Hauterive, 17.30. Ce sera votre seule chance de vous inscrire.

**Le comité d'organisation du programme de sensibilisation à la vie familiale.**

**Pour information communiquer avec Suzanne Poulin, psychologue à 296-5506.**




Viens

**REMPLIR TON CONGELATEUR**

**½ carcasse de boeuf de l'ouest** marque rouge A-1 LB ☒

**½ carcasse de boeuf de l'ouest** 350 lb environ LB ☒

**½ carcasse de boeuf** environ 250 lb LB ☒

**Derrière de boeuf de l'ouest** rouge A-1 LB ☒

**Derrière de boeuf de l'ouest** environ 150 à 160 lb LB ☒

**Derrière de boeuf** environ 125 lb LB ☒

**Epaule de boeuf** (square chuck) rouge A-1 LB ☒

**½ porc** 60 à 70 lb LB ☒

**Poulet à la caisse** 5 à 6 lb utilité LB ☒

**222 Boul. Lasalle Baie-Comeau**
**296-6684**



Fleuriste **au TOURNESOL**

22 Place Lasalle Baie-Comeau 296-9111
Dimanche: 589-3072



**NOUS AVONS EN MAGASIN**

* Plantes vertes
* Fleurs coupées
* Fleurs séchées
* Accessoires
* Vases décoratifs

**SERVICE DE LIVRAISON**
dans les hôpitaux et
salons funéraires de la région.






Spécialisé dans tous genres de recouvrement de meuble

**Aussi,** un spécialiste dans la vente de couvre-plancher, tapis, céramique et prélart. Sur commande seulement

Pour garnir vos fenêtres, nous faisons la vente de draperies et plein-jour.

**Rembourrage du Nord**
48 Place Lasalle Baie-Comeau 296-3435
(sous-sol du Pionnier de l'Hôtel Baie-Comeau)

Heures d'ouverture:
Lundi au Vendredi: 8.30 à 17.00 hres
Samedi: 9.00 à 15.00 hres

Ouvrage garanti, exécuté par des experts.



Bertrand Boulianne, prop.

# AIR SATELLITE

Sollicite votre appui pour l'exploitation d'un

## NOUVEAU SERVICE AERIEN

entre Baie-Comeau - Matane - Mont-Joli - Rimouski
avec des

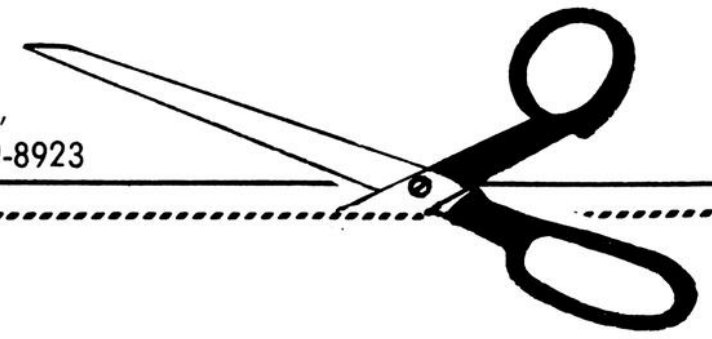
**appareils modernes et confortables**

Les appuis affluent à nos bureaux et nous vous en remercions. Continuez de la sorte et vous l'aurez votre nouveau service aérien




**" L'autorisation d'exploiter ce nouveau service aérien dépendra beaucoup du nombre d'appuis reçus. "**

Détachez ce coupon et s.v.p. expédiez-le à: AIR SATELLITE,
Aéroport de Pointe-Lebel,
C.P. 516 HAUTERIVE 589-8923



La Compagnie Air Satellite Inc. a demandé à la Commission Canadienne des Transports , l'autorisation d'exploiter un nouveau service régulier de transport aérien entre Baie-Comeau,Matane,Mont-Joli et Rimouski avec des appareils modernes et confortables.

Je,soussigné(e),donne mon entier appui à la demande d'Air Satellite afin que la population de la région puisse bénéficier d'un meilleur service de transport aérien inter-rives.

**Signature:** _____

**Nom:** _____ **Adresse:** _____

20--3 octobre 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN

cinéma HAUTERIVE
Hauterive 589-5722

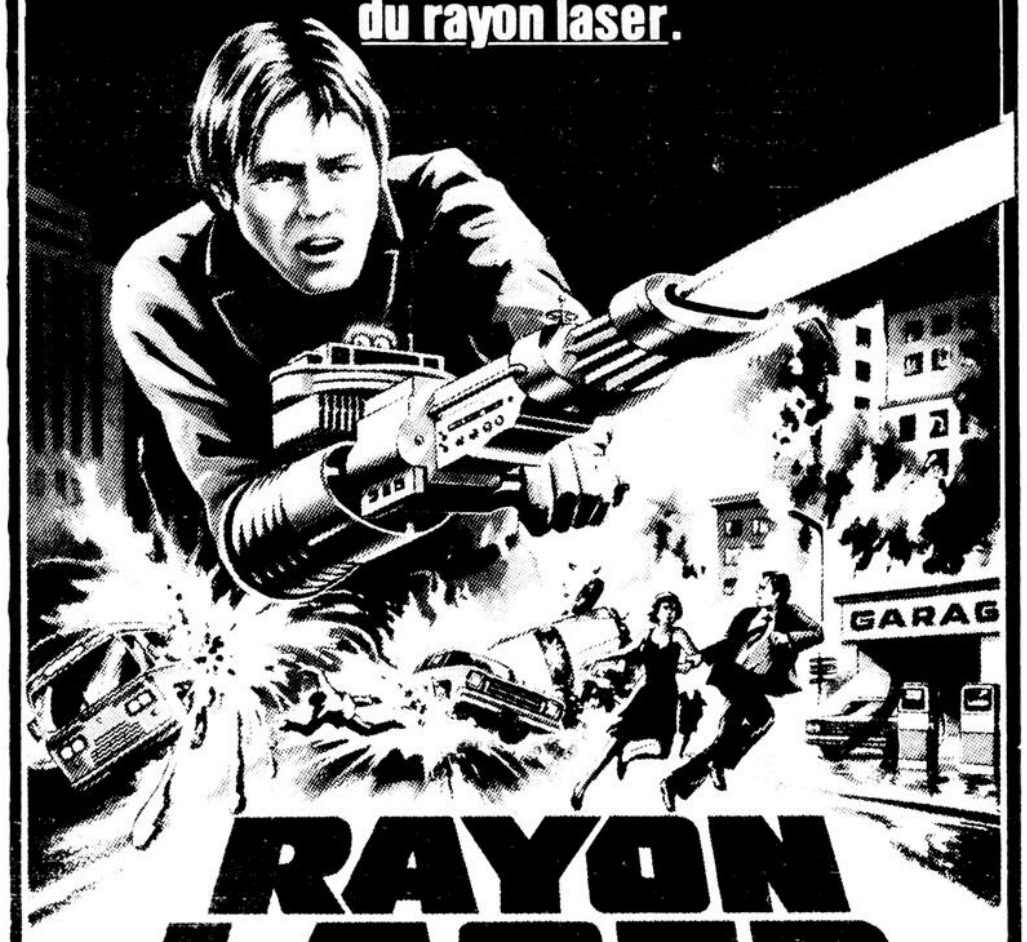
COMMENCANT VENDREDI

Du LUNDI au VENDREDI et dimanche en matinée
Réduction de $1.00 sur le prix d'admission pour étudiants de 14 à 17 ans avec carte et photo.

cinéma FESTIVAL
Baie Comeau 296-2434

Quand Billy découvre l'arme absolue,
LE RAYON LASER
un engin diabolique qui peut tout détruire et le rend invincible, il peut enfin se venger de tout ceux qui l'ont humilié et fait souffrir...
Car rien ne résiste à la puissance terrifiante du rayon laser.

POUR TOUS




RAYON LASER

2ième FILM Les Gagneurs
ROBERT CONRAD
DON STROUD · DONNA MILLS

"Tout était si important alors, même l'amour."

14 ANS

STREISAND
Robert
REDFORD

UN COUPLE INOUBLIABLE

DANS LA PLUS BELLE HISTOIRE D'AMOUR DE L'ANNÉE

"NOS PLUS BELLES ANNEES"



VERSION FRANÇAISE DE THE WAY WE WERE

COMPLEMENT DE PROGRAMME

GEORGE SEGAL JANE FONDA
touche pas a mon gazon
Version Française de "FUN WITH DICK AND JANE"



HAUTERIVE CINE JEUNES SAMEDI 1.30 pm. ADM 75 FESTIVAL








# Cinéma Festival

**6 AU 12 OCTOBRE**

**2 FILMS**

**VENDREDI AU JEUDI**

**NOS PLUS BELLES ANNEES**

Américain. 1973. 118 min. Panavision. Eastmancolor. Drame sentimental réalisé par Sydney Pollack, d'après le roman d'Arthur Laurents. Principaux interprètes: Barbara Streisand, Robert Redford, Bradford Dillman.

Une jeune femme, Katie, retrouve à New York pendant la guerre un camarade de collège, Hubbell, maintenant officier de marine. Les circonstances font éclore une idylle entre ces deux personnes aux idées pourtant disparates. Hubbell qui a écrit un roman reçoit une offre d'Hollywood et décide d'épouser Katie. Les idées gauchistes de la jeune femme trouvent à s'exercer à Hollywood surtout lorsque se déclenche une chasse aux sorcières parmi les cinéastes soupçonnés d'allégeance communiste. Les entreprises de Katie et la répugnance d'Hubbell à s'engager dans de telles causes finissent par entrainer la rupture du couple.

**Et comme 2ième film:**

**TOUCHE PAS A MON GAZON**

Américain. 1976. 95 min. Coul. Comédie de moeurs réalisée par Ted Kotcheff. Scén.: David Giler, Jerry Belson, Mordecai Richler. Phot.: Fred Kownekamp. Mus.: Ernest Gold. Mont.: Danford B. Greene. Int.: George Segal, Jane Fonda, Ed Mc Mahon, Hank Garcia, Dick Gautier, John Dehner.

**Catégorie de spectateurs: Pour tous**

**Horaire:**

7.30: **Touche pas à mon gazon**
9.00: **Nos plus belles années.**

# Ciné Hauterive

**DU 6 AU 12 OCTOBRE**

**VENDREDI AU JEUDI**

**2 FILMS**

**RAYON LASER**

Américain. 1978. 85 min. Coul. Drame de science-fiction réalisé par Michael Rae. Scén.: Franne Schacht, Frank Ray Pirelli. Phot.: Terry Bowen Mont.: Jodie Copelan. Int.: Kim Milford, Cheryl Smith, Gianni Russo, Keenan Wynn, Dennis Burkley, Barry Cutler, Roddy McDowall, Eddie Deezen

Un adolescent, Billy Duncan, est laissé seul par sa mère partie faire un séjour à Acapulco. Au cours d'une randonnée dans le désert, il fait la découverte d'un étrange objet. Il s'agit d'une arme à rayons mortels, laissée là par un extra-terrestre éliminé par des ennemis. Ayant découvert par hasard comment manier l'instrument, Billy s'en sert dans une sorte d'état second pour exercer des vengeances contre ceux qui l'ont contrarié d'une façon ou d'une autre. Ses ravages continuent jusqu'à ce que des créatures venues d'ailleurs interviennent.

**Et comme 2ième film:**

**LES GAGNEURS**

Américain. 1974. 101 min. Coul. Drame policier réalisé par Marvin Chmosky. Scén.: E. Arthur Kean, d'après un récit d'Allan Dale Kuhn. Phot.: Michael Hugo. Mus.: Philip Lambro Mont.: Howard Smith. Int. Robert Conrad, Don Stoud, Donna Mills, Robyn Millan, Morgan Paull, Ben Frank, Luther Adler.

**Catégorie de spectateurs: 14 ans**

**Horaire:**

7.30: **Le gagneurs**
9.00: **Rayon Laser**

# Des informations pour votre sécurité

Comme par les années passées, la Sûreté du Québec offre ses services à toutes commissions scolaires et différents organismes sociaux désireux d'obtenir des renseignements sur divers sujets traitant de la Sécurité et de la Prévention.

Elle offre pour les écoles de l'information traitant sur:

a) les autobus scolaires;
b) Sécurité dans la neige;
c) Sécurité à bicyclette;
d) Sécurité à pied;
e) Connaissance du policier;
f) Les drogues

Pour les groupes sociaux, des sujets tels que: La drogue, la conduite automobile et la motoneige.

Pour diffuser ces informations, la Sûreté du Québec se sert de montages audio-visuel et de conférences. Pour de plus amples renseignements, il vous suffit de communiquer avec le Service des Relations Publiques de Baie-Comeau.

La Sécurité c'est l'affaire de tout le monde.

# Pour cesser de fumer

"Il n'y a pas de formule magique pour arrêter de fumer... c'est avec une fermeté tranquille et sans regret qu'on doit se décider...Après tout ce n'est pas si difficile que cela...et il n'est pas nécessaire d'être un surhomme pour réussir".

Le Centre N.A. Labrie offre un programme de groupe qui peut t'aider à rompre ton habitude de fumer. Le support du groupe, les trucs pour ne pas prendre de poids, les films et des renseignements sur les effets du tabac sur ta santé...et ta volonté d'arrêter de fumer voilà les ingrédients pour te libérer de ton esclavage.

Ces activités sont présentées de jour ou de soir.

Pour t'inscrire au programme du 16 au 19 octobre prochain, téléphone à 589-5704 le plus tôt possible. Service gratuit.



# LE COMITE DE SPECTACLES
## BAIE-COMEAU — HAUTERIVE INC.

au campus manicouagan

## FABIENNE THIBEAULT



**Dimanche, le 8 octobre**
**à 20.30 hres.**

**Admission: $6.00 et $5.00**

**Billets présentement en vente**

Spectacle *2

Carte ACCÈS acceptée

CARTE ACCÈS

COTISATION ANNUELLE: $15.00 $10.00 pour les étudiants ( carte d'étudiant exigée ) et les personnes de 65 ans ou plus ( sur présentatiom d'une preuve d'âge)

ELLE EST EFFECTIVE A PARTIR DU SPECTACLE DU 8 OCTOBRE

DISPONIBLE DES LE 5 OCTOBRE: JEUDI ET VENDREDI ( 5 et 6 octobre ) AU CAMPUS MANICOUAGAN de 8.30 à 21.00hres.

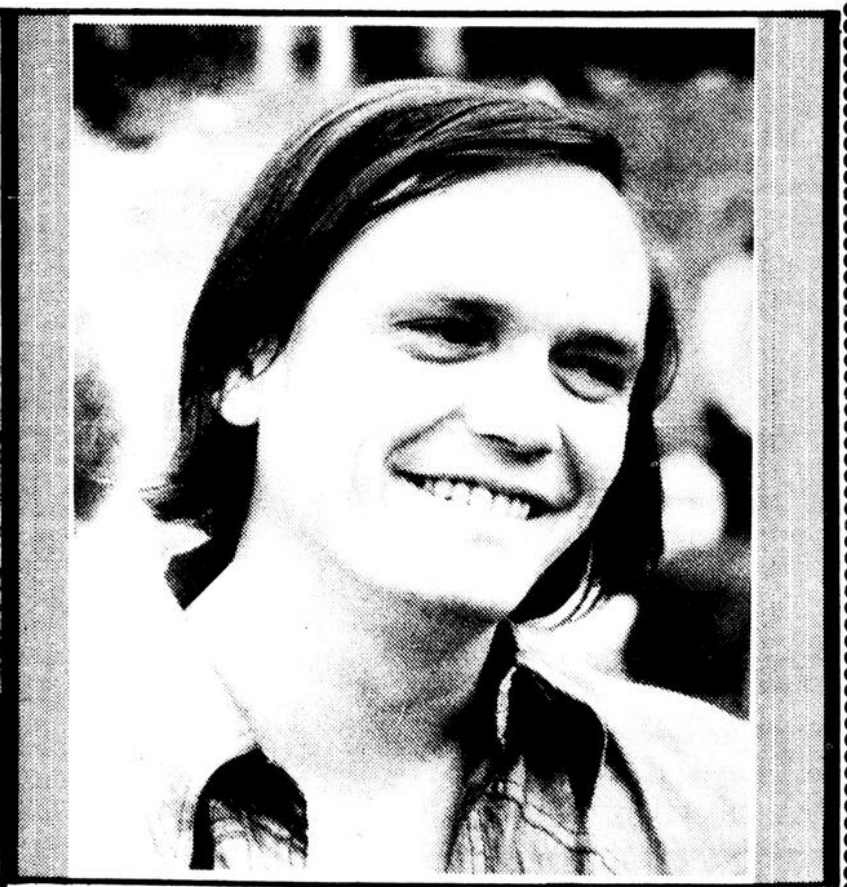
A LA CAISSE POPULAIRE DE BAIE-COMEAU ET LORS DES SPECTACLES




Carte ACCÈS acceptée

Dimanche 22 octobre - 20.30 hres.
ADM: $5.00 - $3.00 **Pour les groupes de Ballets**
Vente des billets: 13 octobre Spectacle: *4

CAMPUS MANICOUAGAN



Carte ACCÈS acceptée

SYLVAIN LELIEVRE Dimanche 15 octobre 20.30hrs
ADM: $6.00 - $5.00
Vente des billets: 6 Octobre Spectacle:*3

Les billets des spectacles sont toujours en vente dans les dépôts suivants:

A Hauterive :Campus Manicouagan - Coureur des Bois - Janelle Musique - Centre Henri Desjardins - Bo-Jeans

A Baie Comeau :Centre Récréatif - Royaume du Sport - Bijouterie Baie Comeau - Meli-Melo Pop

# VENEZ LES VOIR DÈS AUJOURD'HUI!

# EN 79, CHOISISSEZ UNE NOUVELLE CHRYSLER!



CHRYSLER NEW YORKER 1979

Eblouissante! Economique et spacieuse, cette superbe voiture aux nouvelles dimensions reflète un degre de perfection peu commun. On y retrouve autant d'espace à la tête et aux jambes que dans le modele de l'an dernier



CHRYSLER NEWPORT 1979

Cette magnifique voiture souple et silencieuse est encore plus agréable à conduire. Spacieuse à souhait, elle possede un vaste coffre de 21 pi. cu.



CHRYSLER CORDOBA 1979

Plus imposante et plus belle que jamais. Dotée d'un fougueux moteur de 5.2 litres et d'un nouveau système électronique de commande à l'allumage pour plus d'économie



# UNE NOUVELLE PLYMOUTH!





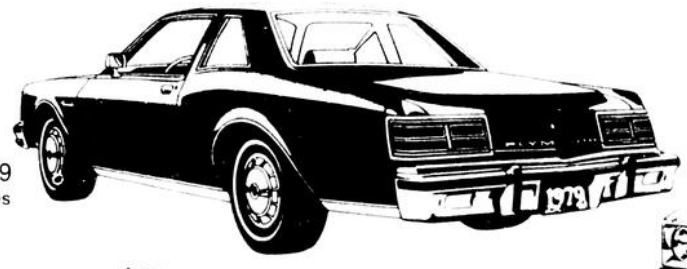
CHRYSLER LeBARON 1979

La gamme des Chrysler LeBaron se compose de spacieux modeles sedans, de hardtops sobres et elegants et de la remarquable familiale Town and Country, disponible avec panneaux en similibois

PLYMOUTH DUSTER 1979

Oui, la Duster est de retour. Amenagement interieur d'allure sportive, bandes decoratives, enjoliveurs de roue et lunette arriere accentuee lui donnent une apparence exceptionnelle

FAMILIALE PLYMOUTH CARAVELLE 1979 Une toute nouvelle familiale avec beaucoup d'espace pour les passagers et pour les bagages. Son allure est accentuee par d'élégants panneaux en similibois.



PLYMOUTH CARAVELLE 1979

Grande à tous les points de vue! Les superbes sedans peuvent accueillir 6 passagers en tout confort. Les coupés possedent un vaste coffre pratique



PLYMOUTH VOLARE 1979

Beaucoup d'espace, un vaste coffre et le nouveau système électronique de commande à l'allumage en font un choix plus sense que jamais

PLYMOUTH HORIZON 1979

Un essai vous convaincra que la Plymouth Horizon 79 est une traction avant des plus agréables. Elle est dotée de freins à disque à l'avant, d'une direction à pignon et crémaillère et d'un moteur 4 cylindres de 1.7 litre



# UN NOUVEAU CAMION DODGE!



PLYMOUTH COLT HATCHBACK 1979

Une traction avant caracterisee par la nouvelle transmission 8 vitesses a deux leviers: l'un pour plus d'economie, l'autre pour plus de puissance



PICK-UPS DODGE 1979

Nouveau et économique pick-up Dodge Junior D-50 d'allure sportive. Aussi dans la gamme Dodge, le modèle D-100 qui possède robustesse, confort et style



FOURGONNETTE DODGE 1979

Dodge vous offre un grand choix de fourgonnettes (le PBV de certains vehicules peut atteindre jusqu'à 9 000 lb) conçues pour le travail et les loisirs

**Nous avons ce que vous cherchez. Achat et location.**

Plymouth
CHRYSLER
Camions Dodge
VENTE SERVICE

**BAIE-COMEAU PLYMOUTH CHRYSLER**

163 Boul. Lasalle Baie-Comeau 296-3361

**PROPRIETAIRES ou CONTRACTEURS**

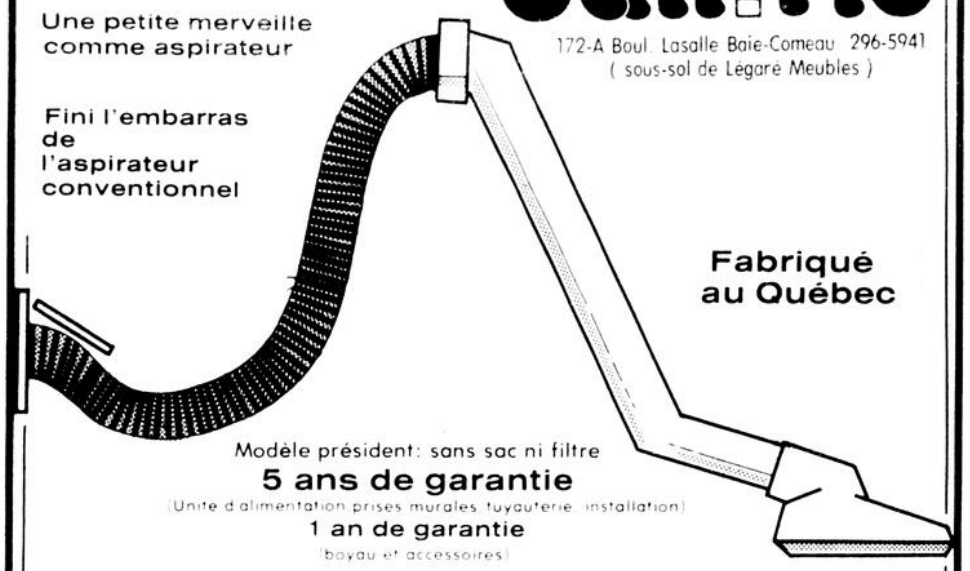
Pour vous

# Saniflo

172-A Boul. Lasalle Baie-Comeau 296-5941
( sous-sol de Legare Meubles )

Une petite merveille comme aspirateur

Fini l'embarras de l'aspirateur conventionnel



Fabriqué au Québec

Modèle président: sans sac ni filtre
**5 ans de garantie**
(Unité d'alimentation prises murales tuyauterie installation)
**1 an de garantie**
(boyau et accessoires)

Nous ne sommes pas les deuxièmes, mais bien les premiers!

Profitez de plus de temps libre pour votre famille et vous-même



Gaetan Lapierre
gerant

Rendement 100% en tout temps

Facile d'installation
Facile d'opération



Une petite merveille

Pour maisons existantes ou maisons neuves Estimation gratuite

---





# Clermonde
(CLAIRE)

## La reine du Bijou.

**LICENCIE MUNICIPAL ET PROVINCIAL**

## Bijoux 10 Karats



**Breloques, bracelets, bagues,**

**boucles d'oreilles**





**Breloques: Plongeurs sous-marin,**

**quilleurs karaté, danseurs, golfeurs.**

**96 a Albanel Hauterive 589-8980**

*Prix défiant toute compétition.*

---

**LES ENTREPRISES**

# ALAIN TREMBLAY INC.

**254 A GRANIER POINTE LEBEL 589-4951**

**Distributeur de :**

## La Cie de fenêtres Saguenay

**( Portes et Fenêtres )**

SPECIAL d'AUTOMNE
du 3 oct. au 21 oct.

**15% sur**

**portes patio**
**fenêtres standard**
**fenêtres canadiennes**

**30% sur la vitrerie**

**18% d'escompte sur portes en acier**

**8% d'escompte sur portes extérieures**

**5% d'escompte sur fenêtres (NON-STANDARD)**

*A noter que ces escomptes sont applicables sur la marchandise en main ou sur commande.*

## LES FENETRES

LES FENETRES

[S.O.P.]-Une fenêtre simple peut causer un courant d'air frais qui circule dans la pièce. Souvent, ce courant d'air frais peut sembler venir de l'extérieur et faire croire aux occupants que les fenêtres ont des fuites.

En réalité, c'est l'air à l'intérieur de la pièce qui, en entrant en contact avec la vitre froide, se refroidit et engendre un courant. C'est le même principe du ventilateur qui ne rafraichit pas l'air, mais le déplace. La contre-fenêtre réduit cette circulation d'air au minimum.

Des fenêtres à coulisses sont munies d'un trou que l'on doit garder propre pour l'évacuation des eaux de pluie. Vérifiez le calfeutrage autour des portes et fenêtres chaque automne. S'il s'est produit des fissures ou un durcissement, effectuez le remplacement.

# VOS MARCHANDS prestige COMMENCANT LE 4 OCTOBRE

## AMEUBLEMENT B.F. inc.

846 Bossé HAUTERIVE 589-2346

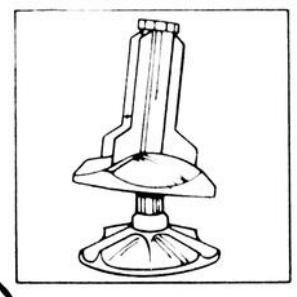
## MEUBLEC-TELESON

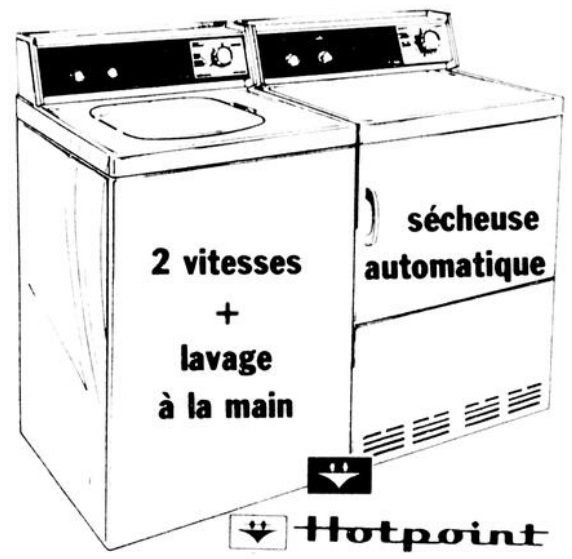
Les Galeries BAIE COMEAU 296-4644

**fêtent leur association Prestige en vous offrant un plein camion-remorque d'appareils Hotpoint légèrement endommagés et neufs A PRIX TRES SPECIAL**

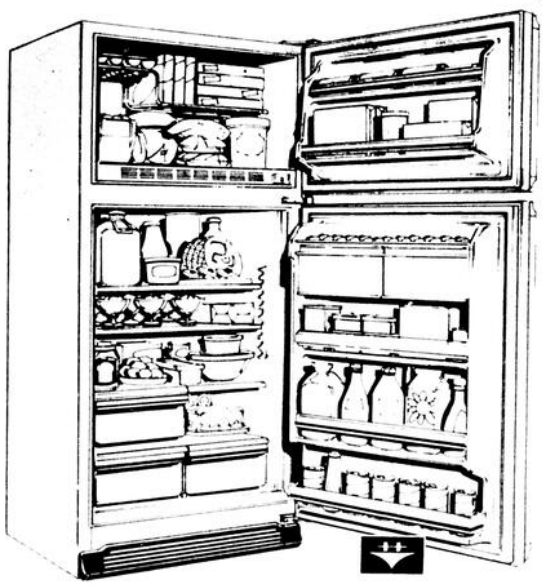



L'agitateur pour "lavage à la main" est dissimulé sous l'agitateur régulier. Son action ultra-douce est idéale pour la lingerie délicate et les tricots de laine.

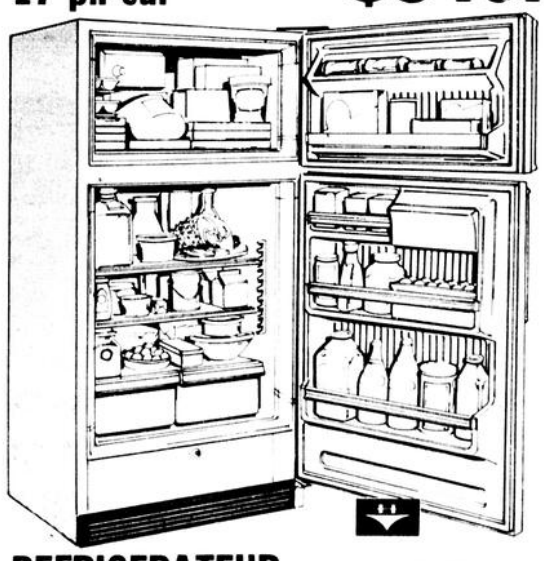





**ENSEMBLE**
**LA-496 DE-496**
**$649.**

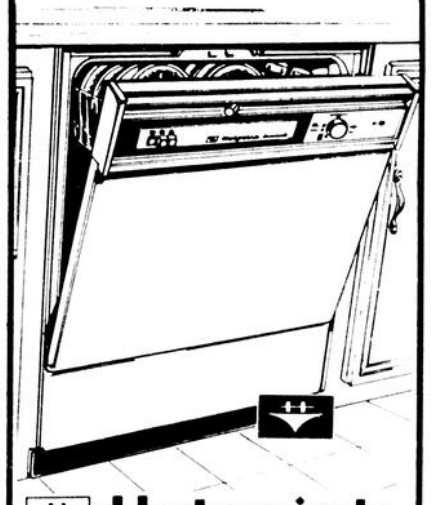


**REFRIGERATEUR**
**17 pi. cu.**
**$549.**



**REFRIGERATEUR**
**13 pi. cu.**
**$459.**

**LAVE VAISSELLE ENCASTRE**
**$359.**



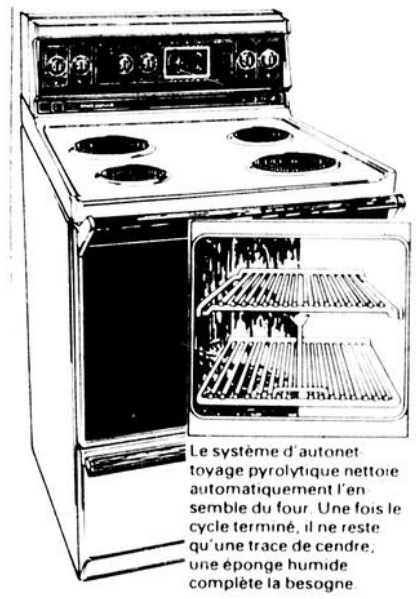
Hotpoint



L'action de lavage à paliers multiples crée un véritable feu croisé de puissants jets d'eau très chaude. Rien n'y échappe dans les deux paniers. Tout en sort éclatant de propreté.

**Tous les ameublements, salon, cuisine, chambre à coucher seront réduits.**

## IL FAUT FETER CA



Le système d'autonettoyage pyrolytique nettoie automatiquement l'ensemble du four. Une fois le cycle terminé, il ne reste qu'une trace de cendre, une éponge humide complète la besogne.

**CUISINIERE KF-437**
**à four autonettoyant**
**SPECIAL**
**$489.**

**CUISINIERE KF-531**
**four facile à nettoyer**
**SPECIAL**
**$389.**

Hotpoint

# Les Jeunesses Musicales du Canada de Baie-Comeau Hauterive



Vous annoncent son premier Récital-Midi, qui aura lieu au Manoir de Baie-Comeau le 8 octobre prochain. Deux exécutions, la première vers midi et la seconde vers une heure, afin de permettre à la clientèle des deux périodes de ce Brunch, de pouvoir y assister.

Comme première; nous aurons le plaisir de vous présenter Jacinthe Jean, pianiste, de qui vient l'idée de ce genre de récital-midi. L'expérience s'est avérée assez bonne et nous vous revenons avec quelques modifications, toujours dans le but de vous présenter nos jeunes artistes musiciens.

Programme:
Chopin,
Valse opus 70 numéro 2 (fa mineur)
Valse opus 64 numéro 2 (do mineur)
Valse posthume (mi mineur)

# Pour votre information...

La Chambre de Commerce de Baie-Comeau vous invite à nous rencontrer et à assister à nos réunions mensuelles, ainsi qu'à vous entendre. Votre Chambre de Commerce met sa tribune à votre disposition, servez-vous en.

Vous voulez améliorer les conditions de vie de votre communauté, vous voulez savoir ce que votre Chambre de Commerce peut faire pour vous, vous voulez rencontrer les hommes d'affaires qui sont nos membres. Alors venez étendre le cercle de vos relations. Venez assumer votre part du coût de votre bien-être.

Votre Chambre de Commerce possède les structures nécessaires pour vous aider dans toutes vos revendications et nos outils vous permettent de les amener à terme.

Votre Chambre de Commerce possède une gamme de cours spécialement préparés pour améliorer la gestion de votre entreprise. Au cours de la prochaine année, elle se propose d'offrir à ses membres, deux (2) cours touchant l'administration.

Une société libre permet à chacun de faire valoir ses intérêts et de défendre ses points de vue. C'est ce que font les syndicats ouvriers avec des moyens financiers considérables. C'est ce que font les comités de citoyens, les organismes orientés vers l'environnement, la qualité de la vie, les droits de l'homme etc. Le monde des affaires est le moteur de votre vie économique. Il se doit donc d'être présent et d'intervenir au moins autant que les autres dans tous les domaines qui l'intéressent et qui le touchent. La Chambre de Commerce est là pour ça et elle pourra mieux faire son travail si vous l'appuyez dans la mesure de ses besoins.



# A la Semaine de la Caisse Populaire: La Jeunesse d'abord

La semaine du troisième jeudi d'octobre consacrée à Alphonse Desjardins, fondateur de la 1ère caisse d'épargne et de crédit en Amérique, ramène cette année encore, et cela pour la 9e année consécutive, la célébration de la Semaine de la Caisse populaire qui s'étend du 15 au 21 octobre. Le thème est: **"LA PRESENCE DE LA CAISSE POPULAIRE DANS L'UNIVERS DES JEUNES"**

Sans oublier ni négliger les autres groupes de la population, les responsables de cette initiative souhaitent que les activités soient orientées d'abord vers les jeunes et plus particulièrement ceux qui fréquentent les niveaux de la maternelle, de l'élémentaire et du secondaire.

Cette préoccupation pour la jeunesse n'est pas nouvelle puisqu'Alphonse Desjardins lui-même voulait initier les jeunes à l'éducation à l'épargne, à la gestion de leur avoir et à la saine utilisation des choses en créant les caisses populaires. En 1978, le même objectif est toujours d'actualité. Du matériel pédagogique moderne préparé par la Fédération en collaboration avec les unions régionales sera mis par les caisses à la disposition des jeunes.

Sous le slogan: **"JE CONCOURS A MA CAISSE POPULAIRE"**, un concours dont le thème est: **"VIVRE LA MUSIQUE"** est organisé dans les écoles afin de promouvoir l'intérêt des jeunes pour les arts. Le lancement de ce concours d'envergure internationale aura lieu durant la Semaine de la Caisse populaire.

Cette semaine qui marque un temps fort dans la vie de la Caisse populaire constitue une occasion de pause, de réflexion et d'action pour les membres, les dirigeants et le personnel. Elle permet aux caisses locales toute initiative, non seulement pour valoriser le thème mis de l'avant, mais encore pour intensifier leur présence dans le milieu.

# AVIS

**Conférencier invité à la Chambre de Commerce du district de Baie-Comeau.**

**L'honorable Lucien Lessard**
**Ministre des Transports**

**A l'occasion d'un diner causerie lundi le 16 octobre 78 à 18.30 à l'hotel le Manoir de Baie-Comeau.**

**Sujet de sa causerie:**
**Il parlera du transport en général dans notre région, des principales réalisations au cours des dernières années ainsi que des projets de son ministère pour l'avenir.**

Pollution:
J'assume
MA
responsabilité

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU



**Les assureurs-vie de la Côte-Nord avaient leur souper mensuel au Manoir Comeau.**

# CHRONIQUE ST-SACREMENT

**"Va, avec cette force que tu as"**

Nous disions la semaine dernière: "Deviens ce que tu es..." Est-ce possible? Tant de choses entravent nos efforts! Et si nous regardons autour de nous, nous voyons tant de gens qui ne peuvent plus se contrôler, se dominer, conduire leur vie personnelle, familiale, sociale ou professionnelle. D'où les pilules de toutes sortes, l'alcool, la drogue sans compter les plaisirs malsains. L'être moderne a perdu son équilibre. Alors?

Alors le remède est en nous. Je vous livrerai aujourd'hui les petits moyens à notre disposition pour garder ou reconquérir notre équilibre, tels que je les ai trouvés sous la plume de Jacqueline Chauchard, épouse de docteur.

D'abord il nous importe de nous connaître fragiles. "N'est équilibré que celui qui sent sa faiblesse, mais qui a appris à se rééquilibrer". L'âge pour bien apprendre est l'enfance et la jeunesse, mais il n'est jamais trop tard. Les "petites voies", à la portée de tous, nous demandent d'utiliser notre cerveau comme il se doit. Il est responsable de toute l'activité du corps qui retentit sur lui. Il est organe de désir et d'amour. Or, il est informé par la **Sensation.** "Bien sentir nous entraine à bien utiliser notre cerveau". "La sensation peut devenir l'activité essentielle au service de notre équilibre".

Tout dans notre cerveau est à base d'images sensorielles. Tout est formation d'images, gardées par la mémoire. L'imagination - la bonne, pas la folle - nous enrichit du réel, du vrai, du bon, du beau. A nous de préparer nos images.

Pour cela nous avons besoin de calme qui nous permet la vigilance. La vigilance est intéressée. Elle vise à nous faire rechercher le bon et éviter le mauvais: à éviter tout ce qui est excessif, ce qui nous vide de notre énergie vitale. Elle nous fait rechercher la paix intérieure dans la joie, nous conduisant à une découverte progressive de nos possibilités.

Par exemple, chacun a besoin de détente, de loisirs. Nous pouvons choisir les salles bruyantes, enfumées, pleines de monde ou le silence de l'espace, l'air vif, les beautés de la nature, ou l'intimité d'une soirée avec des amis vrais. Notre vigilance porte sur tous nos choix quotidiens. Elle est présence lucide à nous-mêmes. Nous demeurons présents au gouvernail.

Comment accueillir le monde et soi-même dans la fraîcheur des sensations? Pour bien vivre et bien travailler, il faut apprendre à faire en nous la paix. Il faut jouir pleinement de tout pour augmenter en nous la vie.

"JE" me repose avec mes 5 sens.

La vue: Je regarde le monde, des détails bien précis - je ne pense pas; je sens. C'est un arbre, une fleur, un animal, un geste d'enfant, un regard. Tous ces actes conscients d'accueil des choses et des gens mettent le cerveau en état de réceptivité et préparent l'ouverture du coeur.

L'ouïe: avec des efforts semblables on arrive à redécouvrir la vie des sons. Même chose pour les autres sens. A travers nos occupations, appliquons-nous à être conscients.

Alors nous devenons capables de nous accorder au rythme de la vie et de sentir en nous nos propres rythmes. Nous apprenons à prendre patience, nous arrêtant de nous presser. Surtout nous accepterons les temps de repos! En particulier un sommeil suffisant. C'est vital.

Tout ce qui vient d'être dit peut s'acquérir par des exercices quotidiens simples. Le docteur Vittoz établit une méthode simple, passant par la voie des actes quotidiens. Il y a d'autres méthodes techniques permettant de retrouver son corps. (le yoga, le zen). Dans tous les cas, il s'agit d'expression corporelle de soi. Car nous sommes des êtres incarnés, devenant ce que nous sommes par l'activité de notre corps.

A nous de l'équilibrer!

**Soeur Dominique**

# Pour accroître votre rapidité de lecture

Pour l'étudiant en classe ou à la maison, pour l'homme d'affaire qui doit lire des rapports à la journée longue, pour le journaliste sans cesse à l'affût d'un article à lire ou à écrire, pour le professionnel qui doit étudier sans cesse, voilà qui représente un rendement de beaucoup supérieur dans leurs activités réciproques.

L'optométriste sait très bien que la rapidité de lecture exige d'abord d'excellentes habiletés visuelles fondamentales. C'est pourquoi toute personne doit d'abord posséder une clarté de vision soutenue, une motilité des yeux très rapide, une forte convergence des yeux, une coordination binoculaire aussi parfaite que possible, un champ visuel normal. A partir de ces puissantes habiletés visuelles, l'optométriste prescrira un entrainement visuel spécifique par lequel un adulte ou un enfant augmenteront graduellement leur rapidité de lecture et leur puissance de compréhension.

Il faut donc que chacun prenne conscience de la nécessité de développer ses capacités visuelles afin de fournir à l'ouvrage un rendement supérieur beaucoup plus facile et plus intéressant.

Votre optométriste peut vous renseigner sur un tel programme.

# Du nouveau à l'école de Musique Côte-Nord Inc.!

La trompette, le trombone et le saxophone sont maintenant au programme. En effet, les inscriptions sont ouvertes dans ces disciplines.

C'est une nouveauté. Enfants et adultes intéressés par ces instruments, hâtez-vous et communiquez à 296-6742 pour de plus amples informations.

Quant au violon, piano, guitare, flûte et orgue, il reste quelques places encore. L'année est commencée et tout va bon train.

# Mot de remerciement pour la "Fête au village"

Le comité organisateur de la Fête au village, paroisse St-Georges de Baie Comeau, remercie la population de leur grande participation, également tous les généreux commanditaires, l'équipe de bénévoles, tous ceux et celles qui nous ont encouragés dans la vente de billets.

L'heureux gagnant est Lucien Levesque de Franquelin.

Tous les paroissiens nous sont de grands collaborateurs.

**MERCI!**

**UNE DES PRINCIPALES CAUSES DE TOUTE LA CRISE DE L'ENVIRONNEMENT C'EST LE GASPILLAGE DE NOS RESSOURCES!**

**PENSEZ-Y!**

**Les clubs 4H du Québec**




Le Domaine de l'Horticulture Côte-Nord



pense à l'automne pour vous

Taille de vos arbres
Coupe de vos haies
Engrais pour vos pelouses
Protection de vos haies pour l'hiver

Pour le printemps prochain
Commandez immédiatement

Arbres - Feuillus - Conifères

Faites affaire
avec Pierre Laberge
un gars plein d'expérience
et un gars de chez-nous

Boul Laflèche 589-7330

# Charles Lapointe conférencier invité au premier souper mixte des Lions

Photo Daniel Emond



Mardi soir dernier au restaurant Puccini, les membres du club Lions de Hauterive étaient les hôtes des Lionnettes.




Le Lion Fernand Trudel l'infatiguable chef de protocole.




Le Lion président Raymond Corriveau dans un mot de bienvenue aux charmantes lionnettes.




Charles Lapointe député de Charlevoix au fédéral entretient les convives sur les réformes budgétaires du gouvernement canadien.




Le Lion Jean-Yves Bernatchez président fondateur remet un souvenir au conférencier.



Les Lions animateurs Jeannot, Raymond et Sandy Hickey ont bien récolté.

GUIDES DU QUEBEC

SCOUTS DU QUEBEC

CALENDRIER SCOUT-GUIDE 1979

# Viens avec nous...

Le calendrier Scout-Guide qui vous sera offert dans les prochains jours est publié par la Fédération des Scouts et Guides du Québec, alors que le calendrier Agenda pour lequel nous avons fait de la publicité la semaine dernière est publié par l'Association des Guides Catholiques du Canada (secteur francais)

L'agenda sera offert par les filles qui sont membres du mouvement, alors que le calendrier lui même sera vendu par les Louvetaux et Scouts du diocèse.

Chacun vous dira que le sien est le plus beau, le plus pratique. A vous de choisir...

Les deux peuvent servir d'agenda. L'un accroché au mur, l'autre vous suivra partout...

Toutes les fêtes y sont inscrites. Il contient des petites notes fort utiles.

Le calendrier suggère des activités de plein air pour toute la famille.

Il donne des idées pour combattre la pollution.

Il fait connaitre le mouvement.

Sa vente permet à 3600 gars et filles du Québec d'organiser des projets.

Sur la Côte-Nord seulement, plus de 250 adultes travaillent avec près de 700 jeunes de la région, à l'intérieur du mouvement scout et guide. Pourquoi ne mériteraient-ils pas d'être encouragé à l'occasion de leur vente de calendrier 1979?

En terminant voici une pensée qui porte à réfléchir: "Ce que tu donnes tu le gagnes...
Ce que tu conserves tu le perds..."

Merci à l'avance pour l'encouragement que la population apportera au mouvement scout et guide en répondant généreusement à la vente des agendas et calendriers 79.

La pollution
de l'eau,
c'est mon
PROBLEME!

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU



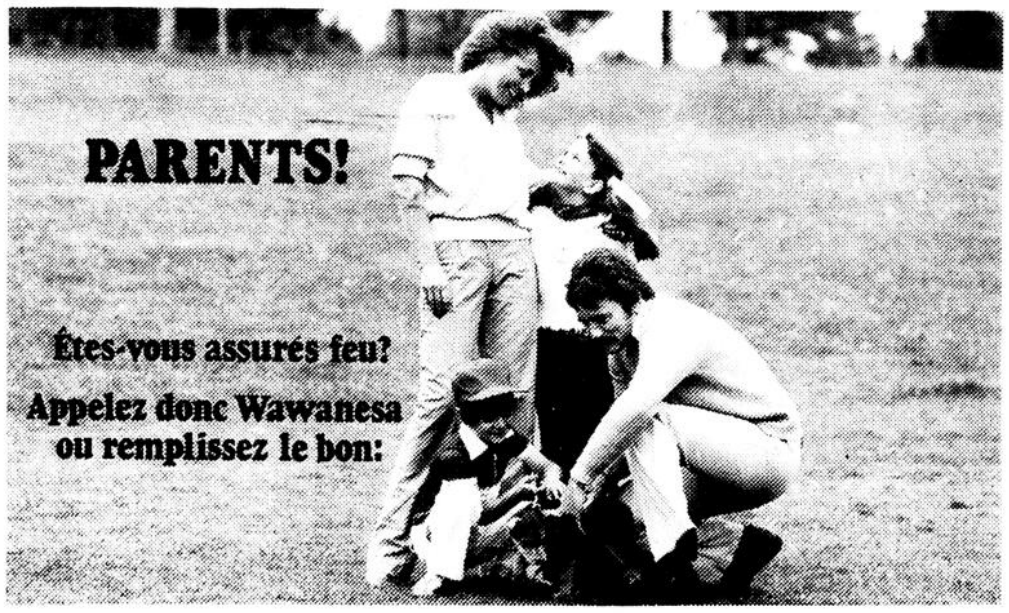
# Naissances de la semaine

**HAUTERIVE**

**22.Gracia, Jean Pierre Thériault, Haut, fille, 22.Micheline Pierre Bédard, Haut. garcon, 26. Jocelyne, Jules Morin, Haut, garcon, 27.Rosemarie, Pierre Bouchard, P.Lebel, garcon, 28.Ester, Mario Thibeault, B.Comeau, fille.**

**BAIE COMEAU**

**22.Marielle, Maurice Lebouthillier, Franquelin, garcon, 23.Diane, Louis Gagnon, B.Comeau, fille, 23.Lise, Ernest Veuilleux, P.Lebel, garcon, 24.Pauline, Gilles Derosby, Franquelin, fille, 24.Lise, Clément Parent.C.A.Out. fille, 24.Reynelde, Kenneth Stanley, B.Comeau, garcon, 24 Jocelyne, André Roy, B.Comeau, fille, 24. Rita, Joseph Imbeault, Ragueneau, garcon, 26.Ann , John Taylor, B.Comeau, garcon, 26.Pauline, Bertand Daraiche, Baie Comeau, fille, 27, Martine, Raynald Babin, B.Comeau, garcon, 27. Louise, Charles Edouard Girard, Haut. garcon, 27.Huguette, Jacques Jobin, C.A.Out., fille, 28, Ann, Jean Marie Brisson, B.Comeau garcon, 28, Noelline Claude Mimeault, B.Comeau, garcon**


Si vous êtes locataire ou propriétaire d'une maison unifamiliale, d'un duplex ou d'un triplex, Wawanesa vous offre une bonne protection tout en vous permettant de réaliser des économies. Ce sont des polices à risques multiples qui couvrent les risques suivants:

**Incendie.** Votre maison et ses aménagements, le garage et les autres constructions sises sur votre terrain. Vos biens situés dans la maison: vêtements, meubles, appareils électroménagers, bijoux et autres effets personnels. Frais de logement temporaire si vous êtes chassé de votre maison par l'incendie.

**Vol et vandalisme.** Pertes subies en cas de cambriolage et de dommages matériels causés à votre maison et à son contenu. Vol avec effraction dans votre voiture.

**Responsabilité civile.** Votre famille et vous-même êtes couverts en cas de blessures corporelles ou de dommages matériels causés à des tiers par des actes personnels involontaires.

**Autres risques couverts.** Dommages causés par la grêle, la foudre et le vent; la chute d'objets sur la maison, un avion ou encore un arbre et tout véhicule; une explosion, la fumée, l'eau provenant d'une rupture de réservoir à eau chaude, du système de chauffage ou de la plomberie; le bris de glace accidentel ou par vandalisme ou lors d'une émeute.

**Nos facilités de paiement vous permettent de vous assurer au maximum.** Pas de grosse somme à verser d'un seul coup. Si vous le voulez, vous versez un acompte et payez en plusieurs fois.

**Un simple coup de téléphone suffit pour faire des économies parfois substantielles.** Un représentant de Wawanesa vous donnera tous les renseignements nécessaires. Il répondra à vos questions et fera un devis, le tout sans frais ni obligation de votre part. Et il y a 25 bureaux dans toute la province.



BESOIN D'ASSURANCE-AUTO? Si vous conduisez... Wawanesa aimerait vous assurer. Il y a un plan d'assurance-auto Wawanesa qui répond à vos besoins.

**Wawanesa**

**Prévoyez l'imprévisible**
...prenez une assurance-incendie Wawanesa.

**BAIE COMEAU**
183, boul. Lasalle
**Tél.: 296-5517**
Ouvert du lundi au jeudi de 9 h. à 17 h.
Le vendredi de 9 h. à 21 h.

Sans obligations! Poster ce coupon à l'adresse du bureau Wawanesa le plus proche de chez vous. Notre représentant vous appellera pour vous donner le coût d'une assurance pour
propriétaire ____ locataire ____
Nom .....
Adresse .....
.....
Code
Ville ..... postal .....
Tél. .....



**A LA PLACE ON SE DEPLACE POUR**

**VOIR NOS JOLIES DANSEUSES.**

***Danseuses à gogo***

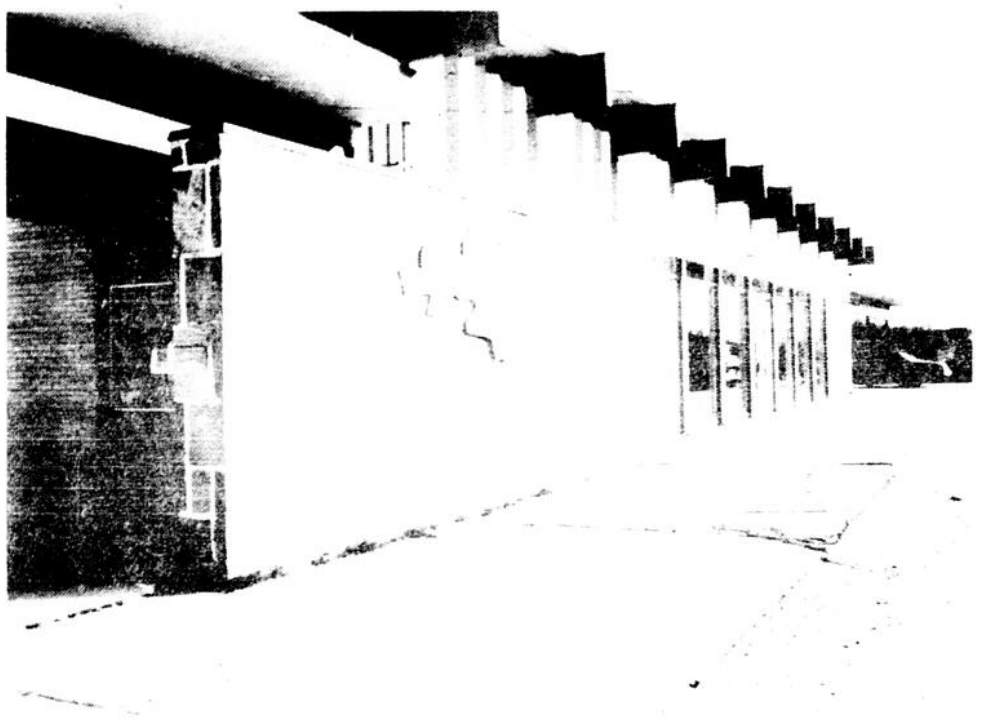


Jeu.,Ven.,Sam,.Dim.
à compter de 15:00Hres
Lun.,Mar., Mer.,
à compter de 20:00Hres

**814 de Puyjalon**
**CENTRE VILLE**
**HAUTERIVE**



# Les affaires
# sur manicouagan
# avec Patrice

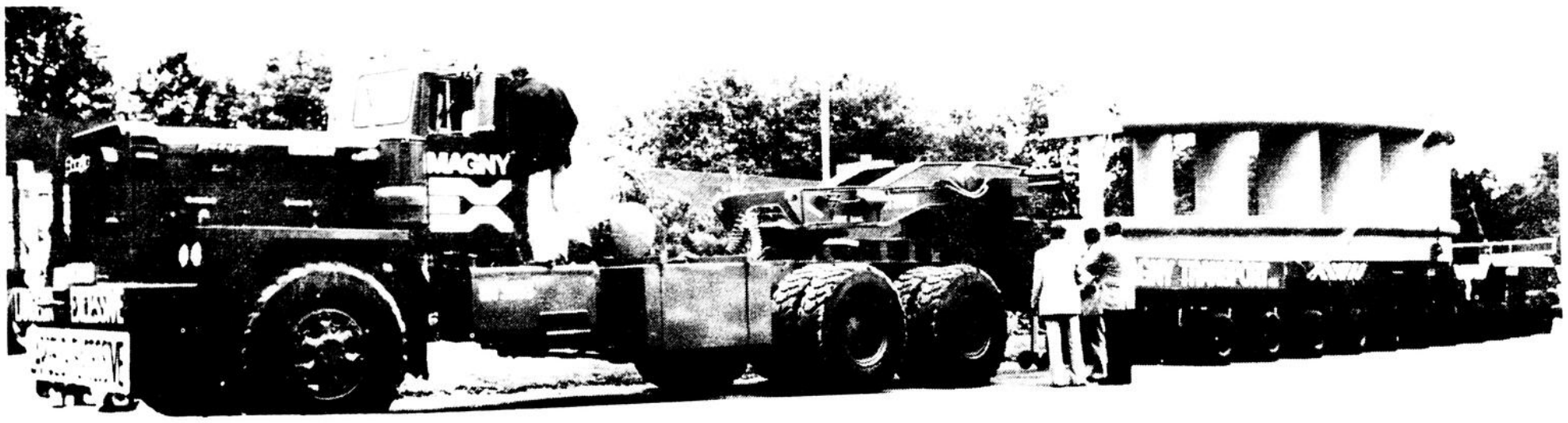


Le grand spécialiste de l'automobile, c'est Spécialité Automobile de Baie-Comeau et Hauterive.




Fini le temps de trimbaler votre aspirateur, en un clin d'oeil Saniflo de Baie-Comeau installera dans votre foyer, un aspirateur central.

# Le 15 août 1978, présentation d'un nouveau fardier






## EXPEDITEX VA ENCORE PLUS LOIN DANS LE DOMAINE DU TRANSPORT LOURD.

Avec l'acquisition de "Scheuerle", un fardier dont la capacité de charge peut aller jusqu'à 300 tonnes, Expéditex va encore plus loin dans le domaine du transport lourd.

En participant depuis 1972 aux grands travaux de la Baie James, Expéditex a acquis une expérience unique au monde en réussissant à répondre aux besoins, peu communs, de transport exigés par cette région.

De plus, une compagnie du groupe Expéditex, Northern Express a participé au gigantesque projet des Chutes Churchill en transportant plus de 400,000 tonnes de machinerie lourde et autres marchandises.

Aujourd'hui, l'exécution de ses contrats à la Baie James requiert l'engagement de plus de deux cents personnes. Ainsi, en 1977, cette compagnie a transporté 16,200 tonnes de denrées alimentaires, 24,000 tonnes de marchandises générales et 115,000 tonnes de ciment.

De plus, parce qu'elle dispose d'un vaste assortiment de fardiers variant entre 20 et 300 tonnes de capacité, Expéditex reçoit de nombreuses demandes pour le transport de pièces extraordinaires au centre de gravité élevé, ce qui exige le travail d'une équipe fort expérimentée. Et, avec l'acquisition de ce nouveau fardier, dont la capacité peut aller jusqu'à 300 tonnes, Expéditex franchit une étape importante dans le domaine du transport lourd.

"Scheuerle" est un fardier de fabrication allemande qui est assemblé chez Expéditex. L'ensemble fardier et tracteur atteint 97 pieds de long avec ses 88 roues arrière et ses 10 roues avant. Il peut être monté en 4,8 et 11 lignes suivant les jeux qu'on fait avec les modules. Pour se déplacer, ce fardier nécessite l'utilisation d'une roulotte mobile pour l'équipe technique et d'un camion de 5 tonnes, muni d'un treuil afin de faciliter les manoeuvres opérationnelles. Ce fardier sera très utile pour les années à venir puisqu'il pourra répondre aux besoins des entrepreneurs et manufacturiers de machinerie lourde du Québec et aussi pour l'aménagement du territoire de la Baie James.

Expéditex, avec ses onzes compagnies, continue son ascension régulière dans le domaine du transport routier au Canada. En 1973, le chiffre d'affaires d'Expéditex était de $12,000,000.00 et en 1978, il atteindra $35,000,000.00. Les preuves du groupe Expéditex sont faites autant sur les circuits connus que hors des sentiers battus, dans des régions en voie à un développement aussi spectaculaire qu'insoupçonné.

# Un pas en avant...
# Un pas en arrière...

Le Gouvernement fédéral annonçait, il y a quelques jours, une série de mesures visant à diminuer les dépenses gouvernementales et améliorer l'économie canadienne. De toutes ces mesures, deux ont particulièrement retenu l'attention de l'AFEAS (Association Féminine d'Education et d'Action Sociale): le crédit d'impôt remboursable pour les parents ayant charge d'enfants et les changements préconisés aux règlements de l'assurance-chômage.

Débutons positivement avec la mesure qui, à notre avis, constitue un véritable pas en avant, soit celle du crédit d'impôt remboursable pour chaque enfant ($200). L'AFEAS adoptait, lors de son récent congrès, une résolution demandant pareil crédit d'impôt. Evidemment, le montant de $200 n'est pas suffisamment élevé, mais nous osons croire qu'on le revisera sous peu et qu'on l'indexera. Pareil crédit d'impôt nous apparait comme la seule façon juste de permettre, surtout aux familles moins bien nanties, de bénéficier de ces sommes remboursables. Alors que les exemptions sur le revenu favorisent davantage les tranches de revenus supérieurs, le crédit d'impôt s'avère plus équitable.

Il s'agit d'un véritable pas en avant...souhaitons que le Gouvernement accélère la marche...

Là où ça se gâte, c'est quand on parle de l'assurance-chômage. Le Gouvernement fait état d'une série de mesures qu'on peut qualifier d'inacceptables dans une période où il est si difficile de trouver un emploi stable. L'AFEAS avait déjà demandé qu'on réduise le nombre de semaines de travail nécessaires pour retirer des prestations. On a fait fi de cette demande en réagissant exactement de façon contraire et en allongeant de façon demesurée jusqu'à 40 semaines cette période de travail. De plus, quand on sait que 70% des femmes travaillent au salaire minimun, qui croyez-vous qui sera le plus durement touché par la baisse de prestations?...Personne n'ignore non plus que ce sont surtout les femmes qui acceptent des emplois saisonniers (projets à court terme)ou à temps partiel. Ces dernières ne pourront pas bénéficier de l'assurance-chomage si on considère que de tels emplois durent rarement 40 semaines. Ces mesures sont des plus injustes et constituent un net pas en arrière...

A ce rythme là, on peut se demander si le Gouvernement réussira à avancer...Quand on fait un pas en avant et un pas en arrière, on se retrouve vite stagnant. La population accepte difficilement la stagnation en 1978!

## Une once de prévention vaut mieux qu'une tonne de guérison

Savez-vous combien de Canadiennes risquent d'être atteintes du cancer du sein ou du col de l'utérus, en 1978? 9.000---3,640

Sur ce nombre, combien y aura-t'il de décès? 3,330 ---1,090

Qui risque d'être les victimes du cancer du sein ou du col de l'utérus?

Quels sont les symptômes qui peuvent être un signe de cancer?

Existe-t-il des méthodes de prévention?

Pour trouver la réponse à toutes ces questions, vous êtes cordialement invitées, femmes de la région Côte-Nord, à une grande soirée d'information sur ce sujet.

**Quand:** Mercredi, le 4 octobre, 1978 à 20 hres

**Ou:** à la salle St-Sacrement de Hauterive.

**Personne ressource:** Le Dr. Jean-Paul Gagnon, de Baie Comeau

Cette soirée est organisée par l'Association Féminine d'éducation et d'action sociale de la Région Côte-Nord.

Rappelez-vous que "Personne n'est à l'abri du **Cancer**"

## c'est l'temps j'y r'tourne



**FORMATION DU TRAVAILLEUR**

Cours gratuit avec allocation hebdomadaire à l'intention de toute personne qui désire:

-Se réorienter et/ou apprendre un métier ou une profession (débutant).

-Se perfectionner dans son métier ou occupation (Perfectionnement).

**FORMATION PROFESSIONNELLE**

**Formation Professionnelle**

| **Perfectionnement** | **Durée** | Endroit | Date de début |
|---|---|---|---|
| Charpentier-menuisier | **80 jrs** | **Hauterive** | 22-01-79 |
| Electricien construction | **80 jrs** | **Hauterive** | 22-01-79 |
| Mécanique Auto Mise au point | **90 jrs** | **Hauterive** | 22-01-79 |
| Sténo-dactylo | **125 jrs** | **Hauterive** | 16-10-78 |
| Tuyauteur plombier | **80 jrs** | **Hauterive** | 29-01-79 |

**Débutant**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Coiffure pour dames | 205 jrs | Hauterive | 16-10-78 |

**RENSEIGNEMENTS GENERAUX**

***Toute personne qui a dépassé d'un [1] an l'âge de fréquentation scolaire obligatoire [15-1 an].**

***Etre sur le marché du travail depuis 1 an ou détenir un carnet d'apprenti.**

**Lors de l'inscription, veuillez apporter votre dernière attestation d'étude ou bulletin cumulatif ainsi que votre carte d'assurance sociale.**

**Pour l'inscription aux métiers réglementés [ceux qui possèdent un carnet d'apprenti] veuillez communiquer avec: LA COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE COTE-NORD.**

**Pour les autres métiers, veuillez communiquer avec: LES CENTRES D'EMPLOI DU CANADA.**

LA COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE COTE-NORD
550, Boulevard Blanche
Hauterive, Qué.
Tél.: 589-3777


Du Nouveau à la

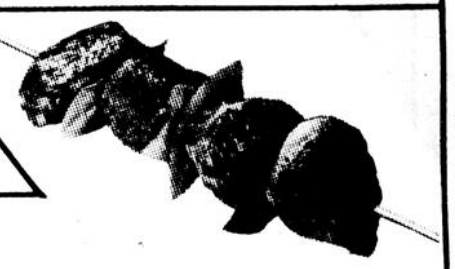
Brasserie JOLIET



Venez Savourer
Nos

Il faut Essayer
Notre

Adoptez
la



Chez nous ,
nous n'utilisons jamais les viandes congelées

N'oubliez pas
**Notre extraordinaire " PIZZA "**

A la Brasserie Joliet
Vous êtes les rois,nous sommes les valets.

1800 Boul. Joliet HAUTERIVE 589-4989

## Les recettes à Yvon

BOEUF ROULE

1 lb de boeuf haché
1 oeuf battu
2 c. à table de jus tomates
6 c. à table de chapelure
sel et poivre
1 tasse de pommes de terre en purée
1 tasse de pois verts en purée
½ tasse d'oignons hachés

Mélanger la viande, l'oeuf, le jus de tomate, la chapelure; bien assaisonner. Etendre ce mélange entre 2 feuilles de papier ciré et lui donner la forme d'une abaisse de 6po. par 12 po. [environ ½ po. d'épaisseur]. Enlever ensuite la feuille de dessus. Etendre les pommes de terre sur la moitié; les petits pois sur l'autre moitié.

Parsemer d'oignons hachés

Formez un rouleau ferme et laisser enveloppé dans le papier ciré; mettre au réfrigérateur 3 à 4 heures. Couper en tranches d'environ ½ po. d'épaisseur; badigeonner de beurre fondu et sauter lentement dans la poêle 12 minutes. Retourner avec la spatule pour griller l'autre côté.

[Cette préparation peut être faite à l'avance et gardée au réfrigérateur jusqu'au moment de cuire]

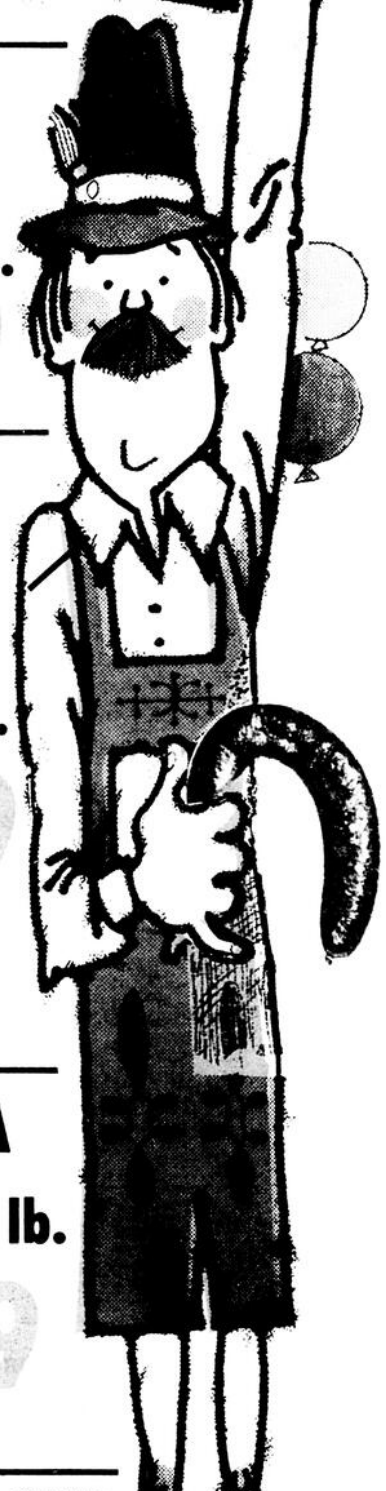

Nous vendons de la viande pour votre congélateur.



**ROTI DE BOEUF** palette lb.

**LARD SALE** gras lb.

**FOIE DE VEAU** lb.



**PEPERONI** pour Pizza lb.

5 lbs. **STEAK HACHE** 5.49

**SALAMI** " Maple Leaf " tranché lb.

**FROMAGE** gruyère fumé lb.

**PAIN POULET** " Legrade " lb.

**BOLOGNA** frais ou fumé lb.



**LARD SALE** maigre 1.69 lb.

**POULETS** 5 à 6 lbs." utilité " 1.09 lb.

**ROSBIF** pointe surlonge 2.99 lb.

centre régional manicouagan

CENTRE REGIONAL MANICOUAGAN

**BOUCHERIE IDEALE**

HAUTERIVE 589-9805

# FORD midable, les Ford 79

## chez Laflèche Auto de nouveaux modèles, des prix gagnés, des invités et des surprises



Les hôtes de cette présentation 79 de gauche à droite Laurent Bouchard, vendeur, Patrice Caron vendeur, Jean Dubuc directeur des ventes et M. Georges Dastous directeur général. Ils vous invitent à les rencontrer, car ils ont quelque chose de Fordmidable à vous montrer.




Les invités ont été râvis de voir les nouvelles Ford 79.



La gagnante du téléviseur portatif, Mme Renaud Lebel, le billet fut tiré par Fernand Bélanger, représentant de Ford.



M. Georges Dastous, directeur général de Laflèche Auto remet au gagnant M. Gaston Audet une chaufferette pour auto comme 2ième prix.



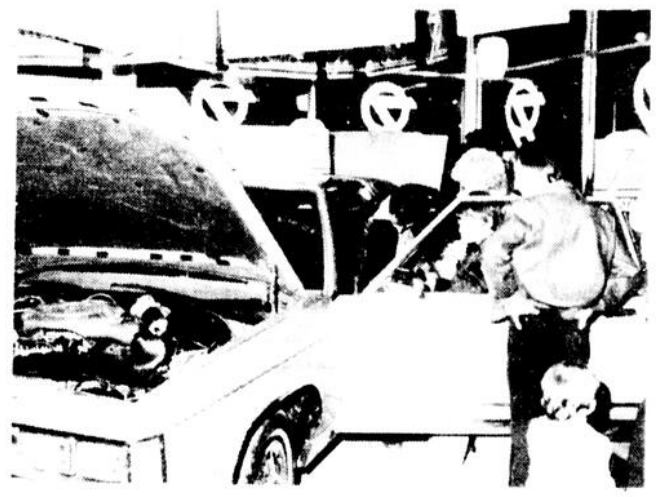
Deux autres prix ont été gagnés par Mme Monique Martineau et Françoise Arseneault. C'était des changements d'huile, les billets furent tirés par Laurent Bouchard, accompagné de Patrice Caron.



Mme Rita Lechasseur s'est méritée une mise au point offerte par le département de service. Sur la photo nous apercevons la gagnante en compagnie de M. Yvon Roussel et de Herman Fournier du département de service.



Un autre gagnant s'est mérité un changement d'huile, M. Jean-Yves Deer, le billet fut tiré par Yvon Roussel en compagnie du représentant de Ford, Fernand Bélanger et de Herman Fournier.



La nouvelle Ford Landau 79, un vrai bijou qu'il faut voir.

# Le Conseil du statut de la femme dénonce la nouvelle règlementation de l'assurance-chômage

Le Conseil du statut de la femme du Québec dénonce les nouvelles normes d'admissibilité au régime d'assurance-chômage annoncées récemment par le ministre fédéral de l'Emploi et de l'Immigration, monsieur Bud Cullen. "Avec ces nouvelles restrictions du gouvernement fédéral, les femmes paient encore une fois, le prix de l'imprévoyance et des préjugés des dirigeants politiques" affirme Madame Laurette Champigny Robillard, présidente du Conseil du statut de la femme, relevant à ce propos l'affirmation du ministre monsieur Bud Cullen: "les femmes sont des salariées secondaires avec des emplois instables". Ces coupures sélectives, reprend Madame Robillard "déstabilisent encore davantage une main-d'oeuvre qui souffre à plus d'un titre de discrimination."

Constituant 37% de la population dite active en juillet 1978, au Québec, les femmes sont évidemment touchées par ces restrictions puisque 132,000 d'entre elles étaient sans emploi, soit une proportion de 11.8% contre 9% pour les hommes. Dans certains secteurs à forte concentration féminine comme l'industrie manufacturière et le commerce, les licenciements sont nombreux. Elles sont souvent les premières congédiées à cause de leur faible ancienneté, de leur non-syndicalisation ou parce qu'elles occupent un poste à temps partiel. Le taux de chômage publié par Statistique-Canada en janvier 78, établi selon le sexe et par secteur, en fait foi:

**Taux de chômage par sexe, par secteur**

| | Hommes | Femmes |
|---|---|---|
| Industries manufacturières | 7.6% | 15.4% |
| Arts et activités créatives | 9.6% | 14.2% |
| Commerce | 5% | 10.7% |
| Agriculture | 17.3% | 25.9% |
| Traitement des matières premières | 9% | 23.6% |
| Fabrication et réparation des produits finis | 9.4% | 18.2% |

D'autre part, si on s'arrête aux raisons données par les chômeurs pour avoir quitté leur emploi, selon des données du Bureau de la statistique du Québec, les femmes dans 10% des cas invoquent le motif "obligations personnelles", contre 1% dans les cas des hommes. Or dans l'organisation actuelle de notre société, la raison "obligations personnelles" fournies par les femmes correspond aux soins des enfants. Cette responsabilité de l'avis du Conseil du statut de la femme ne devrait évidemment pas être du seul ressort de la mère mais partagée entre les parents.

Les nouvelles exigences de l'assurance-chômage pénalisent de deux façons cette proportion importante de femmes de même que toutes les autres travailleuses sans emploi. La baisse des prestations (incluant les prestations de maternité) de 66% à 60% du salaire assurable, représente une diminution de revenu, alors que les femmes admissibles à l'assurance-chomage touchent déjà en moyenne moins d'argent que les prestataires masculins, soit $83.20 par semaine chez les femmes contre $111.70 chez les hommes. Pour d'autres, qui n'auront pas accumulé 40 semaines de cotisation au cours des 2 dernières années, la nouvelle réglementation signifie l'exclusion de ce régime collectif d'assurance contre le chômage.

"On ne reconnait pas aux femmes le droit au travail; voilà maintenant qu'on leur refuse le droit au chômage" de conclure Madame Robillard.

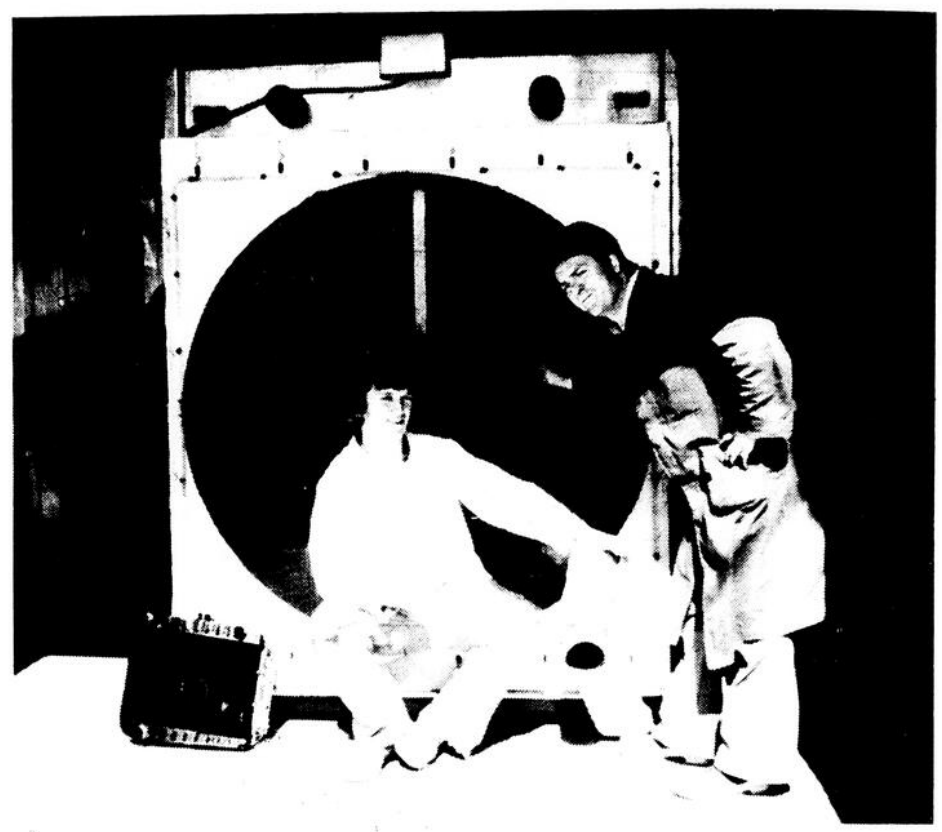

Moi un pollueur?

JAMAIS!

AQTE



# Des grands et des petits



Chez Radiateur Manicouagan on fait la réparation des plus petits radiateurs aux plus grands. Alors, pour problèmes de votre système de refroidissement, voyez un spécialiste.



SUPER—QUIZ•••••SUPER—QUIZ•••• SUPER—QUIZ

écoutez CHLC FRP (Hauterive 580 620 Forestville)

avec l'animateur

Lou Desrochers



UN SUPER—QUIZ

En direct des Galeries Baie-Comeau

*Chaque samedi de 13.30 hrs. à 14.00 hrs. Du 7 octobre au 23 décembre 1978*

$20,000 en prix

DE NOMBREUX PRIX A CHAQUE SEMAINE

*Super tirage Le 23 décembre 78*

1er prix Plymouth 'HORIZON'

2ième prix Souffleuse à neige 'ARIENS'

3ième prix Voyage à Porto-Rico pour 2 personnes

En collaboration avec

Baie-Comeau Plymouth Chrysler

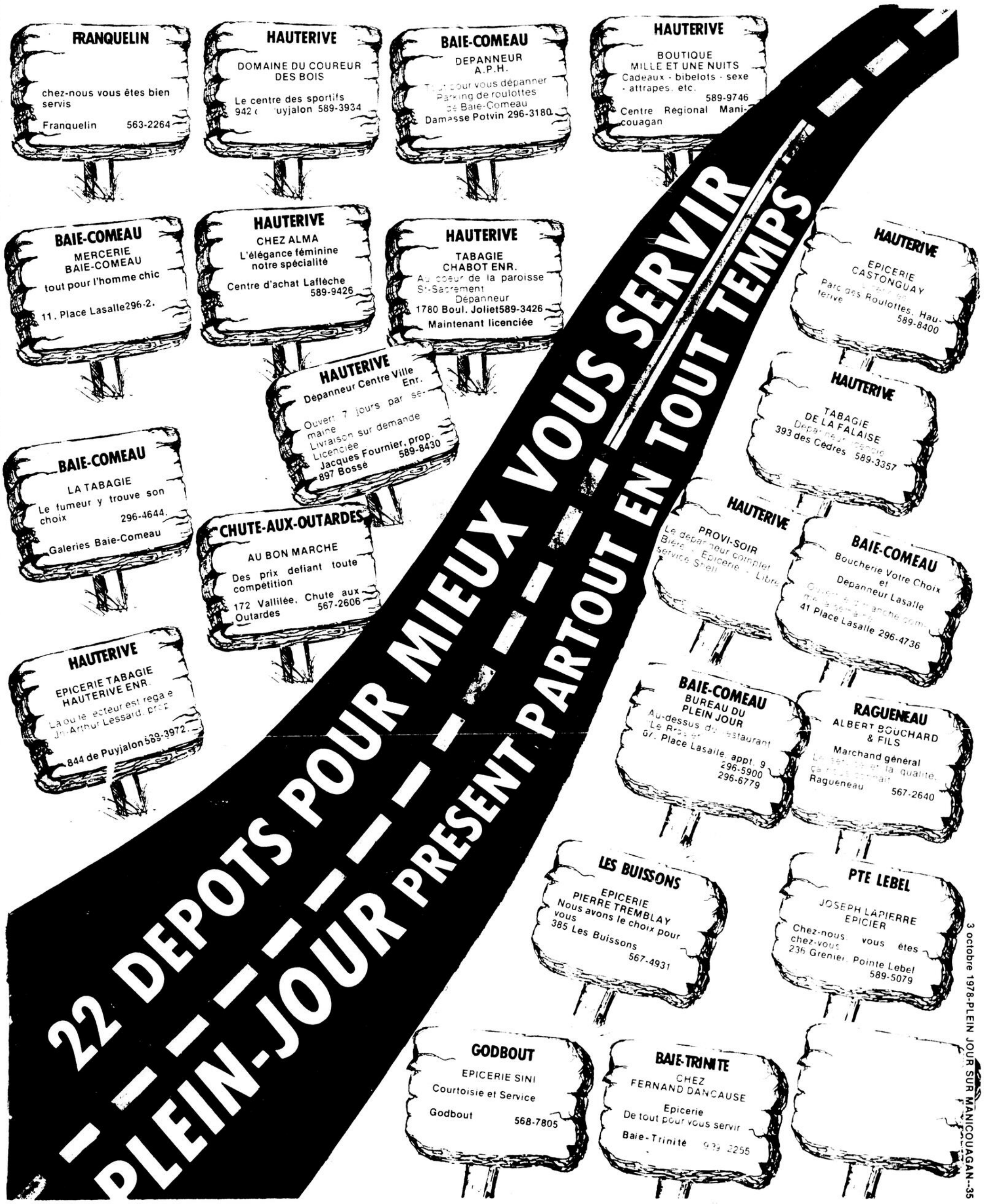
Hamilton & Bourassa

et Zeller's

ABC les galeries baie comeau

Consultez les réglements du concours affichés aux Galeries Baie-Comeau

# Les petites annonces ca rapporte



# Poissons et fruits de mer du Québec: Richesses à découvrir

**Par Jeanne Voyer et Cécile Bouchard**

**[suite de la semaine dernière]**

Malheureusement, la mauvaise réputation qu'on a faite aux poissons en les associant à la notion de pénitence est loin d'être disparue. Pourtant, poissons et fruits de mer font les délices des fins gourmets qui les recherchent en toutes saisons. De plus, ils équilibrent et agrémentent les repas des gens qui surveillent leur poids et leur alimentation. Grâce à eux, la mère de famille dispose d'un choix plus vaste pour la composition de ses menus et ils lui permettent d'arrondir son budget.

Excellente source de protéines, vitamines et minéraux, les poissons se classent au tout premier rang des produits alimentaires pour leur valeur nutritive. Leurs qualités nutritionnelles se comparent avantageusement avec la viande de boeuf ou les oeufs et ils sont reconnus pour leur digestibilité. En effet, les fibres courtes de leur chair, sans tissu conjonctif, facilitent la mastication et accélèrent la digestion.

Véritable richesse naturelle, les eaux du Québec regorgent d'une grande variété de poissons de mer et d'eau douce: aiglefin, maquereau, morue, sardine, saumon, plie, thon, achigan, doré, truite, poulamon (éperlan). Les variétés de molusques et de crustacés sont aussi nombreuses: huîtres, moules, pétoncles, escargots, myes, palourdes, bigorneaux, bucardes, crevettes, crabes.

Certains de ces poissons et fruits de mer renferment un pourcentage appréciable de matières grasses tandis que d'autres n'en contiennent presque pas. Les poissons maigres sont tout indiqués pour les menus des personnes astreintes à un régime alimentaire. Cependant, les produits de la mer n'opèrent pas de miracles. Il ne faut donc pas bâtir autour d'eux un mythe semblable à celui créé autour des carottes ou de la gelée royale. Simplement, ils doivent faire partie d'une alimentation normale au même titre que les viandes. Les Québécois qui consomment douze fois plus de viande que de poisson n'auraient-ils pas avantage à modifier leurs habitudes?

(Suite la semaine prochaine)


AVON

DEMANDEZ À VOTRE REPRÉSENTANTE AVON PARTICIPANTE COMMENT GAGNER UN VOYAGE AUX BAHAMAS.

*Ce prix ne peut être ni cédé à une autre personne ni échangé contre de l'argent.*

OFFERT GRACIEUSEMENT PAR:

LES VOYAGES Beau-mont

SEPT-ÎLES, QUÉ.

TÉL. 968-5520

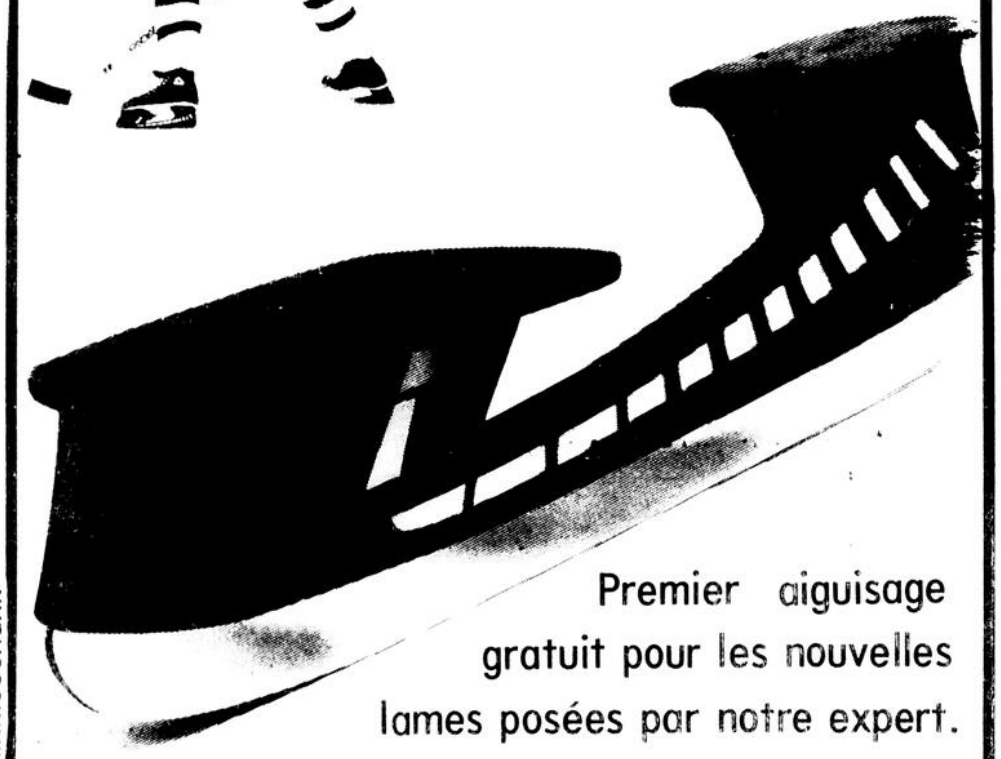
PERFECTA

LA LAME CHAMPIONNE



Changez vos lames!

Cette lame s'adapte à toutes les marques et grandeurs de bottines.



Premier aiguisage gratuit pour les nouvelles lames posées par notre expert.

Aiguisages de toutes les sortes de lames de patins

Venez vous renseigner chez

589-5514 ARSENAULT ASS. 589-2797

838 BOSSE HAUTERIVE

36--3 octobre 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN

Passe-Partout

L'émission de télévision des enfants de 4 ans.

Découvrez avec vos enfants le monde de Pruneau et Cannelle et de tous leurs amis.

Apprendre est aussi un jeu d'enfant

Passe-Partout, pour que les enfants apprennent en s'amusant.
Tous les matins, du lundi au vendredi à 9h30, à l'écran de Radio-Canada.
En reprise les samedi et dimanche matins à 8h30.

Passe-Partout est une émission de télévision pour enfants produite par le ministère de l'Éducation du Québec.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Éducation



# L'ennemi no. 1 du buveur problème: Lui-même

Plusieurs personnes ont besoin de mieux connaître les causes et les conséquences d'une consommation excessive d'alcool... mais c'est difficile de dire: "C'est à MOI que ça arrive!"

J'essaie plutot de garder secret mon problème, de cacher à moi et aux autres que l'alcool me cause du trouble. Je n'en parle à personne; j'évite l'information sur l'alcool, l'alcoolisme; j'essaie de comprendre seul ce qui m'arrive ou encore "j'arrose" le tout.

Je passe du remords à l'agressivité; ma vie familiale et sociale se détériore...**lentement mais surement.**

**POURTANT...**

Des gens sont là pour me donner l'information qui pourrait m'aider à surmonter mon problème...et cela sans que je "manque de l'ouvrage", ou laisse mes activités sociales de côté pour une longue période de temps.

**AINSI...**

Le Centre N.A. Labrie de Hauterive te permets par ses "rencontres du mardi soir" d'obtenir de l'information et d'échanger avec un spécialiste et des gens ayant aussi des "problèmes de boisson". Il est peut-être temps de regarder où tu en es face à l'alcool et de comprendre les influences que ce produit à sur toi.

Rends-toi ce mardi-ci et les suivants au Centre D'Accueil N.A. Labrie, situé au 659 Boulevard Blanche, à Hauterive, entre la Cathédrale et le C.E.G.E.P. Les rencontres de groupe débutent à 7 hres (19.00 hres)

**DE PLUS...**

Un nouveau service externe est à ta disposition au Centre N.A. Labrie. En effet le Centre s'occupant de la réadaptation des Alcooliques et autres Toxicomanes ouvre également ses portes en soirée de 7.00 (19.00) à 10.00 hres (22 hres) du lundi au jeudi. Tu peux donc venir discuter de tout problème relié à l'alcool et aux autres drogues avec une personne ressource. Pour plus de renseignements compose le numéro de téléphone 589-5704.

# Gagnant du prix de présence au Ciné Centre du C-R-M




Tirage du 23 septembre; prix offerts par Jouets Cadet Rousselle,de gauche à droite Stéphane Bertrand, Nadine Poirier, Christine Lebreux ils sont accompagnés sur la photo du gérant M. Baril. Tirage du 16 septembre Jacques Otis prix de Sports Experts. Wilson Bryan prix Boutique Vagabond et Claude Plante prix de Provi Soir.


chrm 1290

# PALMARÈS

## FRANCAIS

1.Aimer d'amour[Boule Noire] 2.La Musique[Cantin Bégin] 3.C'est la samba [Nathalie Suzanne] 4.C'est samedi soir[Beau Dommage] 5.Viens dans mes rêves [Rina Berti] 6.Femmes du Soleil[Jacques Lepage] 7. Je n'aime que toi[Emmanuelle] 8.De l'autre côté du mur [Nicole Martin] 9. Le coeur d'une vagabonde [Emmanuelle] 10. Le Reel de mes 20 ans [Geneviève Mauffette] 11.La couleur de mes rêves [Minuit] 12. Poucet et Chaperon [Sylvain Lelièvre] 13.Clin d'oeil [Claude Dubois] 14. Lundi martin [Cantin Bégin] 15. Viens plus haut [Mélodie Stewart]16.Viens danser [Fiori-Seguin] 17. Ce soir on danse à Nazilande [Nanette Workman] 18. Goodbye[Jocelyne John] 19. Je cours[Carole Cloutier] 20. Amoureux [Tony Green]

## CANADIEN

1.En chantant[Michel Sardou] 2.Pour une nuit [Porte Bonheur] 3.Docteur j'ai besoin de musique [Noles Rine] 4.Rio Rio[Nicolas Peyrac] 5. Ou te caches tu love [Salvatore Adamo] 6. Moi-Femme [Lydia Verkine] 7.Un instant d'éternité[Gilbert Bécaud] 8. Comme avant [Nort Cherman] 9. Rien qu'une femme [Jutte] 10. J'ai toujours beaucoup d'amour [Enrico Marcias] 11.J'ai oublié de vivre [Johnny Holiday] 12. Si tu penses à moi [Joe Bassin] 13.A-ba-ni-bi[Riba Zardi 14. Alexandrie-Alexandra [Claude François] 15. Je suis née libre [Moleskine] 16. Joue ta musique [Christian Villiers] 17. Je suis bien [Daniel Ballavoine] 18. J'me gênerais pas [William Sheller] 19. C'est plus facile à deux [Shake] 20 Le palmier du pauvre [Dave]

## AMERICAIN

1.Still the same [Bob Seger] 2.Last dance [Donna Summer] 3.Got to get you into my life [Earth Wind and Fire] 4.Summer night [John Travolta Olivia Newton John] 5.Baker street [Gerry Rafferty] 6.Man everpasting love[Andy Gibbs] 7.Hoplessly devoted to you [Olivia Newton John] 8. Hot blooded [Foreigners] 9. You [Rika Coolidge] 10. Ain't nothing gonna keep me from you[Ters de Sario] 11.Grease[Frankie Vali] 12. It's heartache [Bonnie Tyler] 13. Whenever I call you friend [Kenny Loggins] 14. What good is love [Bill Champlin] 15. Three times a lady[Commodores] 16. Who are you [Who] 17. Savannah [Yvonne Elliman] 18.Right down the line [Gerry Rafferty] 19. I just wanna step [Gino Vannelli] 20. Beast of burben [Rolling Stones]

ANIMATEUR: Claude Michaud. Tél.:

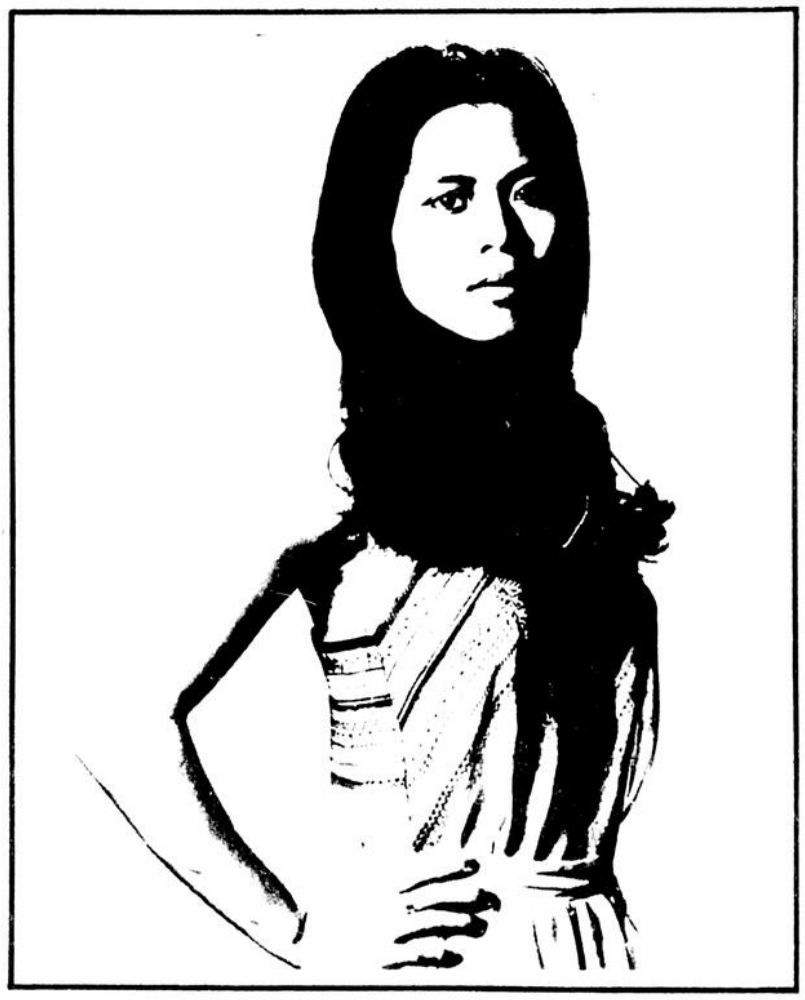



**1·560·5333**

région Côte-Nord

**Appels concours du lundi au vendredi**

Baie Comeau-Hauterive, 16.20 et 18.10 hres



Bienvenue à tous

EN VEDETTE

**Bar des Cèdres**

**Du 3 oct. au 9 oct.**

**Chanteuse HONG QUY**

Plusieurs jolies danseuses tous les jours et en soirée.

**Chûte -Aux-Outardes 567-8913**

# Carnet professionnel

## Laboratoire B-Sol ltée

**Géotechnique - Géophysique - Géologie - Hydrogéologie**
**Sondages - Forage du diamant - Forage de puits**
**Expertises - Essais et contrôle sur les matériaux**
**Sols - Agrégats - Béton de ciment - Béton bitumineux**
**Métallisation - produits métalliques - peinture**

SIEGE SOCIAL
229, BOULEVARD LASALLE
BAIE COMEAU, P.Q.
G4Z 1S7
418-296-6788
TELEX: 051-8-6489

LABORATOIRES D'ESSAIS
180, PORTAGE DES MOUSSES
PORT-CARTIER, P.Q.
G5B 1E3
418-766-6606

520 AVENUE OTIS
SEPT-ILES, P.Q.
G4R 1J5
418-962-7096

## ARPENTEURS

### ROGER BARON

Arpenteur-géomètre
EDIFICE LAFLECHE
864, de Puyjalon, Hauterive
Roger Baron, B.S.C.A., A-G

Tél.:589-2329

296-6511

### Rousseau, Babin & Associés

ARPENTEURS GÉOMÈTRES

PIERRE ROUSSEAU, A.G.
RAYNALD BABIN, A.G.

16 PLACE LaSALLE
BAIE COMEAU, QUÉ.

## ASSURANCES

1146 rue Desrochers, Hauterive,
Québec. G5C 1V1

### Guy Gagnon inc.

ASSURANCES GENERALES
GUY GAGNON C. d'as. Ass.

589-9357

### Robert Emond Inc.

COURTIER D'ASSURANCES GÉNÉRALES

Assurances Feu - Vie - Auto - Responsabilité

1162 rue Gauthier
HAUTERIVE, Qué

### Tremblay inc

COURTIERS D'ASSURANCES AGRÉÉS

Etude et administration professionnelle
de porte-feuille d'assurance.

67 PLACE LASALLE
BAIE COMEAU, QUE.

Tél.: 296-3353

### Bernatchez, Bernatchez & Ass. C.A.

Comptables agréés

Jean-Yves Bernatchez, B.A.L.S.C. C.A.
Guy Bernatchez, B.A.M.S.C. C.A.

864 de Puyjalon, Hauterive

Tél.: 589-5761

### NORMANDIN, SÉGUIN & ASSOCIÉS

Comptables agréés

67, Place LaSalle - Suite 304 - Baie Comeau, P.Qué. G4Z 1K1

**Téléphone: 296-9651**

ASSOCIES RESIDENTS:

Jean Trembaly, c.a.
Denis Bérubé, c.a.
Pierre Picard, c. a.

BUREAUX A

Ottawa, Hawkesbury, Hull, Gatineau, Grand'Mère, Shawinigan, Ville Saint-Georges, Lac Etchemin, Baie Comeau

BUREAUX AFFILIES:

Québec, Lévis, Granby, Sherbrooke, Lac Mégantic, Chicoutimi, Ville de la Baie, Roberval, Saint-Félicien, La Malbaie

589-5736-37

### J. P. Leclerc Ltée

**Courtiers d'Assurances Générales**
Etude de porte-feuille d'assurance
et vente d'assurance.

Hres: Bur: 8.30 à 5.00
Jeudi: 8.30 à 9.00
Vendredi: 8.30 à 9.00

845 de Puyjalon, Hauterive,
Cté Manicouagan, Qué.

## AVOCATS

### Brochu & Blanchard

Avocats

ARNOLD BROCHU D.E.D.LL.L
VINCENT BLANCHARD D.E.C.LL.L

872 de Puyjalon, Hauterive
Tél.: 589-9896

### André Lavoie

AVOCATS

André Lavoie, D.E.C., LL.L.
790, rue Bossé, suite 201, Hauterive
G5C 1L6

Bur: 589-9958
Rés.: 589-5493

### LE CENTRE COMMUNAUTAIRE JURIDIQUE DE LA COTE-NORD

Parent-Boivin-Dufour

AVOCATS

Jacques Parent, B.A.L.LL
Gaston Boivin, D.E.C.LL.L
Jean-Claude Dufour, D.E.C.LL.L.

16, Place Lasalle, Baie-Comeau 296-6793

### Rouleau, Carrier, Blouin, Carrier & Dostie

AVOCATS

Gontran Rouleau, C.R. 589-2439
Armand Carrier, B.A. LL.L 296-5601
Jean Blouin, D.E.C. LL.L. 589-8690
Omer Carrier, D.E.C. LL.L 296-2664
Grégoire Dostie, LL.L 589-6946

67 PLACE LASALLE
BAIE-COMEAU

SUITE 101
TEL. (418) 296-2251

SABOURIN, SAVARD, CORRIVEAU
NADEAU, DUFORT, GIROUX, TREMBLAY
& TSHAKALLIS

AVOCATS

PAUL SABOURIN, B.A.LL.L.
GASTON SAVARD, C.R.
PAUL CORRIVEAU, B.A.LL.L.
JEAN NADEAU, D.E.C.LL.L.

231 Boulevard Lasalle
Case postale 515
BAIE-COMEAU
Téléphone: 296-4921
Télex: 811-8-223
G4Z 1J8

J.W. DUFORT, B.A.LL.L.
JEAN GIROUX, D.E.C.LL.L.
COSTANT TSHKALLIS, D.E.C.LL.L.
CLAUDE TREMBLAY, D.E.C.LL.L.

42, de la Fabrique
QUEBEC
Téléphone: 694-0774
Télex: 011-3323
G2R 3V7

## CHIROPRATICIENS

### CLINIQUE CHIROPRATIQUE DE BAIE-COMEAU

BENOIST BOISVERT, d.c.

Sur rendez-vous 296-4630
Si sans réponse 589-4142

### GUY MARTEL, B.A.d.c.

Docteur en chiropratique

Membre de l'Association Chiropratique Canadienne

194 BOULEVARD PIE XII
HAUTERIVE
TEL: 589-5890

## DENTUROLOGISTE

### Claude Rochefort DD

Denturologiste

330 LASALLE

296-4275/296-4079

SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT

38--3 octobre 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN

# Jésus est vivant

[suite de la semaine dernière]

Au moment où je me suis marié, le dialogue était très difficile avec ma femme, parce qu'elle, elle m'aimait tel que j'étais, mais moi, je refusais toute forme d'amour parce que j'étais ce qu'on appelle aujourd'hui "poigné". J'étais drôlement malheureux Mon défoulement, c'était les clubs. Etant donné le stress avec lequel je vivais, je prenais presque quarante onces de boisson forte par jour. Ma femme m'attendait avec de bons petits repas à la maison, le soir, et moi, je m'en allais dans les clubs de nuit. Je prenais de la boisson, de la drogue à l'extrême, et je prenais ce qui ne m'appartenait pas: les femmes des autres. Pourquoi? C'était une sorte de défoulement. Pourquoi? Parce que je ne respectais pas mon semblable. Pourquoi? Parce que je ne respectais pas l'épouse merveilleuse que le Seigneur m'avait donnée.

Après cette dernière arrestation dont je vous parlais, j'ai écopé d'une sentence de dix ans de pénitencier: ça fait réfléchir...Je me souviens qu'au moment de ma condamnation, il y avait un crucifix qui était au mur; j'ai regardé le Seigneur, j'ai baissé la tête et je suis parti. J'étais à la prison d'Orsainville, à Québec. J'ai été transféré au pénitencier de Ste-Anne-des-Plaines. Ma femme venait me voir régulièrement: comme support moral, c'est une chose extraordinaire. C'est un peu dans le coeur de toutes les femmes qui aiment leur mari, elles les supportent...comme le disent des paroles d'Evangile. Nous autres, hommes, nous nous accrochons au Seigneur et les femmes s'accrochent à nous...

Peu de temps après, il y a eu une sélection de détenus qui s'est faite à Ste-Anne-des-Plaines. J'ai été transféré dans le pénitencier à sécurité minimum de Cowansville, dans les Cantons de l'Est. Là, j'ai été reçu par les autorités, mais surtout par les détenus, "porté dans la main", comme on dit; ils m'ont donné toutes sortes de choses...des pilules aux "joints". J'ai commencé ma sentence; au fond de mon coeur, j'étais réellement malheuruex et je voulais vraiment m'en sortir. Mon père m'avait toujours dit que quand on prenait une femme, c'était pour essayer de la rendre heureuse, que quand on avait un enfant, on en était responsable jusqu'à l'âge de dix-huit ans. J'avais des responsabilités et je ne voulais pas que mon enfant voit en moi un "gunman", un bandit, un voleur. Je ne voulais pas rendre ma femme malheureuse parce que je l'aimais; d'une drôle de façon, me direz-vous, mais je l'aimais. Je voulais tout changer ça. En quatre ans, je n'ai rien réussi; j'ai fait des pieds et des mains; personne ne peut s'imaginer à quel point j'ai essayé, j'étais rusé; j'ai tout fait pour sortir de ce milieu et je n'ai jamais réussi. La seule chose que j'ai réussi, dans le trou de ma prison, c'est de tenter de m'enlever la vie en me coupant les poignets: encore un acte de lâcheté, comme les chicanes, les vols avec mitraillettes.

Il y avait au pénitencier un type que je connaissais depuis l'âge de quinze ans. Il avait eu le salaire du mal, lui aussi: 28 ans de pénitencier. Il m'a parlé d'un groupe charismatique. Je me demandais ce que c'était que ça, un groupe charismatique. J'avais vu bien des choses, dans ma vie, mais ça, je n'avais pas entendu parler de ça. Je voulais réellement m'en sortir dans mon coeur. Et quand on est sincère avec soi-même, il y a toujours quelqu'un pour nous aider. A soi-même, on peut toujours se conter des menteries; on peut en conter aux autres aussi. Mais au Seigneur Jésus, c'est impossible d'en conter, parce que c'est lui qui nous a faits et qui connait le fond de nos coeurs. Le mouvement charismatique, à Cowansville, c'étaient des gens de Richelieu, St-Mathias, Chambly, un groupe de prière, des gens qui se déplaçaient, qui faisaient 120 milles à l'aller et retour pour venir voir des bagnards, des prisonniers, à l'Institution de Cowansville, qui venaient témoigner, comme je le fais aujourd'hui de ce que le Seigneur faisait dans leur vie.Ce qui m'a touché dans ces réunions, c'est la fraternité, la sincérité qu'on sentait: il me semblait que j'avais vu cela quelque part... c'était dans ma campagne où j'étais né. J'avais perdu ça assez vite...Pas besoin de vous dire que j'étais dans un endroit extrêmement difficile pour cheminer. Il y a des endroits pas mal plus faciles pour se convertir qu'en arrière des murs d'un pénitencier. Je suis allé deux ans au groupe de prière; ça été très difficile. Je n'avais pas de foi. Je voyais ces gens-là, les deux mains levées vers le ciel, remerciant le Seigneur de les avoir conduits à prier avec les bagnards que nous étions. Je parle beaucoup aujourd'hui, mais en ce temps-là, j'avais les mâchoires "barrées", si vous me permettez l'expression. Ca m'a pris quelque trois mois avant d'être capable de prier. J'ai demandé au Seigneur: "Jésus, j'aimerais ça te prier, j'aimerais avoir de la foi pour te prier". Je l'ai demandée sincèrement et il m'a donné une foi extraordinaire dont je lui rends gloire devant vous tous. J'en avais réellement besoin. Ca commencé à aller beaucoup mieux. Avec ma foi, j'avais ma Bible. Je priais dans ma cellule, je priais à mon travail, j'allais à l'école pour acquérir un peu de formation. J'avais la visite régulière de mon épouse, je voyais mon enfant régulièrement aussi. Ca allait bien. C'était difficile, mais à travers 450 détenus, quand il n'a pratiquement personne qui nous parle, on se demande ce qui se passe. Plusieurs racontars sont partis sur moi. Ca été difficile d'être rejeté. La personne qui m'a aidé, c'est Jésus, c'est Jésus lui-même qui ma converti. Après une soirée de prière bien intense, au bout d'un an et demi, je suis entré dans ma cellule, un soir, et j'avais ma Bible que j'ai changée pour mes "guns" et ma mitrailleuse, qui est la Parole vivante de Jésus, qui m'aide énormément. J'ai prié le Seigneur: "ce soir, Seigneur Jésus, je m'abandonne à toi. Je te donne ma vie. J'ai conduit pendant 29 ans, je me suis "cassé la gueule" - excusez l'expression - pendant 29 ans. Je te demande pardon pour tous mes péchés, mes fautes, pour toutes les saletés que j'ai faites tout au long de ma vie. Je te donne mon épouse et mon enfant, je te donne tout un fardeau". Je pleurais, je riais. Vous allez dire: "Il était fou!" C'est cela: j'étais fou de joie parce que je venais de connaitre l'amour infini du Seigneur, sa miséricorde et sa bonté infinies. J'étais dans ma cellule et je ne me souviens pas d'avoir été aussi heureux dans ma vie. Depuis ce temps-là, il s'est passé des choses tout à fait extraordinaires. Le Seigneur en fait à chaque jour. La prison la plus importante, les barreaux de mon coeur, les chaînes intérieures, c'est le Seigneur qui les a enlevés quand je me suis laissé aimer tel que j'étais.

[suite la semaine prochaine]


## EVALUATEUR AGREE

**LES EVALUATIONS IMMOBILIERES RICHARD & ASS. INC.**
André Richard, é.a., a.a.c.i.
évaluateur agréé et conseiller en immeuble

968-1740
Baie-Comeau - Hauterive zenith 96880
87, rue Hogue
Sept-Iles

## INGENIEURS

**TREMBLAY DESCHÊNES VIGNEAULT et associés inc.**
**GROUPE-CONSEIL**
Municipal, Structure, Mécanique, Electricité

Jean-Claude Tremblay, ing.
Jacques Deschênes, ing.
Roland Vigneault, C.A.
Normand Brochu, ing.
Michel Coulouarn, ing.
Laurent Blanchette, ing.
Nguyen Viet Ngoc, ing.
Clément Gauthier, c.g.a.
Alain Soucy, ing.
Léon Côté, ing.
Michel Jodoin, ing.
Georges Tessier, ing.
Pierre-Paul Dionne, ing.

SIEGE SOCIAL
229, boul Lasalle, Baie-Comeau, G4Z 1S7 (418) 296-6711
Télex no: 051-8-6489

BUREAUX AFFILIEES
520, rue Otis, Sept-Iles, P.Q. G4R 1L5 (418) 968-1636
180, Portage des Mousses, Port-Cartier G5C 1E3 [418] 766-6606

**Lalonde Girouard Letendre & Associés**
**INGENIEURS CONSEILS**
1061, DES EPILOBES, HAUTERIVE
TEL: [418] 589-3801
Roger Martineau, ing.

**LAROUCHE & PINEAU**
INGENIEURS CONSEILS
MECANIQUE - STRUCTURE
MUNICIPAL - INDUSTRIEL
Baie-Comeau
Tel 589-9811




## NOTAIRES

*Giasson, Paquet & Levasseur*
Notaires et Conseillers Juridiques
DAVID GIASSON, B.A. LL.L
WILBROD PAQUET, B.A. LL.L
ROGER LEVASSEUR B.A. LL.L.
3 Place Lasalle
Baie-Comeau, P.Q.
Code Postal G4Z 1J8
Tel: 418-296-2217

Bur: 589-3785
589-9788
**LACOURSIERE, SAMSON ET MURPHY**
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES.

**ETUDE TREMBLAY & SAVARD**
Pénald Savard, notaire, rés: 589-2367
Réal Tremblay, notaire, rés: 589-8891

## VETERINAIRE

**CLINIQUE VETERINAIRE**
de Hauterive
990 Pouliot, Hauterive
589-7737
DR. YVES DUBORD

## OPTOMETRISTES

COH
EXAMEN DE LA VUE
LENTILLES DE CONTACT
REEDUCATION VISUELLE
*Clinique d'Optométrie*
MARC H. CHOUINARD, O.D.
PIERRE LARUE, O.D.
Docteurs en Optométrie
Édifice Bossé
768, rue Bossé, Hauterive
Tél. 589-2050

**CLINIQUE OPTOMETRIQUE DE BAIE-COMEAU INC.**
Jacques Cyr, o.d.
Place Lasalle suite 102
Baie Comeau, P.Q.
Tél.: bureau 296-3989
ou 296-2636

**CONSTRUCTION**

# Un comité permanent de coordination est formée

Le ministère d'Etat au développement économique, monsieur Bernard Landry a annoncé le 11 septembre, lors de l'inauguration de la semaine de l'habitation, la création par le gouvernement du Québec d'un comité permanent de coordination des travaux de la construction.

Cette annonce fait suite à l'acceptation par le conseil des ministres d'une proposition conjointe du ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre, monsieur Pierre Marc Johnson, et du ministre Bernard Landry. Ce comité aura pour fonctions d'acquérir une connaissance des projets de travaux de construction et de faire des recommandations au Comité ministériel permanent du développement économique (C.M.P.D.E.) sur les orientations et les mesures à prendre pour favoriser la stabilisation de l'industrie de la construction, sans cependant porter de jugement sur l'opportunité des projets envisagés.

Monsieur Landry a précisé que le Comité devrait notamment analyser avec une perspective d'au moins trois ans, le volume des travaux impliqués par les dépenses de réparation et d'immobilisation projetées par les secteurs privés et publics et ce, tant dans une perspective régionale que par genre de construction.

Ce travail s'est avéré nécessaire en raison de l'instabilité de l'industrie de la construction, due non seulement aux cycles économiques, aux saisons et au genre de travail exercé dans ce secteur, mais aussi à cause de la dimension régionale du développement, de plus, l'action combinée des organismes des secteurs publics et para-publics (47,7 pour cent des dépenses en construction ont été réalisées par ces secteurs en 1977) a contribué au comportement cyclique de cette industrie, notamment lors des olympiades de 1976 et de l'exposition universelle de 1967.

Cette nécessité de coordination et de planification des travaux dans le secteur de la construction a été mise en lumière par plusieurs travaux, notamment:

-Le rapport Cliche portant sur l'exercice de la liberté syndicale dans l'industrie de la construction a fait porter ses recommandations 101 à 108 inclusivement sur ce problème. On y recommande notamment "que le Conseil du trésor et l'O.P.D.Q. coordonnent la planification des travaux de construction du gouvernement en tant que donneur d'ouvrage en prévoyant le temps de leur mise en chantier, compte tenu des disponibilités de main-d'oeuvre.

-Une étude récente de l'O.C.Q. portant sur l'industrie de la construction au Québec préconise également la stabilisation de la construction par la création d'une unité administrative ayant pour objet la coordination obligatoire des dépenses de construction de tous les paliers de l'administration publique au Québec.

Les objectifs poursuivis par la création de ce Comité sont donc d'assurer une meilleure coordination et planification des travaux de construction au Québec et de favoriser l'utilisation optimale des ressources tant matérielles qu'humaines dans l'industrie de la construction et ainsi, réduire les problèmes d'insécurité et de chômage.

Au chapitre de l'utilisation optimale des ressources humaines dans l'industrie, le gouvernement a déjà amorcé le mouvement en adoptant le règlement de placement des travailleurs de l'industrie de la construction que lui avait proposé l'Office de la construction du Québec. Ce règlement entré en vigueur le premier juillet dernier, vise à permettre aux véritables travailleurs de la construction de gagner honorablement leur vie grâce à leur métier, en écartant ceux qui viennent n'y chercher qu'un revenu d'appoint. Les véritables travailleurs de la construction pourront également désormais être assurés d'un emploi plus stable, puisque le Comité permanent de coordination permettra un meilleur étalement des travaux de construction tout au long de l'année.

Le nouveau comité sera formé de représentants du Conseil du trésor, du ministère des Affaires municipales, du ministère des Affaires sociales, du ministère de l'Education, du ministère des Finances, du ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre, du ministère des Travaux publics et approvisionnements, de l'Office de la construction du Québec et de l'Office de planification et de développement du Québec

Quant à la coordination technique de ce comité, elle sera confiée conjointement au représentant de l'O.P.D.Q. et à celui de l'O.C.Q. La direction générale de la planification de l'O.P.D.Q. assumera la responsabilité du fonctionnement du comité.

**avec Pierre Laberge**

# Chronique de L'horticulture



## Les belles rocailles se préparent l'automne

L'aménagement d'une rocaille se fait de préférence à l'automne. Cela permet à la terre et aux roches de se placer et, au printemps, il ne reste plus qu'à installer les vivaces, les annuelles et des conifères nains, des génévriers par exemple.

Dans le cas de rocailles déjà établies, l'important c'est d'avoir une floraison abondante dès le début de la saison. Heureusement, il existe un moyen facile, rapide et peu couteux, c'est de procéder à la division de vos fleurs vivaces. Ceci est très important, si vous ne voulez pas que celles-ci envahissent votre rocaille. Ou de planter des bulbes à floraison printanière.

**Construction**

Vous devez comprendre qu'un rocaille n'est pas un semis de pierres et de fleurs. Elle ne consiste pas à piquer ça et là une roche ou une pierre sans aucune recherche quant à la disposition, la nature ou la forme.

Vous ne devez pas isoler les roches, mais plutôt les regrouper ensemble et à produire des crevasses. Tout en lui donnant l'air le plus naturel.

**Le choix des pierres**

Il est en fonction des ressources locales. Les tourmentées et creusées de cavités plus ou moins profondes.

pierres peuvent être de tailles différentes, mais d'une seule espèce. Les plus belles pierres, sont celles que l'on trouve à la surface du sol ou dans les sous bois et qui sont

Tél.: 589-7330

Domaine
de l'Horticulture
Côte-Nord

L'Air Pur par la verdure

## Economisez et congelez des fruits correctement

La congélation au foyer présente un intérêt particulier en raison de l'augmentation rapide du prix des denrées alimentaires au cours de ces derniers mois. Bien que leur prix soit encore intéressant par rapport aux fruits importés hors-saison, les fruits récoltés au Canada cette année sont notablement plus chers que l'année dernière. Raison de plus pour les congeler correctement.

**Problème:**

**Fruits aqueux et sans goût qui perdent leur texture en dégelant (en particulier les pêches et les fraises.)**

*Remède:*

*Cela se produit habituellement parce que les fruits ont été congelés sans sucre ni sirop ou avec une quantité moindre que celle indiquée . . . Consultez un bon guide de congélation qui vous indique quels fruits vous pouvez congeler sans sucre tout en obtenant de bons résultats et également la quantité de sucre ou de sirop nécessaire.*

AQTE

Moi un pollueur?
JAMAIS!

# Trucs pour épargner quand on fait son marché

**Avant de quitter la maison**

La première règle à observer est d'éviter d'aller au marché trop souvent; une fois par semaine devrait suffire si vous planifiez bien vos menus de la semaine. Prenez la peine de faire l'inventaire des armoires, et du réfrigérateur. Ensuite, surveillez les spéciaux annoncés dans les journaux et faites une liste précise de ce que vous avez besoin. Par exemple, n'inscrivez pas seulement «viande», mais indiquez plutôt 2 lbs de steak haché. Évitez en outre d'aller au marché le ventre vide car la faim et la soif sont bien mauvaises conseillères. Il est également préférable de laisser le conjoint et les enfants à la maison si vous savez ne pas pouvoir résister à leurs fantaisies.

**Au supermarché**

Vous pouvez économiser tout en vous nourrissant adéquatement si vous connaissez la valeur nutritive des aliments. Le Guide alimentaire canadien est une source précieuse de renseignements à cet effet.

Par ailleurs, sachez lire les étiquettes. Selon la loi, les ingrédients doivent être inscrits par ordre de quantité. Prenons l'exemple du jus de fruit en conserve; si les deux premiers ingrédients inscrits sont l'eau et le sucre et que le fruit vient beaucoup plus loin dans la liste, dites-vous bien que vous êtes en train d'acheter de l'eau sucrée. C'est cher la gorgée, vous ne trouvez pas?

La viande pèse lourd sur la facture d'épicerie. Aussi, remplacez-la par d'autres aliments riches en protéines de valeur nutritive équivalente comme le fromage, les oeufs, le poisson. Toutefois, si vous ne pouvez vous imaginer autrement qu'en «gros mangeur de viande», apprenez au moins à en connaitre les différentes coupes et les méthodes pour les apprêter. Les coupes les moins chères ont autant de saveur et de valeur nutritive que celles qui sont chères. La seule différence réside dans leur tendreté mais vous pouvez y remédier en faisant cuire votre viande lentement ou alors en la faisant mariner. Quand vous l'achetez, tenez compte des pertes: os, gras, etc. et achetez-la en dernier de même que les aliments congelés, la crème glacée, etc.

N'ayez pas peur de vous pencher, car les produits disposés sur les tablettes à la hauteur des yeux sont souvent les plus chers (marketing oblige!); à «basse altitude» vous risquez de trouver des produits moins chers d'aussi bonne qualité.




Prenez le temps de comparer les prix des différentes marques et formats. Il est souvent avantageux d'essayer les marques-maisons; elles coûtent parfois de 10 à 15% moins cher.

Achetez également selon le prix unitaire du produit, c'est-à-dire que vous devriez vérifier l'étiquette marquée «prix à l'unité» apposée sur les tablettes. Elle vous indique combien coûte le produit à l'once. C'est la seule façon de voir s'il est plus avantageux d'acheter le gros format.

Par ailleurs, vous avez dû constater que les aliments préparés d'avance coûtent très cher et qu'ils sont moins savoureux que les «faits maison». Par conséquent, fuyez ces étalages et... apprenez à cuisiner!

Profitez des bons rabais... quand ce sont vraiment des rabais. Assurez-vous d'abord que le prix du produit n'a pas été augmenté avant de faire cette offre. Conservez aussi les coupons de remboursement sur les produits que vous achetez régulièrement; l'économie peut être intéressante. Toutefois, ne vous laissez pas tenter par les cadeaux et les concours; dites-vous bien que vous payez ces belles propositions.

Enfin, une fois à la caisse, surveillez votre affaire, surtout si c'est l'heure de pointe. Tout le monde peut se tromper y compris les caissières.

**De retour à la maison**

Vérifiez le prix de chaque article pour vous assurer que la facture est exacte.

Enfin, au prix que coûtent les aliments, n'hésitez jamais à retourner un produit qui n'est pas frais, les boites bosselées, les emballages déchirés, le pain rassis.

Pour de plus amples informations sur ce sujet vous pouvez obtenir une documentation abondante aux ministères fédéral et provincial de l'Agriculture ainsi que dans les grandes chaines d'alimentation.

**Cette chronique vous a été présentée par votre journal en collaboration avec le bureau régional de l'Office de la protection du consommateur:**

**Sept-Iles**
466, Arnaud
G4R 3A9, tél.: 968-8581



## A L'HOTEL MC NEIL

**Retour magistral de**

# ROSAIRE LATOUFFE

**Après deux ans d'absence**

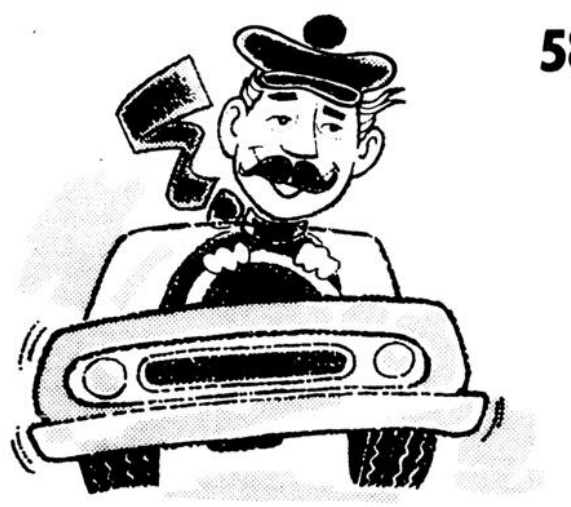
**Dès le 6 octobre**
**Soyons au rendez-vous les**
**vendredis, samedis, dimanches.**

**Tous les dimanches après-midi** **Concours d'amateurs**

**PRIX EN ARGENT** **CHUTE-AUX-OUTARDES**

---

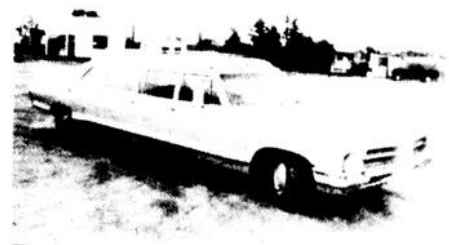
**1040 Boul. Laflèche**
**Hauterive 589-7087**



# SANTERRE AUTO

**589-7088**

**Le royaume de la voiture usagée.**



1977 Plymouth Volary, 2 portes coupées V8, 318 pc, 2 barils.

1977 Mercury Cougar, 4 portes sedan, moteur 351 pc, 2 barils

1976 Pick Ford, F-150, très bas millage.

1976 Pontiac Grand Prix SJ, 400pc, 4 barils, air climatisé, vitres électriques, siège bacquet, transmission au plancher.

1976 Pick Up GMC ½ tonne, 350, 4 barils.

1976 Ford Pick Up F-100 Ranger, automatique. Moteur 400pc, 2 barils, air climatisé, radio

1975 Oldsmobile regency 98, 4p, HT, tout équipé.

1975 Ford Elite, 2p, HT, moteur 400 pc, 2 barils, bacquet en cuir, vitres électriques.

1975 Ford Pick Up Custom F-150, transmission ordinaire, V8, SF-SD, radio.

1974 Ford LTD, très propre.

1975 Plymouth Fury, 4 portes, moteur 318 pc, 2 barils.

1975 Ford Torino familiale, 4 portes sedan, moteur 400 pc, 2 barils.

1975 Mercury Marquis, 4 portes, moteur 400 pc, 2 barils toit de vinyle.

1975 Toyota Celica, 4 vitesses standard, très propre.

1974 St-Wagon Datsun, 4 cylindres standard.

1974 Pontiac Parisienne, 4 portes sedan, moteur 350, 2 barils.

1977 Ford Custom 500, 2 p. HT, toit landau, SF-SD, 400 pc., 2 barils, valise électrique, vitre teinté, chausser sur Michelin, 8,000 milles.

1976 Oldsmobile Cutlass 442, SF-SD, transmission au plancher, siège baquet. Moteur 455 pc, 4 barils, avis au amateur de haute performance.

Chrysler Newport 1978, 4 portes, HT, très bien équipé, bas millage.

1977 Chevrolet Caprice, tout équipé.

1977 Buick Le Sabre, 4 portes, tout équipé.

Pick-up Dodge 1977, modèle 200 automatique, double cabine, boite longue, très propre.

1977 Ford Thunderbird, 400 pc, 2 barils, 2 portes coupées intérieur en cuir, toit landau, SF-SD, radio stéréo (a)

1975 Oldsmobile Regency 98, 2p. HT, tout équipé.

Ford Bronco 1976, 4x4, en très bonne condition, très bas millage.

Pick-up GMC, 1976. 350 po. cu. 4 vitesses, bas millage.

1965 Pontiac Catalina, 8 portes, 40,000 milles, très propre, cette auto peut servir de transport.

1978 Continental MARK V
tout équipé, très bas millage.



1973 Campeur Unik très bas millage tout équipé.

1974 Mercury Marquis, 4 portes, moteur 460 pc, 4 barils, tout équipé.

1974 Dodge Monaco, 2 portes, HT, moteur 360 pc, 2 barils.

1973 Mercury Montcalm, 2 portes, HT, toit de vinyle, moteur 400pc, 2 barils.

1976 Mercury Marquis, 2p, HT, V8, auto, SF-SD, très propre.

# IMMEUBLES HAMEL SAVARD inc.

COURTIER-CONSTRUCTEUR INSCRIT

864, rue de Puyjalon Hauterive

BUR: **589-3757**

**SERVICES OFFERTS:**
- VENTE — ACHAT — LOCATION — ECHANGE
- PRET HYPOTHECAIRE
- ADMINISTRATION — EVALUATION

## POUR VOUS SERVIR



**48 ROBERVAL, BAIE COMEAU**
Jumelé de 1½ étage, comprenant 3 ch. à coucher et la salle de bain au rez-de-chaussée. Espace de rangement au sous-sol. Excavé a 100%.



**1638 POTTIER, HAUTERIVE**
Bungalow de 3 ch. à coucher, cuisine avec dinette. Tapis mur à mur. Terrain entièrement aménagé. Chauffage électrique.



**1437 DIVET, HAUTERIVE**
Joli bungalow de briques. Situé près de l'aréna. Le sous-sol est fini a 55%. Prix demandé très raisonnable.

NOUVELLE INSCRIPTION



**1543 POTTIER, HAUTERIVE**
Très belle propriété, situé près des écoles et de l'aréna. Comprend 4 ch. à coucher, salle à manger, salle de séjour, foyer extérieure avec four. Patio, remise, très bon prix.



**12 PERE GARNIER, B.COMEAU**
Cottage de 24x28 - ...ubissement de 14 x 1... ...and salon et autres g... ...es. Tapis mur à mur ...2x20, terrain entièrement ... ...onné, allée en asphalte.
OFFRE D'ACHAT
Vendue pour cause de départ.



HAMEL SAVARD
Courtier
Rés: 589-8380



**692 DE PUYJALON, HAUTERIVE**
Maison de 1½ étage comprend 3 chambres à coucher et un logement de 3 pièces meubles au sous-sol avec sortie independante. Site commercial sur Epilobes et De Puyjalon.



**970 DIEPPE, HAUTERIVE**
Construction 1976. Chauffage électrique. Comprend 2 logements de 3½ pces au sous-sol, revenu de $500.00 par mois.



**926 LABRIE, HAUTERIVE**
Bungalow entièrement renové à neuf. Chauffage électrique. Site très recherché, près des écoles et de l'hopital. Comprend 1 logement de 3½ pces au sous-sol avec possibilité d'en faire un autre.



**62 LEGARDEUR, B.COMEAU**
Bungalow très propre, situé pas très loin de l'usine d'aluminium. Peut se négocier à un prix très avantageux.



**34 DE BIENVILLE, BAIE-COMEAU**
Bungalow b... pierres, logement ... au sous-sol, meublé ... de $230.00 par mois. Chauffa... électrique pour eau chaude. Prix raisonnable pour vente rapide.
VENDU



MONIQUE FORTIN
Agent licencié
Rés: 589-8510



**10 BERNEVAL, BAIE COMEAU**
Bungalow 25x42, allee en beton comprend sept [7] ch. à coucher en tout, vaste salon avec salle à manger, possibilite de faire un 3½ pces au sous-sol facilement.

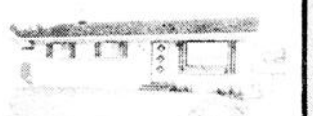
## ATTENTION SPECIALE, FAITES UNE OFFRE



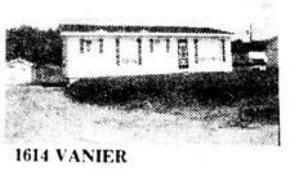
2204 MANICOUAGAN, HAUTERIVE



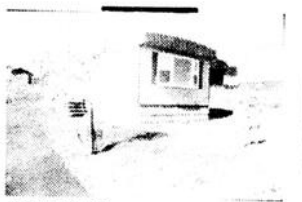
126 BELAIR, HAUTERIVE



624 LEGER, HAUTERIVE



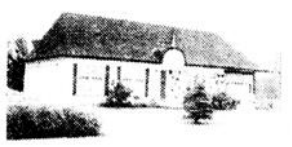
1614 VANIER HAUTERIVE



5 LABELLE BAIE-COMEAU



1742 MANICOUAGAN, HAUTERIVE



1756 MANICOUAGAN, HAUTERIVE



173 AMYOT, HAUTERIVE



405 GARNIER, HAUTERIVE



**186 GRANIER, POINTE LEBEL**
Bungalow de construction 76, avec salon, salle de séjour, cuisine et 2 ch. à coucher. Foyer porte-patio et très grand terrain.



ANDRE FOURNIER
Agent licencié
Rés: 589-2757



**625 CHIASSON, HAUTERIVE**
Magnifique bungalow en pierre et clapboard. Vaste garage et aussi une remise de 8 x 10. Allée en béton. Terrain paysagé. Maison très propre. Sous-sol entièrement fini. Très bon prix.



**921 EPILOBES, HAUTERIVE**
Maison de prestige; style Romain. 17 pces dont 8 chambres à coucher. Piscine, système d'intercom, foyer, lumière solaire etc etc...



DENIS SAVARD
Agent licencié
Rés.: 589-7092



**502 ROUTE 138, RAGUENEAU**
Très belle propriété avec un revenu au 1er plancher, avec entrée indépendante. Possibilité de devenir propriétaire pour le prix d'un logement. Avec un terrain de 200' X 150'.



**258 ROULEAU, HAUT**
Site très recherché, terrain entièrement fini. Sous sol aménagé. Situé près de l'hopital et des écoles. Prix demandé raisonnable pour une vente rapide.

## à FORESTVILLE

M.Christian Savard
Agent licencié
Tél.: 587-2134



**448 FALAISE HAUTERIVE**
Bungalow 28 x 40. Vendu meublé ou non. Sous-sol fini avec 1 logement de 4½ pces meuble. Porte patio, terrain gazonné, grand salon.



**17 BLANCHE LAMONTAGNE, B.C**
Bungalow de brique et clapbord avec terrasse. Comprend 3 foyer dont 2 à l'intérieur. Acessoires de cuisine encastrés.



**10 PIERRE CASGRAIN, B.COMEAU**
Maison. Chalet Suisse située près de la polyvalente. Chauffage électrique, construction 1974. Ameublement de la chambre des maîtres, cuisinière et lave-vaisselle sont encastrés. Allée asphalte, garage 20x22.



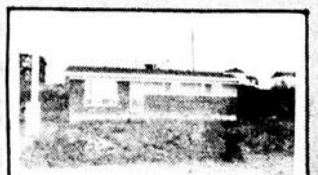
**422 ROUTE 138, RAGUENEAU**
Très grand bungalow situé sur terre de 115 acre. Le tout peut être vendu meublé et avec en plus tous les instruments. Tapis mur à mur, broyeur. Logement de 5½ pces au sous-sol.



**16 HEBERT, B.COMEAU**
Maison pour pensionnaires, chambreurs. Comprenant douze [12 ch. à coucher. Peu accommoder facilement 18 pensionnaires. Vente pour cause de retraite. Prix demandé très très raisonnable.



**506 RTE 138, RAGUENEAU**
Bungalow 28 X 40, avec chauffage électrique. Comprend 2 logements de 5½ pces chacun. Situé près des écoles et du Centre Récréatif.



**RUE GALLERAND, HAUTERIVE**
Bungalow de construction neuve, 24' X 40'. Tapis mur à mur. Comprend 3 ch. à coucher. Sous-sol vaste.



**13 TACHE, B.COMEAU**
Cottage de 2 étages. Comprenant 5 logements en tout. Revenu annuel de $8,000.00. Très bien situé, dans centre-ville à Baie-Comeau.



**734 DE PUYJALON, HAUTERIVE**
Maison de 2 étages, comprenant 5 chambres à coucher. Salle à diner, salon, cuisine. Salle de toilette et salle de bain. Terrain commercial.



**454-458 DES CEDRES, HAUT.** des Cèdres à Hauterive. Facilité de se loger à bon prix. Possibilité de placement.



**990 BOUL. HELENE, HAUT.**
Bungalow de construction neuve. Grandeur 24' X 42'. Style Québécois. Grandeur de terrain: 8,500 p.c. ou plus.

CONSTRUCTION NEUVE



**1547 RUE DUCLOS, HAUT.**
Bungalow-jumele, maison neuve, eligible pour le programme federal et d'Aide d'Accession a la propriete.

Mensualité de $325.00 par mois, taxe incluse.



**1047 POULIOT, HAUT.**
Grand bungalow 28x52, avec une possibilite de revenue de trois logements. Chauffage zau chaude. Garage 16x20.



**32 DE BIENVILLE, B.COMEAU**
Joli bungalow avec four et poêle encastre; foyer, entree asphalte, chauffage électrique, garage de 16 x26, vente pour achat de commerce.



**22 AVE DU PARC, B.COMEAU**
Magnifique bungalow. Construction récente. Chauffage électrique. Terrain entièrement amenagé. A proximité de la polyvalente et de l'aréna.



**1098 LEJEUNE, HAUT.**
Bungalow brique de 31x33, construction 1964. Salle de séjour avec foyer au sous-sol. Remise extérieure, allée asphalte. Mur de cuisine en briques.



**1820 MANICOUAGAN, HAUT**
Joli bungalow de construction récente, chauffage électrique. Sous-sol entièrement fini avec bar et foyer.

42--3 octobre 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN

# IMMEUBLES HAMEL SAVARD inc.

COURTIER CONSTRUCTEUR INSCRIT

864, rue de Puyjalon Hauterive

**UNE EQUIPE COMPETENTE,
DES GARS DE CHEZ-NOUS,
PLUS DE 10 ANS D'EXPERIENCE
UN SERVICE PROFESSIONNEL PAR DES
CONNAISSEURS DU MARCHE IMMOBILIER**



**32 ALBANEL, HAUTERIVE**
**Maison-mobile 12x55. Comprenant 3 ch. à coucher. Vendue avec tous ses meubles meublants et remise de 12x13. "PRIX SPECIAL"**

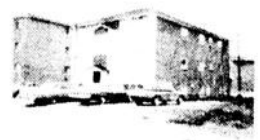


**2120 MANICOUAGAN, HAUT.**
**Bungalow de construction neuve. Grandeur 24' X 42'. Style Québécois. Grandeur de terrain: 8,500 p.c. ou plus.**



**105 CHEMIN DU GOLF, CHUTE AUX—OUTARDES**
**Style Canadien. ...age. Construction ... garage de 16... et lave vaisselle et ... foyer. Dispensaire eau chaude, système vacuum.**

OFFRE D'ACHAT



**929 DE BRETAGNE, HAUT.**
**Bloc appartement de 6 logement de 4½ pces, semi meublé. Très bonne rentabilité. Se loue très facilement. Site très demandé.**



**1039 RUE COMTOIS, HAUTERIVE**
**Edifice a revenus comprenant 6 logements de 3½ pièces meublés. Laveuse et sécheuses. Située centre ville.**



**76 BABEL, B.COMEAU**
**Maison jumelé, comprend 6 pces en tout, dont 3 ch. à coucher. Vaste sous-sol, chauffage électrique.**



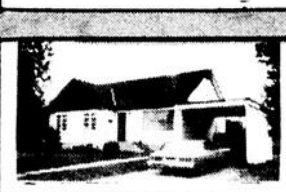
**84 PARC PARENT HAUT.**
**Maison mobile vendue entièrement meublée, incluant laveuse et sécheuse, tapis mur à mur et les rideaux sont inclus dans la vente.**



**117 RICHARD, CHUTE-AUX-OUT.**
**Construction neuve grandeur 26 x 40, chauffage électrique située près de la Scierie des Outardes. 7,600 pieds**



**CHALET**
**Situé a Pte Lebel. Vaste terrain Habitable à l'annee longue.**



**771 DE BRETAGNE, HAUTERIVE**
**Maison de ... ch. à coucher avec ... aménagé ... arbre et gazon très propre. Allée asphalte.**

OFFRE D'ACHAT





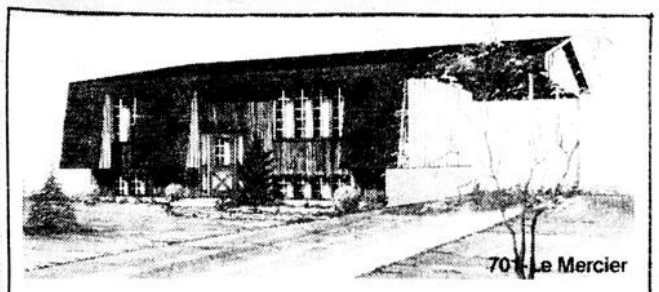
**496-508 HAUT. 520-536 BOSSE HAUT.**
**Complexe de 24 logements à vendre. Situé centre ville à Hauterive. Très bon placement, excellente rentabilité.**



**39 PARC MURRAY, PTE LEBEL**
**Maison mobile 12x60. "Richarson". Comprend 2 chs. à coucher, cuisine, salon, salle de bain, salle de lavage. Les draperies et les tapis sont inclus dans la vente. Vendu non-meublé.**



**148 MOREL, HAUTERIVE**
**Maison mobile avec annexe de 10x43. Chauffage électrique très propre. Vendue non meublé.**



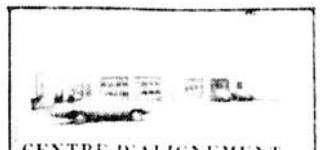
**701 Le Mercier**

**Maison neuve**
**Construction Latendresse**
**Plus de 30 modèles différents**
**Baie-Comeau, Hauterive, Forestville**

A LOUER



**3141 PLACE LASALLE**
**Batisse commerciale, 22,050 pi. car., 2 etages encore disponible pour location. A LOUER**



**CENTRE D'ALIGNEMENT, HAUT.**
**Commerce pour alignement d'automobiles et camions, vendu avec tout son equipement. Prix demande, tres raisonnable.**

"Venez voir nous sommes en mesure de vous renseigner sur tous genres de commerce."

terrain

**-TERRAIN: Situé sur la rue Gallerand, Hauterive. Terrain déboiser et résidentiel d'une superficie de 6,000 pc.**

**2, 14e RUE FORESTVILLE**

**Immeuble à revenus, 11 logements est très bien situé à Forestville et offre une très très bonne rentabilité. Occasion exceptionnelle de faire un bon placement.**

Garage

**GARAGE, 947 ROUTE 138, RAGUENEAU**

**Situe au 947, rte 138 Ragueneau: commerce de mecanique, débosselage, soudure et peinture. Poste de gaz indépendant.**

NOUVELLE INSCRIPTION

TABAGIE & DEPANEUR LICENCIE

Dans la région.Situé près du centre ville. Incluant un bloc commercial avec possibilité de 4 revenus.



**3 NARCISSE BLAIS, BAIE COMEAU**
**Commerce, genre garage pour machinerie lourde. Spécialité dans les suspensions de camion et tous systèmes hydrauliques, chiffres d'affaires très intéressant. Possibilité de se lancer en affaire avec financement avantageux.**

PLACE ANTICOSTIE

Bloc appartement de 24 logements dont 8 logements de 5½ pces. 10 logements de 4½ pces. et 6 logements de 3½ pces.

EDIFICE COMMERCIAL

Très bien situé au no. 850 Puyjalon, Hauterive.

Pouvant être utilisé pour magasin ... restaurant ... 1er plancher ... Le plancher comprend un grand logement de 5½pc. Au sous-sol 2 grandes pièces de rangement, dont une partie de 15x20 est tout aménagée, le plancher en tapis.

OFFRE D'ACHAT

FERME

Grandeur de 113 acres,dont 60 sont en culture. Comprend également **tous les bâtiments,** équipement agricole et animaux. Très bien situé à quelques milles de Hauterive.

MOTEL FORESTVILLE

Motel de 22 unités avec restaurant et bar salon licencié. Finition de briques et stucco. Bonne rentabilité. Prix demandé $150,000.00 seulement.

Pour plus de détails, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Terrains de 5,400,000 p.c.

**Lot complet à vendre pouvant contenir jusqu'à 508 terrains résidentiels. superficie d'environ 5, 4000,000 pieds carrés. Possibilité de vendre, 300,000 milles verges cubes de sable.**

TERRAIN

**TERRAINS RESIDENTIELS**
**Située sur le boul. Hélène avec services. Prix: $1.00 le pied carré.**

"RESTAURANT"

**Commerce avec salle à manger, licencié, avec tres bon revenu, clientèle établie. Cause de départ.**

**BAR SALON ET RESTAURANT**

**Commerce de salon bar avec restaurant. Bar contenant 92 places et salle à manger 32 places. Construction récente. Près de l'aéroport.**

Restaurant

**"RESTAURANT"**
**Commerce de restaurant, avec clientèle établie. Comprenant équipement et maison privée dans le même établissement. Bonne rentabilité.**

RESTAURANT A FRANKLIN

**Commerce établie depuis plusieurs années. En bordure de la route 138. Prix demandé bien raisonnable.**

VENDU

**DEPANNEUR**
**Dans la région de Hauterive. Bonne rentabilité. Commerce bien établie.**

**Notre entreprise est accréditée auprès du** programme de **certification** des maisons neuves de L'A.P.C.H.Q.

**5 ans de garantie**

—**Protège** votre dépôt jusquà concurrence de $20,000.

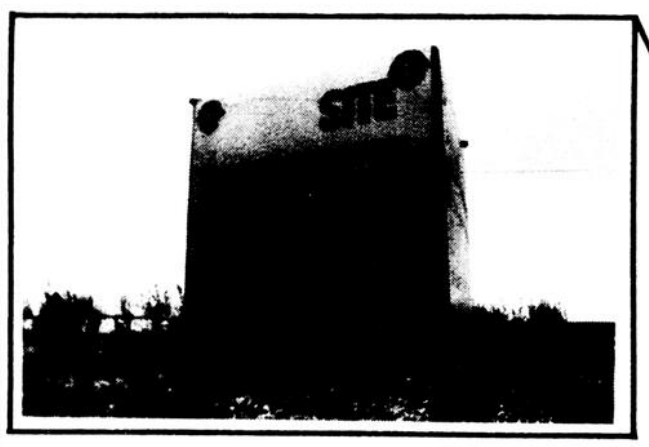
—**Protège** votre propriété contre tous vices cachés au cours de la **1ère année** et contre tous défauts majeurs pendant les **5 premières années.**

**Compétence et solvabilité!**

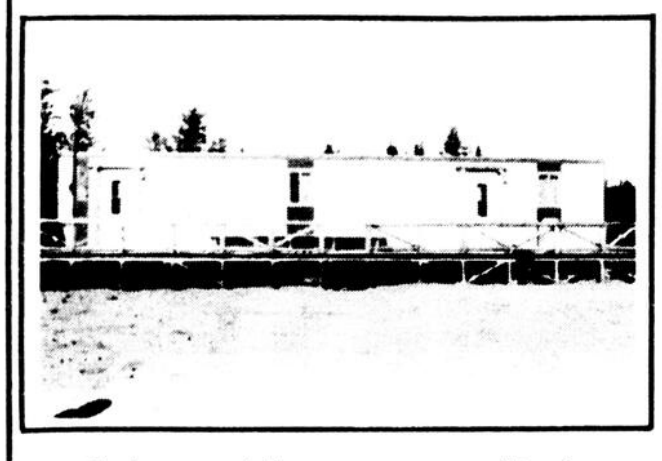
# CLUB LIONS BAIE-COMEAU

# SAISON 1978-1979

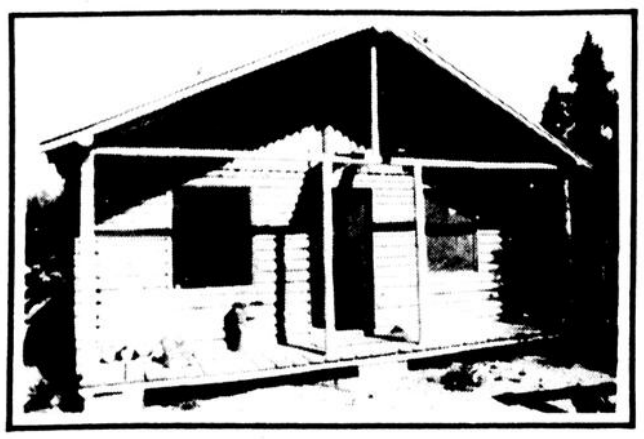
## VOUS DESIREZ SAVOIR OU ELLES SONT PASSEES...



Centre d'éducation par le plein air.



Maison mobile,une commandite du club Lions,servant de salle de cours.



Un des camps construit par les étudiants de l'enfance inadaptée, sans l'aide d'outils spécialisés.

Donc permettez nous de prendre quelque peu de votre temps pour vous le faire connaître.

Etant en plein dans notre campagne annuelle pour la vente de nos billets, nous profitons de l'occasion pour vous énumérer en détail les contributions que nous avons versées a différents organismes ou particuliers dans le besoin.

L'an passé par exemple, nous avons versé pour les organisations suivantes:

**1] Centre d'éducation par le Plein-Air Inc.** **$5,146.00**
Organisme s'occupant principalement de l'enfance inadaptée et en second lieu de faire connaître aux jeunes en général le respect de notre environnement.

**2] Noël des Handicapés** **$1,442.00**
Notre organisme est fier de créer un bonheur si intense parmi les jeunes du Pavillon de la Falaise lors de cet évènement

**3] Centre d'Entraide Manicouagan** **$2,200.00**
Les sommes versées et d'autres qui sont présentement engagées, nous l'espèrons pourront créer un tremplin vers l'intégration totale de ces personnes qui ont un besoin pressant de réconfort

**4] Hopital Général de Baie Comeau Inc.** **$7,201.00**
Le Club Lions de Baie-Comeau est fier d'avoir fourni un instrument tel que le "défibrilateurcardiaque portatif" a savoir que ce dernier a certainement contribué a réanimer plusieurs personnes de la région qui étaient dans un état grave sinon à l'article de la mort.

**5] Comité de la vue** **$563.00**
Ce comité qui est formé de membres Lions, voit a étudier les demandes reçues de particuliers dans le besoin et ensuite à défrayer le coût des lunettes ou autres prothèses nécessaires

**6] Pour terminer nous avons fourni des sommes pour un total de $3,448.00 aux organismes suivants: [Société Canadienne du Cancer, Mouvement Scouts, Care, Comité Chiens-guides,Lions International etc...]**

Espérant que par son encouragement, la population régionale nous permettra encore de servir notre communauté , nous demeurons.

**"POUR VOUS SERVIR"**

**COMITE D'INFORMATION DU CLUB DES LIONS BAIE-COMEAU**

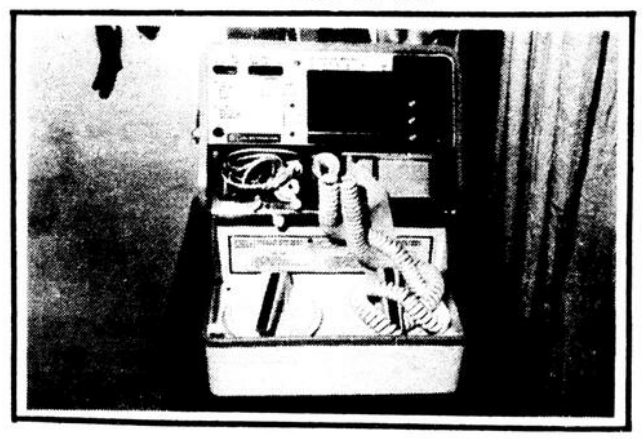
**Denis Boisclair**
**Patrice Boulianne**

FESTIVAL MANOU



Cette activité devrait renaître durant l'année en cours...M.Laurier Lévesque ( conseiller en éducation physique à la C.S.R.M. ) nous a toujours appuyé au cours de ces olympiades pour handicapés.

AIDE MEDICALE



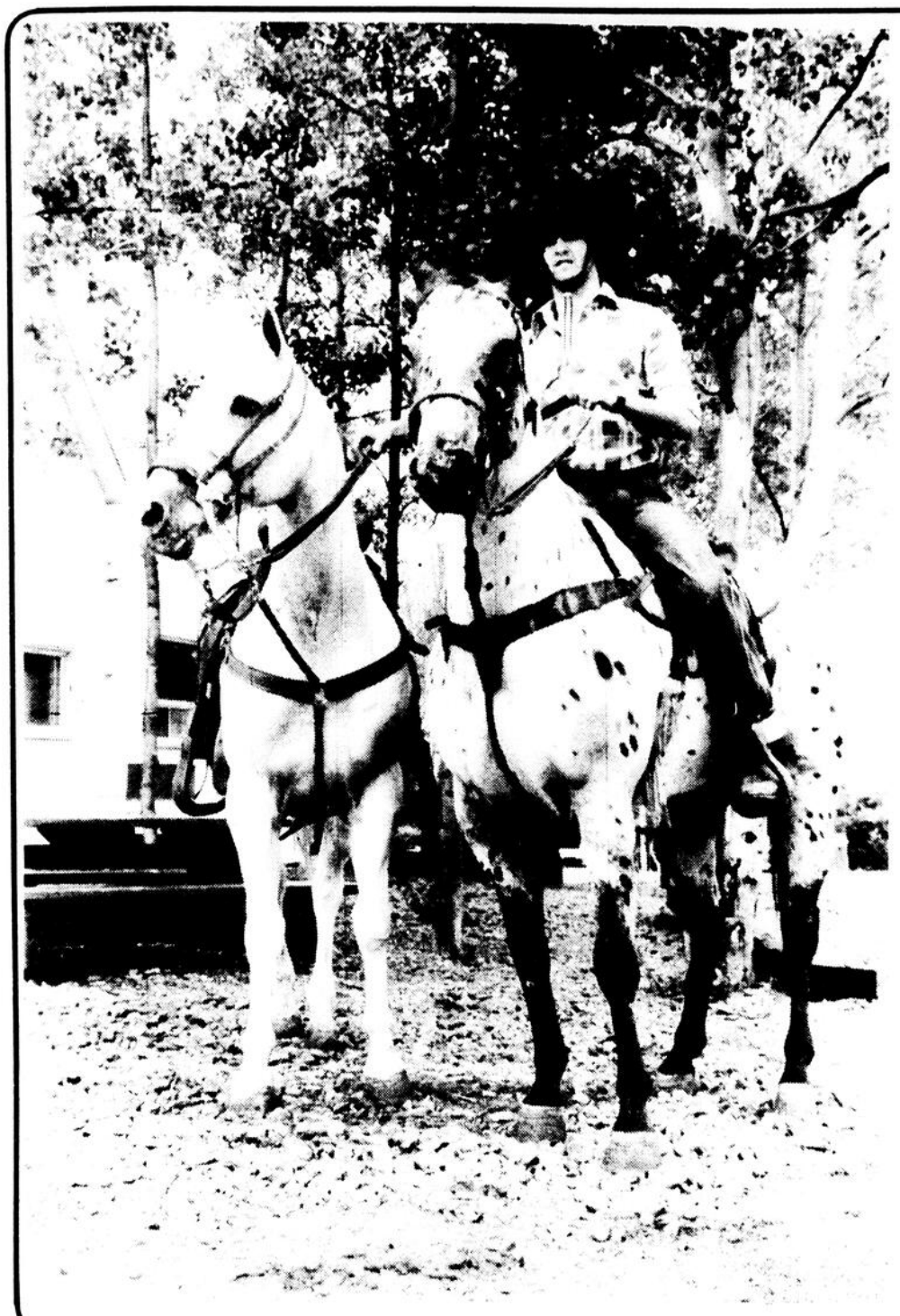
Sous l'égide de notre mouvement ,l'Hôpital Général de Baie-Comeau s'est porté acquéreur l'an dernier d'un moniteur défibrilateur portatif.

Sous l'égide de notre mouvement, l'Hôpital Général de Baie Comeau s'est porté acquéreur l'an dernier d'un moniteur défibrilateur portatif que vous avez eu sans doute l'occasion de remarquer à l'urgence de l'hôpital où il est installé en permanence. Il est un outil de structure très solide, conçu pour être toujours prêt, et ce dans les cas d'urgence. Il est toujours prêt à cause de sa batterie à longue durée, il possède son propre condensateur et conçu dans les urgences parce qu'il se recharge à peu près instantanément dans les cas de défibrilation.

Pour nous, l'avantage immédiat, est la détection d'arythmie cardiaque précoce lors d'un infarctus myocardique. Lorsqu'il se produit de telle arythmie, une alarme se déclanche automatiquement, il en est de même dans les rythmes extrêmes pathologiques genre bradycardie, tachycardie où encore là l'alarme entre en jeu. Il nous permet un monitoring permanent, une lecture automatique de toutes les arythmies cardiaques déclenchées comme nous l'avons dit antérieurement automatiquement.

44--3 octobre 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN

# SECTION SPORTS



(Photo Luc)

## AUX COMPETITIONS DE ST-TITE

# Les chevaux du Centre Equestre Manicouagan s'illustrent

Blue Tarzan et Blue Curtis, montés par Mario Perron ont été parmi les meilleurs chevaux du Québec lors des compétitions western de St-Tite dernièrement.

**BOXE**

## Roger Fortin aux championnats du monde

**LIGUES SPORTIVES**

## Reportage sur la Ligue de Hockey Populaire Laurentides BCH

**VOLLEYBALL**

## L'Association Régionale standardise les efforts sur la Côte-Nord

# Les "71" joueront... joueront pas... joueront... joueront pas...

PAR PAUL FORTIER

Au moment d'écrire ces lignes, ça sent la soupe chaude dans les coulisses de la Ligue Junior "B" Côte-Nord. En effet, la ville de Hauterive, qui a conclut une entente avec les "71" de Baie-Comeau, a envoyé un ultimatum au circuit Jacques Caron en mettant cartes sur tables et en proposant une solution.

Samedi, à Baie-Trinité, les magnants du circuit junior sur la Côte-Nord avaient donc en main le sort des "71" et peut-être également le sort de la ligue pour la saison 78-79. Si la ligue a refusé un seul des points proposés par Hauterive, les "71" se retirent, la ligue devra poursuivre ses activités à trois équipes. Hors, Forestville ne semble pas du tout intéressé à faire la navette tout l'hiver entre le Centre Villuc et le Centre Sportif de la capitale de l'acier.

Le journal PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN a réussit à obtenir une copie de l'ultimatum dressé par Hauterive et vous en fait donc part intégralement.

**"Après une étude sérieuse des horaires du Centre Henri Desjardins de Hauterive et après plusieurs sacrifices d'un bon nombred'organismes divers tels que: hockey mineur, ballon sur glace, patinage artistique, patinage de vitesse etc, le Service des Loisirs de Hauterive a consenti à ce que les "71" de Baie Comeau évoluent au Centre Henri Desjardins mais les exigences au Service des Loisirs de Hauterive devront être acceptées dans leur entier et par les "71" de Baie-Comeau et par la direction de la Ligue Junior "B" Côte-Nord et les voici:**

**a] que le nom des "71" de Baie-Comeau soit changé pour celui des "71" de Baie Comeau-Hauterive.**

**b] que le bureau de direction des "71" de Baie-Comeau soit composé de sportifs de Hauterive et Baie-Comeau.**

**c] que tous les joueurs qui résident à Hauterive ou qui appartiennent au hockey mineur de Hauterive et qui sont susceptibles de faire partie de l'équipe des "71" de B.C.H. signent leur contrat avec cette dite équipe. Cependant, nous faisons exception des joueurs deCharlevoix résidant à Hauterive ainsi que du gardien de but Denis Deschênes et Gaétan Pitre qui sont déjà sous contrat avec les Chevaliers de Forestville.**

**d] que les prix d'admission aux parties soient de $2.00 pour les adultes et de $1.00 pour les enfants et étudiants.**

**e] advenant que le conflit qui existe présentement à Baie-Comeau se règle, les "71" de Baie Comeau-Hauterive retourneront au Centre Récréatif de Baie-Comeau.**

**f] les "71" B.C.H. devront accepter les heures qui leur seront allouées pour les pratiques.**

**g] que tous les frais encourus lors d'un match devront être payés immédiatement après la rencontre.**

**h] tous les matchs ne devront pas excéder le temps de 150 minutes.**

**i] que les heures des parties soient les suivantes: [on en fait la nomenclature]**

**j] une réponse définitive devra être fournie au Service des Loisirs de Hauterive d'ici 48 hres [premier octobre]**

**k] toutes les exigences ci-haut mentionnées devront être suivies au complet pour les deux parties concernées soient les "71" de B.C.H. et la Ligue Junior B Côte-Nord sinon il est inutile de songer à une entente possible. Le tout peut-être confirmé par le directeur du Service des Loisirs de Hauterive, monsieur Jean-Guy Rousseau.**

**Signé:**

**Les "71" de Baie-Comeau ou les "71" de Baie Comeau Hauterive**

**P.S. Advenant du vandalisme au Centre Henri Desjardins dû aux conflits existants, les ententes actuelles seront annulées.**

D'après des sources sûres, il apparaitrait que l'exécutif de la ligue ait contacté monsieur Rousseau samedi afin d'avoir de plus amples informations. Les magnants des différents milieux de hockey pense que c'est l'acceptation de la clause "C" qui pourrait décider du sort du hockey junior "B" Côte-Nord dans la région.



**Mercredi dernier, le secrétaire des "71" de Baie-Comeau, Bob Tremblay, apprenait aux autres membres de la Ligue Jr "B" Côte-Nord que l'équipe n'avait plus la glace du Centre Récréatif de B.C.. Depuis ce temps, on tente de trouver une solution [Photo Luc]**

**AU CHAMPIONNAT DU MONDE DE BERLIN EST**

## Roger Fortin vise de nouveau le podium

PAR PAUL FORTIER

Après sa médaille d'or aux Jeux du Commonwealth à Edmonton, Roger Fortin est confiant de remonter sur le podium, cette fois lors des championnats du monde de boxe, qui ont commencés hier par le tirage au sort, à Berlin Est, en Allemagne de l'Est.

Seul représentant du Canada, en compagnie de Jim Rafferty, le boxeur mi-lourd de Baie Comeau se dit en excellente condition physique et prêt a affronter n'importe qui. "Je craint surtout les américains et le cubain Soria, actuel champion du monde. En parlant des russes, qui l'avait éliminé lors des Jeux Olympiques de Montréal, Fortin n'entrevoit pas de problèmes majeurs.

Donc Roger Fortin se sent prêt à faire face de nouveau à la musique d'un autre compétition internationale. Bien sûr, il espère bien entendre à Berlin Est l'hymne national du Canada, s'il parvient à la médaille d'or, mais il sait très bien que ce ne sera pas facile.



**Après les Jeux Olympiques et les Jeux du Commonwealth, Roger Fortin de Baie Comeau se sent prêt à affronter la musique des Championnats du Monde. [Photo Paul Fortier]**

En fait, au début du championnat mondial, Fortin fait la même prédiction qu'au début des Jeux du Commonwealth; "Monter sur le podium". Il n'ose toutefois pas prédire la couleur de sa médaille.

Advenant une défaite à cette rencontre presqu'aussi prestigieuse que les Jeux Olympiques, Fortin a assuré qu'il poursuivrait sa carrière. Les compétitions dureront une semaine et demie et il ne reste donc plus qu'attendre les résultats.

**AU MINI-MARATHON D'OUVERTURE**

## Les pieds légers ont couru à fond de train

PAR PAUL FORTIER

Le club d'athlétisme des Pieds Légers de B.Comeau a été lancé officiellement samedi le 17 septembre à l'occasion d'un mini-marathon regroupant 55 garçons et fillettes de Baie-Comeau.

Répartis en équipes de cinq coureurs, les différentes formations représentants les différentes écoles Baie Comeau se sont layées pendant une heure sur la piste d'athlétisme de la Polyvalente des Baies afin d'effectuer le plus grand nombre de tours.

Cinq équipes se sont livrées la lutte chez les jeunes filles. Une équipe de l'Ecole Leventoux a accompli 23 tours pour ainsi s'approprier les honneurs du premier rang. Une autre formation de l'Ecole Leventoux s'est classee deuxième suivie d'une équipe de l'Ecole Boisvert.

Chez les garçons, une performance de 24 tours de piste à permis à l'Ecole Boisvert de remporter l'épreuve. Deux équipes de l'Ecole McCormick se sont appropriées les deuxième et troisième rang.

Au chapitre des honneurs individuels, c'est la jeune Marlène Desrosiers qui a réussi le meilleur tour de piste en un temps de 1 minute et 22 secondes. David March a aussi bien fait chez les garçons avec un chronométrage de 1 minute et 24 secondes.

Le Club les Pieds Légers de Baie-Comeau est dirigé par Line Dupéré et Sylvie Deslisles. Cette compétition a permis de faire connaître le nouvel organisme aux parents mais a également donné l'occasion de dépister quelques espoirs comme Marlène Desrosiers et David March.

Pour l'instant, les activités du club vont au ralenti en raison du lock-out qui sévit toujours au Service des Loisirs de la Ville de Baie Comeau.

En attendant que le tout revienne à la normale, le Club des Pieds Légers participera au championnat régional de cross country, samedi le 14 octobre au Club de Golf de Baie Comeau.

## AU FESTIVAL DE ST-TITE

# Le Centre Equestre Manicouagan obtient d'excellents résultats

PAR PAUL FORTIER

**Les chevaux Blue Curtis et Blue Tarzan du Centre Equestre Manicouagan ont été les meilleures figures québécoises du Festival Western de St-Tite qui a eu lieu dernièrement pendant la période du 9 au 17 septembre. Chevauchées par Mario Perron de Hauterive, les bêtes, propriété de Gaston Perron, ont aussi bien représenté la région, et même la province, dans les classes ouvertes. La compétition de St-Tite est la plus importante du genre au Québec et l'une des plus imposantes en Amérique du Nord.**

Dans la course des barils classe ouverte, Bleu Tarzan et Bleu Curtis, montés par le cavalier Mario Perron du Centre Equestre Manicouagan ont terminé respectivement troisième et quatrième. Dans cette épreuve, la plus forte et la plus convoitée, c'est un cheval de l'état d'Ohio, aux Etats-Unis, qui a pris la tête, suivie par un cheval de l'Ontario. Le propriétaire Gaston Perron estime que ses deux montures n'avaient que quelques millièmes de seconde derrière les deux premiers.

Néanmoins, Blue Curtis a eu l'occasion de se reprendre dans la course des barils réservée aux participants du Québec. Bien menée par le cavalier de 20 ans, Blue Curtis est terminé bon premier. D'ailleurs, à l'échelle provinciale, les deux porte- couleurs du Centre Equestre Manicouagan, deux bêtes âgées de 11 ans, ont toutes deux été les meilleures figures de la province.

### DE BONS RESULTATS DANS LES AUTRES COURSES

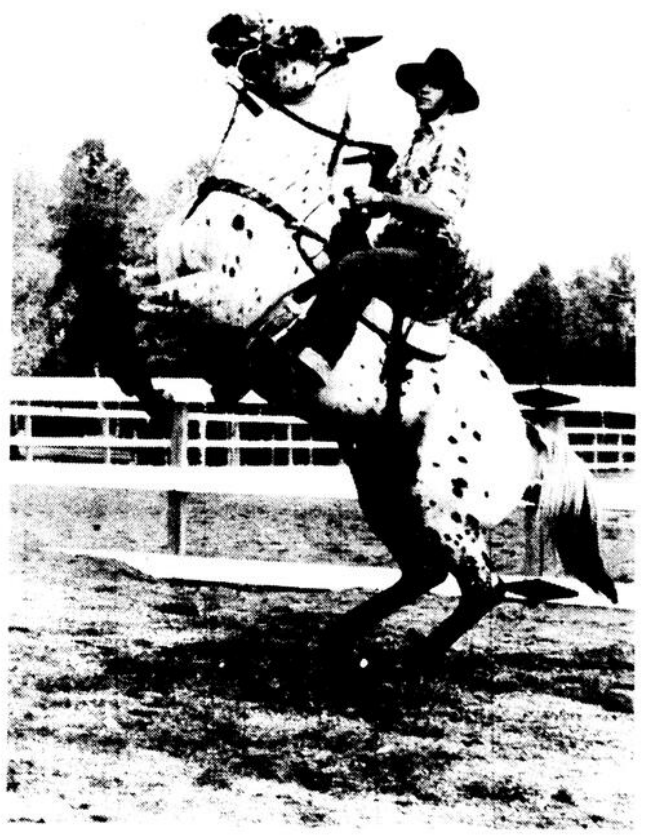
Dans des courses moins prestigieuses que l'épreuve des barils, Blue Curtis a également obtenu de bons points.

Il s'est classé troizième dans l'épreuve de "sauvetage", classe ouverte à tous les participants de l'extérieur. Mario Perron a su mener ce cheval à une quatrième place en relais, classe ouverte et en poney Express, classe ouverte également. L'homme d'affaires Gaston Perron a par ailleurs souligné, qu'une cinquantaine de participants étaient inscrits dans les différentes compétitions.

### UN DEBUT RESPECTABLE POUR TONY PERRON

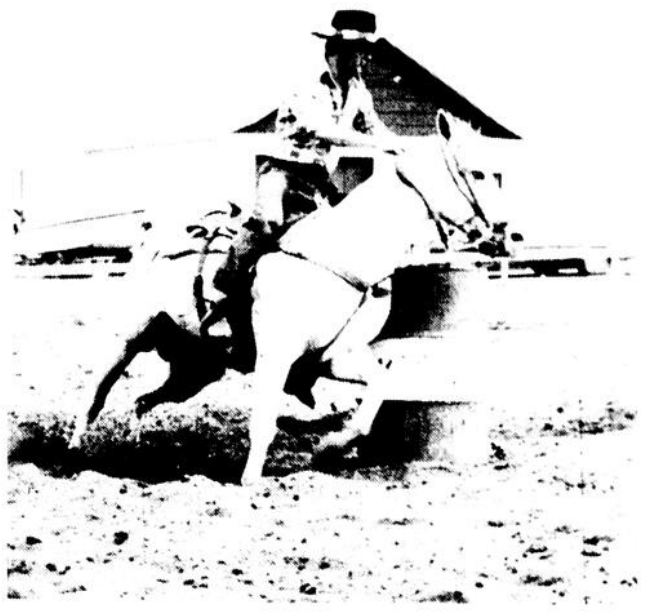
Le jeune Tony Perron n'a rien gagné avec son cheval Cardinal Sin, mais il a tout de même tiré grand profit de sa première expérience au Festival de St-Tite. Pour sa première participation à une telle compétition, Tony a fait bonne figure en tant que participant , " a expliqué son père. "Il n'a pas classé sa monture, poursuit-il, mais a bien travaillé dans l'ensemble".

L'édition 1978 du Festival a donc été profitable pour l'éleveur hauterivien qu'est Gaston Perron. Monsieur Perron se voue depuis déjà sept ans à la cause du sport équestre dans la région. Cette année, il en était à sa sixième participation au festival Western de St-Tite. Lors de ces rencontres, il a toujours classé ses meilleurs chevaux dans les finales.



**Blue Curtis monté par Mario Perron s'est classé premier dans la compétition de barils, classe du Québec, lors du Festival Western de St-Tite.**

**[Photo Luc]**



**Sur Blue Tarzan, le cavalier Mario Perron est fini troisième dans la classe ouverte des épreuves de barils du dernier Festival de St-Tite près de Trois-Rivières.**

**[Photo Luc]**

## LE CHAMPIONNAT PROVINCIAL DE MOTO-TRIAL

# Pour Réjean Lévesque: c'est dans la poche

Le représentant de Baie-Comeau au championnat provincial de moto-trial chez les juniors, Réjean Lévesque, est terminé au troisième rang lors de la sixième et avant-dernière tranche du challenge disputé à La Tuque. Il est donc d'ores et déjà assuré de remporter le titre, à sa première année de compétition.

### UNE SURPRISE

Réjean Lévesque a eu la surprise de sa vie en constatant le sol rugueux sur lequel était tracé le terrain de La Tuque, l'hôte de la sixième tranche du championnat provincial. Je ne m'attendais pas du tout à cela" a-t-il appris au Journal Plein Jour sur Manicouagan à son retour de l'épreuve. Les pentes était d'après lui, extrêmement abruptes, mais demeuraient toutefois surmontables à cause de la rugosité de leur surface.

L'athlète âgé de 26 ans, qui s'est dit peu habitué à une telle genre de roche, a donc accumulé 66 points d'erreurs, soit un total trop élevé pour prétendre au premier rang. C'est un participant de la ville hôtesse, probablement bien familier avec son parcours, qui a décroché le premier rang. Ce gagnant, dont Réjean Lévesque a oublié le nom et sa fiche de points d'erreurs, en était seulement à sa première participation à une tranche du championnat provincial de moto-trial.

Par contre le jeune Serge Garceau de Joliette, âgé seulement de 17 ans, a totalisé 44 points d'erreur pour s'approprier le deuxième rang. Garceau, le plus sérieux adversaire de Lévesque oblige donc ce dernier à se rendre à la dernière épreuve de St-Joseph du Lac qui se mettra en branle à la fin du mois d'octobre.

### L'AFFAIRE EST DANS LE SAC

Réjean Lévesque ne le crie pas sur les toits, mais une position moyenne à La Tuque lui assurerait le titre de champion provincial de moto-trial dans la catégorie junior. En effet, après les six premières tranches de ce challenge excitant, il a récolté trois premières positions, deux deuxièmes rangs, et une troisième place. Cette fiche lui donne un total de 79 points puisque une première place vaut 15 points, une deuxième 12 points et une troisième 10 points.

D'autre part, le joliettain Garceau a seulement 64 points à son actif. Donc, le pire qui pourrait arriver à Réjean Lévesque est une double égalité en tête. A ce moment, on déciderait du vainqueur par le plus grand nombre de sections parfaites totalisées depuis le début du championnat. Toutefois, il serait très surprenant que l'on se rende jusque là puisque, si l'on se fie aux résultats de M. Lévesque, remporté depuis le début de la saison, il devrait de nouveau terminer parmi les trois premiers Cette performance serait amplement suffisante pour lui donner le trophée, gracieuseté de l'Association Canadienne des Motocyclistes. Après celui du Championnat Canadien, il serait de bonne guerre de se mériter le titre provincial; c'est la logique même!



**Réjean Lévesque ne le crie pas sur les toits , mais il est d'ores et déjà assuré du titre du champion provincial de moto-trial dans la catégorie junior.**

**[Photo Paul Fortier]**

Surveillez les jours de la Baie

## AU COLLOQUE REGIONAL DE VOLLEYBALL

# L'Association Régionale de Volleyball prend un nouveau départ

PAR PAUL FORTIER

"Les vingt-deux participants, provenant de tous les coins de la Côte-Nord, ont semblés satisfait du colloque d'orientation sur le volleyball tenu les 22, 23 et 24 septembre dernier à Baie Comeau et Hauterive". C'est le commentaire qu'a formulé le président de l'Association Régionale de Volleyball, monsieur Gilles Landry, lors d'une entrevue accordée à son bureau du Campus Manicouagan de Hauterive, vendredi dernier.

**Un nouvel élan**

L'Association de volleyball de la Cote-Nord existe déjà depuis un bon moment mais il semble que cette année, l'organisme sportif prenne un nouvel élan afin de rehausser la qualité de son produit. Ainsi, le comité exécutif a été formé exclusivement de gens de Baie Comeau et Hauterive. "De cette manière explique le nouveau président, les membres peuvent entrer en contact plus souvent quand le besoin se fait sentir".

Ain de repartir l'association avec dynamisme, on a organisé ce colloque d'orientation. De l'avis de monsieur Landry, les participants ont bien aimé le moment choisi pour tenir le colloque. Il coincide avec le début de la saison et permet ainsi réellement de prendre un bon départ.

Plusieurs points ont fait l'objet de discussions pendant ce week-end des 22, 23 et 24 septembre. Tout d'abord Lyne Tremblay, de l'équipe nationale sénior de volleyball, est venue parler de son expérience sur la scène internationale de la compétition. De plus, les dossiers d'un Centre de Perfectionnement dans la région, ceux de l'arbitrage, des entraineurs et officiels, le financement, le mini-volleyball et l'élaboration d'un calendrier d'activités ont tous suscités l'intérêt des participants. Ceux-ci provenaient de Bergeronnes, Forestville, Hauterive, Baie Comeau, Sept-Iles et Schefferville.

**Standardiser l'entrainement**

L'une des principales priorités de l'Association pour la prochaine saison 78-79, sera certes la tenue des "Centres Régionaux de Perfectionnement". L'Association veut tenir deux centres, qui s'échelonneront chacun sur deux fins de semaine. Ces stages de perfectionnement regroupperaient cinq joueurs de chacune des zones de la région, soit Bergeronnes, Forestville, Baie Comeau, Sept-Iles et Hauterive. En fait, cette formule d'entrainement pour l'élite de volleyball régionale est basée sur la structure établi au provincial. D'après le président Gilles Landry, "de tels centres de perfectionnement seront aussi bons pour les joueurs que pour les entraineurs".

Le but fixé pour ces deux centres est, bien sûr, d'améliorer la qualité du produit dans la région mais vise aussi un autre objectif. D'après, monsieur Landry, l'association veut standardiser l'entrainement sur tout la région afin que chaque ville ou club de volleyball entraine ses joueurs de la même façon. En fait, l'Association veut monter un système d'entrainement commun.

Afin de parvenir à cette homogénéité dans les styles d'entrainement, l'Association Régionale de volleyball prévoit également donner des stages aux arbitres, aux entraineurs et officiels. Ceux-ci acquéreront lors de ces stages la ligne de pensée de l'Association et pourront alors agir en conséquence. On a d'ailleurs agi quelque peu de cette façon lors des séances

**Faire aimer le volleyball aux jeunes"**

"Le dossier nouveau sur le mini-volleyball a également été le fruit de discussions lors du colloque" nous a expliqué le président Gilles Landry. "L'Association veut mettre sur pied le mini-volleyball afin de faire aimer ce sport aux jeunes. "Il faut que les jeunes aiment pour qu'ils désirent apprendre" a commenté monsieur Landry.

Monsieur Robert Bellemarre travaille actuellement sur le projet tout neuf. En effet, rien n'a encore été fait dans la région sur le mini-volleyball. On devra mettre sur pied des réglements et détails techniques du genre. "Le mini-volleyball permettra de faire accepter aux jeunes le principe de ce jeu. Par la suite, nous leur ferons prendre conscience des techniques du sport". C'est un peu de cette facon que monsieur Landry résume le principe de leur nouvelle idée.

**"Le calendrier sera fort chargé.**

L'un des points qui a plu le plus aux participants du colloque, a confié monsieur Landry, a certes été l'élaboration du calendrier des activités pour la saison 78-79. Tous ont participé à ce projet. Jusqu'à maintenant rien n'est encore officiel a propos des dates et endroits des différentes activités prévues mais chose certaine, les joueurs de volleyball auront passablement de pain sur la planche cette année. Les tournois, stages, centre de perfectionnement et différentes activités de volleyball constitueront un calendrier fort chargé.

Finalement, l'Association a traité du point de vue monétaire. L'organisme a déjà reçu la somme de $555.55 de la part de la Fédération mais il semble que "cela soit nettement insuffisant pour opérer durant toute la saison, surtout avec l'étendue du territoire de notre région". Pour cette raison, l'Association devra penser à une campagne de financement.

A ce sujet, elle a déjà songé à un 24 heures de volleyball qui pourrait bien se tenir à la fin du présent mois. Toutefois, rien encore n'a été confirmé. On devrait en savoir plus au cours des prochains jours, autant sur ce dossier que sur les autres démarrés au colloque important du mois de septembre.

**Monsieur Pierre Gagnon a quelques explications techniques aux participants du colloque régional de volleyball. C'était un premier pas vers la standardisation de l'entrainement sur la Côte-Nord.**

## AU CLUB DE BAIE-COMEAU A CHUTE-AUX-OUTARDES

# Monsieur a amené Madame jouer au golf... et vice-versa



**Pas moins de 52 participants ont pris part au tournoi Monsieur-Madame.**

**[Photo Luc]**

**Par Paul Fortier**

La quatrième édition du tournoi de golf "Monsieur - Madame" s'est tenue samedi le 23 septembre dernier au club de Golf de Baie-Comeau situé à Chûte-aux-Outardes. Ce tournoi de participation, ne tenant aucunement compte du pointage, a regroupé plus de cinquante personnes.

Le tournoi "Monsieur - Madame" a été mis sur pied afin de permettre aux membres de se mieux connaître et afin également de promouvoir le golf. Ainsi le joueur de golf initiait son épouse aux plaisirs de ce sport tout comme la joueuse qui amenait son mari pour lui faire essayer. Naturellement, il existe au Club de Golf de Baie-Comeau des couples qui jouent tous deux au golf. Pour cette raison, on a remis aucun prix aux gagnants. Les organisateurs ont plutôt choisi de remettre des prix de présence, offerts généreusement par de nombreux commanditaires.

Les participants ont joué un parcours de 9 trous, et d'après Mme Huguette Fournier, l'une des organisatrices de la journée, ils se sont bien amusés, autant sur le terrain, qu'après la partie. On a sûrement dû s'en conter des bonnes.

# Le Club de tennis de Hauterive est en bonne forme



**Monsieur Roger Dhaler, président de l'Association Régionale de tennis sur la Côte-Nord, prend à coeur la cause du tennis dans son patelin.**

PAR PAUL FORTIER

Le Club de Tennis de Hauterive vient d'entreprendre sa troisième année d'existence et déjà il compte plus de 70 membres. Le nombre de 100 membres qu'il avait l'année dernière devrait donc être de nouveau atteint en 1978.

Comme l'a expliqué le président ex-officio, monsieur Roger Dhaler, le club de Tennis de Hauterive tient pignon sur rue à la Polyvalente des Rives. Les membres peuvent pratiquer leur sport favori: le mardi de 20 à 24 hres, jeudi de 20 à 24 hres, samedi de 9 à 16 hres et 20 à 24 hres, dimanche de 9 à 16 hres.

Monsieur Dhaler, qui est également le président de l'Association Régionale de Tennis de la Côte-Nord, a confié au Journal PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN que le club, dont il fait partie, dispensera des cours de tennis très bientôt.

Il avise les intéressés que la date limite d'inscription a été fixée au 6 octobre à 21 hres. Les joueurs désireux de prendre part à ces cours doivent téléphoner à monsieur Dhaler au numéro 589-9495 ou encore à Jean Dubuc à 589-4046 et Francois Coté à 589-4425.

D'autre part, les joueurs de tennis qui voudraient faire partie du club et posséder leur carte de membre peuvent le faire en tout temps cette saison en rejoignant ces personnes.

Surveillez les jours de la Baie

## LES ORGANISMES ET LIGUES SPORTIVES DE LA REGION
## LA LIGUE POPULAIRE LAURENTIDES B—C—H

# Le Royaume du Sport demeure l'équipe à battre

**PAR PAUL FORTIER**

Afin de donner une meilleure information sportive à ses nombreux lecteurs, le journal Plein Jour sur Manicouagan débute cette semaine une série de reportages concernant les différents clubs et ligues sportives de la région. Ainsi, on analysera les différentes formations d'un circuit de hockey, de ballon balai, de balle lente, ou de tout autre sport. D'autre part, des reportages seront effectués sur les clubs de judo, de tennis, de natation et autres organismes sportifs. Cette série de reportages débute cette semaine avec la Ligue Populaire de Hockey Laurentides Baie-Comeau — Hauterive. La série se poursuivra tout au long de l'année et tentera de toucher les différentes sphères sportives locales.

### VERS UNE QUATRIEME SAISON

La Ligue de Hockey Populaire Laurentides de Baie-Comeau — Hauterive entreprend sa quatrième saison d'existence en 1978-79. Comme par les années passées, le circuit comprend quatre formations, c'est-à-dire les "Ronas du Royaume du Sport", les "Olympiques de Québec -Téléphone", les "Elans de Franquelin et les "Vaillants de l'Atelier de Débosselage J.C. Ouellet".

Le fondateur de cette Ligue, M. Alain Garneau, explique que ce circuit de participation s'adresse aux joueurs âgés de 25 ans et plus. Chaque équipe joue trois parties en deux semaines pour un calendrier total de 24 parties par formation.

Rencontrés voilà deux semaines dans un établissement de la région, les instructeurs des deux formations y sont allés de leur prédiction. Seul Phil Légaré, entraîneur des Elans de Franquelin, manquait à l'appel. Le président Alain Garneau a répondu aux questions à sa place.

### "ENCORE LA PREMIERE POSITION"
### — Jocelyn Gagnon, Royaume du Sport

Les Rona du Royaume du Sport ont toujours connu beaucoup de succès dans la Ligue de Hockey Populaire Laurentides Baie-Comeau — Hauterive. En effet, lors des trois premières saisons du circuit Garneau, cette formation a toujours décroché le premier rang au classement final de la saison régulière. L'année dernière, l'équipe de l'instructeur Jocelyn Gagnon a tout balayé en ajoutant au titre de champion de la saison, celui du champion de séries de fin d'année. Fort de ces deux championnats, et d'une histoire déjà très glorieuse, le Royaume du sport pourrait donc être de nouveau très difficile à battre en 1978-79.

Le mentor du Royaume du Sport n'y va pas de main morte en parlant de ses protégés. Il affirme: "Nous seront même plus forts que l'année dernière". C'est assez pour se rendre compte de la puissance de cette équipe.

Interrogé à savoir si ses porte-couleurs connaîtront autant de succès que l'an dernier, M. Gagnon a déclaré avec un sourire qui en disait long: "C'est officiel".

L'instructeur des "Glorieux" de la Ligue Populaire estime que son équipe se basera sur le même noyau de joueurs que la saison dernière. Son équipe a toujours été considérée comme une puissance à l'offensive et d'après lui, la défensive va s'améliorer cette saison.

Le Royaume du Sport aligne dans ses rangs de solides marqueurs. Entre autres, on retrouve Richard Roy, premier marqueur de la saison 1977-78, Antonin Munger, 3ième et le défenseur offensif Luc Bouchard qui a fini 5ième compteur. Le club compte également d'autres piliers à l'attaque, soient Laurent Lanteigne et Jacques Martel.

Ces joueurs explosifs seront soutenus par de bons défenseurs comme Alain Munger et Richard Brisson.En plus de ce noyau, Jocelyn Gagnon fonde de gros espoirs sur ses quatre nouvelles recrues acquises cette saison. Il estime que Daniel Hins, Yvan Proteau, Jean Gauthier et Réjean Coulombe pourront aajouter encore plus de profondeur à sa formation.

Par contre, Gagnon déplore deux pertes importantes pour la prochaine campagne. Il s'agit de Bernard Harvey, 6ième meilleur marqueur de la ligue l'an dernier et Luc Fortin.

En ce qui concerne le gardien de buts, M. Gagnon croit que Réjean Taillon accomplit bien son travail.

La saison dernière, le Royaume du sport a totalisé une fiche de 16 victoires et 7 défaites. L'instructeur Gagnon croit que ça va être difficile de faire aussi bien mais admet qu'il voue une grande confiance en ses protégés. Il vise encore le premier rang et le titre de champion des séries.

Par ailleurs, M. Gagnon a terminé son entrevue avec une blague en admettant qu'il craindrait beaucoup plus les Ateliers de Débosselage J.C. Ouellet cette saison. "Tout cela parce que le président Alain Garneau joue avec l'équipe cette année". M. Gagnon a affirmé: "Si il joue aussi bien qu'il est président, ça va bien allé pour lui".

### "ON VA S'AMELIORER"
### — Gilles Martin, Québec-Téléphone

Les Olympiques de Québec Téléphone n'ont rien fait qui vaille lors de la saison régulière 1977-78 en se classant bons derniers. Toutefois, ils ont surpris tout le monde lors des séries de fin de saison en accédant à la finale contre le Royaume du sport. Cette bonne fin de saison pourrait bien leur donner des ailes pour la campagne 1978-79.



**Jocelyn Gagnon vise toujours une première place pour ses porte-couleurs du Royaume du sport.**



**L'instructeur de Québec-Téléphone Gilles Martin, compte sur sa défensive afin de ne pas terminer dernier.**



**Le joueur-instructeur Alain Garneau pense que ses Vaillants pourront prendre la deuxième place tout comme lors de la saison dernière.**

Contrairement au Royaume du Sport, les Olympiques de Québec-Téléphone se préoccupent plutôt de l'aspect défensif. Pour mener cette brigade défensive, l'instructeur Gilles Martin compte sur Marc Beaudin, Normand Labrie et Francis Lessard. De plus, Martin espère que ses recrues Guy Maltais, et Gaston Dubé pourront faciliter la tâche des trois autres. En fait, l'instructeur des Olympiques a un système bien particulier qu'il entend mettre sur pied encore cette saison. Le dirigeant de Québec Téléphone entend "axé son jeu sur la défensive afin de minimiser les dégâts et fatiguer les adversaires". Devant les filets, Martin devra se fier à un nouveau venu dans la ligue, Gilbert Bourgoin. "L'instructeur attend de le voir à l'action afin de l'analyser. "Il devra faire ses preuves" nous a-t-il confié.

Pour marquer des buts, Martin compte sur le même noyau de l'an dernier qui est composé de Peter Grant, Denis Brisebois et Florent Morin. C'est en fait son "big three" à l'attaque.

Gilles Martin est prudent et n'ose pas faire de prédictions en vue de la saison 1978-79. Il est toutefois assuré d'améliorer le rendement des siens. "Nous ne terminerons pas derniers, ça c'est sûr" a-t-il affirmé sans hésitation.

Le cerveau de l'équipe a décidé cette saison d'accrocher ses patins afin de mieux diriger ses protégés. Il espère toujours du travail combattif de la part des Jean-Claude Bernier, Marc Beaudin et Florent Morin. "Mon équipe a du coeur", affirme-t-il et il pense que cet atout pourrait lui apporter beaucoup d'aide. De plus, Martin a bien confiance en ses nouveaux-venus offensifs que sont Roger Gagnon et Jean - Yves Imbeault. "Ils feront certainement l'affaire.

Pour terminer, Gilles Martin a cité ce vieil adage qui dit que les parties se jouent sur la glace. Il attend avec impatience que les siens sautent sur celle-ci.

### "NOUS SERONS TOUJOURS AUSSI RAPIDES"
### — Les Elans de Franquelin

Les Elans de Franquelin ont offert une bonne performance l'an dernier même si ils sont terminés troisième au classement de la saison régulière. En fait, il leur fallait gagner la dernière partie pour se procurer le 2ième rang mais ils n'ont pu faire mieux que de se contenter d'un match nul.

Franquelin possède d'après le président Alain Garneau, l'équipe la plus rapide de la Ligue Populaire quoiqu'ils devront subir une lourde perte en la personne de Louis Pelletier.

A l'offensive, les Elans sont arrivés deuxième à ce chapître grâce à Dany Beaudin, 2ième meilleur marqueur de la Ligue et Claude Tremblay, Yves Thorral, Marcel Simard et Roger Pelletier. Donc à l'offensive, aucun problème.

Toutefois, le président Garneau estime que le point faible des Elans a été la défensive lors de la saison 1977-78. Par contre il assure que ce domaine prendra du mieux cette saison malgré la perte de Harold Pelletier. On misera encore sur Raynald Lévesque, Jacques Bourque et Robert Plourde.

Derrière ces défenseurs, les Elans fonderont encore leurs espoirs sur le meilleur gardien de la Ligue, Gérald Leboutiller. Ce cerbère étoile pourrait, encore avec son travail impeccable, donner le ton aux siens.

Avec cette politique de rapidité, les Elans de Franquelin ont visé dans le mille en se procurant les recrues Denis Pedneault et Denis Ringuet. D'après Alain Garneau, si la défensive tient le coup, les Elans pourraient bien être l'équipe pouvant aspirer le plus sérieusement à déloger les éternels Ronas du Royaume du Sport. M. Garneau croit que l'instructeur Phil Légaré, un maniaque du hockey, sait donner la piqûre nécessaire pour stimuler les siens. "Il est très dynamique et connaît très bien son hockey" a-t-il déclaré. "Il sait employer ses joueurs à bon escient".

### "J'ESPERE QUE L'ON FERA AUSSI BIEN QUE L'AN DERNIER"
### — Alain Garneau, Ateliers de Débosselage J.C. Ouellet

Le joueur-instructeur Alain Garneau semble très réaliste quand il avance des prédictions au sujet de ses troupiers. L'an dernier, les Vaillants avaient terminé deuxième et M. Garneau espère conserver cette position en 1978-79: "Je ne pense pas que l'on puisse parvenir au 1er rang" a-t-il modestement avoué.

Tout comme les Olympiques de Québec-Téléphone, les Vaillants de l'Atelier de Débosselage J.C. Ouellet pratique un style de jeu à caractère défensif. "On compte pas beaucoup de points nous dit Alain Garneau mais en alloue aussi très peu".

M. Garneau repose ses dires sur son gardien de buts Roger Breton qui est terminé 2ième, derrière Leboutiller de Franquelin par seulement quelques centièmes de points. De plus, le mentor des Vaillants compte trois pilliers à la défensive qui sont Alain Guay, Richard Foster et Laval St-Laurent. "C'était pratiquement le meilleur trio de défenseurs de toute la ligue", raconte Garneau.

Cette brigade de Sûreté est appuyée à l'offensive par Alain Tremblay, Michel Lowe, Jean-Louis Gagné et Jac Guillemette.

Afin de renforcir cette offensive moyenne, Alain Garneau est allé chercher de gros morceaux durant la séance de repêchage. C'est ainsi qu'il a obtenu les services de Rémi Jomphe, Bernard Harvey, Yvon Thériault et Claude Mimeault.

Finalement pour souder sa défensive déjà existente, il a engagé le "Clément Cadorette.

Surveillez les jours de la Baie

club norfond
REGION MANICOUAGAN

# Chronique du CLUB NORFOND

Par Michel St-Laurent

Surveillez les jours de la Baie

# Ca bouge en grand au Norfond

**1. Des dates aux corvées**

Un grand merci à ceux qui offrent leurs services pour nos corvées d'automne. Un bon moyen de rendre service tout en se mettant en forme. Nous attendons encore d'autres appels.

Tel que mentionné dans la dernière chronique., voici des dates aux corvées:

a) La Crête, fin de semaine du 14 et 15 octobre. Gros travail. Une chaloupe nous serait grandement utile pour nous rendre sur les lieux. Si vous possédez une scie mécanique, elle servira certainement. Si intéressé: 296-5193.

b) La Norvégienne, fin de semaine du 7 et 8 octobre. Travail facile. Tracé de sentier déjà fait. Il s'agit d'élargir et de nettoyer ce qui a déjà été coupé. Une bonne équipe le fait en une (1) journée. Si intéressé: 296-6953.

c) La Finlandaise, fin de semaine du 14 et 15 octobre. Gros travail mais en boisé facile. Cette piste est en opération mais un embranchement s'impose pour rejoindre le point C. De bons bras et quelques scies supplémentaires ne feront pas de torts. Si intéressé: 567-4785.

d) Le Grand Détour, fin de semaine du 21 et 22 octobre. Vous n'en sortirez pas en deux jours mais ferez un bon travail. Déjà marquée, elle devrait être débutée lorsque vous vous présenterez. Longues marches mais facile d'accès. Si intéressé: 296-5623.

e) La Schuss, fin de semaine du 28 et 29. On en reparlera.

Donc du travail pour les volontaires. Nous en recrutons depuis 1971 et il ne faudrait pas lâcher en 1978. N'attendez pas nos appels, d'abord nous ne vous connaissons pas tous, ensuite nous ne savons pas si vous êtes intéressé. Embarques!

**2. Une rencontre des patrouilleurs**

Mercredi, le 27 septembre, s'est tenue au sous-sol de l'église St-Nom de Marie une première rencontre des patrouilleurs-volontaires de ski de fond.

Les participants ont été en mesure de constater avec quel sérieux le responsable Marcel Descarreaux entend mener ses gens en 1978-79. "Le patrouilleur, selon lui, ne sera pas celui qui attendra la blessure pour donner les premiers soins, mais plutôt l'individu qui éduquera le skieur à la prévention des accidents."

Avec telle attitude et une organisation comme le préconise Marcel, nul doute que la patrouille connaîtra de vifs succès.

Et si ça t'intéresse, n'oublies surtout pas qu'un cours spécialisé (30 hres) débute au Cegep le 3 octobre prochain. Tu peux t'y rendre, cette formation étant obligatoire pour qui veut patrouiller.

**3. Du nouveau au stationnement B**

Grâce aux bons services de R. & G. St-Laurent Inc. de Hauterive, il nous sera possible de redresser quelque peu le stationnement. Qui ne se rappelle pas en effet, le manque d'espace à se stationner confortablement dans l'étranglement "est".

Notre dynamique Réal (aucun lien de parenté) sait ce que l'on veut et s'y applique énergiquement...




**Le refuge: finalement en place [Lac Frank]**

même dans ce gravier "croûté". On devrait pouvoir vous photographier ces travaux.

**4. Une restructuration a l'exécutif**

Depuis plusieurs mois, nous recherchions deux bénévoles pour occuper deux postes à l'Exécutif. Malgré nos appels, peu de réponses sinon aucune. Nous avons donc résolu, à une dernière rencontre, de fusionner plusieurs tâches et d'éliminer deux postes.

R. Ménard devient ainsi vice-président avec la responsabilité de la section "compétition" et R. Montigny, devient responsable de la promotion. Il devrait bientôt me remplacer à cette chronique...même si j'y prends goût.

Cette nouvelle restructuration donne plus de responsabilités aux gens en place mais nous nous devons de rester dynamiques et fonctionner.

**5. Coupe de bouleaux**

J'ai malencontreusement mentionné que le MTF émettait les permis de coupes de bouleaux. Correction: Q.N.S. émet les permis sur ce territoire.

De plus, il est confirmé qu'aucune coupe ne sera tolérée au sud du neuvième (9) mille de la route forestière. Les fautifs verront leur coupe confisquée.

**Potins**

L.Drouin, n'en a soufflé mot à personne et s'est rendu au Refuge pour y couper du bois de chauffage. Ca existe toujours les bonnes initiatives.

G.Morin, notre grand argentier, est l'un de ceux qui se réserve une semaine de vacances pour travailler au Norfond. R. Picard le suit de très près. Faut le faire!

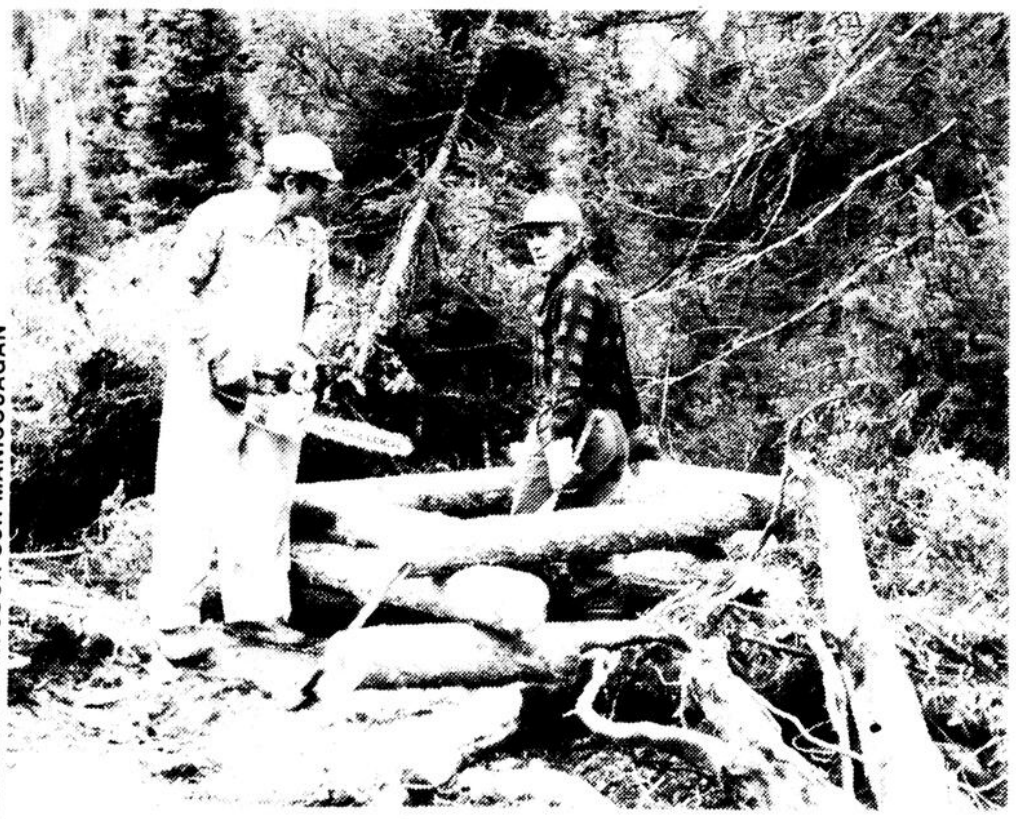
Plusieurs membres communiquent avec moi pour dénoncer la coupe de bouleaux sur notre territoire. "Avec raison, disent-ils, ils encombrent le Grand Boulevard, et en plus, laissent traîner les branches". Prenez le numéro de licence et contactez-moi.

Kino-Québec vous lance une invitation à participer à la deuxième foulée d'automne le 15 octobre prochain. Je serai en forêt mais tous auraient avantage à y participer. Une saison de ski de fond, ça se prépare.

La semaine prochaine:

1. La Canadienne
2. Le Club de Compétition
3. Les activités 78-79
4. La cotisation.

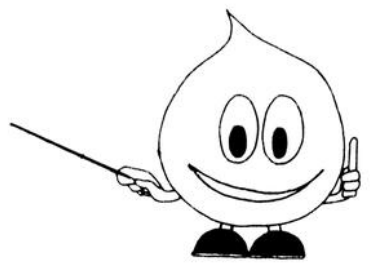
A bientôt!



**G. "Norfond" Henley [a gauche] et C.Ruest préparent le "p'tit coin" pour les dames.**

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

La pollution dans ma région, ca me regarde!



## A LA MOTONEIGE

# Baie-Comeau et Hauterive se fusionnent

PAR PAUL FORTIER

**Le Club de Moto-Neige des Montagnais de Baie-Comeau n'existe plus. Le Club des Grondeurs de Hauterive non plus. En fait, lors d'une assemblée spéciale tenue jeudi dernier, les deux clubs ont accepté de se fusionner pour former "L'ASSOCIATION DES MOTONEIGISTES MANICOUAGAN".**

D'après madame Colette Lamarre, la première secrétaire de l'Association, cela faisait longtemps que les deux clubs tentaient de s'associer mais en vain. Cette année, les deux organismes ont fait face à des problèmes et en sont venus à une entente leur permettant de fonctionner dans une seule et unique boîte.

En ce qui concerne le Club des Grondeurs, l'incendie qui a fait ravage à leur chalet durant le printemps ne leur laissait guère présager des jours heureux pour la saison 1978-1979. Du côté du Club des Montagnais, il semble, de source sûre, que l'organisme connaissait quelques légers problèmes financiers. Ainsi donc, comme l'a joyeusement affirmé madame Lamarre, "L'Association pourrait être profitable autant pour l'un que pour l'autre".

**"On s'attend à une année exceptionnelle"**

Lors de l'assemblée de jeudi, les représentants des deux clubs ont élu un comité de direction mais ont également lancé quelques idées en ce qui concerne la rénovation du chalet de l'ancien" club des Montagnais. D'après madame Lamarre, le chalet sera agrandi, rénové. "Il sera méconnaissable" a-t-elle avouée. Toutefois, le projet n'est pas encore tout à fait fixé puisque l'on doit régler cette question officiellement cette semaine.

Chose certaine, après cette fusion entre les deux organismes de Baie Comeau-Hauterive, l'Association des Motoneigistes Manicouagan sera l'un des plus importants organisme sportif de la région. Il comptera entre 450 et 500 membres.

Pour terminer, voici d'ailleurs, le comité de direction qui aura à planifier les activités de l'Association durant la première saison 1978-1979.

Président: André Blouin

1er vice-président: Benoit Lapierre

2ème vice-président: Paul Lamarre

Secrétaire: Colette Lamarre

Trésorier: Clément Gauthier
Directeurs:
Jean Houde,
Jean-Paul Bernier,
Isidore Boulay,
Isidore Leblanc
Patrice Caron
Rosaire Beaupré,
Vital Desgagnés
Adelin Côté
Georges Beaulieu
Michel Levesque
Conrad Gauthier
Marcel Morin
Ken Summers
Benoit Gagné

## LE PREMIER RALLYE DU CLUB AUTO BCH

# Un casse-fête intéressant

PAR PAUL FORTIER

Le conducteur Ghislain Morin et son co-pilote Robert Dion ont remporté les honneurs du premier rallye automobile organisé par le Club Automobile Baie Comeau-Hauterive. L'épreuve s'est tenue dimanche le 24 septembre dans les rues de Baie Comeau et Hauterive. Morin et Dion se sont ainsi vu remettre un chèque de $50.00 de la discothèque Arlequin et un trophée de la Brasserie Molson.

**"De jolis mots de tête"**

Même si le tracé s'est avéré très intéressant, il reste qu'il n'a pas moins donné de nombreux maux de tête aux participants. En effet, à travers les trois sections différentes, de nombreux concurrents ont du revenir et revenir encore sur leur pas afin d'étudier et comprendre adéquatement le trajet.

La première partie du rallye était basée sur un tracé déterminé d'après le temps. Ainsi, les participants se devaient de respecter la limite de vitesse afin de tourner au bon moment au bon endroit sinon, les problèmes s'accumulaient.

Le deuxième tracé, le plus facile si on l'avait compris et le plus difficile pour ceux qui n'en trouvaient pas la clé, était décrit sur une feuille de route qui signalait comme sur une carte ou prendre les virages et détours. Le système fonctionnait en kilomètre ce qui a compliqué les choses.

La dernière étape ressemblait beaucoup à la première, sauf que les indications n'étaient pas fournies selon le facteur temps mais plutôt selon le facteur distance. Ainsi, après une certaine distance en kilomètre, le conducteur devait tourner selon les indications de la feuille de route. La conversion de kilomètres en milles a souvent donné des cheveux gris au co-pilote qui avait comme rôle de déchiffrer les informations.

**Beaucoup d'erreurs**

Le duo Morin-Dion a remporté ce rallye en accumulant un total de 419 points d'erreurs. C'est beaucoup et cela explique très bien le degré de difficulté de l'épreuve. Le pilote Paul Fortier et son co-pilote Gilles Quinn ont terminé très près avec 422 points d'erreurs. Enfin, le couple mixte composé de Pierre Martel et Lorraine Levesque se sont classées troisième avec 440 points d'erreur. La lutte a donc été passablement corsée.

22 équipes ont participé à cette première du Club Automobile Baie Comeau-Hauterive. 18 formations ont terminé l'épreuve tandis que quatre équipe ont abandonné. En fait, le premier rallye de cette première saison peut être qualifié de "succès" autant pour la participation que pour son déroulement. Les participants de ce rallye espèrent sûrement voir un tel genre de course se reproduire dans un avenir rapproché.

## LE CHAMPIONNAT REGIONAL DE CROSS-COUNTRY

# Un pas vers le Championnat Provincial

PAR PAUL FORTIER

Le championnat régional de cross country se déroulera le 14 octobre prochain au Club de Golf de Baie-Comeau.

L'épreuve, sanctionnée par l'Association Régionale des Sports Scolaires de la Côte-Nord en sera à sa quatrième édition mais pour la première fois, elle acceptera les athlètes de statut civil.

Le championnat régional permettra aux vainqueurs des différentes catégories d'accéder aux finales provinciales qui auront lieu un peu plus tard cet automne. Martin Tremblay, le directeur général de l'Association, attend des participants de Sept-Iles, Port-Cartier, Forestville, Baie Comeau et Hauterive.

les championnats scolaires s'adressent à des équipes de sept concurrents mais cela n'empêche aucunement les athlètes indépendants de s'inscrire individuellement.

Toutes les catégories seront à l'oeuvre au championnat. Les athlètes d'âge minimes auront à parcourir 2,000 mètres. Chez les benjamins, les filles coureront 2,000 mètres également, tandis que les garçons franchiront la distance de 3,000 mètres.

Du côté des cadets, les cadets auront à suivre un tracé de 3,000 mètres, comparativement à 4,000 chez les garçons.

Les filles de catégories juvéniles éprouveront leur forme physique sur une distance alors que les garçons auront 6,000 mètres à franchir.

Les juniors féminins en auront encore plus long avec leur parcours de 6,000 mètres contre 9,000 mètres chez les garçons.

Enfin, les femmes seniors coureront durant 6,000 mètres alors que les hommes devront conserver leurs énergies pendant 12,000 mètres.

Par les années passées, la compétition jadis à caractère strictement scolaire attirait environ 100 participants. Cette année, les civils étant invités, Martin Tremblay espère prendre environ 200 inscriptions.

Les équipes gagnantes (benjamins, cadets, juvénile) se verront offrir un passeport pour la finale de niveau scolaire qui aura lieu le 28 octobre à Magog. Par contre, tous les gagnants, qu'ils soient civils ou scolaires, pourront accéder à la finale provincial chez les civils, qui aura lieu le 28 octobre.

Messieurs Jim Sparks (296-2832 ou 296-6026) et Martin Tremblay (296-6691) prennent les inscriptions jusqu'au 11 octobre. Il en coûtera $1.00 par participants.

## POUR LA LIGUE SANS PRESSION DE HAUTERIVE

# Il s'agit d'un autre départ

PAR PAUL FORTIER

La Ligue de Hockey Sans Pression de Hauterive a entrepris sa onzième saison d'activités par la mise au jeu officielle qui a été effectuée par le président Jean-Louis Lavoie. La première partie de la saison 78-79 opposait les Caribous de l'Ebéniste Alain Dufour aux Perroquets de Léo Marquis Inc., samedi dernier le 23 septembre au Centre Henri Desjardins de Hauterive.

La Ligue Sans Pression compte dans ses rangs pas moins de 90 joueurs répartis dans 6 équipes. Cette ligue de participation ne tient aucune statistique. Chaque formation jouera donc une quarantaine de parties uniquement dans le but de s'amuser.

A la fin de la saison, on remettra le trophée du défunt Alain Trudel au joueur représentant le plus la philosophie du circuit Lavoie.

(Photo: Photo Luc)

## AU CENTRE EQUESTRE MANICOUAGAN

# Deux importantes compétitions se tiennent en fin de semaine

PAR PAUL FORTIER

**Le Centre Equestre Manicouagan, situé à Pointe Lebel, sera l'hôte de deux compétitions d'envergure régionale. Ces deux importantes épreuves se déroulent en fin de semaine, soit samedi et dimanche, les 7 et 8 août prochains.**

La première journée du 7 octobre sera la pas vers une participation au championnat provincial. En effet, lors de cette journée de compétitions, les participants tenteront de se classifier pour la grande finale de la Fédération Equestre Provinciale qui se tiendra à la fin du mois d'octobre au Vélodrome Olympique de Montréal.

Le lendemain, soit le 8 octobre, l'épreuve sera sanctionnée par l'Association des Cavaliers de la Côte-Nord.

En tout et partout, monsieur Gaston Perron, propriétaire du Centre Equestre Manicouagan attend une participation de plus de trente chevaux et vingt de cavaliers. D'après lui, les concurrents proviendront de la région Côte-Nord pour la journée de samedi. Toutefois, le dimanche, il s'attend à la visite de participants du Saguenay Lac St-Jean, de la Rive Sud et bien sûr de la région Côte-Nord.

"Parmi les concurrents du Saguenay Lac St-Jean les chevaux Ranger Bar et Doc Deligo seront les plus à surveiller" a appris monsieur Perron. "Par ailleurs, en ce qui concerne les participants de la Côte Sud, Blue Roche et Bleu Ribberman offriront de bons moments" a poursuivit l'éleveur. Finalement, Blue Curtis et Blue Tarzan seront probablement au meilleur de leur forme à la suite de leur participation au Festival Western de St-Tite. Ces deux chevaux sont du Centre Equestre Manicouagan.

Pour terminer, monsieur Perron a confié au journal PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN que des rubans, trophées ainsi qu'une bourse totalisant plus de $800.00 seront remis aux gagnants de dimanche.

Surveillez les jours de la Baie

# LOISIRS Hauterive

## Polyvalente des Rives

**BAIN LIBRE**

**SESSION D'AUTOMNE**
**[17 sept. au 25 nov.]**

**LUNDI**
23.00 à 24.00

Bain libre couche tard
**MERCREDI**

23.00 à 24.00

Bain libre couche-tard
**JEUDI**

20.00 à 21.00

Bain libre familial
**VENDREDI**

20.00 à 21.00
21.00 à 22.00

Bain libre handicapés
Bain libre familial
**SAMEDI**

14.00 à 16.00
20.00 à 21.00

Bain libre familial
Bain libre familial
**DIMANCHE**

11.00 à 12.00
14.00 à 16.00
20.00 à 21.00

Bain pour bébés
Bain libre familial
Bain libre familial

Venez vous maintenir en forme et suivez le programme Kino, restez en santé, c'est comme ça qu'on vous aime.

## CENTRE HENRI DESJARDINS
## Horaire de la Glace A et B

**Mardi le 3 octobre**
10.00 à 11.35 Pav. Richelieu
13.30 à 14.30 Com. Scol. Manic
16.30 à 18.45 Pat. Vitesse
19.00 à 22.00 Pat. Artistique
22.15 à 23.15 Ballon sur glace F.

**Mercredi le 4 octobre**
10.30 à 11.45 Pav. Richelieu
16.30 à 21.20 Hockey Mineur
21.30 à 24.20 Sans Pression

**Jeudi le 5 octobre**
10.00 à 11.30 Pav. Richelieu
14.40 à 16.00 Pav. Richelieu
16.00 à 21.20 Pat. Artistique
21.30 à 24.30 Sportif O'Keefe

**Vendredi le 6 octobre**

9.00 à 11.00 Policiers-Pompiers
16.30 à 19.20 Hockey Mineur
20.00 à 21.30 Patinage payant
22.00 à 23.20 Hockey mineur
23.30 à 1.00 Hydro-Québec

**Samedi le 7 octobre**
08.00 à 12.00 Hockey Mineur
12.15 à 16.00 Patinage Artistique
16.15 à 20.15 Ballon sur glace mineur
20.30 à 24.20 Ballon sur glace Part.

**Dimanche le 8 octobre**
08.00 à 12.50 Hockey Mineur
13.30 à 15.00 Pat. payant
15.30 à 17.30 Pat. Vitesse
21.30 à 23.20 Ballon sur Glace Comm.
23.30 à 24.20 Ballon sur glace Part.

**Lundi le 9 octobre**

A
08.00 à 16.00 Réfection de la glace
16.30 à 21.20 Hockey Mineur
21.30 à 24.20 Francs Amis

B
12.00 à 13. 15 Cegep
13.30 à 14.30 Pat. débutants
14.30 à 16.00 Pav. Richelieu
16.45 à 18.55 Hockey Mineur
19.05 à 23.05 Ballon sur glace Mineur
23.15 à 24.05 Pav. Richelieu. BG

**Mardi le 10 septembre**

A
12.00 à 13.15 Cegep
13.30 à 14.30 Com. Scol. Manic
16.30 à 18.45 Pat. Vitesse
19.00 à 22.35 Hockey Mineur
22.45 à 24.05 Sans Pression

B
**10.00 à 11.30 Pav. Richelieu**
**12.00 à 13.15 Cegep**
**13.30 à 14.30 Pat. Débutants**
**15.45 à21.30 Pat. Artistique**
**21.45 à 23.05 Poly des Rives**
**23.15 à 01.05 Ballon sur glace Féminin**

**Rivière polluée, source d'eau potable en DANGER!**

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

Surveillez les jours de la Baie



# EN 1979, LE GÉNIE DODGE SE VOIT PARTOUT CHEZ

# HAUTERIVE DODGE CHRYSLER

**Présentation 79 et ouverture officielle le 5 octobre de 19.00 à 21.00 hres**

## Bienvenue à tous



**DODGE ASPEN 1979.** Tous les avantages d'une grande voiture. C'est une bonne valeur qui offre confort et economie, ce qui en fait un choix tres populaire.



**TRACTION AVANT DODGE COLT HATCHBACK 1979.** Elle est dotee d'une nouvelle et revolutionnaire transmission a 8 vitesses, caracterisee par deux leviers, ce qui vous donne le choix entre plus de performances ou plus d'economie.



**CHRYSLER NEW YORKER 1979.** Eblouissante! Economique et spacieuse! cette superbe voiture aux nouvelles dimensions, atteint un degre de perfection peu commun. On y retrouve autant d'espace a la tete et aux jambes que dans le modele de l'an dernier.



**DODGE OMNI 5 PORTES HATCHBACK 1979.** Une traction avant qui procure une conduite sûre, offre remarquablement d'espace, un equipement standard des plus complets et un choix d'options tres interessantes.



**DODGE CHALLENGER 1979.** Superbe coupe sport importe, de type GT, dote d'un equipement standard vraiment impressionnant.



**CHRYSLER CORDOBA 1979.** Plus imposante et plus belle que jamais. Dotee d'un fougueux moteur de 5,2 litres et d'un nouveau systeme electronique de comande a l'allumage pour plus d'economie.



**DODGE MAGNUM XE 1979.** C'est la voiture de grand tourisme en 79. Puissance et distinction en parfaite harmonie dans ce hardtop 2 portes. Superbe selection d'options de luxe.



**FAMILIALE DODGE COLT 1979.** Une spacieuse petite familiale conçue pour l'economie tout en etant tres elegante. Un choix raisonnable mais intelligent.



**CHRYSLER LeBARON 1979.** La gamme des Chrysler LeBaron se compose de spacieux modeles sedans, de hardtops sobres et elegants et de la remarquable familiale Town and Country, disponible avec panneaux en similibois.



**DODGE DIPLOMAT 1979.** Diplomat, une vraie 6 places de classe internationale. Modeles sedans, coupes ou toutes nouvelles familiales.



**DODGE FIRE ARROW 1979.** Cet elegant modele hatchback, d'allure sportive, est economique et vous permet de choisir parmi trois groupes-decor: GS, GT et Fire Arrow.



**FOURGONNETTES DODGE 1979.** Dodge vous offre un grand choix de fourgonnettes: le PBV de certains vehicules peut atteindre jusqu'a 9 000 lb, conçues pour le travail et les loisirs.



**DODGE JUNIOR D-50.** Le tout dernier-ne des pick-ups a l'allure sportive. Elegant, economique et confortable comme une voiture, il est partout a l'aise, meme au centre-ville.



**WAGONNETTE DODGE SPORTSMAN 1979.** Le "Roi de la route" vous offre une choix d'options vraiment royales. Nouvelle maxi-wagon, la wagonnette la plus spacieuse que vous puissiez acheter.



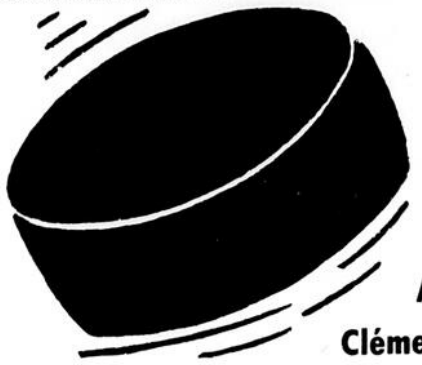
**PICK-UP DODGE D-100.** Robustesse, confort et style se retrouvent dans ce superbe pick-up dote d'accessoires conçus pour le confort des passagers.

Vous trouverez exactement ce que vous cherchez dans la gamme des modeles Dodge Chrysler 1979. Par exemple, la nouvelle traction avant Colt hatchback d'allure sportive, l'eblouissante Chrysler New Yorker, le Dodge Royal Sportsman, "Roi de la route", ou encore le tout nouveau pick-up compact Dodge Junior. Un choix eblouissant, des caracteristiques techniques et des options remarquables, un style qui se distingue.

En '79, le génie Dodge se voit partout chez (Nom du Concessionnaire) et (Bob Jones), gérant général, vous invite à venir vous en rendre compte dès ajourd hui.

HAUTERIVE DODGE CHRYSLER
838 Boul. Laflèche Hauterive
589-4242

# DERRIERE LA RONDELLE





Avec
Clément Marier

# Ligue JR«B» Côte-Nord : Vendredi, lever de rideau???

**Les points d'interrogation qui précèdent avaient encore toute leur raison d'être vendredi soir dernier alors que j'écrivais cet article. Aujourd'hui, la population sportive de la Côte-Nord devrait avoir "l'heure juste".**

**Les portes du Centre Récréatif de Baie Comeau étant fermées à cause d'un conflit syndical; la direction des "71", après plusieurs consultations avec le Service des Loisirs de Hauterive, en était venue à une entente concernant les heures de glace. Cette entente comprenait cependant plusieurs [9] points [mon confrère de la section sportive, Paul Fortier, vous en parle plus longuement] qui devraient rencontrer l'assentiment de la direction de la ligue. Cette dernière avait jusqu'à 4.00 p.m. dimanche dernier pour donner une réponse au Service des Loisirs de Hauterive.**

**De deux choses l'une: la ligue comprendra 4 équipes et devrait se mettre en branle vendredi soir ou advenant un refus de celle-ci, il est POSSIBLE que ce circuit continue ses activités avec 3 formations [les Caribous et les Faucons de Sept-Iles ainsi que les Chevaliers de Forestville].**

**Quoiqu'il en soit, J'ESPERE que toutes les parties en cause [surtout les dirigeants d'équipe] ont agi dernièrement en toute conformité avec leur code d'éthique dont l'un des articles parmi [18] se lit comme suit: "PROMOUVOIR LE BIEN-ETRE DE LA LIGUE ET DU SPORT AVANT LES INTERETS DE SA PROPRE EQUIPE OU CEUX DES INDIVIDUS".**

**Pour ceux qui croiraient que cette dernière phrase est le fruit de mon imagination je les invite à consulter le fascicule de la FQHG "Constitution et Règlements" 1978-1979 aux pages 138 et 139. A moins que je ne me trompe, la ligue Jr "B" Côte-Nord fait encore partie de la Fédération québécoise de hockey sur glace.**

**Peu importe ce qui est arrivé ou arrivera, je lève mon chapeau devant le président du circuit, Jacques Caron, car dans les moment difficiles que traversent son circuit présentement, je ne peux oublier qu'il était le SEUL représentant de l'exécutif de la ligue à la réunion tenue mercredi dernier à Baie-Comeau.**



Le nouveau président du circuit junior "B" Côte-Nord, Jacques Caron. Celui-ci passe par toute la gamme des émotions à l'heure actuelle; mais il fait face à la musique, si discordante soit-elle.

LES POTINS DU MARDI

Vous vous rappelez des célèbres affrontements opposant les deux hommes forts du circuit junior "B" il n'y a pas si longtemps: Richard Groulx (Chevaliers) et Jean Latendrese ("71")? L'ancien défenseur des Chevaliers vient d'être nommé directeur du Service des Loisirs de Forestville. Félicitations Richard et bonne chance dans tes nouvelles fonctions.

Excellente initiative

**Je ne sais pas qui a eu l'idée, mais je trouve formidable. Former une équipe composée d'anciens joueurs de calibre intermédiaire et junior pour participer à des tournois régionaux ou à caractère provincial, c'est faire revivre d'une certaine façon les beaux jours du hockey intermédiaire chez-nous.**

**Il ne fait pas de doute que le talent est là avec les Langelier, Robinson, Fortier, Arsenault, Savoie, Guy Rioux, Jomphe, Quirion et les autres. Une équipe dont il faudra suivre les activités avec beaucoup d'attention.**

**Le calendrier de la Ligue Inter-Rives risque également d'être perturbé par un conflit syndical [le Traversier Baie-Comeau—Matane]. A moins que les formations de Rimouski prennent la décision de voyager par avion. Avez-vous songé combien cela pourrait coûter.**

Les Faucons auraient mis la main sur une perle rare dans la personne de Michel Foran, un buteur de 49 buts l'an dernier avec la formation de Cowansville de la ligue junior "B" du Richelieu.

**Les Caribous ont disputé leur premier et probablement leur seul match présaison dimanche dernier contre les Aigles de Mont-Joli.**

Les "71" eux, se sont fait battre 9-3 par les Castors de Matane le 24 septembre dernier.

**Les Caribous bâtissent leur équipe autour de Jocelyn Gagnon, Louis Corriveau, Guy Lapierre et des deux cerbères Danny Levesque et Denis St-Pierre.**

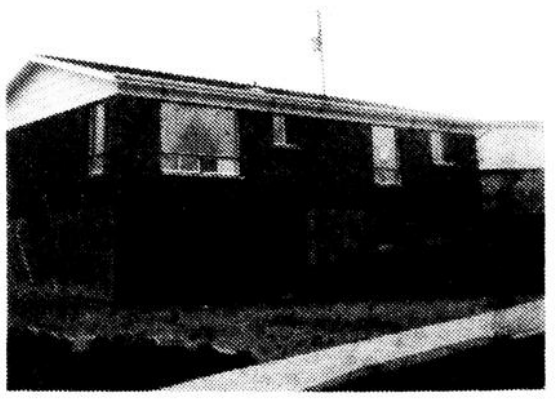
Les "71" ont un budget qui pourrait aller chercher dans les $45,000. cette saison.

**PENSEE DE LA SEMAINE**

**Le monde est plein de gens qui naissent, grandissent et meurent enfants; dans nos familles, il faut souvent se mettre à plusieurs générations pour produire un adulte.**



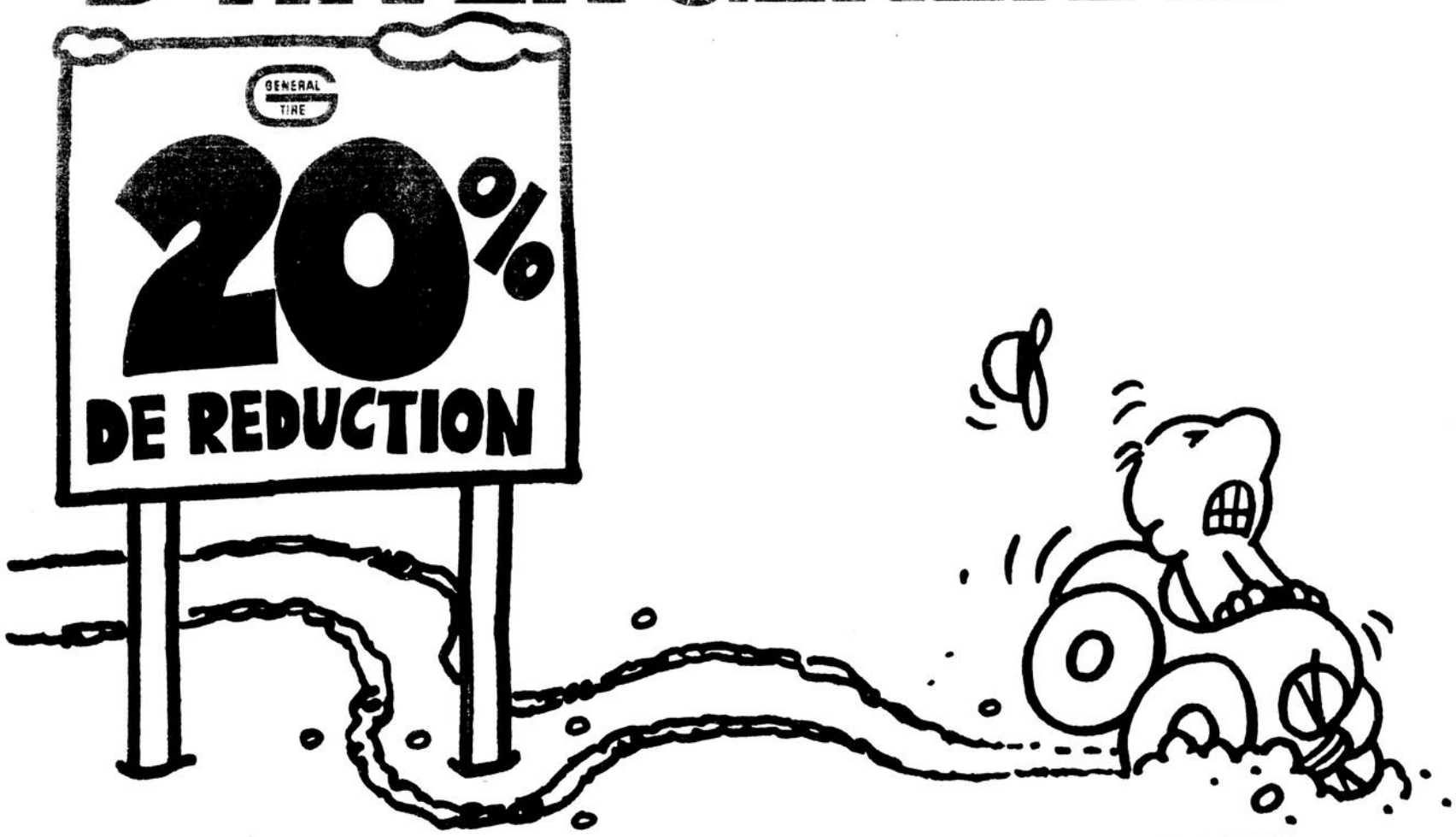

**MAISON A VENDRE**
**DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE**
**Construction 1977. 28x41 pieds. Située au 1006 rue Dieppe, à Hauterive. 2 logements rapportant $420. par mois [3½ et 2½ pièces]. Haut de la maison, 6½ pièces, 3 chambres avec tapis, salle de baion en céramique; salon, salle-à-diner, cuisinette et passage en plancher de chêne. Très bon prix [prix coûtant]. Tel: 589-2631 [Monique] jour et 589-9212 le soir.**



**A VENDRE — Près de la Polyvalente, maison grandeur 26x42, fini tout en brique avec garage terrain gazonné, sous-sol aménagé. Acheteur sérieux. Construction 1976, prix à discuter. Téléphone 296-5286.**

Surveillez les jours de la Baie

# SI VOUS LAISSEZ PASSER NOTRE SOLDE DE PNEUS D'HIVER GENERAL




# VOUS TROUVEREZ LA NEIGE GLISSANTE!

**20%** de réduction sur nos bas prix habituels applicable à tous les pneus d'hiver General pour voitures. Ça presse, le solde se termine le 7 OCTOBRE

## Le Pavillon de Pneu B.C. Ltée

**Boulevard LaSalle, Baie-Comeau • Téléphone 296-6735**

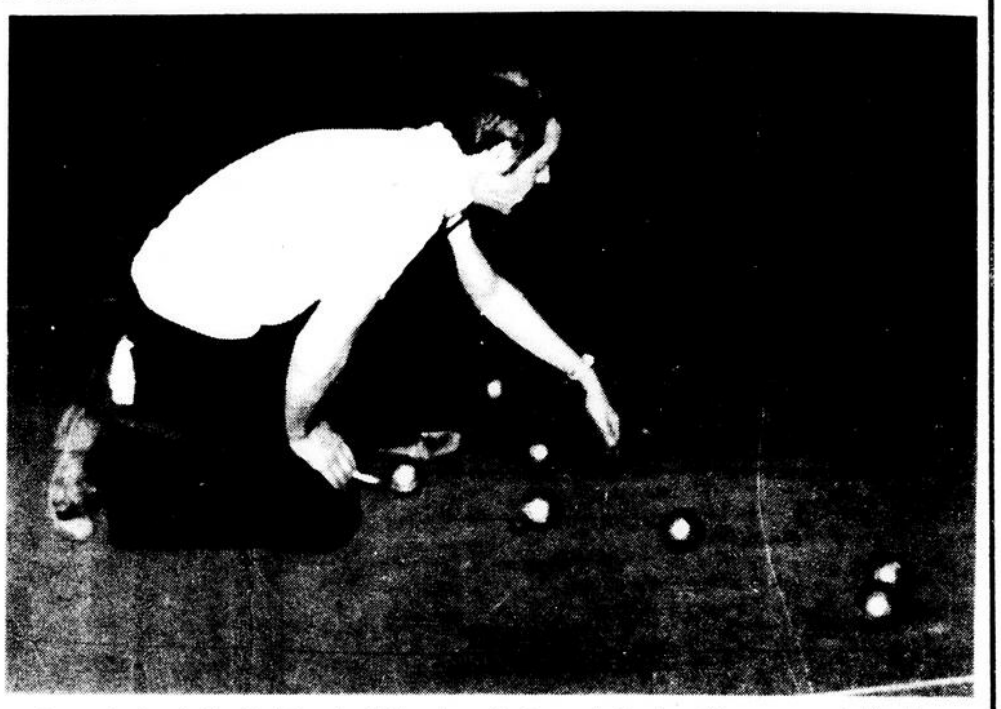
GENERAL TIRE

# LES SPORTS

## PETANQUE



Le capitaine Yvan Durette encore champion avec Edith Levesque et Féliciana Bond.



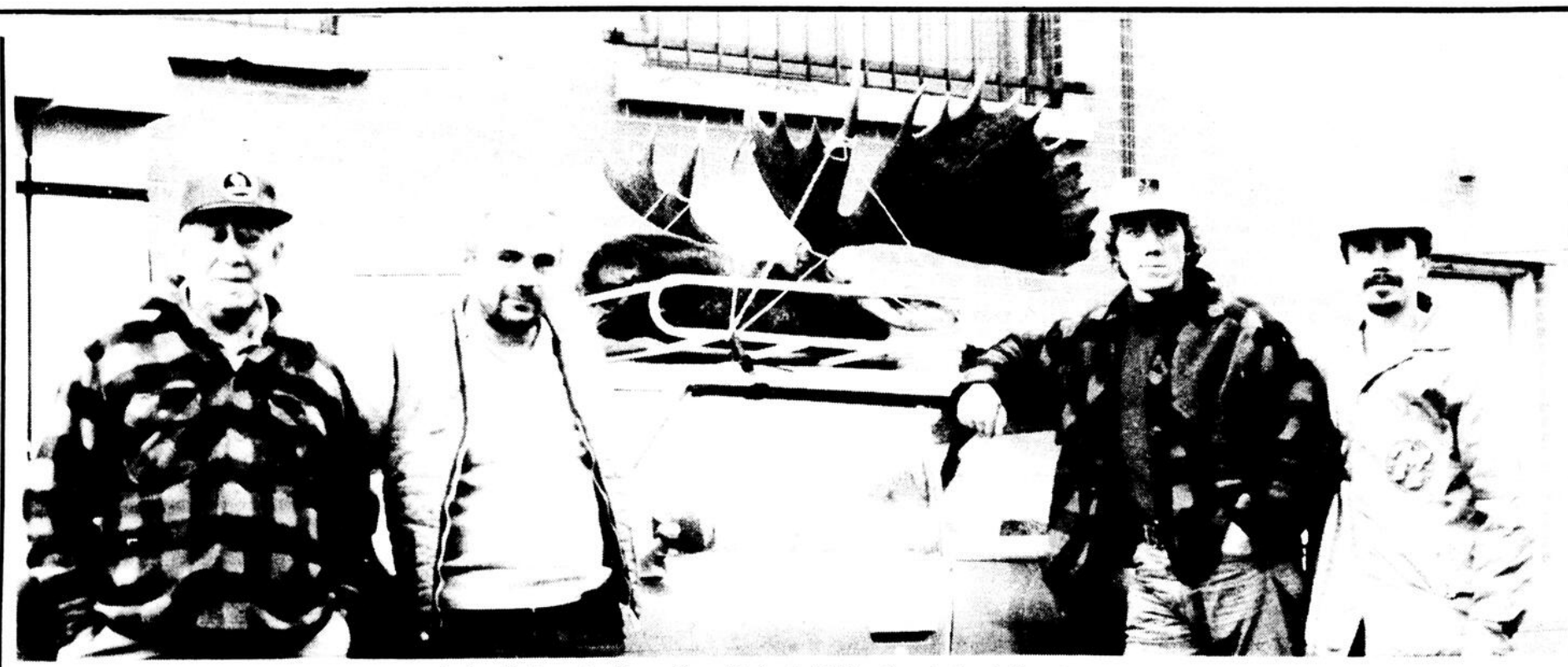
Le capitaine Julien Dubé malgré bien des efforts a baissé pavillon en grande finale.



Les cadeaux de Nord-Extermination étaient riches et nombreux.



Madame Claveau de Nord-Extermination était en pleine forme lors de son tournoi.



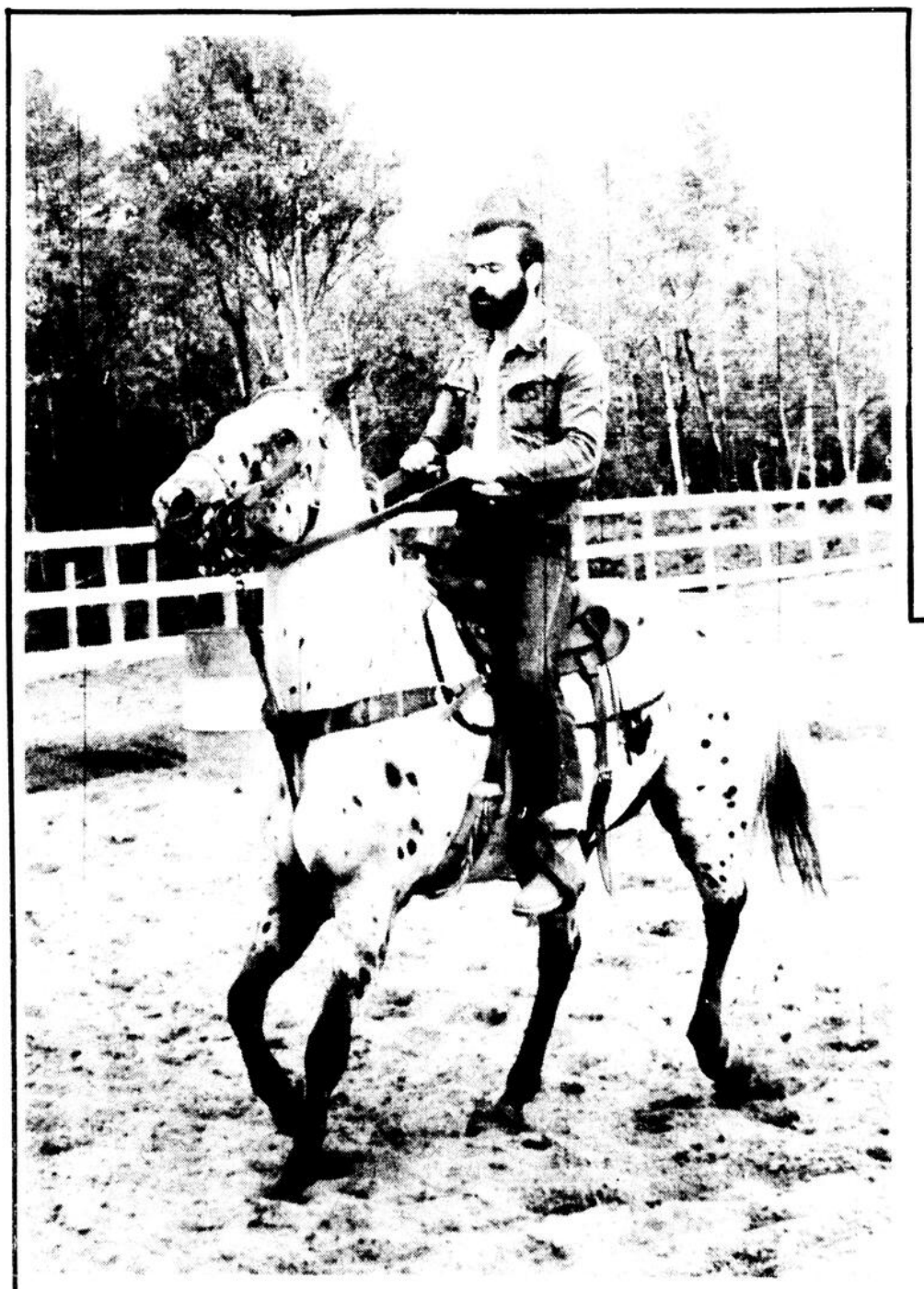
La famille Derosby, Yvon, Pierre, Norbert et Gilles fiers de leur belle prise de 1200 livres.

# derrière la caméra

PHOTOS :
PHOTO LUC



Beau coup de fusil effectué par Luc Bergeron de Chûte-aux-Outardes. L'orignal mâle âgé de 3 ans a été abattu au millage 57.





Lors de l'ouverture de la Ligue de Hockey Sans-Pression de Hauterive on a remis plusieurs récompenses.



Le photographe Luc Michaud et le journaliste Paul Fortier sur "Blue Curtis" un grand champion

# KINO-CHRONIQUE



Par Pierre Benoit

# Mieux vaut courir que guérir...

La 2e foulée d'automne qui aura lieu dimanche le 15 octobre prochain se veut une journée de promotion de la santé, de la détente et du bien-être, engendré par la pratique de l'activité physique qui dans ce cas-ci prend la forme de jogging.

Bien sûr, cette journée de promotion s'adresse à tout le monde, homme ou femme, jeune ou vieux, étudiant, travailleur ou chômeur. L'Invitation est également lancée à toutes les associations sportives, comités et clubs sociaux de venir en délégation, participer à cette fête populaire de la santé et de la joie de vivre.

Voici un aperçu du déroulement de cette journée:

10.30-12h30:
Inscription des participants à l'école Leventoux, 25, rue Plessis, Baie Comeau.

13.00 hres:
départ de la foulée du mille
départ de la foulée du deux (2) milles.

14.00 hres
départ de la foulée du cinq milles.
départ de la foulée du dix (10) milles.

15.30 hres:
rencontre sociale pour tous les participants et remise des prix de participation.

A noter qu'il y aura cinq catégories établies à partir de l'âge des participants.

Toutes les épreuves se dérouleront sur circuits fermés dans les rues de la ville.

Toutes personne peut s'inscrire dès maintenant à l'une des deux personnes suivantes:

M. Jean-Claude Bélanger,
19 Napoléon Godbout,
Baie-Comeau, P.Q.

ou



M. John C. Keer
92 Laurier
Baie Comeau, P.Q.

La foulée d'automne, c'est pour tout ceux qui ont à coeur le maintien de leur niveau de santé et du bien-être dans la détente et la joie de vivre.

**ON T'ATTEND!**




**ATTENTION**

Pour différents placements ou de régimes enregistrés d'épargne logement et d'épargne retraite, consultez votre homme de confiance Gilbert Tremblay, de la

**Bureau:589-5739**
**Res: 589-5440**



CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE MANICOUAGAN

58--3 octobre 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN

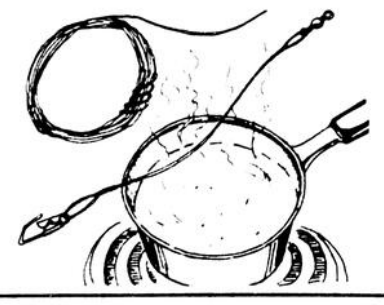
# LES TRUCS de CHASSE et PÊCHE d'Henri Poupart et André Croteau



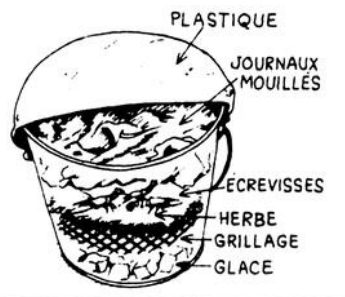


DIRECTEURS DE LA REVUE QUÉBEC CHASSE & PÊCHE

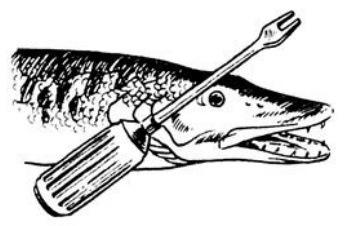
Pour fabriquer des avançons peu coûteux, il s'agit de prendre du fil de laiton, de le couper à la longueur voulue et le faire tremper dans du plastique que vous faites fondre dans un chaudron. Quand le plastique aura durci, il ne restera qu'à tourner une extrémité pour faire un anneau ; à l'autre bout, placer un émérillon à épinglette (swivel).



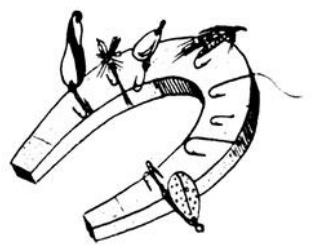
Gardez vos écrevisses vivantes dans cette « glacière » improvisée. Entassez de la glace au fond d'un seau, couvrez d'un grillage et d'une couche d'herbe. Placez les écrevisses sur l'herbe et recouvrez-les de plusieurs épaisseurs de journal et d'un sac en toile d'emballage (sac en plastique) mouillé.




Pêcheurs de brochets et de maskinongés, évitez de nombreuses morsures. Un vieux tournevis plat peut vous aider. Pour déloger les hameçons enfoncés profondément dans la gorge de vos poissons, la pointe limée ou découpée de cet outil vous permettra ce travail tout en protégeant vos doigts.



Un aimant dans un coffre de pêche ou sur le banc de votre chaloupe empêchera vos mouches ou hameçons de s'entremêler. Il vous servira aussi à les récupérer facilement dans le fond d'une embarcation et dans les coins difficiles.



La façon la plus facile d'enlever la plume d'un gibier ailé est de le faire avant que l'oiseau ne soit refroidi. L'opération se fait alors plus aisément et rapidement. Vous pourrez aussi vider les petits oiseaux sans les ouvrir. Utilisez une petite branche tel que sur la vignette. Une petite incision, faites pénétrer la branche, tournez et retirez.



LA REVUE

# Québec Chasse & Pêche

**vous apporte tous les mois de nombreuses heures de lecture passionnante sur la chasse, la pêche et la vie au grand air. Plus de trois cents articles et reportages par année, dont plusieurs en couleurs, des centaines de trucs comme ceux-ci, des tas d'informations sur où, quand, comment chasser et pêcher partout au Québec, et le récit des plus belles aventures qu'on peut vivre dans la nature québécoise.**

**Abonnez-vous immédiatement et vous le recevrez par courrier avant les acheteurs au kiosque.**

☐ Un an — 12 numéros $12 ☐ Deux ans — 24 numéros $22
Ci-inclus ☐ Chèque ☐ Mandat-poste
☐ Nouvel abonné ☐ Renouvellement no. .....

NOM .....

ADRESSE .....

APP. ..... VILLE .....

CODE POSTAL ..... PROV. ..... TÉL. .....

**Faire chèque ou mandat à l'ordre des Publications Plein air inc., 3560, Masson, Montréal H1X 1S2.**

***N.B.: Prix d'abonnement en vigueur jusqu'au 31 décembre 1978.***

# CALENDRIER DES EVENEMENTS

## MARDI LE 3 OCTOBRE

**ACTIVITES DU CENTRE DE REHABILITATION ALCOOLIQUES INC. DE HAUTERIVE**

**FILLES D'ISABELLE**
Assemblée réservée le deuxième mardi du mois à 8.00 p.m..

Cercle les Fermières de 8.00 a.m. à 6.00 p.m.

**A NOTER:** Lors d'une réception funéraire, donnée en collaboration du Centre de Dépannage, toutes activités sont annulés.

**MUSEE DE LA SOCIETE HISTORIQUE:**
"Héritage vivant de l'orfèvrerie" au Centre Culturel de 9.00 à 12.00 et 13.30 à 17.00 hres.

**CINE-CAMPUS**
L'animal, de Claude Zidi au local 436 du Campus Manicouagan 19.30 hres.

## MERCREDI LE 4 OCTOBRE

**ACTIVITES DU CENTRE DE REHABILITATION ALCOOLiQUES INC. DE HAUTERIVE**

**CERCLES A.F.E.A.S.**
Assemblée réservée le troisième mercredi à 8.00 p.m.

Cercle les Fermières, de 8.00 a.m. à 11.00 p.m.

**A NOTER:** Lors d'une réception funéraire, donnée en collaboration du Centre de Dépannage, toutes activités sont annulés.

**CINE-CAMPUS:**
L'animal de Claude Zidi au local 436 du Campus Manicouagan 19.30 hres

**CLUB DE PHOTO HAUTERIVE**
Inscription au Centre Henri-Desjardins de 19.00 à 21.00 hres.

**MUSEE DE LA SOCIETE HISTORIQUE:**
"Héritage vivant de l'orfèvrerie" au Centre Culturel 9.00 à 12.00 et 13.30 à 17.00

## JEUDI LE 5 OCTOBRE

**ACTIVITES DU CENTRE DE REHABILITATION ALCOOLIQUES INC. DE HAUTERIVE**

Réunion de comités d'activités à 8.00 hres p.m.

Cercle les Fermières, de 8.00 a.m. à 11.00 hres p.m.

**A NOTER:** Lors d'une réception funéraire, donnée en collaboration du Centre de Dépannage, toutes activités sont annulés.

**CLUB DE PHOTO HAUTERIVE**
Inscription au Centre Henri Desjardins de 19 à 21 hres.

**MUSEE DE LA SOCIETE HISTORIQUE:**
"Héritage vivant de l'orfèvrerie" au Centre Culturel 9.00 à 12.00 et 13.30 à 17.00 hres.

## VENDREDI LE 6 OCTOBRE

**ACTIVITES DU CENTRE DE REHABILITATION ALCOOLIQUES INC. DE HAUTERIVE**

**SOIREE DES JEUNES MINEURES**
De 8.00 p.m. à 11.30 p.m.

Cercle des Fermières de 8.00 a.m. à 6.00 hres p.m.

**A NOTER:** Lors d'une réception funéraire, donnée en collaboration du Centre de Dépannage, toutes activités sont annulés.

**CLUB DE TENNIS HAUTERIVE**
Inscription aux cours, salle 217 du Centre Henri Desjardins de 19 à 21 hres.

**CLUB DE PHOTO HAUTERIVE**
Inscription au Centre Henri Desjardins de 19 à 21 hres.

**MUSEE DE LA SOCIETE HISTORIQUE:**
"Héritage vivant de l'orfèvrerie" au Centre Culturel de 9.00 à 12.00 et 13.30 à 17.00 hres.

***Le calendrier des évènements est un service gratuit, du***

***Plein Jour***

***Faites-nous parvenir les détails des activités spéciales de votre organisme.***

***Tél.: 296-5900***
***3 Place Lasalle***
***Baie-Comeau***


**ROLAND BANVILLE**
**(La maison) Enr.**
**Salon funeraire**

**Service d'ambulance jour et nuit**

Serge Julien, prop. 589 3711
788 Boul. Blanche 3712
Hauterive 2570


## SAMEDI LE 7 OCTOBRE

**ACTIVITES DU CENTRE DE REHABILITATION ALCOOLIQUES INC. DE HAUTERIVE**

Soirée récréative des membres actifs, danse canadienne, cours donné par Mme Lorenzo Desrosiers (gratuit)

**A NOTER:** Lors d'une réception funéraire, donnée en collaboration du Centre de Dépannage, toutes activités sont annulés.

**CLUB DE PHOTO HAUTERIVE**
Inscription au Centre Henri Desjardins de 19 à 21 hres.

**MUSEE DE LA SOCIETE HISTORIQUE:**
"Héritage vivant de l'orfèvrerie" au Centre Culturel de 13.30 à 17.00 hres

## DIMANCHE LE 8 OCTOBRE

**ACTIVITES DU CENTRE DE REHABILITATION ALCOOLIQUES INC. DE HAUTERIVE**

Réservé au Conseil d'Administration.

**CLUB DE PETANQUE HAUTERIVE INC.**
Tournoi de la Bijouterie Chamberland. Remise de prix et du trophée André Fortier. Inscription de 9.00 à 9.45 hres au Club Nautique.

**CLUB DE PHOTO HAUTERIVE**
Inscription au Centre Henri Desjardins de 19.00 à 21.00 hres

**MUSEE DE LA SOCIETE HISTORIQUE:**
"Héritage vivant de l'orfèvrerie" au Centre Culturel de 13.30 à 17.00 hres.

**FABIENNE THIBAULT**
En spectacle au Campus Manicouagan 20.30 hres.

## LUNDI LE 9 OCTOBRE

**ACTIVITES DU CENTRE DE REHABILITATION ALCOOLIQUES INC. DE HAUTERIVE**

**CERCLES FERMIERES:**
Travaux du Cercle Les Fermières, de 8.00 a.m. à 6.00 p.m.

Rencontre des membres de comités à 8.00 p.m., Accueil, dépistage, réadaptation.

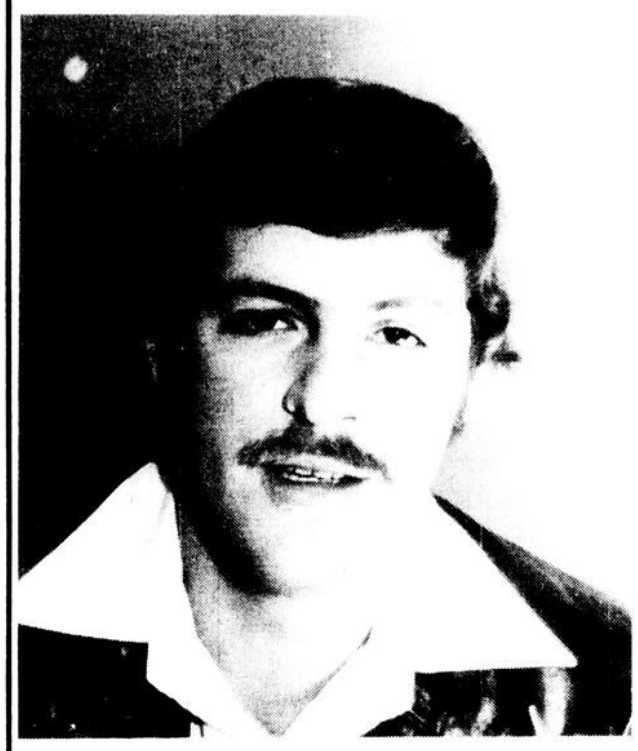
**A NOTER:** Lors d'une réception funéraire, donnée en collaboration du Centre de Dépannage, toutes activités sont annulés.

**CLUB DE PHOTO HAUTERIVE**
Inscription au Centre Henri Desjardins de 19 à 21 hres

CVN
296-2239

**CORPORATION de VALEURS du NORD LTEE**
COURTIER EN IMMEUBLE
69 Place Lasalle
Baie-Comeau, P.Q.

# NOMINATION



Marcel Imbeault, directeur des ventes de C.V.N. Ltée, est heureux d'annoncer la nomination de monsieur Bernard Thibault à titre d'agent d'immeuble licencié. Originaire de la région, Bernard est bien connu pour avoir exercé plusieurs activités tant sportives que professionnelles. Cette nomination fait partie de l'agrandissement des cadres de Corporation de Valeurs du Nord Ltée, courtier en immeuble.

# AVIS LEGAL

CANADA

Province de Québec,
District de Hauterive

Commission Scolaire Manicouagan
Demanderesse

vs

Roland Durand
Défendeur

AVIS PUBLIC est donné que les biens meubles et effets du Défendeur saisis en cette cause en vertu d'un bref de De Bonis seront vendus en justice en vertu dudit Bref à 11.00 hres de l'avant-midi, ce 17 octobre 1978, à 2419, Rang 2, Ragueneau.

Les dits biens meubles et effets consistant en:

1 Automobile de marque Chrysler Newport Custom 1974. Immatriculé pour 1978: 508-B-199
Couleur: Vert.

CONDITIONS: ARGENT COMPTANT

Le tout sera vendu suivant la loi

Baie Comeau ce 3 octobre 1978

FRENETTE & FRENETTE
Huissiers.

Par: Alain Bérubé,

Hydro-Québec

# APPEL D'OFFRES

DMN-78-19292
pour 10h30
heure de Montréal
le mardi 17 octobre 78

Région Manicouagan

SERVICE DE DENEIGEMENT AU SIEGE REGIONAL A BAIE COMEAU

Garantie de soumission: $4,000

Principale place d'affaires au Québec

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE DE $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8.30 à 16.30 à l'endroit suivant:

HYDRO-QUEBEC
Direction des contrats
Bureau 809
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal, Qué. Canada
H2Z 1A4

La garantie de soumission susmentionnée doit être, au choix du soumissionnaire soit un chèque visé soit un bon de garantie de soumission, au montant indiqué.

Seules les personnes, sociétés et corporations qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau sus-indiqué sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Le secrétaire

M.—A. DEMERS

Pour renseignements:

Téléphone: [514] 285-1711, poste 1464

# APPEL D'OFFRES

PROJET:
Réfection des toits,
Ecole Mc Cormick
Baie-Comeau, P.Q.

PROPRIETAIRE:
Commission Scolaire de Manicouagan
275 boulevard Lasalle,
Baie Comeau, P.Q.

ARCHITECTE:
Parent-Moranville
31 avenue Marquette,
Baie-Comeau, P.Q.

INGENIEURS EN MECANIQUE ET STRUCTURE:
Tremblay, Deschênes, Vigneault et Associés,
229 boulevard Lasalle,
Baie-Comeau, P.Q.

La commission scolaire de Manicouagan, propriétaire, demande des soumissions pour la réfection des toits à l'école McCormick située sur la rue Mance à Baie Comeau.

Seules sont autorisées à soumissionner, pour l'exécution de travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, contre un dépôt de [$50.00] cinquante dollars qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente jours [30] qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé d'un montant représentant dix pour cent [10%] de la soumission, à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq [45] jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante [50%] pour cent du montant du contrat.

Les soumissions, l'original et deux copies, dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues au centre administratif de la commission, au 275 boulevard Lasalle, Baie-Comeau, jusqu'à 16.00 hres, heure en vigueur localement, le 26 octobre 1978, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

L'entrepreneur soumissionnaire à la responsabilité de s'assurer que les soustraitants qu'il a choisis dans les spécialités ci-dessous mentionnées, lui fourniront, à leurs frais, un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun pour cinquante [50] pour cent du prix du contrat de la spécialité.

| SPECIALITES | MONTANT DU CHEQUE VISE OU CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION EN DOLLARS |
|---|---|
| Couverture et solins | $10,000.00 |

Les soumissions de ces sous-traitants seront accompagnées d'un chèque visé au montant stipulé ci-dessus, fait à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valide pour 60 jours de la date d'ouverture des soumissions.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil 2380 en date du 7 décembre 1961.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.
Gilles Maurice Bouchard,
Directeur général

Donné à Baie-Comeau ce 29 septembre 1978

AQTE
Moi, j'aime l'eau "nature"

EN VEDETTE A
**L'HOTEL SAGUENAY**
ROUTE 138 FORESTVILLE
du



2 AU 8 OCTOBRE
***Le couple Erotique de l'année***
GINETTE ET MICHEL

60--3 octobre 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN

un DON PEUT VAINCRE LE CANCER

MERCURY
LINCOLN

# NOS DEUX CHAMPIONS:

## GARAGE ALBAN LEVESQUE ET ROGER FORTIN.

Nous ont présenté les fameux produits MERCURY LINCOLN 1979

# Garage Alban Lévesque, l'équipe championne en 79

**1257 Boul. Laflèche Hauterive**

**PHOTO: DANIEL EMOND**



**L'équipe championne, de gauche à droite: M. Fernand Bélanger de Ford Canada, M. Alban Lévesque, M. Patrice Lévesque et Roger Fortin lors de l'ouverture de la présentation.**



**Chez Alban Lévesque, on sait recevoir ceux qui ont été à la présentation 79. Ils ont bien apprécié la magnifique dégustation de vin et fromage.**



**Qui de nos deux champions va l'emporter**



**Chez Alban Lévesque, nous comptons beaucoup sur notre service.**



**Les petits comme les grands ont apprécié les Mercury et Lincolm 79.**



**Roger Fortin se laissant convaincre qu'il lui faut une sportive par notre ami Fernand Desbiens.**



**Laquelle choisir, voilà le problème car le choix est grand semble dire M. Lagacé.**



**Les charmantes hôtesses en bonne compagnie.**

Maintenant

# HOTEL MOTEL
# BARRAGE

( Anciennement Point de Mire )

NOUVELLE ADMINISTRATION

**MADO & CLAUDE**
**vous invitent cordialement**

12 Unités de Motel

**Service de Salon-Bar**
7 jours par semaine
de 8 hres. à 3 hres. A.M.

A surveiller

**GRANDE SOIREE D'OUVERTURE**

**il y aura du plaisir pour tous**

**7 Route 138 Ragueneau 567-2357**

62--3 octobre 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN

# L'ÉQUIPE DES INCREVABLES



Les spécialistes de CTR sont increvables. Ils bourdonnent sans arrêt pour vous assurer la sécurité, la tranquilité et le confort sur pneus. Le réseau CTR, c'est 25 centres de service sur votre route. Leurs techniciens vous conseillent sur les pneus qu'il faut pour rouler en sûreté. Les increvables de CTR, c'est la grosse équipe, quand on parle de pneus.

## CTR c'est sûr

| PNEU RECHAPÉ CTR MILEX* FLANC BLANC | | PNEU POLYESTER FLANC BLANC | | PNEU RADIAL ACIER/POLYESTER FLANC BLANC | |
|---|---|---|---|---|---|
| DIMENSION | PRIX CHACUN | DIMENSION | PRIX CHACUN | DIMENSION | PRIX CHACUN |
| AUTOS COMPACTES (la plupart) | **18.90** | A78-13 | **31.60** | DR78-14 | **54.20** |
| F78-14 & 15 | **18.90** | F78-14 | **38.25** | FR78-14 | **59.90** |
| G78-14 & 15 | **22.50** | G78-14 & 15 | **39.10** | GR78-15 | **67.40** |
| H78-14 & 15 | **22.50** | H78-14 & 15 | **45.20** | HR78-15 | **72.90** |

• Autres dimensions disponibles à prix populaires. • Installation gratuite. • 25 CTR pour un meilleur service. * Marque déposée

## Service de Pneus CTR Ltée

**Siège social:**
**128, avenue St-Sacrement,**
**Québec, Qué.**

La plus vaste organisation de vente, service et réchapage de pneus au Québec.

Alma • Cap-de-la-Madeleine • Chandler • Chibougamau • Chicoutimi • Dolbeau • Hauterive • Jonquière • La Tuque • Montmagny • Murdochville • Normandin • Québec • Rimouski • Rivière-du-Loup • Roberval • St-Félicien • St-Pamphile • Sept-Îles • Sudbury • Thetford Mines • Ville La Baie •

BRIDGESTONE • FIRESTONE • MICHELIN

1131, boul. Laflèche, Hauterive 589-2046





## Studio de danse Rosaire Fortin Enr.

**Professeurs: Vianney et Marlène Corriveau.**

## Pour les débutants de Baie-Comeau

Début des cours: Le 17 octobre à 20 heures.

**Permis no: 080502**

Pour information: **296-5415**

**fais·le toi·même...**
c'est si facile, avec un
**plan de bricolage**
*signé* Jean·Marc Doré

## PLANS DISPONIBLES:

Chacun de ces plans renferme:

- liste des matériaux requis,
- patron (s) en grandeur réelle,
- croquis et/ou photos en cours de réalisation,
- instructions claires et faciles à suivre.

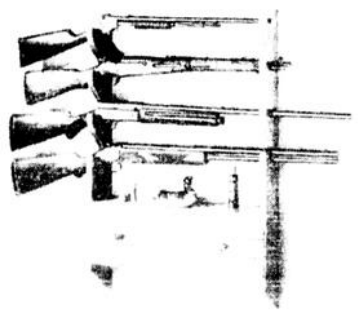
Commandez-les à l'aide du coupon/commande publié ci-dessous, à l'adresse indiquée.



**GARAGE DEMONTABLE**

De conception révolutionnaire, il est facile à ériger et à remiser, spacieux, résistant au vent, peu dispendieux et réalisable par le bricoleur même débutant. Mode de fabrication à la portée de tous. 12' de large sur 20' de profond.

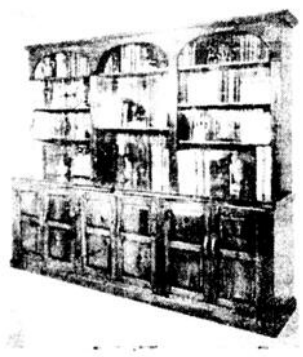
**Plan no 696 ... $3.00**



**ETAGERE A FUSILS**

Pour que vos fusils favoris aient la place qui leur revient, construisez cette étagère de 36" sur 23. Attrayante, elle est munie d'un dispositif de sécurité.

**Plan no 653 ... $3.24**

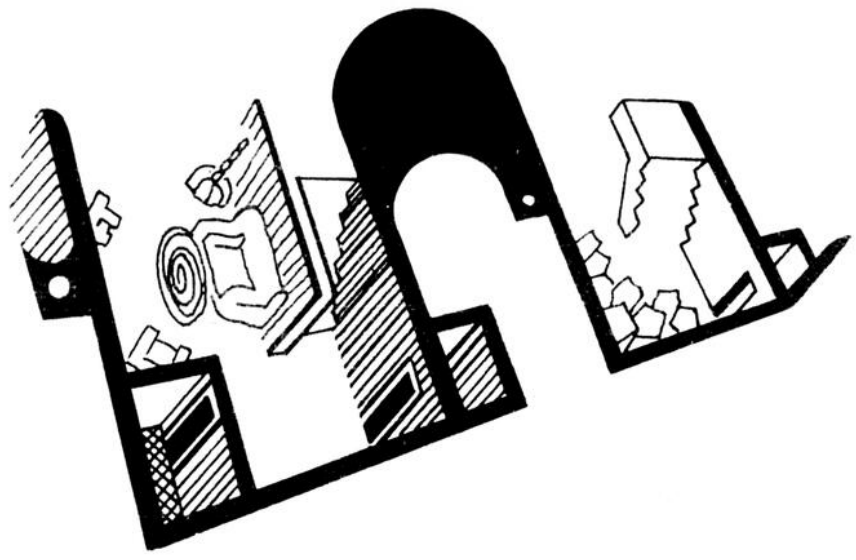


**SOMPTUEUSE BIBLIOTHEQUE**

Mode de fabrication adapté aux possibilités du bricoleur ... vous! Avec peu d'outillage, vous réussirez ce magnifique meuble de 6'8" de hauteur, 8' de largeur x 20" de profondeur.

Plan no 1369 ... $3.78

# DE LA CAVE AU SOUS-SOL



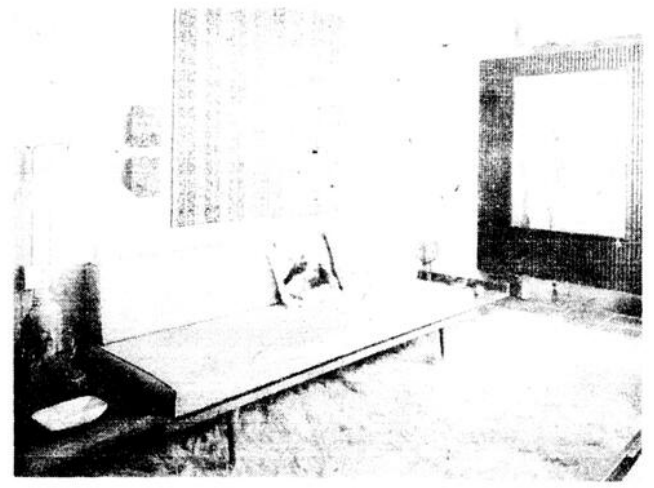
La façon la plus simple et la plus économique d'obtenir plus d'espace à vivre, dans une maison, est encore de convertir la partie inutilisée de la cave, en salle familiale, à vocations multiples: réceptions, jeux et relaxation.

Une telle versatilité peut être obtenue si les murs de la pièce sont recouverts de planches décoratives comme le pin noueux ou le cèdre. Voyez les photos ci-contre. Votre marchand peut vous fournir de la planche de cèdre à embouvetage décoratif, à un prix très abordable.



Personnellement, je déplore l'usage trop libéral des panneaux dits "préfinis". Même si ce matériau est offert dans une gamme élaborée d'essences de bois (sans compter les formidables imitations disponibles), son emploi un peu partout dans la maison finit par faire monotone.

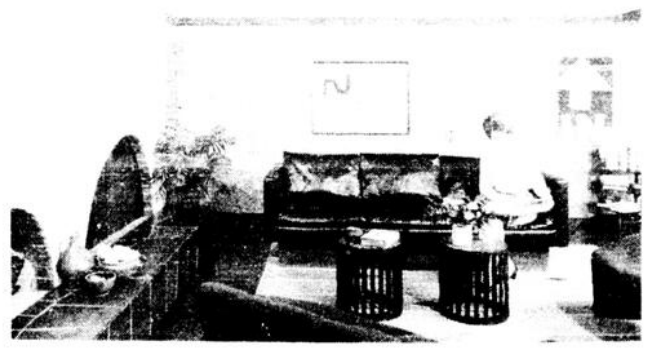
Je concède, cependant, à ce matériau, plusieurs atouts intéressants: prix modique, facilité et vitesse de pose, qualité uniforme de la finition appliquée en usine, etc. Mais, avez-vous pensé au cachet particulier que peut donner un ou plusieurs murs d'une pièce, lambrissés de planches de pin noueux ou de cèdre?



Certes, le montant qu'il vous faudra débourser sera un peu supérieur, mais peut-être pas autant que vous êtes porté à le croire. Quand on parle de rénovation, il vaut mieux penser en terme "placement", plutôt qu'en terme "dépense".

Aviez-vous pensé au fait qu'un lambris de planches est amplement résistant pour supporter les assauts des jeunes sans en porter les marques pour toujours, tout en étant suffisamment élégant pour impressionner tous vos invités?

Ce sont là quelques points, parmi bien d'autres, sur lesquels il faut bien réfléchir avant de prendre une décision définitive. Et n'oubliez pas ceci: votre salle familiale ou sous-sol sera pratique et agréable, à condition d'avoir été bien conçue et bien décorée!



*Et si vous êtes à la finition première de votre cave, procurez-vous mon* ***plan de travail no 420****, et vous saurez comment: réparer, imperméabiliser, étancher et isoler le solage, assécher, isoler, tringler et faire le plancher, recouvrir les murs et faire des cloisons, insonoriser et finir le plafond, etc. Un tas d'informations, accompagnées de photos et de croquis, qui vous éviteront de nombreux troubles!* ***Procurez-vous ce plan****, à l'aide du coupon/commande ci-dessous.*




**Surveillez ce présentoir,**
chez votre fournisseur habituel, pour de nouveaux plans de **Bricolage** et d'**Artisanat!**

# BRICOLAGE ET ARTISANAT

par: **Jean·Marc Doré**

coupon/commande

S.V.P. me faire parvenir les items marqués d'un "X"

- ☐ plan no 696 (gar. démontable) ... à $3.00
- ☐ plan no 653 (étagère à fusils) ..... à $3.24
- ☐ plan no 1369 (somptueuse bibl.) . à $3.78
- ☐ plan no 420 (finition s.-sol) . à $3.24
- ☐ abonnement 1 an (6 numéros) à mon magazine **Le Journal du Bricoleur** . à $12.00

**Jean-Marc Doré**
**562 rue Dollard, Québec, Qué., G1N 1P4**

Nom :

No et rue :

Municipalité ou ville :

Comté ou province :

Code postal :

**Montant inclus : $**..... mandat poste ☐ chèque ☐

Les prix incluent la taxe de vente s'il y a lieu.

**JOURNAL PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN**

Motel Hauterive
Chambre 10
589-2041

Tél.: 543-8575
Rés. d'été: 547-6954

## Asphalte Moderne Enr.

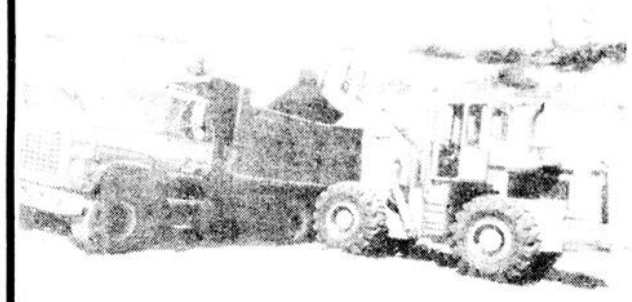
OUVRAGE GARANTI 1 AN
TERRASSEMENT – SABLE – TERRE – GRAVIER
PIERRES – POUSSIERE DE PIERRE

ROBERT LAROUCHE
prop.

1051 Anthyme Larouche
Riviere-du-Moulin,
Chicoutimi, P.Q.

## Baie Comeau Excavation ltée

TRANSPORT DE SABLE ET GRAVIER
DEBLAIEMENT DE NEIGE



M. ANDRE DUCHAINE PROP.
42 GARNEAU

296-5959

Les Entreprises
Alain Tremblay Inc

Distributeur de
**LA CIE DE FENETRES DU SAGUENAY**
*GILLES CÔTÉ inc.*
[armoires, ferme de toit]

ESTIMATION GRATUITE
Nouveau service de vitrerie jour et nuit 589-4951

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8h00 A 18h00
JEUDI ET VENDREDI: 8h00 A 21h00
SAMEDI: 9h00 A 17h00



## LE BOUCANIER

Repas de 8:00 hres A.M..
jusqu'à 11:30 hres P.M.

720 Boul. Laflèche Hauterive

## ATELIER DE DÉBOSSELAGE SANTERRE INC.

EMILIEN SANTERRE PROP.
Spécialité: Peinture et Débosselage
pose de toit de vinyle et de pare-brise
393 rue Bossé
Hauterive, Qué.

589-3149 589-9769

Gulf

## Gérard Tremblay

AGENT DISTRIBUTEUR HUILE

422 Ragueneau
Tél.: 589-3429
Tél.: 567-2266



**COURS D'ÉQUITATION**
Vente et pension pour chevaux.
Tél.:589-4956 ou 589-2796

Ind.

589-9811

## FERBLANTERIE
*Côte Nord Inc.*
Travail Général de Métal en Feuilles
Agent de "LENNOX"

2528 Laflèche
Hauterive, Qué.

## ENTREPOT

NOUS ENTREPOSONS TOUS GENRES DE MATERIEL [MEUBLES, BATEAUX, ETC.]

NOUS AVONS AUSSI DES REMISES INTERIEURES "LOCKERS"

Informations:

589-5090 589-6644

## Rembourrage Laflèche *

REMBOURRAGE DE MEUBLES
ET DE SIEGES D'AUTO

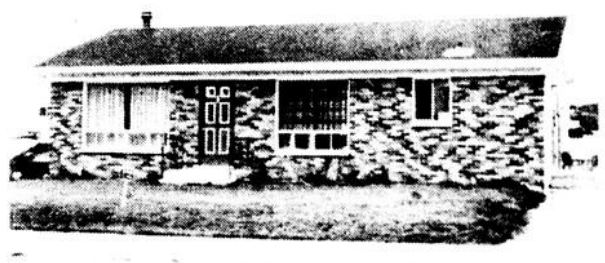
G. PAULIN, p.p

HAUTERIVE
346 Puyjalon

## HABITATION 22

**Logements à louer**

**589-7222**



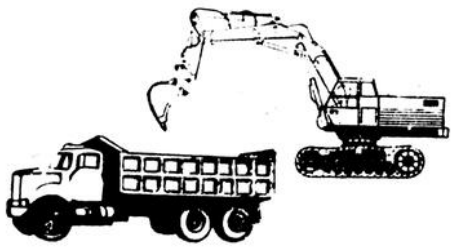
MAISON A VENDRE — Pour cause de transfert directement du propriétaire. Construction 1½ an, 5 appartements, sous-sol fini avec, 5 appartements avec salle de séjour et foyer. Toute offre raisonnable sera acceptée. Tel: 296-5978.

3-2

Réparations et vente
d'appareils électriques

## St-Georges Electrique

877 De Puyjalon
Hauterive - 589-9891



## Entreprises R G St-Laurent Inc.

21 A. Albanel Hauterive
Entrepreneurs en excavation
Location Pelles, Backoe, Loader.

Transport sable et gravier
[vente de terre noire cultivee]

589-5453

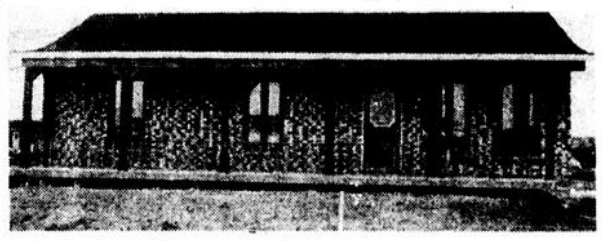
## HABITATIONS S.M.M

(Maisons pré-fabriquées par DOMICILEX Jonquière)

Nous possédons les modèles
CANADIEN ET QUÉBÉCOIS
SPLIT LEVEL 3 niveaux de plancher.

Téléphonez:
de 9.00 hres à 13 hres
et après 18.00 hres

296-3297





1309 BOUL. LAFLECHE
HAUTERIVE
GAR.: 589-9947
RES.: 589-8300

## Les Radiateurs Manicouagan Enr.

Dans le même local que le Carrossier Tremblay.

(Anciennement Manic Speed Shop et Radiateur)
* Réparation de tous genres de radiateurs
* Spécialistes dans la réparation de refroidissement d'automobile.
* Estimation gratuite.

## LA COMPAGNIE DE PAPIER Q.N.S.

# BOURSIERS DE Q.N.S.

La Compagnie de Papier Q.N.S. Limitée de Baie-Comeau, par l'entremise des bourses commémoratives McCormick-Schmon et la Fondation Ontario Paper Company, vient de décerner trois bourses d'études à des étudiants de la région Baie Comeau-Hauterive.

Monsieur J.E. Houghton, Vice-Président Exécutif de la Compagnie a révélé les noms des trois récipiendaires, suite aux recommandations du Comité des Bourses formé de représentants des Universités Laval, Sherbrooke, Montréal et McGill:

1. Carole St-Pierre, fille de M. et Mme Charles St-Pierre de Baie Comeau inscrite en Physiothérapie à l'Université Laval;

2. Marie-Lucie-Josee Beauchamp, fille de M. et Mme Clifford Beauchamp de Baie Comeau, inscrite en Droit à l'Université de Sherbrooke;

3. Bruno Philibert, fils de M. et Mme Ghislain Philibert de Baie-Comeau, inscrit en Médecine à l'Université de Montréal.

En plus de ces trois bourses, la Compagnie de Papier Q.N.S. Limitée subventionne une Fondation à l'Université Laval qui offre cinq bourses annuelles, dont trois en Génie Forestier, une en Sciences, et une dernière à un étudiant d'une autre faculté, au choix de l'Université.



MARIE-LUCIE-JOSEE BEAUCHAMP



CAROLE ST-PIERRE



BRUNO PHILIBERT

# APPEL D'OFFRES

La Caisse Populaire de Hauterive recevra jusqu'au 10 octobre 1978, 15 hres des soumissions pour les lots 2-134 et 3-1-379 rang 1 Canton Laflèche, Lot avec maison dessus construite circonstances et dépendances.

Cette maison est située au numéro civique 460 Touzel, Hauterive.

Le pré-soumis devra être accompagné d'un ordre de paiement [chèque-visé] représentant au moins 20% de la soumission.

Pour visiter les lieux, les personnes intéressées devront prendre rendez-vous avec le soussigné durant les heures de bureau.

La Caisse ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

La Caisse Populaire de Hauterive
903 de Puyjalon,
Raymond Dauteuil, dir.

## COMMISSION DE CONTRÔLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUÉBEC

## AVIS

LES PERSONNES CI-APRES MENTIONNEES ONT DEMANDE LES PERMIS SUIVANTS

Québec le 22 septembre 1978

COMTE DU SAGUENAY

| NOM | ADRESSE | CATEGORIE |
|---|---|---|
| IMBEAULT, Guy [suite à une vente] | 897, rue Bossé, Hauterive [ville] | EPICERIE |

AFIN D'ETRE VALIDE, TOUTE OBJECTION À CES DEMANDES DOIT ETRE FAITE PAR ECRIT, DUMENT MOTIVEE ET ASSERMENTEE DANS LES 15 JOURS DU PRESENT AVIS AU:

SECRETAIRE GENERAL

CASE POSTALE 190, STATION B, QUEBEC 2, QUE.
G1K 7A6

# GREVE POSTALE

Avis par la présente vous est donné que durant la grève postale, la preuve de la publication de même que votre compte doivent nous être acheminés en remettant l'envoi à tout bureau du Gouvernement Provincial.

Il est entendu que ledit envoi devra indiquer clairement le nom et l'adresse du destinataire.

Vous remerciant de votre collaboration,

Bien à vous,

Pierre Lagacé,
Adjoint Administratif,
125, rue Dalhousie,
5 ième étage, Québec.

Téléphone: 643-7667

## L'HOTEL-DIEU DE HAUTERIVE

Centre de soins de courte durée possédant un Département de Santé Communautaire requiert les services d'un

### Directeur des services professionnels

FONCTIONS
Sous l'autorité du directeur général, planifier, coordonner et contrôler les activités professionnelles et scientifiques de l'établissement dans le but d'assurer la qualité des actes médicaux et dentaires.

Le poste de directeur des services professionnels est un poste à plein temps.

EXIGENCES
Médecin autorisé à exercer sa profession selon les règles de la Corporation des Médecins du Québec.

Expérience en administration souhaitable.

SALAIRE

Selon la politique salariale du Ministère des Affaires Sociales.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 15 octobre 1978 au:

Directeur Général,
Hôtel-Dieu de Hauterive,
635, boul. Joliet
Hauterive, Cté Saguenay
G5C 1P1

En cas de conflit postal, veuillez communiquer avec le Directeur Général au numéro de téléphone suivant:

589-3701 local 330

03-2

## CANADIAN REYNOLDS METALS COMPANY, LIMITED
## SOCIETE CANADIENNE DE METAUX REYNOLDS, LIMITEE

# NOMINATIONS

La S.C.M.R. est heureuse de vous faire part des nominations suivantes:



FERNAND BEAULIEU, nommé Contremaître d'équipes à l'usine de coulage.



LAUREAT LEVESQUE, nommé Analyste au Service du budget et coûts.



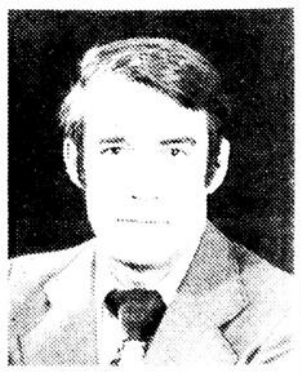
JOHN WAYNE MAZERALL nommé Contremaître d'équipes à l'usine de coulage.



CLAUDE MORENCY, nommé Surveillant, Section finition du métal, à l'usine de coulage.



ALAIN D. TREMBLAY nommé Planificateur de la production à l'usine de coulage.



ALAIN M. TREMBLAY nommé Surveillant, Section préparation du métal, à l'usine de coulage.

# LES HABITATIONS BELLE BAIE INC.

Rte. 138 Rivière Lachasse Baie-Comeau. Situé au même endroit que les Entreprises Munger & Caron.

**MAISONS A VENDRE**
**DIRECTEMENT DU CONTRACTEUR GENERAL**

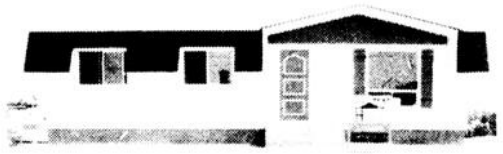
# 296-9624




Le Manoir. Maison Canadienne
24x34x46 située au 24 Parent B-C

**Votre conseiller**
**Réjean Munger**

**Nous avons présentement des terrains disponibles à Baie-Comeau sur la rue Parent, là ou nous pourrions construire la maison de vos rêves.**



A VENDRE

Maison bungalow 26x40 située au 4 Bédard Baie-Comeau

Du NOUVEAU chez

# Les Entreprises MUNGER & CARON inc

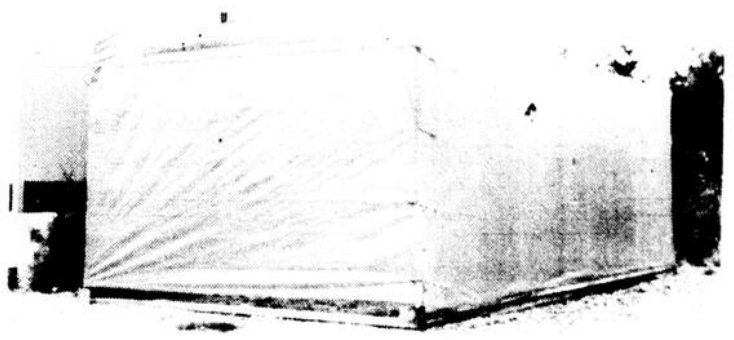
Rte. 138 entre Baie-Comeau Hauterive 296-9624

## ABRIS D'AUTOMOBILES UNICANVAS

**Caractéristiques:**

A) **Toile:** en nylon et fibre de verre.
B) **Montage:** ossature composée d'acier galvanisé .
C) **Dimension:** 10 x 20 pieds.
D) **Disponible:** en plusieurs couleurs.
E) **Installation:** facile à installer.

## FINI LE PELLETAGE!



**Prix défiant toute compétition $425.00**

## GRAND SPECIAL D'AUTOMNE

**Economisez en achetant avant le 30 octobre'78,**

**nos modèles'79,au même prix que ceux de 1978.**

Les **RESIDENCES PRINCE CARAVAN** INC. **Princeville, Qué.**

# M.M CARAVAN LTEE

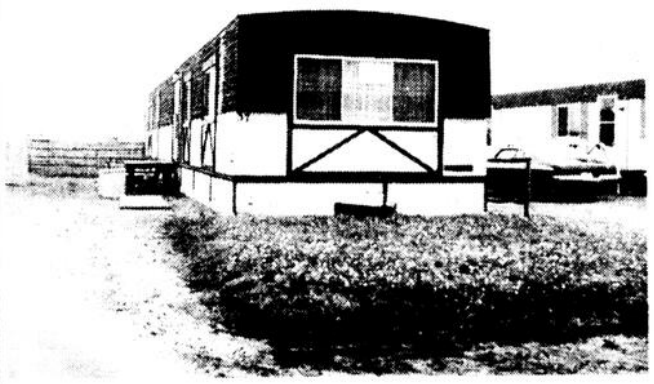


**Alain Cyr**




Pour information: Demandez Alain Cyr au numéro 589-6275 ou 589-7358 **ou rendez-vous au 169 Parent Hauterive**

**Spécial du mois**



**Parc Murray Pointe-Lebel 1976 Chelby 14x70 meublé, à l'état de neuf.**



**Rue Lessard, Chûte-aux-Outardes, 12 x 64, meublé, très propre.**



**1e avenue no.9 Parc Langlois Bendrix 1976, parfaite condition avec remise 14x16.**

# A LOUER

Bureau de 700 pieds carrés situé au Centre Ville sur la rue Bossé à Hauterive, stationnements disponibles en quantité . Les divisions du bureau sont en place, entièrement climatisé

Disponible le 1 octobre 78

Pour information

**Les Immeubles Bossé inc.**
**(M. Plamondon) 589-5771**

# APPEL D'OFFRES

PROJET: Agrandissement Caserne Incendie et salle de réunion.

PROPRIETAIRE:
Ville de Forestville
1, 2e avenue, C.P. 70
Forestville, Cté Sag., Qué.

ARCHITECTE:
Parent-Moranville
31, avenue Marquette
Baie Comeau, P.Q.

INGENIEURS EN MECANIQUE ET STRUCTURE:
Tremblay, Deschênes, Vigneault et Associés
229, boul. Lasalle
Baie Comeau, P.Q.

La Ville de Forestville, propriétaire demande des soumissions pour l'agrandissement de la caserne incendie et salle de réunion situées à Forestville.

Des soumissions peuvent être faites pour la caserne incendie ou la salle de réunion ou pour les deux items.

Seules sont autorisées à soumissionner, pour l'exécution de travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, contre un dépot de [$50.00] cinquante dollars qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente jours [30] qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé d'un montant représentant dix pour cent [10%] de la soumission, à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant valide pour une période de quarante-cinq [45] jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour un cautionnement d'exécution et un cautionnement des obligations pour gages, matériaux et services, chacun égal à cinquante pour cent [50%] du montant du contrat.

Les soumissions, l'original et deux copies, dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné, seront reçues par la Ville de Forestville, 1, 2e avenue, C.P. 70, Forestville, jusqu'à 16.00 heures, heure en vigueur localement, le mardi 24 octobre 78 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

Toutes les soumissions devront êtres faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil 2380 en date du 7 décembre 1961.

Le propriétaire ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

Raymond Joncas
Secrétaire-gérant

Date: 3 octobre 1978.

68--3 octobre 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN

PROVINCE DE QUEBEC

MUNICIPALITE DE POINTE LEBEL

## AVIS

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

DES SOUMISSIONS cachetées, dans des enveloppes portant l'inscription "Soumission-Enlèvement de la neige" et adressées à la Corporation Municipale du Village de Pointe Lebel, 365 Granier, Pointe Lebel, seront reçues jusqu'à 17.00 heures, le 7 octobre 78, et ouvertes le 10 octobre de la même année, à 14.00 hres, à la salle des conférences de l'Hôtel de Ville, à Pointe Lebel.

Ces soumissions sont pour l'enlèvement de la neige aux endroits suivants:

-Stationnement de la caserne incendie
-Stationnement de l'édifice municipal de Pointe Lebel
-Stationnement de l'église de Pointe Lebel

La Corporation Municipale de Pointe Lebel ne s'engage à accepter ni la plus base, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

YVAN TREMBLAY,
Secrétaire-trésorier

Donne à Pointe Lebel, ce 21ième jour de septembre mil neuf soixante dix-huit [1978]

26—2

# Association des Motoneigistes Manicouagan Inc.

## EST A LA RECHERCHE D'UN GARDIEN

L'Association des motoneigistes Manicouagan Inc. (anciennement Club Les Grondeurs de Hauterive et Club Les Montagnais de Baie-Comeau) est à la recherche d'un gardien pour son chalet au Lac Ti-Bras. Cet emploi est à l'année (12 mois).

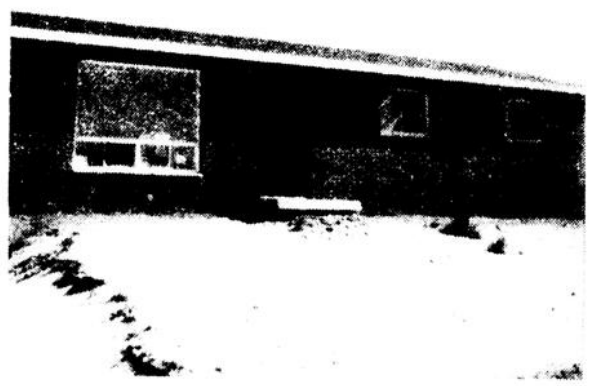
**Pour plus d'information contactez:**

André Blouin **589-2168**

**OU**

Paul Lamarre **589-7747**

**LA DIRECTION**



**A VENDRE**
Construction neuve, grandeur 26x40, chauffage électrique, situé près de la Scierie des Outardes, 7,600 pieds. S'adresser à 921 Thibeault ou 589-3555

PROVINCE DE QUEBEC

MUNICIPALITE DE POINTE LEBEL

## AVIS

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:-

DES SOUMISSIONS cachetées, dans des enveloppes portant l'inscription "Soumissions-Cueillette des vidanges dans la Municipalité de Pointe Lebel" et adressées à la Corporation Municipale du Village de Pointe Lebel, 365 Granier, Pointe Lebel, seront reçues jusqu'à 17.00 hres le 11 octobre 78 et seront ouvertes en présence des membres du conseil de la Municipalité de Pointe Lebel et des soumissionnaires le même jour à 19.30 hres, à la salle des conférences de l'Hôtel de Ville de Pointe Lebel, suivant un mode de soumission prévu à l'avis aux soumissionnaires.

Les formules de soumission avis aux soumissionnaires et tout autre renseignement pourront être obtenus au bureau du secrétaire-trésorier, 365 Granier, Pointe Lebel.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé et payable à la Municipalité de Pointe Lebel, suivant les spécifications établies dans l'avis aux soumissionnaires.

La corporation Municipale de Pointe Lebel ne s'engage à accepter ni la plus base, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

YVAN TREMBLAY
Secrétaire-trésorier

Donné à Pointe Lebel, ce 21ième jour de septembre mil neuf soixante dix-huit [1978]

26—2

PROVINCE DE QUEBEC

MUNICIPALITE DE POINTE LEBEL

## AVIS

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:—

NO: 1-ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER

DES SOUMISSIONS cachetées, dans des enveloppes portant l'inscription "Soumission - Entretien chemin d'hiver" et adressées à la Corporation Municipale du Village de Pointe Lebel, 365 Granier, Pointe Lebel, seront reçues jusqu'à 17.00 hres, le 7 octobre 1978, et ouvertes le 10 octobre de la même année, à 13.30 hres, à la salle des conférences de l'Hotel de Ville, à Pointe Lebel.

Ces soumissions sont pour l'entretien des chemins d'hiver de la zone "RUE MURRY, RUE MARTIN et RUE DU PARC" pour la période d'hiver 1978-79, le tout conformément aux exigences du Ministère des Transports, pour une longueur totale de 4,05 kilomètres, soit:

- RUE MURRY: 1,26 kilomètre
- Rue Martin: 1,19 kilomètre
- Rue du Parc: 1,60 kilomètre

NO: 2- ENTRETIEN DES CHEMINS D'HIVER

DES SOUMISSIONS cachetées, dans des enveloppes portant l'inscription "Soumission - Entretien chemin d'hiver" et adressées à la Corporation Municipale du Village de Pointe Lebel, 365 Granier, Pointe Lebel, seront reçues jusqu'à 17.00 heures, le 7 octobre 1978, et ouvertes le 10 octobre de la même année, à 13.45 heures, à la salle des conférences de l'Hôtel de Ville, à Pointe Lebel.

Ces soumissions sont pour l'entretien des chemins d'hiver de la zone "POINTE A PARADIS" pour la période d'hiver 1978-79, le tout conformément aux exigences du Ministère des Transports, pour une longueur totale de 4.47 kilomètres, soit:

-CHEMIN POINTE A PARADIS: 4,47 kilomètres

La Corporation Municipale de Pointe Lebel ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni la plus haute, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

YVAN TREMBLAY
Secrétaire-trésorier

DONNE à Pointe Lebel ce 21 ième jour de septembre mil neuf cent soixante-dix-huit [1978]

26—2

# Citoyens de la Ville de Hauterive:
# Votre Conseil de Ville se moque de vous.

**VOTRE CONSEIL:** 1

**Maurice Boutin**
**727 de la Falaise**
**589-3037**

**Hamel Savard**
**764 Louis-Philippe**
**589-8380**

**Marius Gauvin**
**1025 rue Henri**
**589-5344**

**André Lavoie**
**768 Amédée**
**589-5493**

**Stanislas Côté**
**495 rue Bossé**
**589-2456**

**Lucien Béchard**
**613 Chiasson**
**589-8050**

**Jacques Asselin**
**840 Labrie**
**589-3535**

## JOURS FERIES 2

Votre Conseil de Ville a omis de vous dire que comme tous les employés syndiqués, le personnel cadre bénéficie à chaque année de 14 jours fériés et contrairement aux employés syndiqués, en plus, s'absentent à volonté avec l'autorisation de la gérance, et cela avec leur plein salaire.

## ALLOCATION AUTOMOBILE 3

Votre Conseil de Ville a omis de vous dire que chaque employé cadre a droit à $1,200.00 annuellement plus une surprime d'assurance affaire payée par la Ville, ceci pour voyager de leur domicile au bureau.

## HEURES DE TRAVAIL DES EMPLOYES CADRES 4

Votre Conseil de Ville a oublié de vous dire que la cédule de travail des employés cadres de la Ville de Hauterive est la même que celle de ses employés de bureau, c'est-à-dire: 32.30 hres. Elle permet également aux employés cadres de quitter le vendredi à midi et demi.

## VACANCES ANNUELLES 5

Votre Conseil de Ville a omis de vous dire que tous les employés cadres bénéficient de un (1) mois de vacances à l'embauchage et cumulatif d'année en année, alors qu'un employé syndiqué a droit à un mois de vacances après sept (7) années de service à la Ville.

## CONGES MALADIE: 6

Votre Conseil de Ville a omis de vous dire qu'il permet aux employés cadres d'accumuler leurs congés maladie sans limite (des cadres ont même atteint présentement 400 jours et plus monnayables), alors qu'il veut limiter les employés syndiqués à 18 jours par année.

**SALAIRES:**
**Pour établir le salaire des cadres de la Ville de Hauterive, vous doutez-vous à qui on s'est adressé?**

**REAL ARSENAULT**
**De quelle façon s'y est-il pris?**

**En faisant des comparaisons avec les salaires payés aux employés cadre des Villes de 50,000 de population et plus.**

**Pour quel intérêt travaillait-il?**

**Comment se fait-il qu'il soit encore à l'emploi de la Ville de Hauterive?**

**Le Conseil de Ville pourrait-il dire à la population comment il lui à couté à date sans le faire comme le maire Drapeau avec son stade Olympique?**

**Qui avait intérêt à créer un tel conflit entre les parties patronale et syndicale?**

**Etait-ce Monsieur Arsenault pour les bénéfices qu'il en retire? Etait-ce certains employés cadre qui eux voulaient se payer une vacance prolongée sur le dos des employés syndiqués?**

**Etait-ce le Conseil de Ville qui est trop faible par rapport à certains hauts fonctionnaires et que ce même Conseil a perdu le contrôle?**

**Qui a demandé à Réal Arsenault d'être d'une telle arrogeance depuis le début du conflit?**

**QUI EST LE VRAI "BOSS" A LA VILLE DE HAUTERIVE??????????????????**

### Salaire au 31 mai 1978

**Jean-Paul Emile, gérant**
**736 Amédée - 589-2327**

**Biron, Gilles, ass. gérant**
**181 Pie XII - 589-7796**

**Dion, Roger "Travaux Publics"**
**897 Marest - 589-7115**

**Rousseau, Jean-Guy "Loisirs"**
**1061 Henri - 589-9387**

**Tremblay, Raymond "Police"**
**2865 Pluze - 589-2601**

**Thériault Philippe "Travaux Publics"**
**767 Jalbert - 589-2264**

**Plante, André, coordonnateur**
**1107 Marest, 589-5611**

**Landry Mme. Jean, coordonnateur**
**523 Benoit - 589-5384**

**Boucher Etienne, Informatique**
**126 Concorde - 589-9852**

**Marcotte Michel "Loisirs"**
**2864 Pluze 589-6427**

**Lemay Jean-Noel "Loisirs"**
**1496 Hulaud - 589-2105**

**Lapointe Réjean**
**126 A Morel - 589-6148**

**Levesque Jean-Marc**
**1497 Lafontaine - 589-5146**

**Le Conseil de Ville vous a jeté la poudre aux yeux avec les salaires des employés syndiqués pour mieux marquer les avantages extravagants qu'ils ont accordés à leurs employés cadres.** 7-8

| PAR JOUR | SEMAINE | ANNEE | POURCENTAGE AUGMENTATION DU 1—05—76 AU 1—05—78 [2 ANS] | CONGE MALADIE 1978 AU TAUX DU 1 MAI 78 |
|---|---|---|---|---|
| 141.92 | 709.62 | 36 900.00 | 37% | 2 554.56 |
| 110.38 | 551.92 | 28 700.00 | 43% | 1986.91 |
| 104.23 | 521.15 | 27 100.00 | 59% | 1876.14 |
| 101.54 | 507.69 | 26 400.00 | 48% | 1827.72 |
| 101.54 | 507.69 | 26 400.00 | 45% | 1827.72 |
| 97.30 | 486.54 | 25 300.00 | 40% | 1751.54 |
| 87.63 | 438.16 | 22 800.00 | 28% | 1577.38 |
| 85.67 | 428.85 | 22 300.00 | 54% | 1542.06 |
| 84.23 | 421.15 | 21 900.00 | 62% | 1516.14 |
| 84.61 | 423.08 | 22 000.00 | 30% 1 an | 1523.09 |
| 82.31 | 411.54 | 21 400.00 | 40% | 1481.54 |
| 82.31 | 411.54 | 21 400.00 | 30% [1 an] | 1481.54 |
| 84.23 | 421.15 | 21 900.00 | 110% | 1516.14 |

**Est-ce le gérant municipal ou le Conseil de Ville qui a autorisé les employés cadre à payer leur café et leurs brioches à même la petite caisse? Leur salaire est-il insuffisant?**

**Pourquoi le Conseil de Ville a-t-il accepté de payer les interurbains "personnels" de Réal Arsenault, le négociateur patronal?**

**Citoyens de la Ville êtes-vous au courant que vos administrateurs et vos représentants, à vos frais, se permettent des repas gastronomiques dans les grands restaurants, incluant boisson, cigarettes, etc...**

**Etes-vous au courant que tous les cadres de la Ville, ainsi que tous les représentants du Conseil de Ville profitent avec leur conjoint et ce, entièrement à vos frais, de congrès [party], aussi souvent que le besoin se fait sentir.**

**Nous croyons qu'il est temps que vous citoyens sachiez où va votre argent!** 9

**Le coût de cette annonce n'étant pas à vos frais, chers citoyens, mais bien aux frais de nos membres, nous devons nous limiter pour cette semaine à une [1] seule page.**

**Annonce retenue et payée par:** LE SYNDICAT DES EMPLOYES DE BUREAU DE LA VILLE DE HAUTERIVE

3 octobre 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN--69

# UNE ANNONCE CLASSEE

*Dans le journal*

## PLEIN-JOUR

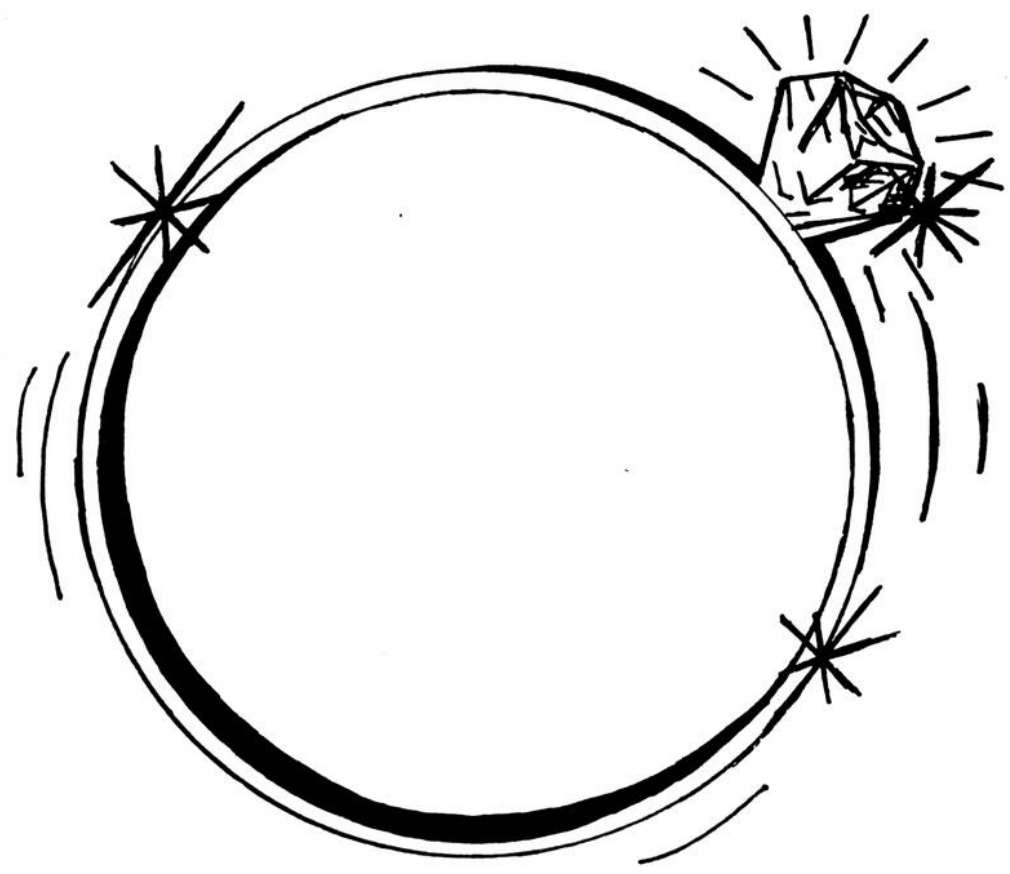
# c'est payant...payant

*Chaque annonce classée*

*vous donne la chance de gagner*

# UNE BAGUE à DIAMANT

**(Pour homme ou dame)**



**589-3584** **296-3771**
**296-6013** **589-5504**
**589-7768** **567-8277**
**296-9816**
**589-2232**

*Valeur approximative*

**$500.00**

**Numéros de téléphone éligibles**

| | | |
|---|---|---|
| **296-3552** | **296-5912** | **589-5332** |
| **589-4956** | **589-2977** | **589-2215** |
| **589-5436** | **296-4797** | **296-3771** |
| **296-3713** | **296-5340** | |
| **296-5843** | **589-3800** | |
| **567-2025** | **589-9514** | |

*Tirage le 24 novembre*

Au journal ''Plein Jour'' ce n'est pas plus cher et vous pouvez être l'heureux gagnant.
Un gros avantage
Dans nos nombreux dépots,nous ne cueillons vos annonces que le vendredi vers 16 heures.

70--3 octobre 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN

# B·C·H INC.

# AGENCE BCH

## courtier
en maisons mobiles

# 589-7998

960 Boul. Lafleche Hauterive

**CONSULTEZ NOUS**

**POUR LA VENTE,LE FINANCEMENT ET I'ACHAT DE VOTRE MAISON MOBILE**



NORMAND PROULX



JACQUES TREMBLAY




Homeco, construction 1974, grandeur 14x68, chauffage électrique, annexe, non meublé. Situé à Chute-aux-Outarde, 31 Gionet.

45 parc Vincent
Forestville

Maison mobile 10x55, chauffage électrique avec annexe meublée avec de très beaux meubles. 45 Parc Vincent Forestville.



L'Islet 1964, non meublé, chauffage électrique 10x50 avec annexe 10x16, remise 8x10, fini toll acier chauffé, l'électricité. Vendu cause de départ. Situé 10 rue St-Gelais Chute-aux-Outardes.



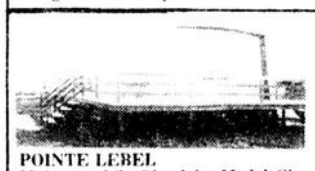
295 POINTE AUX OUTARDES
Pyramide, modèle Village 1976, grandeur 14 X 68, meublée au complet, lave-vaisselle inclus. Remise 12 X 20. Terrain de 100' X 200'. Aqueduc. Bonne chance de devenir propriétaire pour un coût inférieur à $290. par mois.



131 BELAIR
Champlain 1972. Grandeur 12x60, 3 chambres a coucher. Très propre. Situé près du Centre d'achat Manicouagan. Très bon prix.




9A DESCHAMPLAIN
Maison mobile Teds-Home, grandeur 12 X 60, chauffage électrique, année 1966, meublee. Laveuse, sécheuse inclus. Remise 12 X 12.



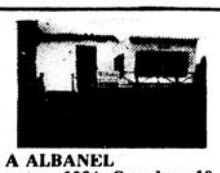
POINTE LEBEL
Maison-mobile Glendale. Model Citadel 74, grandeur 14x60, 3 ch. à coucher, non meublé, rideaux dans salon et cuisine. Grande galerie. Pelouse, terrain clôturé. Remise 10x 10. Très propre, située au 58, 3e rue Parc Langlois, Pte-Lebel.



5 1ère RUE POINTE LEBEL
Maison-mobile Glendale Citadel 74, meublé laveuse, sécheuse. 4 ch. à coucher. Grandeur 14x68, chauffage électrique. A vendre pour cause de départ.



269 RUE BEAUDIN
CHUTE-AUX-OUTARDES
Val-Bar modele Radisson 1976, 3 chambres, meublé, lave-vaisselle, laveuse, sécheuse, tentures, chauffage électrique, tapis dans chambre des maîtres et salon. Très propre.

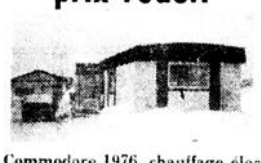


35 A ALBANEL
Manatee. 1964. Grandeur 10x52. Annexe 11x16. Meublé avec laveuse et sécheuse. Tapis mur à mur. Pelouse. Entrée asphalté. Chauffage électrique...2 remises propreté impeccable...



155 AMYOT
Canadiana 1973. Grandeur 14x54, non meublé. 3 ch. à coucher. Remise 8x6. Pelouse. Située a l'arrière du Centre d'Achat Manicouagan. Bon prix.

prix réduit



Commodore 1976, chauffage électrique, meublée, remise 12x12 chauffée, souffleuse à neige, grandeur 14x60, 3 chambres. Vendue pour cause de tranfert. 23 Parc Murray.




BAIE-COMEAU
Maison mobile Grand-Prix 76, grandeur 14x70, chauffage électrique. Non meublé. Tentures comprises. Tapis mur à mur. Très belle galerie en fer forcé. Faut voir. Située au 124 A Crémazie a Baie-Comeau.



65 LAIZE EST, HAUTERIVE
Maison-mobile. General, année 1966, grandeur 12x60, entièrement meublée, laveuse et sécheuse inclus. Intérieur rénové à neuf. Très propre, située au 65 Laizé est, Parc de la Ville à Hauterive.



77 A LAIZE EST
Général, 10x46, année 66, meublé, tentures, rénové à neuf à l'intérieur et extérieur. Situé sur le Parc Municipal.



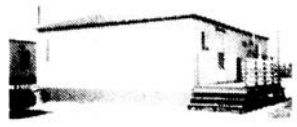

115 AMYOT
Laurentien 1973, grandeur 14x68, non meublé, tentures comprises, remise 8x10, terrain cloturé, 3 chambres à coucher. Salle de lavage, intérieur impeccable.



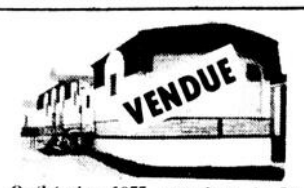
120 BELAIR, HAUTERIVE
Maison-mobile Laurentien 1972, grandeur 12x62. Remise 10x12. Terrain Cloturé. Vendu meublé ou non. Très propre. Située Près des Centres d'achats.




BAIE-COMEAU
Maison-mobile. Bellevue année 1976. Grandeur 14x70. Chauffage électrique. Meublée au complet. Lave vaisselle. Terrain cloturé. Libre immédiatement. Très propre. Remise 11 x 11.



POINTE LEBEL
Maison mobile double, grandeur 24 X 40, meublée au complet, année 1974. Laveuse et sécheuse inclus [ou non meublée]. Tapis dans salon, passage et grandes chambres. Tentures, remise 12 X 20, très propre. Située au 104 Parc Langlois, Pointe-Lebel.




Québécoise 1977, grandeur 14x70, chauffage électrique, 3 ch. à coucher. Foyer, meublé, style moderne. Lave-vaisselle, laveuse, tondeuse à gazon, comprise. Très bon prix. Située à 141 Crémazie à Baie-Comeau.



BAIE-COMEAU
Maison-mobile Glendale modèle Classic II, année 1977, grandeur 14x66. Toit en bardeaux d'asphalte. Non meublé. Chauffage électrique. Remise 12x14.

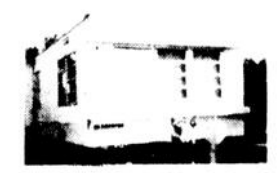
spécial



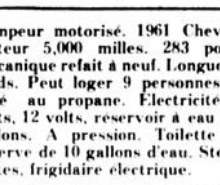
58 ALBANEL
Maison-mobile. General, grandeur 10x 36 avec 1 annexe 8x36 et une autre de 12x18. Entièrement meuble a neuf. 3 mois d'usure seulement. Remise 5x8. Intérieur impeccable, une visite vous convaincra.



General 1962, grandeur 10x42, meublée, excepte laveuse et sécheuse. Situé au 28 Parc Parent.



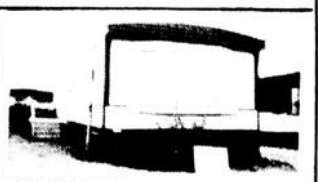
Glendale 12x55, meublée, 3 chambres très propre et à bon prix. [A qui la chance?] Peut-être aménagée sur terrain de votre choix.



Campeur motorisé. 1961 Chevrolet, moteur 5,000 milles. 283 po. cu. Mécanique refait à neuf. Longueur 30 pieds. Peut loger 9 personnes. Installé au propane. Electricité, 110 volts, 12 volts, réservoir à eau de 30 gallons. A pression. Toilette avec réserve de 10 gallons d'eau. Stereo 8 pistes, frigidaire électrique.



1977 Val Bar Princesse, chauffage électrique, meublée, installée, laveuse sécheuse. Vendue pour cause de départ. 115, 4 rue Pointe Lebel.



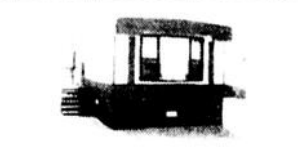
HAUTERIVE
Maison-mobile de marque Atco, année 76, grandeur 14x68. Meuble ou non, tapis mur à mur [Bon prix] 3 chambres à coucher. Situé au 163 Parc Parent à Hauterive.



793 RAGUENEAU
Glendale Citadel, année 73, grandeur 14x64, meublé ou non. Avec ou sans terrain 150x600, garage 16x24. Chauffage électrique.



Commodore Shelbey 1973, 12x60. Tapis salon passage et chambre des maitres. Non meublee. Il faut vendre.



78 LESSARD, CHOUTARDES
Glendale model Classis 11, 1977, meuble, style canadien, laveuse-secheuse. Chauffage électrique. 3 chambres à coucher. Très propre. Vendu pour cause de départ.



3 PARC MURRAY
Maison-mobile Safeway 73, grandeur 14x66, non meublé, tapis mur à mur, 2 grandes chambres, garage 14x24, terrain 45x150. Tour pour entenne.



## Pourquoi faire affaire avec nous ?

Parce que nous sommes spécialisés dans la vente de maisons mobiles usagées.

**CHEZ-NOUS LAVENTE DE MAISONS MOBILES , ON NE FAIT QUE CELA**

# ERRON CONSTRUCTION INC.

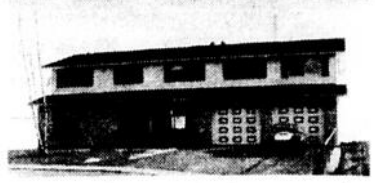
**589-5441**

**1205 Blondel Hauterive**

**HEURES DE BUREAU**

Du lundi au vendredi de 9h00 a.m., à 5h00 p.m.
Tél.: 589-5441 ou 599-5330

Après 5h00 p.m.
589-5441 ou 589-8250
589-4956



**Maison de grand prestige, 3 étages finis, 7 chambres, 5 salles de bain, app. pour bonne, foyer, tapis mur à mur. Terrain de 33,000 p.c.**

Notre entreprise est accréditée auprès du PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.

**5 ans de garantie**

— **protège** votre dépôt jusqua concurrence de $20,000.
— **Protège** votre propriété contre tous vices cachés au cours de la **1ère année** et contre tous défauts majeurs pendant les **5 premières années.**

**Compétence et solvabilité!**



## STYLE QUEBECOIS

Maison style Québécois. Prix avantageux de 1977. Taux d'intérêt 10%. Très belle vue sur la mer. Grand terrain de 11,000 p.c.



## MAISON JUMELEE

Très bien situé, dans le centre ville, en arrière de Woolco. Très peu de comptant est exigé. Accessible au petit salarié. Remboursement capital intérêt et taxe: $325.00.



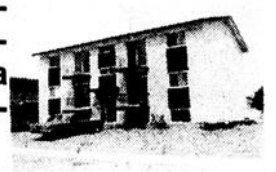
## MAISON A PRIX MODIQUE

Maison à prix modique. Près de l'église et des écoles. Situé sur la rue Gallerand. Prix très avantageux. Sensiblement le même prix qu'un jumelé. Egalement même maison dans le centre ville.

**ACHETEZ DIRECTEMENT AU CONTRACTEUR, VOUS PAYEREZ MOINS CHER.**



Bâtisse commerciale occupée par Presto, située sur le Boul. Laflèche, grandeur 72' x 102', terrain 125' x 225'.



**Blocs appartements situés sur la rue Bon Désir, dans le Centre ville.**
**6 logements de 4½ pièces**
**6 logements de 3½ pièces**
**Bon placement**
**Très bonne rentabilité.**

## LOGEMENTS A LOUER

Logements de 4½ pièces et 3½ pièces chauffés, éclairés et meublés à louer sur la rue Bon Désir, voisin du bureau de poste.

## CONCIERGERIE DU NORD ENR.

RESIDENTIEL ET COMMERCIAL
Avec hommes et femmes



Tapis, murs, vaisselle, argenterie, divans.
**Estimation gratuite**

Prop.: Jannine Bergeron
139 A Morel, Hauterive 589-4888

## HAUTERIVE EXCAVATION INC.

**SABLE-GRAVIER ○ DENEIGEMENT**
**LOCATION MACHINERIE LOURDE**

Transport de tous genres, remplissage.
Prop: Jacques Rousseau , Emilien Santerre.

ESTIMATION GRATUITE

| RESIDENCE | BUREAU |
|---|---|
| **589-4907** | **589-9346** |
| 2301 VILLENEUVE HAUTERIVE | **589-4907** |

CHATEAU D'OMONVILLE
27110 LE NEUBOURG
LE TREMBLAY FRANCE

ORDRE ROSICRUCIEN
A.M.O.R.C.
C.P. 246 HAUTERIVE

Je desire recevoir la brochure gratuite "Un Message". Je désire avoir une entrevue avec un Rosicrucien responsable de l'information.
Tél.: 296-2959 ou
296-6106

NOM:.....
ADRESSE:.....

Merci de votre attention
589-6286 Mme Vallee

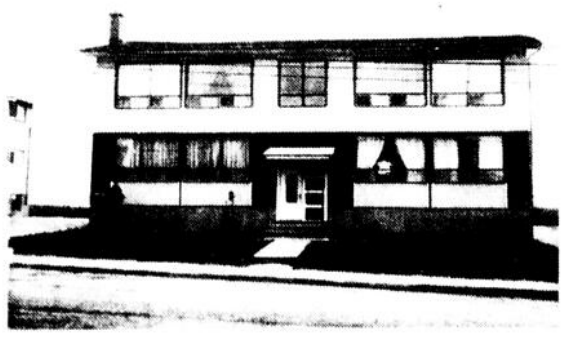
## A VENDRE



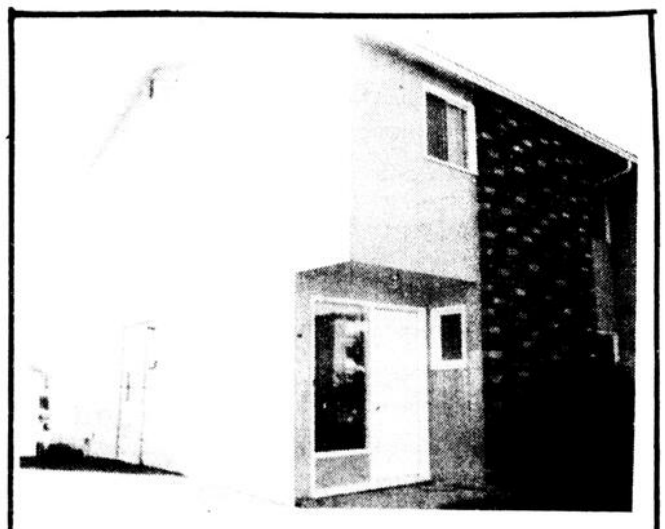
Très belle maison, 1424 Pascal Hauterive, grandeur 25x49 avec abri d'auto fermé, terrain fini, logement prêt à louer au sous-sol, garage 10x28, très propre, à très bon prix. Situé sur un coin de rue, entrée en asphalte.

Tél. 589-2681





**A VENDRE**
Directement du propriétaire, bloc apparement 5 logements, situé à 59 Maisonneuve, Bloc appartement 6 logements, situé à 127 Legardeur. Pour rendez-vous Tél. 296-4242
Ind.



**A VENDRE**
Directement du propriétaire, 577 Chiasson. Un demi duplex 20x30. Remise isolée 10x24, Entrée ind. pour le sous-sol. Extérieur et intérieur peints à neuf. Tapis mur à mur. Michel Brisson 589-5739 le jour, 589-5186 le soir.
Ind.

## A VENDRE

$0.05 le pied carré très beau terrain près de Québec en quantité.
Information:
Emile Plante
2815 boul. Laurier Suite 1021
(G1V 4H3) 651-3998

72--3 octobre 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN

# A VENDRE



**Maison de prestige 26 X 44 avec garage 20 X 26, avec rangement, 2 foyers, 9 pièces, 2200 pieds carrés finis, terrassement arrière fini, terrain boisé avec piscine creusée, chauffée, pour acheteur sérieux seulement**

**Prix: 90,000.00** **589-2984** **après 5 hres**

**CHASSEUR ATTENTION**

De facon soignée et professionnelle nous débiterons votre caribou, orignal ou chevreuil et même votre viande domestique. Coupe francaise si désirée. Nous avons pour vous des prix très compétitifs. Demandez après 18 hres Régis: 589-5659, Réjean 589-9147

Ind.

**A VENDRE**

Terrain de camping, situé a Pointe-Lebel, complétement équipé avec piscine. Tél. 589-6576 ou 589-3980 après 5 hres.

Ind.

La pollution de l'eau, c'est mon PROBLEME!

ASSOCIATION QUEBECOISE DES TECHNIQUES DE L'EAU

**BMR Cantin & frère** BMR

BOIS ET MATERIAUX E DE CONSTRUCTION Vos spécialistes en rénovation

QUINCAILLERIE Ligne complète d'ancrage, vente et location

351 Bossé Hauterive 589-2031

**GARDIENNE D'ENFANTS**

Une personne d'expérience offre ses services pour garder de jeunes enfants le jour à son foyer. La résidence est située sur la rue Bel-Air à l'arrière du Centre Régional Manicouagan 589-5659 (après 6 hres) Ind.

**CHIEN A VENDRE**

Berger allemand adulte ou adolescent Husky et Danois. Tél. 589-4956 - 2796

Ind.

**NOUVEAU!**

Artisanat Côte-Nord, décape et répare les meubles de tout genre. S'adresser à 1309 Blv. Laflèche, Hauterive. Tél. 589-7959

19-4

## DEPOTS POUR LA REGION

**(Les petites annonces doivent être déposées avant 12.00 (midi) vendredi)**

HAUTERIVE
Domaine du Coureur des Bois
942 de Puyjalon - 589-3934

Boutique Mille et une Nuit
Centre Régional Manicouagan
589-9746

Tabagie Chabot Enr.
1780 Boul. Joliet - 589-3426

Dépanneur Centre Ville
Jacques Fournier
897 Bossé - 589-8430

Chez Alma
Centre d'achat Laflèche - 589-3972

Epicerie Castonguay Licenciée
Parc des Roulottes - 589-8400

Tabagie de la Falaise
393 des Cèdres - 589-3357

Provi-Soir
Dépanneur, libre service Shell

CHUTE-AUX-OUTARDES
Au Bon Marche
172 Vallilée - 567-2606

RAGUENEAU
Albert Bouchard et Fils
Marchand général - 567-2640

FRANQUELIN
Epicerie Dunkin Huard
563-2264

BAIE-COMEAU
Mercerie Baie-Comeau
11 Place Lasalle - 296-2733

La Tabagie
Galeries Baie-Comeau
296-4644

Boucherie Votre choix et Depanneur Lasalle
41 Place Lasalle - 296-4736

Bureau du Plein-Jour
3 Place Lasalle,
589-5900, 296-5900, 296-3350, 3359, 3358

Dépanneur A.P.H.
Damasse Potvin - 296-3180

POINTE-LEBEL
Joseph Lapierre, épicier
236 Grenier - 589-5079

GODBOUT
Epicerie Sini
568-7805

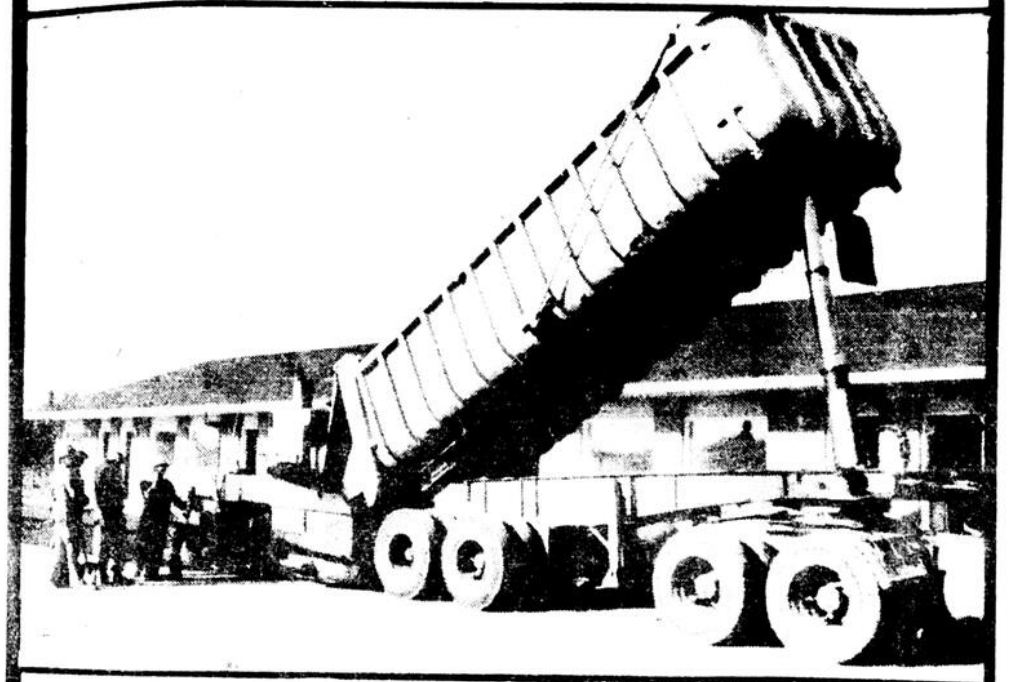
BAIE-TRINITE
Chez Fernand Dancause(épicier)
939-2255

LES BUISSONS
Epicerie Pierre Tremblay
385 Les Buissons - 567-4931

**Les Entreprises**

# Jacques Dufour et Fils Inc.

**Carrière située à Pointe Lebel *567*-2294**



**Tout cela exécuté par des spécialistes**

**PAVAGE**

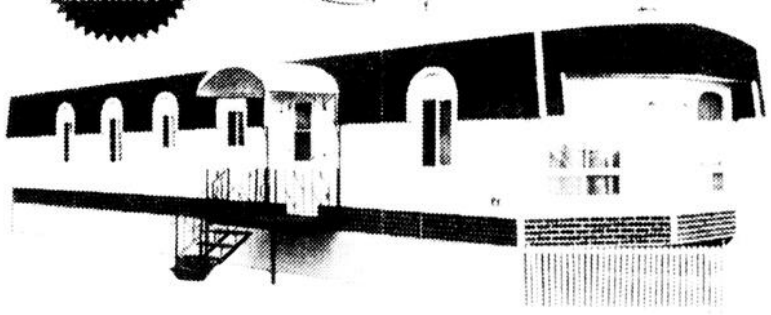
**EXCAVATION**

**CONCASSE**

MAISONS MODULE

GARANTIE 5 ANS 5 YEARS WARRANTY

la québécoise



**CONSTRUITES**
selon les normes du Code Canadien de la Construction, section résidentielle 1977.

**CERTIFIÉES** par

**APPROUVÉES**
par la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement

CSA-A277

## EN DEMONSTRATION:

**Terrain de** SPECIALITES AUTOMOBILES
Boul. Lasalle Baie-Comeau

## POUR RENDEZ-VOUS:

R.Levesque — Baie-Comeau — **296-5496**

J.C. Larouche — Route 138 Forestville — **587-4752**

**Commandez le modèle 1979 cet automne, au même prix que le 1978**



Peter Houde âgé de 14 ans fait un travail remarquable comme camelot, ses sports favoris sont le judo et le ski alpin.

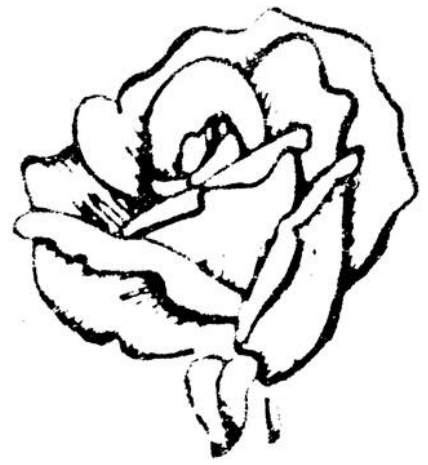
# CAMELOT DE LA SEMAINE





## ANCIEN ET MYSTIQUE ORDRE DE LA ROSE-CROIX

Toute vie comporte une mission
Le contraire est faux et
égare celui qui l'accepte.



Demandez la brochure gratuite: ''La maîtrise de la vie''

ORDRE ROSICRUCIEN AMORC
C.P. 246, Hauterive, P.Q. (ou)
Le Tremblay, 27110 Le Neubourg, France

Nom.....
Adresse.....Province.....
Ville.....Tél.....
Code Postal.....


## Bébé de la semaine





Geneviève [3 ans] et Jonathan [1½ an] enfants de Ghislaine et Patrice Savard vous saluant du bain familial.


Courtoisie de:

DÉPANNEUR
A.P.H. Inc.
182 DAMASE POTVIN
BIÈRE FROIDE
Baie-Comeau 296-3180


## C'est la nôtre



Gisèle la dévouée secrétaire des Corporations de Valeurs du Nord n'a que le souci du travail bien fait. Les voyages et la belle musique sont ses passions préférées.


Courtoisie de

LA BRASSERIE
le Voyageur
La bonne table,
c'est notre souci
Réservation: 589-2093

REXFOR

Case Postale 128
Hauterive, Qué.
G5C 2S8

# AVIS

## REXFOR ET SAMOCO INC.

**REXFOR ET SAMOCO INC. confirment respectivement qu'elles sont à la recherche d'acheteurs éventuels pour le complexe de sciage Samoco situé à Sacré-Coeur [Cté Dubuc] et la totalité des actions en circulation de Samoco Inc.**

**Les intéressés peuvent se procurer le dossier technique de Samoco Inc. en s'adressant à:**

**Le secrétaire,**
**REXFOR**
**1009, Route de l'Eglise,**
**SAINTE - FOY, QC**
**C1V 3V8**
**[418] 643-8845**

**Les documents seront disponibles jusqu'au 15 octobre 1978 au coût de $500.00, payable par chèque certifié et non remboursable.**

**Les intéressés seraient bien avisés de communiquer leurs intentions d'achat au plus tard le 31 octobre 1978. REXFOR et Samoco Inc. ne s'engage à accepter aucune des offres.**

Scierie des Outardes

## POSTE: CONTREMAITRE D'ENTRETIEN — USINE DE SCIAGE

**EXIGENCES:**
**Le candidat choisi aura cinq [5] années d'expérience industrielle pertinentes.**

**Sera désireux d'apprendre, possèdera des aptitudes mécaniques en plus des qualités d'administrateur et aimera travailler en équipe et diriger du personnel.**

**CAPACITE D'USINE:**
**100 millions de P.M.P. annuellement, et qui regroupera environ 200 personnes.**

**CONDITIONS:**
**Salaire, selon expérience et compétence;**
**Avantages sociaux usuels.**

**Faire parvenir votre curriculum vitae à:**

**SCIERIE DES OUTARDES ENR.**
**Directeur du Personnel,**
**Casier Postal 250,**
**Hauterive, Comté de Saguenay,**
**G5C 2S9**

## CENTRE LOCAL DES SERVICES COMMUNAUTAIRES SECTEUR DE FORESTVILLE

CLSC

2, 7e Rue, Case postale 790,
Forestville, Côte-Nord, P.Q. G0T 1E0
**Tél.: 587-2212**

## LE C.L.S.C. DE FORESTVILLE
est à la recherche
## D'UNE INFIRMIERE EN SANTE SCOLAIRE

Le (la) candidat(e) que nous recherchons doit répondre aux exigences suivantes:

- Etre membre en règle de l'O.I.I.Q.
- Posséder une preuve d'assurabilité.
- Formation en santé communautaire et/ou expérience pertinente à la santé scolaire.

Affectation: Santé scolaire au secondaire.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 20 octobre 1978, à 17h00, à l'adresse suivante:

**C.L.S.C. DE FORESTVILLE**
**2, 7ième rue, Case postale 790,**
**Forestville, Cté Saguenay, P.Q.**
**G0T 1E0**

CVN
296-2239

## CORPORATION de VALEURS du NORD LTEE
COURTIER EN IMMEUBLE

# UNE CARRIERE DANS L'IMMEUBLE

**Corporation de Valeurs du Nord Ltée agrandit ses câdres et est à la recherche d'agents d'immeuble pour la région Baie-Comeau et Hauterive.**

**QUALIFICATIONS:**
**L'homme ou la femme qui désire appliquer à ce poste doit posséder une 11e année ou l'équivalent, avoir une belle personnalité, être âgé d'au moins 25 ans, posséder une automobile et avoir des aptitudes pour la vente.**

**CONDITIONS:**
**Le[a] candidat[e] doit être prêt[e] à suivre un cours en immeuble en vue de l'obtention du permis de vendeur. La rémunération est à la commission, un système d'avance sur commissions gagnées est prévu.**

**AVANTAGES:**

**-Plan d'assurance groupe**
**-Courtier en immeuble établi depuis plus de 15 ans**
**-Facilité de travail dans un bureau bien organisé**
**-Au service d'une compagnie locale progressive solidement implantée dans le milieu.**

**Les personnes qualifiées et intéressées à poser leur candidature doivent communiquer avec le directeur des ventes pour prendre rendez-vous au numéro de téléphone 296-2239 aux heures d'affaires.**

# APPEL D'OFFRES

## Déblaiement de la neige — Saison 1978-79

## Campus Manicouagan Hauterive

**Le Cegep régional de la Côte-Nord recevra jusqu'à 16 hres, mardi le 17 octobre 1978 des soumissions pour le déblaiement des voies d'accès et des stationnements du campus Manicouagan situé au 537, boulevard Blanche à Hauterive.**

**Les intéressés peuvent obtenir les documents nécessaires en s'adressant à l'endroit suivant:**

**Bureau du Directeur des services administratifs**
**Cegep régional de la Côte-Nord**
**Siège social**
**275, boulevard Lasalle**
**Baie-Comeau [Québec]**

**Les soumissions devront nous être présentées dans des enveloppes cachetées portant la mention "DEBLAIEMENT" - Campus Manicouagan- Saison 1978-79.**

**Les intéressés pourront également assister à l'ouverture des soumissions qui se fera au bureau du directeur des services administratifs du Cegep régional de la Côte-Nord, 275, boulevard Lasalle à Baie Comeau, à la date et l'heure précitées.**

**Le Cégep régional de la Côte-Nord ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.**

**JOCELYN BLACKBURN**
**Directeur des services administratifs**

**Le 28 septembre 1978**

# CINE HAUTERIVE INC.

# NOMINATION



**M. Réjean Guy, président et directeur général de Ciné Hauterive Inc., est heureux d'annoncer la nomination de M. Bernard Rouleau au poste de gérant du Ciné Hauterive. Cette nomination fait suite à de nouvelles ramifications qu'a entreprises récemment la compagnie Ciné Hauterive Inc. en centralisant toute son administration au siège social de la compagnie-mère au 69 Place Lasalle, Baie-Comeau. On sait que Ciné Hauterive Inc. est une filiale de Corporation de Valeurs du Nord Ltée et qu'elle possède, outre la salle de Hauterive, trois autres salles dont une à Baie-Comeau et deux autres à Port-Cartier. M. Bernard Rouleau est à l'emploi du Ciné Hauterive depuis le 30 août 1974 alors qu'il a débuté comme projectionniste. On souhaite à M. Rouleau un vif succès dans ses nouvelles fonctions.**

## LA COMPAGNIE DE PAPIER Q.N.S.

# Nominations à Q.N.S.



ERNEST ST-ONGE



JEAN-YVES THIBEAULT

**Les nominations suivantes ont été récemment annoncées à la Compagnie de Papier Q.N.S. Limitée:**

**ERNEST ST-ONGE, nommé au poste d'Ingénieur,**

**Département de l'Instrumentation, Usine.**

**JEAN-YVES THIBEAULT, nommé au poste de Surveillant, Comptes Payables, Service de la Comptabilité.**

# PETITES annonces

**A VENDRE**
Nous achetons et vendons tous genres de meubles neufs et usagers. Meubles Haute Baie 400 de Puyjalon, hauterive, 589—5504
Ind

## A VENDRE

A VENDRE-Bateau de peche cabiné, 42 pieds, équipé, en bonnes conditions, bon prix. Cause départ . Tél.562-0411 ou 562-0865
Ind

A VENDRE-2 tables de billard. Tél.: 587-4202
Ind.

A VENDRE-5 pneus d'hiver Uniroyal H-78-15 po. Bon prix. Inf. 296-2813
26-2

A VENDRE — Motoneige Arctic Cat EL Tigré 440, 1974, $400. et Chrysler Station 1974, 47,000 mm, $2,800. et Pontiac Laurentien 19746, $2,500. et Chrysler 1970, peinture neuve $300.
26-2

A VENDRE-Maison, 25 Père Arnaud en face de l'Eglise St-Nom de Maire, 4 logements, 3 bachelor, terrain 110 x100. Bon revenus. Tél. 562-0267 ou 562-2298
19-4

A VENDRE — Pièces d'auto, Van 4x4 et motos neuves et usagées, scies mécaniques Oléo-Mac neuves, souffleuses Bob-Cat, veste de cuir Drospo, pneus Pro-Trac et Barum . Demandez Jean-Yves Larouche 296-5163.
26-2

**A VENDRE — Camion GMC 1966 V-6, transmission au plancher, prix à discuter. Tel: 589-4907.**

**A VENDRE — Tuiles de plastique [ pour poser sur les murs]. Idéal pour les chambres de bain. Tel: 589-3555.**

**A VENDRE — Auto de marque Mercury Montégo MX1972. En bon état, à très bas prix.Tel: 296-9361.**

**A VENDRE — Pick-Up 1976 8 cylindres, automatique, grosses transmission, servo-freins, 340 avec console, en très bonne conditon, tel: 939-2255.**

**A VENDRE — Buick Riviera 1974, 60 milles milles en très bon état, s'adresser no 939-2746. Bâteau hors-bord 16½ pieds avec moteur 65 HP, électrique, avec trailer usagé 1972. Tel: 939-2746.**

**A VENDRE — Directement du propriétaire, maison à bas prix, sur la rue Babel. Tel: 665-6985 La Malbaie.**
3-5

**A VENDRE — Plymouth Duster 1973, 6 cylindres automatique, très bonne état. Prix $1,000. Tel: 296-5236.**

**A VENDRE — Un manteau de vison à l'état de neuf. Prix à discuter. Tel: après 4 hres. Tel: 589-5572.**

**A VENDRE — Plymouth 1976, avec 4 radial et un stéréo cassettes, 8 pistes. Tel: 589-4337.**

**A VENDRE — Maison-mobile 14x70, très propre, avec remise avec terrassement, chauffage électrique, prix abordable. Cause transfert. Tel: 589-8656.**
3-3


ALAIN DUFOUR
ébéniste
Estimation gratuite



Armoires de cuisine, vanités, menuiserie générale. Travail soigné et consciencieux.

12 William Dobel 296-2096.





1310, Centre Industriel
Hauterive, Qué.
Tél. 589-9244

**L.A.D. Levasseur Body Shop Inc.**

Débosselage - Peinture
- Estimé pour tous genres de travail.

Frame master
Sund Blast
Pose de pare-brise


76--3 octobre 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN

**A VENDRE — Une auto de marque Dodge, année 73, 8 cylindres, à pneus neufs, millage 55,000. Très bon état. 92 Joliet. Tel: 589-5556.**

**A VENDRE — Orgue Lowrey, 2 claviers, base sur pied. Tel: 589-4257, après 5 hres.**

**A VENDRE — Une planche à repasser et un fer à repasser pour $23. Tel: 589-9151. Une boîte à pain de couleur jaune or, jamais utilisé, pour $10. Un séchoir à cheveux à l'état de neuf pour $10. Du linge pour dame de grandeur 5-6 ans 7-8 ans à l'état de neuf à 589-9151. Prix raisonnable.**

**A VENDRE — Table avec 6 chaises en bois, porte repliable en bois [6½ pi x 3 pi]. Monture en bois et sommier pour lit 39 pouces. Bureau de travail avec chaise. Tête de lit genre bibliothèque. 1 chaise [fauteuil] en cuirette. Un fauteuil en tissu brun. Tel: 296-6386.**

**A VENDRE — Plymouth 74, Fury 1, prêt pour l'hiver, aussi motoneige Snow Prince, année 72, moteur neuf et chenille neuve. A voir à, 510 Père Eugène Hauterive, 589-8526.**

**A VENDRE — Chrysler Newport Custom 1976, toit vinyle, valise électrique , sièges 50-50, 16,000 milles, parfait état, prix à discuter. Tel: 589-4148.**

**A VENDRE — Dodge manium XE 1978, 12 milles. Cause de départ. Tel: 589-3145 ou 589-3859.**

A VENDRE — Set de laveuse, sécheuse: $200. chèvre hydraulique pour garage. Sécheuse pour roulotte $50. Poêle pour chalet, 30 pouces $25. Laveuse automatique jaune $200. Camion Dodge 1955, avec pièces de rechange, idéal shopper, après 5 hres 589-2145.

**A VENDRE — Roulotte 43x10 pieds avec annexe de 10x32 pieds, trois chambres à coucher, tapis mur à mur, située au 44, 2ième rue, Parc Langlois. garage de 14x32 pieds. Tel: lundi ou jeudi après 6 hres p.m. 589-9166.**
3-2

**A VENDRE — Buick 72, mécanique en très bonne état. 4 pneus d'hiver. Tel: 589-8566.**

**A VENDRE — Toyota Célica 72, à vendre avec transmission manuelle, peinture neuve. Cinq roues de magnésium. Prix: $850. intéressés seulement. Tel: 589-8347 , après 5 hres.**

**A VENDRE — Une paire de patin blanc, pour fillette, grandeur 7 points, 2 cours d'anglais, une table à 3 étagères pour cuisine pour placer, accessoires électriques de couleur blanche. Tel: 296-5498.**

**A VENDRE — Motoneige TNT 440, FA 1975, bas millage, 55 forces, peinture neuve, moteur refait à neuf. Pièces neuves: chenille, suspension CAB modifié, 296-4441, le soir seulement 3-3**

**A VENDRE — Chevrolet Véga 1974, 35,000 milles, transmission ordinaire au plancher, peinture neuve, encore très propre. Aussi Ford Cortina 1973, à vendre pour les pièces, aussi orgue électrique Hammond et divan-lit, très propre. Tel: après 5 heures: 589-4916.**

**A VENDRE — Maison-mobile, directement du propriétaire, grandeur 14x50, annexe 22x12, remise 6x8, chède en bois 10x11, foyer à bois, lave-vaisselle, clôture et pelouse rénovées à neuf en 77, ainsi que la maison-mobile. Située au parc municipal, ville de Hauterive, il faut voir. A prix modique. Tel: 589-4172.**

**A VENDRE — Motoneige Yamaha 1978, SSR, avec suspension indépendante, en parfaite condition, pour acheteur sérieux ayant de l'expérience sur les motoneiges puissantes. Prix $2,500. Dodge Coronet 1969, prix $400. Bâteau avec 90 HP et trailer, prix $2,500. Terrains pour chalet, $1,200. Jean-Yves Larouche 296-5163 [soir] 589-9811 [jour].**
3-2

**A VENDRE — Bois de chauffage. Tel— 567- 8179.**
Ind.

**A VENDRE — GMC 73, 10 roues avec ou sans permis de VR, région 9, peinture neuve, bonne condition. Tel: 962- 3933.**
3-2

**A VENDRE — A prix d'aubaine, maison-mobile, unifamiliale 20x40, chauffage électrique, avec laveuse et sécheuse et une remise. Située au 38, 2ième rue Parc Langlois, Pointe- Lebel. Tel: 589-5847.**

A VENDRE — Tente- roulotte, Val-Bar, toit rigide, toute équipée, 8 places 1971, au prix minimum de $1,500. Si intéressé, communiquez au numéro 589-8596 après 18 heures.

## A LOUER

**A LOUER — Logement de 3½ pièces, laveuse- sécheuse, meublé, chauffé, entrée ind. Pour couple sérieux, libre le 1er novembre. Tel: 589-5320.**

A LOUER-Logement 5½, 3½, 1½ pces, situé a Hauterive, 3½ situé au 8 R.Vachon. Pour visiter Tél. 589-2977.
26-2

**A LOUER — Logement de 3½ pièces meublé, chauffé, éclairé, laveuse - sécheuse fournies. Tel: 589-6667. après 6 hres.**
26-2

A LOUER-2 Rouville St-G Georges un 2½ pièces meublé, chauffé, éclairé, entrée et stationnement individuels. Tél. 296-4004 et 296-5912 le jour seulement
Ind.

**A LOUER — Logement de 1½ pièce meublé, chauffé, éclairé, situé au centre ville Hauterive. Tel: 589-2346.**
Ind.

A LOUER-Maison située a St-Georges. Chauffé, éclairé, abri auto, libre immédiatement. Tél. 296-2239
Ind.

A LOUER-4½ pces, non meublé, chauffé, entrée ind stationnement déblayé en hiver, 16 Napoléon Godbout. St-Nom de Marie. Tél. 296-6341
26-2

**A LOUER — Logement de 3½ pièces meublé, chauffé, eau chaude fournie, service laveuse-sécheuse. Déneigement, tapis. $205. par mois. Tel: 589-5257 ou 589-2193.**

**A LOUER — Logement de 4½ pièces, chauffé, éclairé, semi-meublé ou non. Libre imm. Situé à Hauterive. Tel: 296-3702.**

**A LOUER — Logement de 4½ pièces, non meublé, 2e plancher, chauffé. 4½ pièces non meublé, demi sous-sol, chauffé, peinturé à neuf, disponible immédiatement. Situées rue Babel Baie-Comeau. Tel: 296-2063 ou 589-5771.**
Ind.

**A LOUER — Logement de 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre imm. A vendre piano McWell à l'état de neuf, bar à boisson avec foyer, un set de salon de style moderne. Tel: 589-9346.**

**A LOUER — Logement de 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, situé près du centre-ville à Hauterive. Tel: 589-9953 ou 589-3302.**
3-2

**A LOUER — 4½ pièces, non meublé, chauffé, eau chaude fournie, service de conciergerie. Situé à St-Nom-de-Marie et bachelor une pièce et demi, meublé, chauffé, éclairé, service de conciergerie, câble de T.V. Idéal pour infirmière, employé die bureau, situé au centre-ville Baie- Comeau, vue sur le fleuve. Si intéressé, tel: pour rendezvous 296-4433.**
3-2

**A LOUER OU A VENDRE— 7½ pièces, chauffé, éclairé, non meublé, draperies, poêle et four encastrés. Libre immédiatement, cour et entré en asphalte. Garage. Tel: 589-8400.**

**A LOUER — Maison deux étages, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, chambre d lavage, salle de bain no 2255, rang 2, Ragueneau. Tel: 589-2499.**
3-3

**A LOUER — Logement de 5½ pièces, chauffé, éclairé, libre le 1er novembre. Tel: 589-2323.**

**A LOUER — Grand logement de 5½ pièces, chauffé, éclairé, situé près de l'écoie Mgr Bélanger, libre le 1er novembre. Tel: 589-2323.**
3-2

**A LOUER — Deux appartements meublés, chauffage à l'électricité, avec câble de T.V., permis de cuisine. $100. par mois. Près de la polyvalente B.-C. Tel: 296-4603.**

**A LOUER — Logement de 3½ pièces, meublé, chauffé, éclairé. Tel: 296-3031.**

**A LOUER — Logement de 7 pièces, au 1er plancher d'une maison, turquis mur à mur, foyer, libre immédiatement, pour plus d'information, tel: 296-3089 à St-Georges.**

**A LOUER — Logement de 3½ pièces, demi sous-sol, chauffé, eau chaude fournie, non meublé, entrée indépendante au 603 Marguerite. Tel: 589-2664.**

**A LOUER — Logements de 4½ pièces meublé, 4½ pièces non meublé, 3½ pièces meublé. Appelez à 589-8013 ou 296-3748.**
Ind.
Libre le 19 septembre

**A LOUER — Logement de 1½ pièce, situé au centre ville. Pour information Baie-Comeau, 589-2765.**

**A LOUER — Logement de 2½ pièces, meublé, chaffé, éclairé. Situé au 868 Henri, libre le 1er nov. Tel: 589-3931.**
3-2

**A LOUER — Logement de 3½ ou 4½ pièces meublé, un demi sous-sol. Grandes pièces bien éclairées et propres. S'adresser à 600 Margueritge ou au numéro de tel: 589- 2235 après 4 hres.**

**A LOUER — Logement de 4½ pièces, non meublé, chauffé, non éclairé. Situé à 5 Couture, Baie- Comeau apt 4, libre en décembre. Tel: 296-2760, 1er plancher.**

**A LOUER — Bachelor à louer, salle de bain, entrée indépendante, chauffé, éclairé. Meublé à 1½ pièce et 2½ pièces. Tel: 567-2606.**
3-3

**A LOUER — CHAMBRE tapis mur à mur, possibilité de faire à manger, avec salon et chambre de bain avec douche. Si intéressé seulement. S'adresser à 1444 Boul. Joliet Hauterive.**

**A LOUER — Logement de 4½ pièces, chauffé, non éclairé, libre immédiatement au 87 Babel Baie-Comeau. Tel: 589- 5771 ou 296-2063.**

**A LOUER — Chambre à louer, avec cuisine, tapis mur à mur, entrée indépendante, endroit tranquille, situé au 687 Place Louis- Philippe, centre-ville. Tel: 589-8057.**

**A LOUER — Bachelor à louer, avec laveuse, sécheuse, meublé, éclairé, salle de bain indépendante, lit et divan-lit, très propre au 1767 rue Pottier. Tel: 589-3507 ou 589-2768.**

## TARIFS

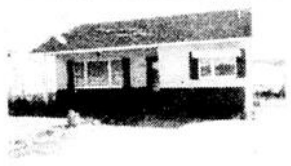
$3.00 ch. Encadrée: $5.00
Avec photo: $10.00

# TRUST GÉNÉRAL
231 Lasalle Baie-Comeau

# 296-3335
courtier

## On prête sur hypothèque $10,000. à 1 million


646 LEGER


1829 BL.LAFLECHE


80 GARNEAU
82 GARNEAU


39 ROUVILLE


51 MICHEL
HEMON

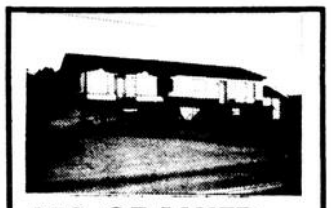

4 LOW



92 LASALLE



1655 POTTIER


658 GRANIER

Prix Réduit


2081
LAVERENDRY


158 LEGARDEUR


1683 POTTIER



2084
MANICOUAGAN

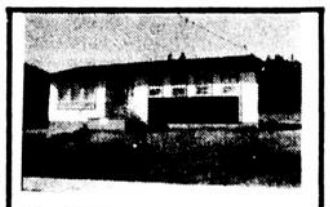
NOUVELLE INSCRIPTION


2560
NAPOLEON




NOUVELLE INSCRIPTION


666 AMEDEE


1 VAUDREUIL


1430 NOUVEL
1434 NOUVEL


128 CHAMPLAIN

NOUVELLE INSCRIPTION


62 LEGARDEUR

NOUVELLE INSCRIPTION

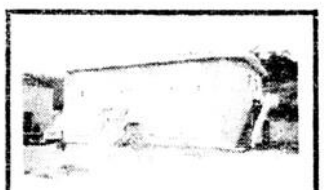
351 RTE. 138
RAGUENEAU

NOUVELLE INSCRIPTION


932 HENRI

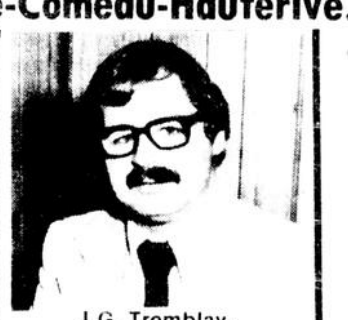

1114 GALLIX

**Nos agents: Baie-Comeau-Hauterive. Bur.: 296-3335**


2748 NAPOLEON


R. Fiola, directeur gérant
Tél.: 296-3335


Roland Valcourt directeur
Tél.: 296-9143 courtage


J.G. Tremblay,
Tél.: 296-5398


Gilles Levesque
Tél.: 296-2009

COMMERCES
Boutiques (diverses), clinique, entrepôts, grange, motel, restaurant, etc...
**Consultez nos agents.**

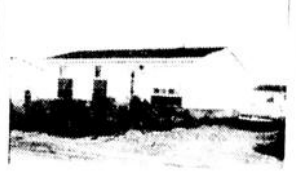
NOUVELLE INSCRIPTION


3
ALFRED POULIN


812 PLACE
DRAPEAU



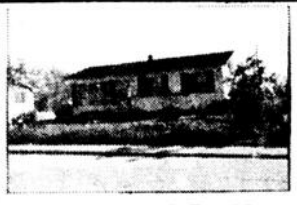
576 CHIASSON


1057
BOUL. HELENE


120 LEGARDEUR

CHALETS
MAISONS
MOBILES
Région Baie-Comeau, Hauterive. Consultez nos agents.


184 LEGARDEUR


113 ROULEAU


29 COUTURE


2089
LAVERENDRY


132 LEGARDEUR


1023 POULIOT

**A LOUER — Logement de 4½ pièces, chauffé, eau chaude fournie, demi sous-sol, libre le 15 octobre à 53 Babel Baie- Comeau. Tel: 296-6302 après 4 hres.**

---

**A LOUER — Logement de 2½ pièces, beau et grand. Tapis mur à mur, beaucoup d'armoires. Meublé, chauffé, éclairé. Stationnement. Entrée indépendante. Pour non-fumeur seulement. Tel : 589-2970.**

---

**A LOUER — Logement de 2½ pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, comprenant cuisine, salle de bain, salon avec divan-lit. Demi sous-sol. Accès à la laveuse-sécheuse sur ferme Trudel. Libre le 15 octobre. $170. par mois. Tel: 589-2907.**

3-2

---

**A LOUER — Chambre située au centre-ville Hauterive, 616 De Puyjalon. Si intéressé 589-7253 ou 589-2427.**

---

**A LOUER — Logement de 4½ pièces, meublé, chauffé, non éclairé, pas un sous-sol pour couple seulement. Tel: 589-7226.**

---

**A LOUER — Logement de 3½ pièces, près du centre-ville Baie-Comeau, chauffé, éclairé, entrée ind. Tel: 296-4534 ou 296-5979.**

3-2

---

**A LOUER — Logement de 4½ pièces, plus salle de lavage individuelle. Chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Libre le 15 octobre. Appelez après 3 hres p.m. 589-2172.**

---

**A LOUER — Logement de 4½ pièces, entrée indépendante, chauffé, libre immédiatement, situé à Hauterive. Tel: 589-3457.**

---

**A LOUER — Chambre pour jeune fille, étudiante. Tel: 589-2620.**

---

**A LOUER — Chambre équipée pour cuisiner, située au 920 Joliet, Hauterive. Tel: 589-5556.**

---

**A LOUER — Logement de 4½ pièces, libre le 1er nov. Tapis mur à mur, laveuse, sécheuse, centre-ville. Tel: 589-8938.**

---

**A LOUER — Logement de 22½ pièces, entrée ind. Meublé, chauffé, éclairé. Centre ville Baie-Comeau. Tel: 296-2663.**

---

**A LOUER — Logement de 1½ pièces, entrée indépendante, stationnement privé, pour personne tranquille. Situé à St-Georges. Tel: 296-5931.**

---

**A LOUER — Maison mobile non-meublée, située au 131 Bel-Air. 3 chambres et salon avec tapis, libre imm. Tel: 589-9448.**

---

**A LOUER — Logement de 4½ pièces, non meublé, au 2e plancher, situé rue Lejeune Hauterive, propre, entrée ind. Stationnement d'auto, libre le 1er oct. Pas d'enfant, pour information, tel: 589-5852, après 6 hres p.m.**

---

**A LOUER — Logement de 4½ pièces, semi- meublé, chauffé, eau chaude fournie. Tel: 589-2960. Libre immédiatement.**

---

**A LOUER — Logement de 3½ pièces, meublé, chauffé, très grande remise, très grand stationnement. Situé secteur St-Nom-de- Marie. Libre le 1er nov, deux entrés indépendantes. Tel: 296-4441.**

---

78--3 octobre 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN

**A LOUER — Maison de 6½ pièces. Les draperies, tapis mur à mur, lave-vaisselle sont compris dans la location. Salon, cuisine, salle à manger, 3 chambres à coucher. Pour plus d'information tel: 589-3757 le jour et 589-2271 après 5 hres. Situé au 815 D'Astous Hauterive. Libre le 15 octobre.**

---

**A LOUER — Maison mobile non meublée sur le Parc Bélair, à l'arrière du Centre Régional Manicouagan. Pour plus de renseignements, I.H.S. Inc. 589-3757**

---

## DIVERS

**DIVERS — Garderais des enfants à la maison de 2 ans à 5 ans. Je demeure sur la rue Blanche — Lamontagne à St-Nom-de- Marie. Tel: 296-5788.**

---

**Hydro-Québec**

## APPEL D'OFFRES

**DMN-78-19269**
**pour 10h30**
**heure de Montréal**
**le mardi 17 octobre 1978**

**Région Manicouagan**

**CONSTRUCTION D'UNE LIGNE A 69 KV SUR PORTIQUES DE BOIS ENTRE LES POSTES HAUTERIVE ET MANICOUAGAN**

**Garantie de soumission: $20,000**

**Principale place d'affaires au Québec.**

**Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE DE $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 à 16h30 à l'endroit suivant:**

**HYDRO-QUEBEC**
**Direction des contrats**
**Bureau 809**
**75 ouest, boul. Dorchester**
**Montréal, Qué. Canada**
**H2Z 1A4**

**La garantie de soumission susmentionnée doit être, au choix du soumissionnaire soit un chèque visé soit un bon de garantie de soumission, au montant indiqué.**

**Seules les personnes, sociétés et corporations qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau sus-indiqué sont admises à soumissionner.**

**L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.**

**Le secrétaire**

**M.-A. DEMERS**

**Pour renseignements:**

**Téléphone: [514] 285-1711, poste 1464**

ACCORDEUR DE PIANO — Accordeur de piano résidentiel, de réputation reconnue. Réparation technique de tous les modèles et toutes les marques. Estimé gratuit par un homme de 12 ans d'expérience dans le domaine et vendeur autorisé des pianos Willis. Pour information, appelez 589-9951 jour, 296-4834 le soir. **3-12**

---

**DIVERS — Ménagère demandée pour St-Nom-de-Marie. Entretien du ménage, 2 enfants d'âge scolaire. Tel: 296-4048.**

---

**DIVERS — ACCORDEUR DE PIANO — Accordeur de piano résidentiel, de réputation reconnue.**

---

**DIVERS — A la recherche d'un chat mâle persan enregistré pour accoupler avec persan bleu. Tel: après 5 hres. Tel: 589-9476.**

---

**DIVERS — On demande concierge pour 84 et 86 Babel, Baie-Comeau. Tel: 589-9317.**

---

Couturière offre ses services pour confection et réparation de tout genre. S'adresser à 589-4217.

26-3

---

DIVERS — Mesdames, les enfants retournent à l'école. Je vous offre de meubler vos temps libres par un revenu à temps partiel. Pour fixer un rendez-vous. Tél 589-2118.

26-2

---

**DIVERS — Nous sommes à la recherche d'une jeune fille ou dame pour garder à la maison, une fille de 3 ans. Bonnes conditions de travail, appelez avant 2 heures. Tel: 589-5524.**

---

**DIVERS — Je garderais des enfants chez moi de 8 heures à 5½ heures. Sur la rue Gallerand Hauterive. Tel: 589-3809.**

---

**DIVERS — Désirais garder un enfant ou bébé de 8 hres a.m. à 5 hres p.m. du lundi au vendredi à Hauterive. Tel: 589-5646.**

---

**DIVERS — Un chien, setter irlandais roux, a été perdu entre Franquelin et Baie-Comeau. Si quelqu'un l'a retrouvé S.V.P. appelez: 589-9814.**

---

**DIVERS — J'offre mes services pour effectuer un travail de secrétariat chez-moi. Tel: 589-4461, Mme Simard.**

---

**A VENDRE**
Directement du propriétaire, à Hauterive, maison 24 x40, foyer, beaucoup d'extras, loyer 3½ pces au sous-sol Tél. 589-5970 ou Mtl. 1-514-688-5482

12-4

---

**DEMANDONS MECANICIEN D'ENTRETIEN**
Avec expérience travail général, connaissance soudure et diesel. Salaire selon expérience. Les personnes qualifiés sont priés de s'adresser à Tessier & Fils Ltée Tél. 296-2423

Ind.

---

Semi duplex a vendre au 91 Michel Hémon, Baie-Comeau Très bien situé. A proximité de l'école primaire, de la polyvalente et du Centre Récréatif. Pour inf. Tél. 589-4247

26-2

---

**AVIS**

**M. Jos-Louis Imbeault de Forestville ne se tient plus responsable des dettes de son épouse, Monique Imbeault ou Madame Joseph-Louis Imbeault.**

---

**A LOUER — Logement de 3½ pièces, chauffé, éclairfé, situé à St-Georges Baie-Comeau. Libre immédiatement. Tel: 296-6813.**

---

**AIDE FAMILIALE DEMANDEE**

**Pour une famille de trois enfants: 7 ans, 3½ ans, 2 ans. Avoir 18 ans ou plus, aimer les enfants, être capable de faire l'entretien ménager et les repas.. Bonnes conditions de travail. Salaire: $60. par semaine pour débuter. Pourra loger chez-nous. Appeler après 7 heures à 589-8060.**

3-2

---

**MAISON A VENDRE**
**Construction 1977 24x40, directement du propriétaire. Tapis mur à mur. Tel: 589-9583.**

---

**A LOUER — Logement de 3½ pièces, non meublé, non éclairé. Entrée laveuse, sécheuse. Tapis et entrée indépendante. Libre immédiatement. Tel: 589-2151.**

---

**A VENDRE**
Maison mobile 14x68, marque "Leader" 1975, chauffage électrique, 65, 3ième rue, Parc de roulotte de Pointe Lebel. Tél. 589-3991.

26-2

---

**A LOUER — Logements, 4½ pièces meublé, 4½ pièces non-meublé, 3½ pièces meublé. Tel: 589-8013 ou 296-3748. Libre début 19 septembre.**

**Ind.**

---

**REMERCIEMENTS**

**La famille de Mme Aubin Gémus, remercient tous ceux qui leur ont manifesté de la sympathei soit par offrandes de messes, banquets ou par leur assistance aux funérailles, lors du décès de Aubin Gémus survenu le 7 septembre 1978.**

---

**A QUI LA CHANCE**

**Libre immédiatement, logement de 3½ pièces à louer, très spacieux, situé dans le haut d'un duplex, face à l'école Mgr Bélanger, emplacement pour laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, dans le salon, entrée indépendante, en avant et arrière. Pour information, après 5 hres 589-6267, M. Boulianne.**

**Ind.**

---

**A VENDRE DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE**
**Maison-mobile Glendale 14'x64', année 1974, é l'état de neuf, chauffage électrique. Terrain clôturé et aménagé. Remsie 8'x12'. Prix raisonnable [à discuter]. Situé au 39 Parc Langlais Pointe-Lebel. Tel: 589-9583.**

---

**A VENDRE — Maison-mobile Glendale 14'x68, entièrement meublée. Bahut, vaissellier dans salle à dîner, lave-vaisselle, draperies neuves dans le salon etc... Terrain complètement aménagé. Remsie 10x10. Grande galerie. Située au 60 Parc Langlois 3e rue à Pointe-Lebel. Tel: 589-3567. [Possibilité de vente "non meublé".**

---

**A VENDRE**
**Directement du propriétaire, salon de coiffure pour hommes, située à Port-Cartier, dans un établissement neuf, clientèle établie. Prix: intéressant. Tel: jour salon 766-3600, jour et soir maison: 766-2513.**

---

**A VENDRE**
**GMC 73, 10 roues avec ou sans permis de VR, région 9, peinture neuve, bonne condition. Tel: 962-3933.**

**3-2**

---

**C.V.N. 296-2239**

**CORPORATION de VALEURS du NORD LTEE**
COURTIER EN IMMEUBLE
69 Place Lasalle
Compliment au service d'immeuble
C.V.N. Ltée Division Maison Mobile [Usagée]

## NOMINATION



**PAUL LAVOIE**

**Une expansion! Et, pour se faire Marcel Imbeault, directeur des ventes de Corporation de Valeurs du Nord Ltée est heureux d'annoncer la nomination de M. Paul Lavoie à titre de représentant de C.V.N. Ltée Division Maison Mobile [usagée]. Donc, propriétaires-vendeurs ou acheteurs de maison mobile, vous pouvez dès maintenant consulter Paul Lavoie.**

# Fiducie du Québec

Courtier

| DANIEL ST-JEAN | SERGE GAGNON | FERNAND OUELLET |
|---|---|---|
| 296-2768 | 589-6824 | 296-3702 |



**284 DE LA FALAISE**
Bungalow, terrain aménagé, paysagé. Demi sous-sol fini à voir.

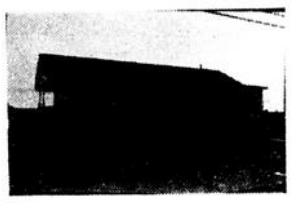


**2790 PIUZE**
Superbe bungalow 28x40. Beaucoup d'extras. Site enchanteur. A voir.

**RABAIS**



**2642 PIUZE, HAUT**
Maison, bungalow, magnifique, site enchanteur. A voir.



**2495 LAFLECHE**
Maison située sur terrain commercial. Bonne occasion pour se lancer en affaire. Prix intéressant.



**4 SAMUEL MILLER**
Bungalow, construction 63. Prix défiant toute compétition, $35,500. A qui la chance?




**176 DAMASE POTVIN**
Superbe jumelée, à la portée de toutes les bourses, tapis mur à mur. Aubaine, cause de transfert.



**753 GRANIER, PTE LEBEL**
Joli bungalow 24x42. Logement au sous-sol. Grand terrain. Tapis partout. Financement facile.



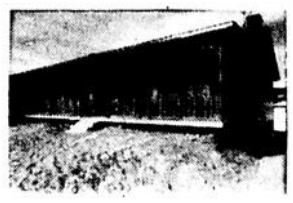
**41 COUTURE**
Superbe bloc de 6 logements. Propriété exemplaire. Rentabilité assurée. A voir.



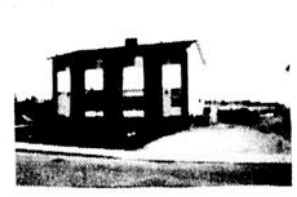
**28 GARNEAU, BAIE-COMEAU**
Magnifique résidence. Maison neuve. Prix fantastique, Baie-Comeau.



**757 AMEDEE**
Bloc de 5 logements, bonne rentabilité. Peu de comptant demandé.



**4 GARNEAU**
Bungalow style Québecois, cachet spécial, décoré avec gout. Très bien situé.



**90 BABEL**
Magnifique cottage.Centre-ville propreté exemplaire.

## COMMERCE COTE-SUD

**DEPANNEUR**
**Commerce d'épicerie-dépanneur licencié avec 7 unités de motel situé sur la route nationale près de Rimouski. Bon chiffre d'affaire. Prix très abordable.**



**43 RAMESAY**
Offre unique. Bungalow, 6½ pces. Site enchanteur. A la portée de toutes les bourses.



**1 PLESSIS, B.COMEAU**
Maison avec 2-4½ pces. Prix avantageux. Inf. D. St-Jean.

## AUBAINES MAISONS NEUVES



**45 PARENT B.C.**

**45 PARENT**
Maison neuve. 24x40 allocation, tapis fixtures. Aubaine.



**5 BEDARD B.C.**

**5 BEDARD**
Maison neuve, 24x40, allocation tapis-fixtures. Aubaine.



**55 LEGARDEUR**
9 logements Rentable. Pour acheteur sérieux.



**985, 991 BELANGER**
Superbe jumelé avec revenus. Idéale pour famille moyenne,à la portée de toutes les bourses. Située près des écoles. A qui la chance?



**MAISON DE STYLE CANADIEN**
Très luxueuse. Avec foyer, patio, "Car-porte".



**1782 DELANDE**
Jumelé, 3 chambres, salon, cuisine. Grand terrain. Près de l'école Mgr Bélanger. Poêle, frigidaire, lave-vaisselle inclus.

## CHALETS ST-PANCRAS

**20 X 24 en bardeaux de cèdre à 10 milles de B.C., meublés, prix fantastiques.**

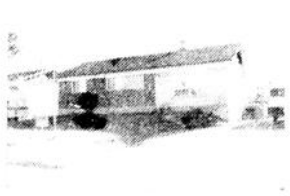
**Près des grands centres, magnifique terrain. Cause de départ. Offre raisonnable acceptée.**




**19 LOW**
Maison 20 ans. Bonne condition St-Georges. Rentabilité.



**329 PUYJALON COMMERCE**
Pour hommes d'affaires sérieux. Occasion unique. Commerce incluant tout l'équipement. Prix plus que raisonnable.



**984 MAREST**
Magnifique bungalow avec revenus. Centre-ville. Terrain aménagé. Occasion unique.



**250-252 LASALLE, B.C.**
Superbe bloc commercial, rentabilité assurée, site merveilleux. Chance unique pour hommes d'affaire sérieux.



**256 BOUL. JOLIET**
Jumelé situé centre ville Hauterive. Très bons revenus. Peu de comptant demandé.

## A QUI LA CHANCE?



**61 LAVAL, BAIE COMEAU**
**Résidence de rêve; sous-sol entièrement aménagé. Garage, possibilité de revenus. Occasion unique.**




**188 LAVAL**
Aubaine. A prix exceptionnel, très propre. Se loger et être propriétaire à un prix plus que modique.




**RABAIS**

**19 ROMEO VACHON**
Magnifique résidence. Possibilités de revenus. Site enchanteur. Prix plus que raisonnable. A voir.



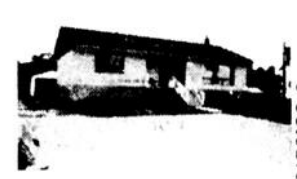
**134 LEGARDEUR, B.C.**
Magnifique bloc de 6 logements, très rentable, très propre. A qui la chance.

## MAISONS USINEES PRIX UNIQUE
(solage inclus)



## TERRAIN NON-INCLUS $33,800.00





**2616 BL. LAFLECHE**
Residence 48x29. Centre Ville, avec revenus. Superbe.

## COMMERCE

**COMMERCE**
Rentabilité assurée. Centre-ville. Landromat. A discuter.

## FRANQUELIN

**CHALET FRANQUELIN**
St-Pancras, 10 milles de Baie-Comeau, bardeaux cèdres, meublée, prix fantastique.

## TABAGIE
centre-ville

Avec bon chiffre d'affaires, région Hauterive. Prix raisonnable.

## TERRAIN

**BL. LAFLECHE TERRAIN**
Superbe terrain, superficie de 72,625 pi. carrés. Prix défiant toute compétition.

## LES BUISSONS

**333 LES BUISSONS**
Bungalow, sous-sol fini, terrain 225 X 80.

## COMMERCE SPORTS

**COMMERCE**
Sports. Rentabilité assurée, centre-ville. Baie-Comeau Hauterive.

desjardins

**A VOTRE SERVICE 24 HEURES PAR JOUR,7 JOURS PAR SEMAINE.**

Pour un service professionnel pensez

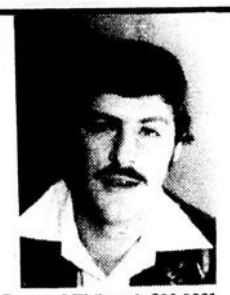
# CVN 296-2239

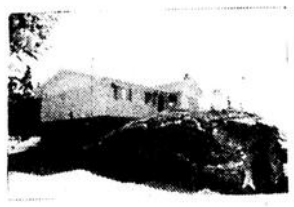

R. GUY 296-2239


M. IMBEAULT 296-2524


R. GIASSON 296-3679


R. COTE 589-8866


Bernard Thibeault 296-9361



**86 DONALD SMITH**
Superbe bungalow construit sur un terrain de 20,000 p.c. Très belle vue. Foyer. Sous-sol aménagé. Intérieur de luxe.

**PRIX REDUIT**



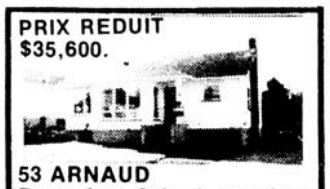
**1047 DES CORMIERS**
Bungalow 35x28 en briques, sous-sol aménagé avec loyer de 3½ pces. Remise 14x18 clapboard de massonite situé près du centre ville et des écoles.

**PRIX REDUIT**



**4 JEAN RAYMOND**
Bungalow, 5 chambres à coucher, salon, cuisine, sous-sol, deux revenus. près des écoles et des facilités sportives. Devenez propriétaire avec une mensualité moins que votre loyer actuel.

PRIX REDUIT
$35,600.



**53 ARNAUD**
Bungalow 3ch. à coucher, salon, cuisine. Poêle Franklin au sous-sol. Four encastré, plaque chauffante. Terrain aménagé, bien situé. Prix abordable.



**19 VAUDREUIL**
Cottage en excellente condition. Intérieur superbe. Comprend 5ch. à coucher. Entièrement rénové. Très bon achat a effectuer.




**13 DESJARDINS**
Construction neuve. Modèle split à l'entrée. Facade en briques. Libre immédiatement.



**10 TACHE**
Cottage de 1½ étage en très bonne condition, cuisine, salon, boudoir, 3 ch. à coucher. Et un logement de 3½ pces. Près du centre ville et des écoles.

NOUVELLE INSCRIPTION



**69 CHARLES GUAY**
Très joli bungalow. Bien situé. Partie du sous-sol aménagé. Terrain gazonné. Passer faire un tour.

MAISON NEUVE



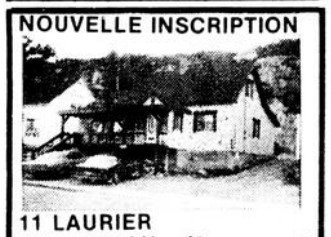
**15 DESJARDINS**
Modèle Split à l'entrée, 2 ch. à coucher. Facade brique, trois cotés. Clapbord d'acier.

NOUVELLE INSCRIPTION

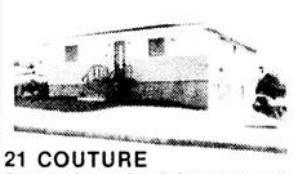


**44 LAURIER**
Cottage 1½ étage. A vendre a un prix en bas du marché. Offre plusieurs possibilités. Toute offre sera considéré.

NOUVELLE INSCRIPTION



**11 LAURIER**
Cottage 1½ étage avec revenus. Sous-sol aménagé et loue, entièrement rénové. En bonne condition.

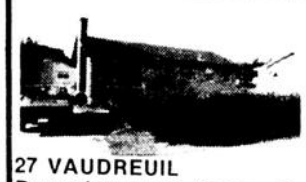


**21 COUTURE**
Bungalow de 4 logements. En bonne condition. Très bon revenus. Venez vous compte du bon marché que vous pouvez conclure.



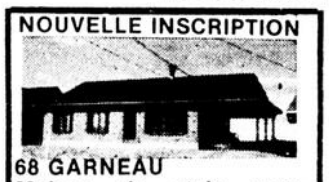
**1513 DIVET**
Bungalow de 1060 pi.c. Briques, terrassement complet. Sous-sol partiellement aménagé. Site idéal

## APPELEZ UN DE NOS AGENTS. CELUI-CI IRA CHEZ-VOUS ET ETABLIRA LA VALEUR MARCHANDE DE VOTRE PROPRIETE.

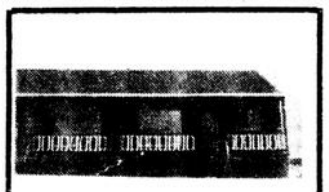


**27 VAUDREUIL**
Bungalow avec foyer. Fenêtres neuves. Très grand terrain entièrement aménagé. Remise en très bonne condition. Prix raisonnable

NOUVELLE INSCRIPTION



**68 GARNEAU**
Maison de style canadien 28x42. Abri d'auto, porte patio, accessoires de cuisine encastrée, armoires en chêne, foyer que demander de plus.



**126 D. POTVIN**
Jumelé de style Canadien. Construction neuve. Porte au sous-sol. Livrable prochainement.



**40 DE BIENVILLE.**
Bungalow 28 X 48 en briques, aménagé en 4 logements. Très beaux appartements. Libre prochainement. Très bon placement.



**128 LASALLE**
Cottage jumelé avec trois revenus. Logement principal de 6½ pces pour le propriétaire. Vous pouvez être propriétaire pour moins de $100 par mois.



**2120 MANICOUAGAN**
Construction neuve. Bungalow 24 X 42, style Québecois. Livrable immédiatement.



**995 BELANGER**
Cottage jumelé 18' x 32' avec logement de 3½ pces loué $175 par mois. Chauffage électrique. Grand terrain.

NOUVELLE INSCRIPTION



**175 A LAVAL**
Cottage jumelé entièrement renové. Fenêtres, portes, système de chauffage à l'état de neuf. A bon prix.



**3 DOLLARD**
Cottage 2 étages en excellente condition. Remise. Possibilité de revenus. Très bien situé. Conditions d'achat très intéressantes.



**CHALET AUX BUISSONS**
Chalet construit en 1977. Chauffage électrique. Habitable à l'année. Garage, grand terrain et bel emplacement.

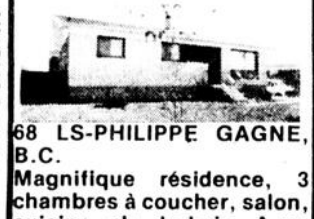



**1379 P. ROBIN**
Bungalow construit en 1975. Terrassement complet. Remise 8x10, haies et arbuste. Situé près d'une école.

**PRIX REDUIT**



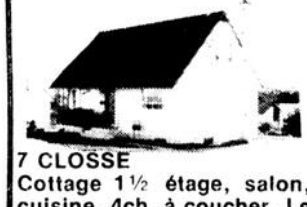
**ST-PANCRACE**
Chalet 24x28. Construit en 1968. Meublé, foyer. Habitable à l'année. Très grand terrain.



**68 LS-PHILIPPE GAGNE, B.C.**
Magnifique résidence, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, ch. de bain. A un prix inférieur au prix de cotation.




**115 CHAMPLAIN**
Suberbe cottage jumelé. Entièrement renové. A l'état de neuf. 4 ch. à coucher. Terrassement complet. Patio Intérieur très joli.



**7 CLOSSE**
Cottage 1½ étage, salon, cuisine, 4ch. à coucher. Le tout est en excellent état, avec un très beau terrain. Visitez-là!



**124 CHAMPLAIN**
Propriété située dans un très beau décor. Vue superbe. Comprend 11 pièces. Foyer, salle de séjour etc, le tout très bien aménagé et décoré.




**41 ALFRED POULIN**
Bungalow en brique avec un logement de 3½ pces, meublé au sous-sol. Vue sur le port de mer. Beau terrain. Occasion unique.



**52 IBERVILLE B.C**
Bâtisse pouvant être utilisée a plusieurs fins. Maison et espace a bureau. Terrain aménagé. Bien situé.

NOUVELLE INSCRIPTION



**98 CHAMPLAIN**
Cottage 2½ étages. Très beau site. Intérieur rénové et bien décoré. Sous-sol aménagé. Il faut visiter.

Logement de 4½ pièces à Hauterive.

**A LOUER**
**6 BERNEVAL**

**6 BERNEVAL**
Logement de 5½ pces au rez de chaussé d'un bungalow, abri auto. Livrable immédiatement.



1501 COTE, HAUTERIVE
Bungalow 25x40pi., construction récente. Chauffage électrique. Divisions au sous-sol. Prix plus que raisonnable.



48 ARNAUD
Cottage 2½ étages, ayant des revenus pour $415 par mois. terrassement complet. Bien situé.

CVN a un Toit Pour Toi

80--3 octobre 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN

CVN

CORPORATION de VALEURS du NORD LTÉE

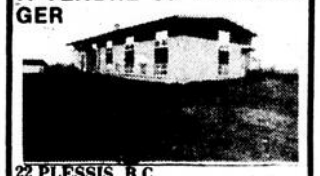
- Un courtier local indépendant
- Une maison de chez-nous
- Une équipe compétente
- Un financement rapide
- Un courtier affilié d'un océan à l'autre

C to C



**11 DESJARDINS**
**Maison neuve livrable immédiatement. Très beau modèle. Bien située.**

**A VENDRE ou A ECHANGER**



22 PLESSIS, B.C.
Maison de chambres, comprenant 21 chambres, cuisine, salle de séjour. Très bien située. Intérieur très propre et idéal pour la location. Beaucoup de possibilités. A vendre ou à échanger.

**FAITES VOTRE OFFRE**



**68 DONALD SMITH**
**Bungalow de construction récente. Foyer, belle vue, grand terrain bien situé. Il faut entrer pour l'apprécier.**




**80 D.SMITH**
**Bungalow en briques. Construit sur 2 terrains bien situé. En très bonne condition.**



**MISTASSINI**
**Superbe maison mobile, 14x70pi., entièrement meublée. Terrain inclus 50x 100 pi. Galerie avec toit. Il faut la voir...**



**PRIX REDUIT**
**26 VAUDREUIL**
**Cottage 1½ étage. Poêle Franklin. Salle de séjour au sous-sol. Superbe terrain. Très interessant.**



134 LASALLE
Propriété offrant plusieurs possibilité d'aménagement. Revenu déjà existant. En très bonne condition. Vous pouvez vous loger à très bas prix.

**A DISCUTER**



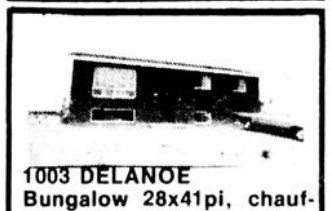
898 BLANCHE
Bungalow pierre et brique, 1616 p.c., logement de 3½ au sous-sol loué à $170. par mois. Luxueux et bien situé.



**20 ROBERVAL**
**Bloc de 5 logements de 3½ pces. Meublé. Vous pouvez être propriétaire à peu de frais.**



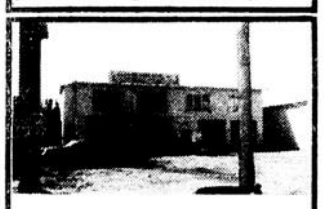
**31 DESJARDINS**
**Bungalow style canadien. Construction neuve. Livrable immédiatement. Bel emplacement.**



**1003 DELANOE**
**Bungalow 28x41pi, chauffage électrique, construction 1976. Possède 2 logements meublés au sous-sol. Remise 5x7pi. Très belle propriété.**



63 ARNAUD
Bungalow 28x37. Extérieur refait. Fenetres changées. En bonne condition. Sous-sol partiellement amenagé. A bon prix.



**CENTRE D'ALIGNEMENT**
**Bâtisse et équipement à vendre à un prix très avantageux. Possède déjà deux revenus. Grand terrain.**



**CHALET MISTASSINI**
**Chalet de 26 x 36. Construction en 1967, terrain de 190 x 100. Entièrement meublé. Electricité, habitable à l'année.**

**GALLERAND**

**GALLERAND**
**Nous avons trois bungalow neufs prêt à vous recevoir. Nouveau développement nécessite peu de comptant.**



**350 DE LA FALAISE**
**Jumelé situé sur la rue Falaise, Hauterive. Espace pour le propriétaire et un logement en plus, prix a discuter.**

NOUVELLE INSCRIPTION



**ST-NOM DE MARIE**
**Superbe bungalow avec foyer abri auto, four encastré, plaque chauffante etc. Intérieur exceptionnel.**

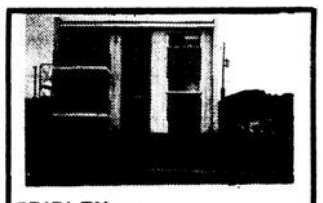
**RESTAURANT SALON-BAR**

**RESTAURANT SALON BAR**
**Commerce établit dans la région depuis plusieurs années. Clientèle régulière. Très bien situé avec espace de stationnement.**

## LOCATAIRES...Votre bail se termine. Nous avons la solution à votre problème. CONSULTEZ une maison de la région de 15 ans d'expérience.

**TERRAIN**
**Terrain de 25,000 p.c., situé dans le centre industriel de Baie Comeau. Terrain entièrement rempli.**

**DOMAINE DE LA SABLONNIERE**
**Terrains a vendre pour chalet. Superficie variant entre 8 et 20,000 p.c.**



**TRIPLEX**
**Situé à Hauterive près de l'aréna. 3 logements de 5½ chacun. Bâtisse en très bonne condition.**



124 LEGARDEUR
Bloc de 5 logements. Extérieur en briques. Excellente condition. Bon placement.



**A VENDRE, BATISSE SEULEMENT**
162 BD LASALLE
Bâtisse commerciale de 2176 pieds carrés. Bien situé et idéal pour tout genre de commerce.



503 BENOIT
Blocs de 9 logements en briques. Entièrement loué et taux de rentabilité supérieure. Intéressant comme transaction a conclure.

BATISSE COMMERCIALE
Entièrement louée. En très bon état, dépenses d'exploitation extrêmement basse. Aucun entretien. Possibilité de bail à longue échéance. Très bon placement.

BLANCHE ET DUCLOS
8 jumelés neufs livrables prochainement. Situés à l'arrière du centre d'achat. Taux d'intérêt 10%.



**1980 DE LAVERENDRYE**
**Bungalow de construction récente. Deux logements de 3½ pces au sous-sol. Très bon prix. Mensualité minimum.**



**Chalet lac Thaillardat**
**Chalet 26x28 en bardeaux de cèdre. Situé aux Lac Thaillardat. Meublé.**



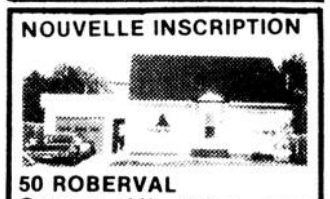
31 TACHE
Cottage 2 étages avec un revenu de $265 par mois. Chauffage électrique. Entièrement renové. Bon achat a conclure.

**PRIX REDUIT**



1556 JOLIET
Jumelé 19x30 construction récente, sous-sol aménagé avec foyer et bar. Terrain double entièrement aménagé et cloture. Garage 14x24. Bien situé.

NOUVELLE INSCRIPTION



**50 ROBERVAL**
**Cottage 1½ étage avec garage. Entièrement renové, chauffage electric, 4 ch. à coucher. Salle de séjour au s.sol avec bar.**

**VOTRE CHANCE!**



393 BOSSE
BATISSE COMMERCIALE, pouvant être utilisée comme: atelier, garage, entrepot, magasin et une partie est aménagée en local à bureau.

LOCAL A LOUER
Centre Industriel de Baie Comeau. Local de 20x40. Loué service compris. Porte de travail de 12x14' de haut.

**COMMERCE**
**Commerce de pièces automobile, situé près de la région Baie-Comeau-Hauterive. Comprend bâtisse, terrain, équipement et inventaire.**

**COMMERCE DE JOUETS SITUE DANS LA REGION PRIX TRES AVANTAGEUX.**

**BATISSE A LOUER**
**Possibilité de 1,600 pc avec deux portes de 12 x 14 ou 2 locaux de 800 pc avec chacun une porte. Situé dans le centre industriel de Baie-Comeau.**



**43 BABEL**
**Blocs logeant des 3½ pces en bonne condition, secteur excellent pour la location. Venez nous voir.**

**CHALETS**
**2 Chalets situés au Lac Blanc. Très bonne construction.**

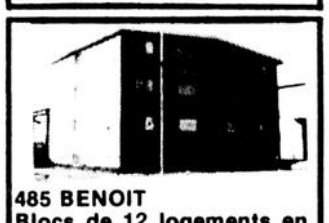
**CORDONNERIE**
**Située dans la région Baie-Comeau Hauterive. Nécessite peu d'employé. Chiffre d'affaire en constante progression. A très bon prix.**



**122 LEGARDEUR**
**Bloc en pierres et briques. Comprend 4 logements de 4½ pces et 1 logement de 5½ pces. Excellent taux de rentabilité et en très bonne condition.**



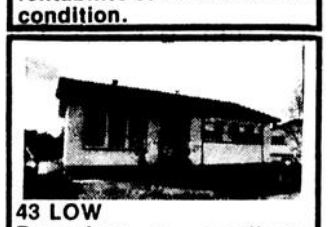
**832 BON DESIR**
**Bloc de 6 logements de 4½ pces meublés. Chauffage électrique. Nécessite peu d'entretien. Comptant minime.**



**485 BENOIT**
**Blocs de 12 logements en très bonne condition. Revenus très intéressants et site très avantageux. Bon placement a effectuer.**

**MOTEL**
**Motel de 27 unités, situé dans la région.**

**COMMERCE**
**Garage situé dans la région. Sur une rue principale. Comprend batisse, terrain, équipement inventaire.**



**43 LOW**
**Bungalow en excellente condition. Terrain aménagé et vaste. Sous-sol partiellement fini avec bar et foyer Franklin. A voir.**

# 296-2239

# Disco Mode Jacques Salvail

## SUPER REVUE DE MODE

UNE INVITATION DE

CRAVEN "A"

ET DE

Panasonic
à l'avant-garde du temps

EN

COLLABORATION

CFER-TV

LE NORDIC

CHLC FRP



**PRIX DE PRESENCE**

**Un télé-couleur 20"**

une gracieuseté de

gagnon FRERES
Baie-Comeau

**Votre marchand panasonic**

## CHOREGRAPHIES, CHANSONS, COMEDIE
## AVEC SIX DES MEILLEURS MANNEQUINS – DANSEURS DU QUEBEC
## LE TOUT ANIME PAR JACQUES SALVAIL


SALON SAFARI CHAUSSURES

Fleuriste A la Jonquille Enr.
FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS
GILBERT TREMBLAY
MICHEL LEPINE, co-prop.
CENTRE REGIONAL
MANICOUAGAN

BOUTIQUE
296-5353
DISCO-JEANS
FORTIN & HEBERT INC.
GALERIES BAIE COMEAU
300 Boul. LaSalle - Baie Comeau, P. Que.

sportsexperts
un **EXPERT** et un **AMI**
**Baie-Comeau, Hauterive**
**CRM 589-9021**

VENTE ENTREPOSAGE REPARATION
Centre d'Achat Laflèche Hauterive 589-8789
A. Madore & Fils Inc.
Maitres-Fourreurs-Associés du Québec

salon de coiffure
fleur de lys
Yvonnie Fournier Prop.
CENTRE D'ACHATS LAFLECHE HAUTERIVE
**SALON FLEURS DE LYS**

MERCERIE BELANGER
Place Lasalle
Baie-Comeau 296-2733
Fashion-Craft

**BOUTIQUE DE L'ELEGANCE**
Les Galeries
Baie-Comeau
**296-3212**
**Mme Bouchard prop.**


*BILLETS EN VENTE DANS CES BOUTIQUES DES MAINTENANT*

# DISCO MODE JACQUES SALVAIL BERJOC INC.

468 Duluth Montréal 1-800-361-8266

**ADMISSION: $4.00** **POLYVALENTE DES BAIES, MERCREDI 11 OCTOBRE** **A 20:00 HEURES**

**SANTANA JEANS–LA MAISON DU COSTUME (MTL)**

82--3 octobre 1978-PLEIN JOUR SUR MANICOUAGAN

la Baie

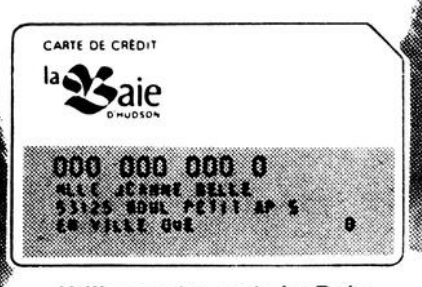
# APPRIVOISEZ L'HIVER
## avec de la fourrure.

**HAUTERIVE SEULEMENT**



**Lorsque la belle se fait fauve** et que l'homme se veut élégant, rien de tel que la fourrure pour braver l'hiver ! La Baie vous offre des fourrures vous assurant élégance et confort pour plusieurs hivers à venir. Modèles pour tous les goûts, toutes les occasions, et chaque silhouette. Choix de renard norvégien, chat sauvage, rat musqué et davantage - pour un hiver au grand air, et bien au chaud.






**Utilisez votre carte La Baie... pour faciliter vos achats**

# 25% sur tout l'assortiment DE RABAIS de fourrure 1979



la Baie

**BAIE-COMEAU — HAUTERIVE**

Modèle HB40.

**PRIX COURANT $119.95.**

**CETTE SEMAINE:**

**$100.**

# CONGELATEUR BAYCREST

15 pi.cu.

**PRIX COURANT $329.95.**

**CETTE SEMAINE:**

**$288.**

STEREO LLOYD'S

MODELE 9462-481, SUPPORT, YT-200.

**PRIX COURANT $229.95.**

**LE TOUT CETTE SEMAINE**

**$179.**

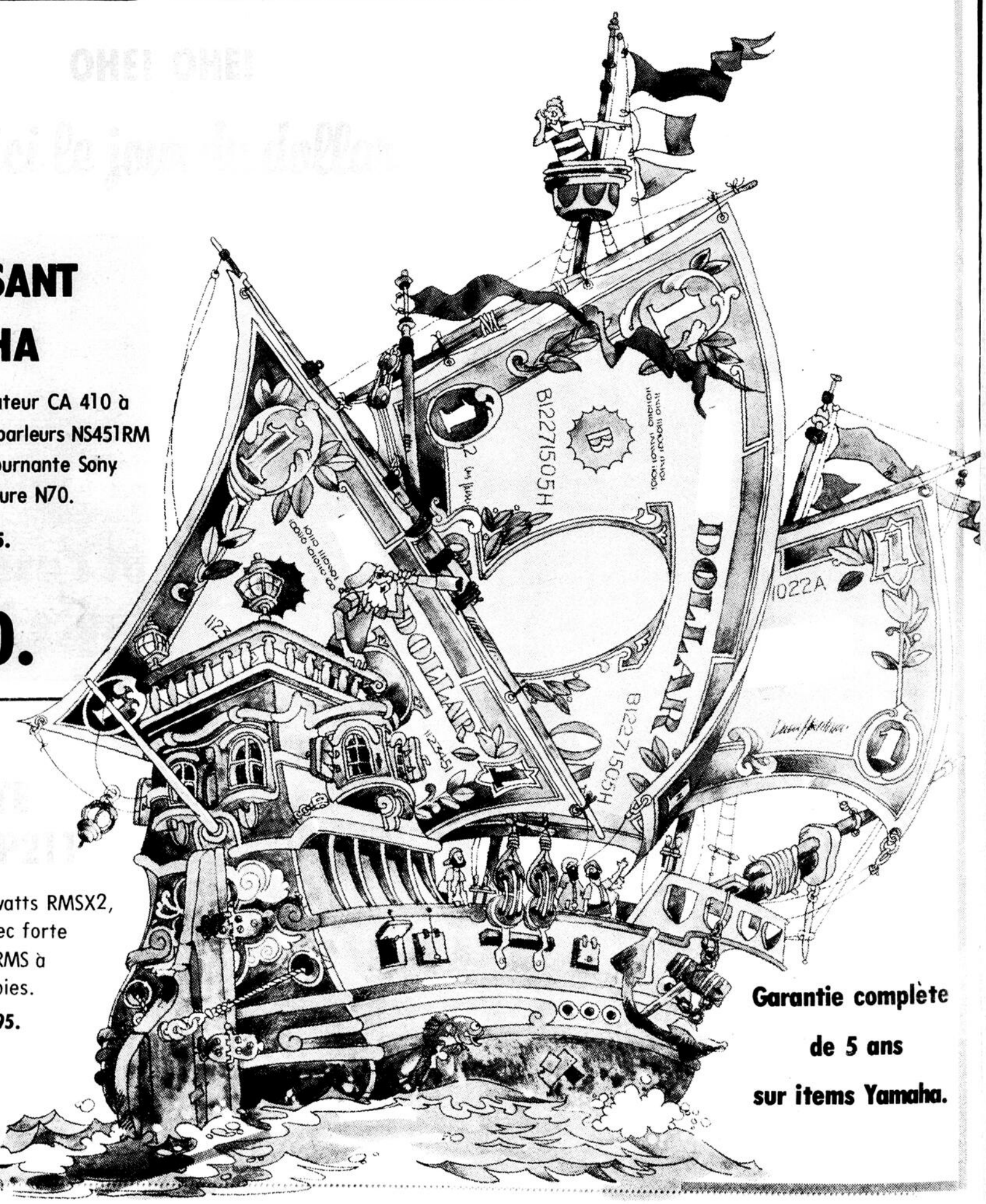
# COMPOSANT YAMAHA

Comprenant: Amplificateur CA 410 à 25 watts RMSX2, haut-parleurs NS451RM à 40 WRMSX2, table-tournante Sony PS1350, cartouches Shure N70.

**PRIX COURANT $729.95.**

**CETTE SEMAINE:**

**$650.**




Récepteur CR620 à 40 watts RMSX2, haut-parleurs NS655 avec forte puissance de 30 watts RMS à 60 watts minimum, 3 voies.

**PRIX COURANT $1,229.95.**

**CETTE SEMAINE:**

**$1,100.**

**Garantie complète de 5 ans sur items Yamaha.**